

Quando Europa se achicharra de calor, un modista parisien se ha presentado este modelo de abrigo de pieles, pensando en el próximo invierno. Madrugar se llama esa figura. (Telefoto Cifra Gráfica)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, sábado, 24 de julio de 1971

AÑO XXXII :: N.º 10.591
PRECIO: 4,- PTAS.

EDITADO POR "Prensa y Radio
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

ESTE
NUMERO
CONSTA
DE
36
PAGINAS

CONSEJO DE MINISTROS

CONSTRUCCION DE LA AUTOPISTA ENTRE TARRAGONA Y VALENCIA

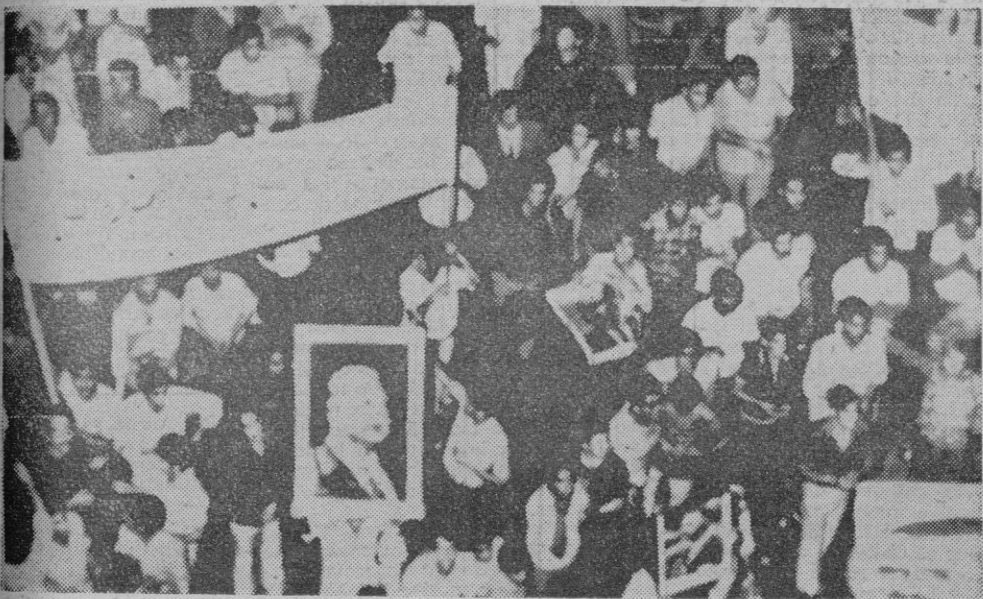
COSTARA UNOS 21.000 MILLONES
(Página 2)

QUIERE SER DEL F.B.I.



DENVER, USA.— La Sra. Sandra Nemser, de 28 años, fotografiada en su casa mientras declara que irá a los tribunales para defender y ganar un juicio en el que se la reconozca como agente del F B I. Por primera vez se presentó hace tres años y ha sido rechazada en varias ocasiones.— (Foto Cifra)

MANIFESTACION EN BEIRUT



BEIRUT (Libano). — Millares de libaneses han asistido a la manifestación celebrada en la ciudad para expresar su apoyo al presidente de Sudán, Gaafar El Numeiry que ha recuperado el poder tras el golpe de Estado, fomentado por los militares. — (Telefoto Cifra Gráfica).

EJECUCIONES EN EL SUDAN

(Página 5)

CUMPLEAÑOS

BONN (Alemania). — Ruth y Jutte Delius, hijas del famoso industrial alemán, felicitan al Presidente Gustav Heinemann por su 72 cumpleaños. A su izquierda, se encuentra el canciller Willy Brandt, observando la escena con visible agrado. (Cifra Gráfica)

LUCHA Y ANIMACION EN LAS ELECCIONES SINDICALES

(Páginas interiores)

PASO LA ALARMA

El foco colérico del Jalón, totalmente eliminado

LOS UNICOS SIETE PACIENTES
HAN SIDO DADOS DE ALTA
(Página 4)



CURSO DE VERANO, EN OVIEDO

OVIEDO. — Grupo de estudiantes, en su mayoría señoritas norteamericanas pertenecientes al estado de Nueva York, que asisten al curso de verano que se lleva a cabo para extranjeros en la Universidad ovetense. La foto está tomada a la entrada del Colegio Mayor Santa Catalina, donde se alojan. (Foto Cifra Gráfica)

Jose
DISTRIBUIDOR
FLEX
SAN MIGUEL, 40.



CONSEJO DE MINISTROS

JERARQUIZACION DE LA MEDICINA DE LA SEGURIDAD SOCIAL EN RESIDENCIAS Y AMBULATORIOS

MADRID, 24 (Pyresa). — Poco después de las siete de la tarde, el Ministro de Información y Turismo recibió a los informadores para darles cuenta de los acuerdos más importantes adoptados en el Consejo de Ministros, celebrado hoy en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

El Consejo de Ministros —dijo el Sr. Sánchez Bella— prestó su conformidad a un Decreto por el que se adjudica el concurso para la construcción, conservación y explotación de la autopista de peaje Tarragona-Valencia, a la proposición presentada por los promotores Banco Central, S. A., Banco de Fomento, S. A., Dragados y Construcciones, S. A., y los señores accionistas de Iberpistay Bética de Autopistas. El concurso fue convocado en el mes de marzo y tiene por objeto la construcción, conservación y explotación de un tramo de autopista de unos 220 km. que podrá ser ampliable en el futuro a unos 170 km. que corresponden al tramo Valencia-Alicante. La inversión ascenderá a una cifra aproximada de 21.000 millones de pesetas, financiada en un 50 por ciento con recursos procedentes del mercado interior. Las obras comenzarán en el verano próximo y deberán quedar totalmente terminadas antes del otoño de 1976. El tramo Valencia-Castellón se abrirá al tráfico antes de julio de 1974. Y, a continuación los siguientes. La duración de la concesión será de 27 años.

Igualmente se aprobaron 75 expedientes, que totalizan una inversión de 3.600 millones de pesetas. Destaca la contratación de las obras correspondientes al nuevo ferrocarril que unirá la estación de Sans con el Aeropuerto de Barcelona y que será el primero de esta clase en España; tiene un trazado que llega a la terminal de viajeros del aeropuerto, previniéndose un paso subterráneo bajo el actual aparcamiento de coches, con andén rodante de viajeros hasta la puerta de entrada al vestíbulo.

Otros cuatro expedientes se refieren a obras del metro de Barcelona. El primero consiste en el tramo Paseo de Maragall-La Roqueta, correspondiente a la Línea IV, que dispondrá de una parada intermedia en la Plaza de Lluchmajor; su longitud total es de 3.188 metros y su presupuesto de 632 millones. El segundo se refiere a la prolongación de las líneas V entre Pubilla Casas a Virgen del Pilar y nuevas cocheras con tres estaciones en el trayecto Isabel la Católica, San Feliu y San Ildefonso; su longitud es de 2.548 metros y su presupuesto de 643 millones. El tercero afecta al tra-

ADJUDICACION DE LAS OBRAS DE LA AUTOPISTA DE LEVANTE

1.900 MILLONES ADICIONALES PARA EL FONDO DE PROTECCION AL TRABAJO

ORDENACION RURAL DE LA ZONA DE GUADIX

mo del túnel de 167 metros emplazado bajo la avenida de José Antonio, y su presupuesto se acerca a los 72 millones. Finalmente, por el cuarto se adaptará el Gran Metro, en sus estaciones de Aragón, Urquimaona y Jaime I, con un presupuesto de 130 millones.

EDUCACION Y CIENCIA

El Ministro de Educación y Ciencia informó del alcance y contenido del Plan Nacional que la Dirección General de Bellas Artes ha elaborado para la celebración de exposiciones artísticas durante el curso 1971-72.

Contiene una treintena de grandes exposiciones a celebrar en Madrid, una serie de exposiciones itinerantes en todas las capitales españolas, y una gran exposición «Goya» a celebrar en Tokio y Kioto, entre los meses de noviembre y febrero próximos.

Asimismo, el titular del Departamento informó al Consejo sobre el XI Plan de Inversiones del P. I. O. que es el primero que se prueba con posterioridad a la promulgación de la Ley General de Educación, por lo que se han estructurado sus capítulos, artículos y conceptos no solamente en consonancia con los principios legales establecidos, sino también estimando cuantitativa y cualitativamente los créditos p. r. enseñanzas y niveles educativos, para lograr una óptima conjunción entre las necesidades demandadas y los fines que se tratan de alcanzar tanto a largo plazo como en la próxima etapa, en el marco del II Plan de Desarrollo Económico y Social.

Finalmente, el Ministro de Educación y Ciencia informó al consejo de las últimas disposiciones ela-

boradas por el Departamento dentro del programa de desarrollo normativo de la Ley General de Educación, destacando entre ellas: Convocatoria y Adjudicación de becas-salario; fijación de precios en los centros de enseñanza no concertados; clasificación de las actividades docentes de los Institutos de Ciencia de la Educación y Régimen de Reclamaciones de los solicitantes de becas o de ayudas en general.

TRABAJO

PERFECCIONAMIENTO DE LA ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

A propuesta del Ministro de Trabajo, el Consejo aprobó dos decretos que modifican las normas vigentes sobre ordenación de los servicios sanitarios de la Seguridad Social y el estatuto jurídico del personal médico a su servicio y que junto con otras normas aprobadas y las disposiciones de desarrollo ya elaboradas por el Ministerio, constituyen un conjunto coordinado que viene a establecer una importante reforma y perfeccionamiento de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social, mediante la jerarquización de sus Instituciones Sanitarias, abiertas y cerradas; la regionalización e interdependencia de las mismas; la mayor dedicación del personal sanitario; la regulación de un procedimiento ágil de selección de dicho personal; y la intensificación de la labor formativa y de investigación; todo ello dentro del respeto de las situaciones y derechos adquiridos, tanto de naturaleza asistencial como económica.

Aspecto clave de esta reforma es el de la transformación de la actual organización de los ambulatorios, con la creación de un nuevo tipo denominado centro de diagnóstico y tratamiento que ha de mejorar, sin duda, la asistencia, facilitando el ejercicio profesional y la humanización de la relación médico-enfermo, y haciendo posible la consecución de diagnósticos perfeccionados merced a la utilización en equipos de cuantos medios instrumentales tiene a su disposición la medicina de nuestro tiempo; así como asegurando la garantía de continuidad en la asistencia, desde la del médico general integrado en el centro, hasta la institución cerrada, con la que se establecen la imprescindible conexión técnica y funcional. Factores decisivos en la elaboración y puesta en práctica de esta reforma han sido la participación y la colaboración del Consejo General de Colegios de Médicos y de la Comisión Nacional de Seguridad Social del Consejo Nacional de Trabajadores. También a propuesta del Minis-

tro de Trabajo, el Consejo aprobó dos decretos por los que se establecen los nuevos Reglamentos de la Inspección de Trabajo y de su Cuerpo Nacional, adaptados tanto a los imperativos de su Ley Constitutiva como a las disposiciones dictadas con posterioridad a la misma y a las exigencias derivadas de la ratificación por España del convenio número 81 de la O.I.T. se potencian las funciones asesoras y la especialización de la inspección, sobre todo en aspectos tan importantes de las relaciones laborales como los convenios y conflictos colectivos, seguridad e higiene en el trabajo, etcétera.

Igualmente el Consejo de Ministros, a iniciativa del titular de Trabajo y previa propuesta de su Patronato, aprobó el plan complementario del X Plan de Inversiones, para el Ejercicio de 1971, del Fondo Nacional de Protección al Trabajo. Este plan incrementa las signaciones del fondo en cerca de 1.900 millones de pesetas, con lo cual el plan para 1971 alcanza la cifra de 5.119 millones de pesetas que se destinan a acciones de tanto alcance social y humano como son la protección contra el desempleo, la asistencia a la emigración y la promoción social de los trabajadores. Ayudas a trabajadores afectados por reconversión de empresas, crisis y desempleo en general se destinan cerca de 2.000 millones de pesetas, cerca de 100 a empleo protegido, formación profesional, más de 1.200 millones de pesetas, y más de 600 millones para acceso a la propiedad. A la protección de los emigrantes se destinan 620 millones de pesetas, demás de las atenciones comprendidas en otros capítulos.

AGRICULTURA

A propuesta del Ministerio de Agricultura se ha aprobado el decreto correspondiente de ordenación rural de una nueva comarca, la de Guadix (Granada), que comprende 26 términos municipales con una superficie de 159.000 has. y una población de 62.000 habitantes.

De acuerdo con los estudios llevados a cabo en la comarca de Guadix, se promoverá la constitución de explotaciones que alcancen una producción final agraria mínima de 350.000 pesetas.

Con esta nueva comarca son 72 las que hasta la fecha han sido declaradas de ordenación rural, lo que representa una superficie de 5.300.000 hectáreas, con una población de 1.670.000 habitantes.

INFORMACION Y TURISMO

El Ministro de Información y Turismo informó al Consejo que las inversiones que el Departamento ha realizado contra los créditos de los presupuestos de los años 1970 y 1971, preparatorios para la celebración del Año Santo Compostelano 1971, se ha concretado en la puesta en servicio del Burgo de las Naciones, cuyos gastos totales han ascendido a pesetas 51.528.000, incluyéndose en esta cifra no solamente los correspondientes a las obras de conservación y mejora del Burgo, sino la adquisición de todos los muebles y equipos hotelero para el funcionamiento del mismo.

Por último la acción especial iniciada por el Ministerio en este Año Santo para conseguir la peregrinación de cincuenta mil niños y niñas españoles de todas las provincias del territorio nacional más las de los niños extranjeros a través de la UNICEF y la de los emigrantes españoles se estima en un costo total de 71.000.000 de pesetas.

En resumen, la inversión total del Ministerio de Información y Turismo con motivo del Año Santo será del orden de 141.523.706 pesetas.

NUMERO DE TURISTAS

En el año 1965 el número de peregrinos según datos estimados por la junta central del Año Santo, fue de dos millones y medio y según la misma fuente en el presente Año Santo se espera que este número se aumente en un millón más, es decir que al 31 de diciembre de 1971 hayan pasado por Santiago tres millones y medio de personas.

VIVIENDA

El consejo ha aprobado también

numerosos expedientes del Instituto Nacional de la Vivienda para la construcción directa de 536 viviendas, diversos edificios comunitarios y obras de urbanización distribuidas en 18 provincias, por un importe total que supera los mil seiscientos millones de pesetas. Se aprobó asimismo, la subvención de las obras de urbanización de primera fase del polígono «Las Pellañas» de Cáceres, con un presupuesto de 61 millones de pesetas.

RELACIONES SINDICALES

En su informe sobre las actividades generales de la Organización Sindical durante el primer semestre de 1971, el Ministro de Relaciones Sindicales calificó dicho período de tiempos como uno de los más intensos que haya vivido el sindicalismo español desde los lejanos días de su arranque fundamental, debido a la promulgación de la Ley Sindical, al desarrollo normativo de la misma y al proceso electoral.

Señaló que en los primeros meses del año se habían producido 286 conflictos colectivos, frente a los 450 registrados en el mismo período de 1970. En este primer semestre se suscribieron 697 convenios colectivos que afectan a más de 1.300.000 trabajadores.

En cuanto a las elecciones sindicales de ámbito provincial los datos al 22 de julio y que corresponden a 22 provincias indican una participación masiva, el 94 por ciento de los vocales económicos y sociales, candidatos que fueron reelegidos significan el 25 por ciento en los Vocales Económicos y el 13 por ciento en los Vocales Sociales.

OTROS ACUERDOS

Por un decreto de la Presidencia del Gobierno se reordena el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Por otro, correspondientes al Ministerio de Asuntos Exteriores se designa Embajador de España en Sierra Leona, con residencia en Accra, a don Juan José Cano Abascal.

El Consejo de Ministros aprobó también la creación de un voluntariado especial para tropas de instrucción técnica especial, en el Ejército de Tierra.

Preguntado por el periodista sobre la situación sanitaria en la cuenca del Jálón, el señor Sánchez Bella reiteró que el brote se halla totalmente controlado y que la Organización Mundial de la Salud había reconocido la claridad y sinceridad del Gobierno español en trasladar la notificación al Organismo Mundial, comportamiento que no han seguido otros países europeos en parecidas circunstancias.

DIA 1. DE AGOSTO SE INICIAN LAS VACACIONES PARLAMENTARIAS

MADRID, 23. (Pyresa) — El Presidente de las Cortes, en uso de las facultades que le confiere el actual reglamento de la Cámara, ha suspendido las sesiones y trabajos de las Cortes du ante el día comprendido entre el próximo día primero de agosto y el catorce de septiembre, ambos inclusive, coincidiendo con la vacación veraniega.

En este sentido se publicará próximamente un decreto en el Boletín Oficial del Estado.

Durante este tiempo, los asuntos que se estimen urgentes serán tramitados o resueltos por la Comisión Permanente de las Cortes, de acuerdo con el Artículo 22 del Reglamento.

S.E. EL JEFE DEL ESTADO HARA LA OFRENDA NACIONAL A SANTIAGO, MAÑANA DIA 25

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 23. (Pyresa). — La Alcaldía de Santiago ha hecho público el protocolo de los actos organizados con motivo de la ceremonia de la Ofrenda Nacional al Apóstol, que el próximo día 25 presentará en la basílica compostelana Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

La comitiva se formará en el palacio de Rajoy, a las diez y media de la mañana, para acompañar a Su Excelencia y esposa a la Basílica donde el Jefe del Estado presentará la ofrenda.

Formarán en dicha comitiva los miembros del Gobierno. La Misa de la ofrenda será oficiada por el Cardenal Quiroga Palacios, que contestará a la invocación que leerá el Jefe del Estado. A las

once y media una vez finalizado el acto de la ofrenda la Comitiva regresará al Palacio de Rajoy, en cuyo salón de actos el Alcalde dirigirá un saludo de bienvenida al Jefe del Estado. Y, seguidamente el Generalísimo Franco, firmará el Libro de Oro de la ciudad para dejar constancia de su visita a Santiago con motivo de fecha tan señalada.

A las dos de la tarde, el Ayuntamiento ofrecerá al Gobierno autoridades y representaciones un almuerzo en el hotel de los Reyes Católicos.

Mañana por la tarde comenzarán a llegar a Santiago los miembros del Gobierno que recibirán en el aeropuerto al Jefe del Estado cuya llegada se espera para última hora de la tarde.

EL TIEMPO

CIELO PARCIALMENTE NUBOSO EN BALEARES

MADRID, 23. (Pyresa). — Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan una borrasca, al noroeste de Galicia, que encierra dentro de su radio de acción a la Península Ibérica, donde un frente, de carácter frío estará mañana aproximadamente sobre la línea imaginaria que va de Santander a Lisboa y que se mueve de Oeste a Este. Los vientos soplarán de poniente y serán fuertes en el Cantábrico, Galicia, Duero, Extremadura, y posteriormente, en el centro y Ebro, aunque aquí serán de noroeste. El tiempo, mañana, deberá estar con cielo cubierto en el Cantábrico, Galicia y Duero, donde se registrarán chubascos de intensidad moderados o fuertes en el centro, Extremadura y Andalucía Occidental habrá cielo nuboso por la mañana, empeorando por la tarde con chubascos. En el Ebro, nuboso, empeorando por la noche de con chubascos y tormenta en la cabecera, que a última hora se extenderá a toda la región. En la vertiente mediterránea tendrán cielo poco nuboso empeorando a última hora de la tarde con riesgo de chubascos tormentosos. Las temperaturas se mantendrán bajas e incluso descenderán por debajo de los valores actuales en la península. En Baleares cielo parcialmente nuboso y en Canarias tiempo muy despejado.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	8	20	París	13	24
Estocolmo	12	21	Berlín	12	26
Londres	15	23	Hamburgo	14	27
Amsterdam	13	24	Bonn	15	27
Berna	12	25	Roma	17	27
Bruselas	15	26	PALMA	16	
Copenhague	12	19			

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

ESTOCOLMO

CRITICA SITUACION ECONOMICA EN SUECIA

ALARMANTE INDICE DE DESEMPLEO

ESTOCOLMO, 23. (Del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia). — Dos importantes reuniones ha celebrado hoy el Gobierno sueco y, por más que se las quiera tildar de rutinarias, existen motivos para considerarlas testimonios de una grave crisis nacional. Esta mañana, el Gabinete se ha trasladado al Palacio Real para celebrar candentes discusiones con los líderes de la oposición. El Rey Gustavo Adolfo ha presidido la sesión en cumplimiento de la vigente Constitución sueca. La segunda tanda de conversaciones es exclusiva del presente equipo ministerial y a ella no tiene acceso el atento ojo de los opositores partidos políticos. Dos temas principales para dos efímeras reuniones: El alarmante índice de desempleo y el atolladero de las relaciones suecas con el Mercado Común.

El informe mensual del Instituto de Estudios Conyunturales calculó 100.000, y que, con unos 20.000 más que en junio de 1970, el invierno colocaría al mercado laboral sueco en su más grave situación desde la segunda guerra mundial. El Jefe de la Dirección General de Trabajo, Bertil Olsson, solicitó del Gobierno una asignación de 670 millones de coronas —mas de 9.000 millones de pesetas— para hacer frente a tan inquietante perspectiva. Una semana después tuvo que reconocer que se había quedado corto y pidió otros 170 millones —un "extra" de casi 2.500 millones de pesetas—. El panorama se vio complicado por la advertencia de muchas empresas en el sentido de que, en el plazo de unos meses, tendrían que proceder a restricciones y, en consecuencia, a una infrenable avalancha de despidos. Otras simplemente anunciaron su posible suspensión de pagos y no faltaron las que se declararon abiertamente en quiebra...

CAPITALES CONGELADOS

Mientras esto ocurría, las empresas poderosas seguían depositando en el Banco Nacional de Suecia grandes sumas previstas para autofinanciar sus propias inversiones. El porque de esta paradoja radicaba en una disposición del Ministerio de Hacienda según la cual las sumas así depositadas escaparían a la Imposición Fiscal. Cerca de 50.000 millones de pesetas se hallan de esta forma "congelados", en espera de que amaine la actual tormenta conyuntural y el país vuelva a ofrecer la seguridad de una bien llevada economía. Por desgracia, la suñida Economía sueca ha sido tratada de forma harto negligente y no se espera precisamente una rápida mejoría. La inflación se lo está comiendo todo y los impuestos no dan más que continuos disgustos. Los precios de los artículos alimenticios suben desde el primero de agosto, y antes de que lo hagan ya se anuncian posteriores subidas. Los demás artículos se espera sigan el ejemplo a consecuencia de la crítica y exagerada campaña alcista llevada a cabo por los Sindicatos en su reciente negociación salarial colectiva. Así pues, mientras la falta de trabajos y el coste de la vida está creando en la población española fenómenos de histeria colectiva, las empresas congelan sus fondos en claro testimonio de desconfianza para con la Política Económica Gubernamental.

EL DUDOSO «EUROPEISMO SUECO»

El otro gran tema de la precipitada reunión de esta mañana —Suecia y sus devaneos con la C.E.E.— está relacionado en cierto modo con el anterior. Que los medios empresariales mantengan su capital en reserva, sin atreverse a tocarlo, obedece también a la incertidumbre de lo que serán las relaciones suecas con la comunidad de las empresas se preguntan si no será más rentable invertir en los países del Mercado Común en vez de arriesgar su capital en una Suecia que tan flacos dividendos promete. La visita oficial del Ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, ha puesto de actualidad esta gran interrogante. La Prensa sueca arremete hoy contra el Gobierno por la confusa posición adoptada frente a "los Seis". Schumann, con una claridad que debió de poner los pelos de punta a todo el Gabinete Palme, afirmó ayer que si Suecia desea una Asociación deberá presentar una nueva solicitud, según el artículo 238 del Tratado de Roma. Los Estados no miembros de la C.E.E. —puntualizó— no podrían influir de ningún modo en el proceso de decisión de la Comunidad, en consecuencia, si Estocolmo no pasa por el "aro" 238 y se arriesga a obtener una muy simple "armonización de arancelaria", las empresas empezarán a plantearse la posibilidad de un traslado a otros lugares más hospitalarios y ello acentuará aún más la crisis, tanto en sus ámbitos económicos como laborales. A estas alturas, decir que la reunión de esta mañana tenía carácter rutinario no es, sin duda, más que una muestra de la capacidad enfemística gubernamental.

BONN

PROTESTAS GENERALES POR LA REDUCCION DE LA AYUDA A LA INVESTIGACION, REALIZADA POR EL GOBIERNO

LA OPOSICION ATACA A LA COALICION GUBERNAMENTAL POR EL DAÑO QUE PUEDE PRODUCIRSE A LA NACION

BONN, 23. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS). Sin duda que los trabajos de investigación científica y tecnológica en la República Federal, en las dos décadas que preceden, han sido ponderados dentro y fuera del país. Alemania Occidental tiene a gala ser una de las primeras potencias industriales del mundo que presume también de estar casi a la cabeza en lo que a desarrollo técnico se refiere el astronauta Armstrong, primer ser humano que pisó la Luna, realizó durante un viaje por Alemania una visita al centro de investigación aérea y espacial de Braunschweig y calificó la investigación germana en este sector de ejemplar. En revistas especializadas extranjeras se ha ponderado asimismo lo hecho por la República Federal en este campo pese a las trabas que tropieza, ya que en algunos sectores, pese a su soberanía, no puede dar de sí todo cuanto quiere o puede. Quizá baste recordar que en Alemania se han construido satélites que luego han tenido que ser lanzados al espacio por los Estados Unidos o por Francia.

¿Por cuánto tiempo podrá seguir este desarrollo progresista la investigación germana? La oposición no disimula sus preocupaciones en este aspecto y ha deparado buenos ataques al Gobierno, reprochándole poner en peligro un importante sector de la economía alemana. Las preocupaciones de la oposición democristiana no carecen de fundamento, si bien las amplifica para resaltar los fallos de la coalición.

El Gobierno ha venido apoyando y fomentando la investigación en todos sus sectores de modo bastante generoso. La medida del Gobierno Brandt-Scheel, podando en los presupuestos de casi todos los Ministerios, han alcanzado también al Ministerio de Investigación y Ciencia, que era, de hecho, el «patrocinador» de las investigaciones con subvenciones nada despreciables. El presupuesto del citado Ministerio ha sido reducido y éste se ha visto, a su vez, obligado a reducir ayudas.

PROTESTAS GENERALIZADAS

Las voces de protesta contra el descuido en que puede caer la investigación no se limitan al campo de la oposición. Fartes interesadas se han quejado asimismo de lo equivocado que anda el Gobierno al no medir con exactitud que de la importancia que se concede a los trabajos de investigación depende en parte el futuro de la potencia económico-industrial del país. Hasta qué extremo ha reducido Bonn los presupuestos —debido a la penuria de las cajas estatales— se pone de manifiesto de modo inequívoco en la queja formulada por la «Asociación de Investigación Industrial del Mar», cuya subvención por parte del Ministerio de Investigación y Ciencia se elevaba a veintitún millones de marcos y ha quedado reducida en siete millones.

Ciertamente, si la coalición socialdemócrata-liberal ha prestado atención a ciertos aspectos importantes de la política exterior alemana —si con éxito o no, el tiempo se encargará de demostrarlo— ha descuidado, en cambio, ciertos sectores de la política interior de modo, si no tan peligroso como dice la oposición, sí desventajoso para el comercio alemán, y esto a pesar de haberse presentado en la declaración gubernamental de 1969 como un «Gobierno de reforma interiores». Grandes promesas, pocos frutos. A medio camino el período legislativo, aun se le ofrece al equipo Brandt-Scheel la oportunidad de ir preparándose en serio para no dar una buena baza a la cristiano-democracia en las elecciones federales de 1973.

LONDRES

REDADA EN EL ULSTER

OFENSIVA DEL EJERCITO CONTRA EL TERRORISMO

LONDRES, 23. (Del corresponsal de Pyresa, MANUEL ADRIJO). — El Ejército británico ha errado esta mañana un intento para capturar a los dirigentes del IRA en una operación sorpresa desarrollada por todo el Norte de Irlanda en lo que se interpreta como la primera parte de una ofensiva para terminar con el terrorismo en la provincia.

Más de tres mil soldados y policías tomaron parte en la operación —montada con perfecta sincronía— en ciudades, pueblos y barrios del Ulster, mientras un gran número de fuerzas vigilaba atentamente a lo largo de la frontera con la República del Sur para impedir la fuga de los líderes del IRA.

Los resultados de esta maniobra táctica han sido totalmente negativos. Cuando los soldados se apeaban de sus jeeps en los barrios católicos de las nueve ciudades elegidas para el registro, los líderes del IRA se encontraban en Dublín, donde se habían refugiado anoche, conocedores de la «operación por sorpresa» que les había preparado el Ejército británico. Los soldados tuvieron que contentarse con regresar a los cuarteles con los camiones repletos de «sospechosos» que después de minuciosos interrogatorios han sido puestos en libertad, aunque a última hora de la tarde de hoy todavía hay alguno sometido a las preguntas de la policía.

DISCREPANCIAS SOBRE LOS MOTIVOS

El Ministerio inglés del Interior ha negado que esta operación represente un primer paso para restablecer la detención de sospechosos de actividades terroristas, según exigen los elementos extremistas del partido unionista de Irlanda del Norte. Un portavoz informó que se trataba de un acto más para combatir al terrorismo en la región sin que se hubiese pensado en otra clase de medidas.

Por su parte el Ejército ha informado en Belfast que la operación no fue llevada a cabo, como en otras ocasiones, para descubrir armas o municiones, sino que estaba dentro del plan de investigaciones para detener a los autores de diversos actos terroristas que han tenido lugar recientemente. Como se recordará, en este mes de julio han muerto dos soldados —en represalia del IRA por la de dos católicos, en Londonderry— y se han registrado daños materiales por valor de 340 millones de pesetas.

Aunque el Ministerio inglés del Interior y el Ejército intenten quitarle importancia a la operación realizada esta mañana muchos observadores piensan que forma parte de una nueva escalada en la lucha contra las guerrillas o, al menos un intento del Ejército y la Policía de tomar la iniciativa en una contienda de la que los «provisionales» del IRA se están adueñando implacablemente.

En el «Ejercicio táctico» de esta mañana la Policía colaboró eficazmente en los registros efectuados en ocho barrios católicos de Belfast y en los de otras nueve poblaciones del Ulster, de las que por extraño que parezca ha sido excluida Londonderry como se sabe uno de los dos principales focos de disturbios de Irlanda del Norte, aunque el terrorismo esté casi exclusivamente localizado en Belfast.

Esta madrugada antes de que el Ejército iniciase su operación sorpresa, Belfast había sido escenario de nuevos enfrentamientos entre los «Provisionales» y los soldados. Un autobús había sido incendiado y una bomba causaba daños cuantiosos en un edificio. El terrorismo continúa enfrentándose del Ulster y la masiva y fallida caza de esta mañana no contribuirá a sofocarlo.

NUEVA YORK

Los sucesos de Sudán causan alivio a los EE. UU.

Se temía a una posible influencia de Rusia en el país

NUEVA YORK, 23. (Del corresponsal interno de Pyresa, Amador Marin). — Marruecos y el Sudán han figurado estos días profusamente en la prensa norteamericana. Sin lugar a dudas, en ningún país del mundo occidental tienen mayor resonancia que en los Estados Unidos las noticias que se producen en el mundo árabe y en Israel. Y esto se debe a que aparte de sus intereses y responsabilidades como superpotencia en esa región, por un lado juega la enorme influencia judía dentro del país, y, por otra, la de las grandes compañías petroleras que operan en los Estados árabes.

Así es como junto a las noticias de los viajes de los emisarios de Washington al Cercano Oriente, portadores de sugerencias y pro-

puestas tendentes a concertar un primer acuerdo árabe-israelí que permita la reapertura del Canal de Suez al movimiento marítimo internacional, los periódicos han recogido y comentado ampliamente los sucesos que han tenido como escenario el Sudán y Marruecos.

Con grandes titulares se ha publicado hoy la noticia de la vuelta al poder del General Numeiry en Jartum, tras tres días de haber sido depuesto por una junta de oficiales de tendencia izquierdista. Y en los medios oficiales se ha dado un suspiro de alivio...

El derrocamiento de Numeiry había causado aquí cierta alarma ya que bajo el nuevo régimen, el Partido Comunista Sudanés, nu-

(Continúa en la página 14)

¿Quiere Vd. disfrutar del deporte náutico? Ahora podemos proporcionarle una

Riva

MODELOS 1971 ENTREGA INMEDIATA

- JUNIOR 190 Hp. — 42 millas por hora
- OLYMPIC 220 Hp. — 44 millas por hora
- ARISTON 220 Hp. — 43 millas por hora
- Super ARISTON 320 Hp. — 49 millas por hora
- AQUARAMA 2/220 Hp. — 47 millas por hora
- Super AQUARAMA 2/320 Hp. — 53 millas por hora

Para informes:

DIBALSA

DISTRIBUIDORA BALEAR DE AUTOMOVILES, S.A.

Carretera de Inca, Km. 2
Teléfonos: 27 47 00 - 27 26 10
Concesionario Exclusivo para Baleares de

Riva
Chris-Craft
España, S.A.



Nueva modalidad de ventas SISTEM



Nueva modalidad de precios SISTEM

EL FOCO COLERICO DE LA CUENCA DEL JALON «DEFINITIVAMENTE ESTRANGULADO»

LOS SIETE CASOS REGISTRADOS HAN SIDO DADOS DE ALTA

Zaragoza, 23. (Cifra).—El foco infeccioso cuyos primeros síntomas se percibieron el pasado día 14 en dos localidades de la cuenca del Jalón «está definitivamente estrangulado», han declarado las autoridades sanitarias.

Numerosos periodistas españoles y extranjeros han podido hacer directa comprobación de la inexistencia de enfermos de cólera, fuera de los siete casos leves que fueron aislados y tratados en los primeros días, y que han sido dados de alta por los médicos que les atendían, pues su curación está de sobra comprobada. Las autoridades sanitarias de la provincia de Zaragoza, los médicos de los pueblos afectados —Epila y Rueda— y de los colindantes, así como las autoridades civiles y los habitantes de la zona, han confirmado reiteradamente que ningún nuevo caso de afección colérica se ha producido.

Algunas informaciones han especulado estos días con la existencia de cifras de hospitalizados que oscilan entre los doscientos y los quinientos, aquejados presumiblemente de cólera. Efectivamente, se han registrado durante este período 435 hospitalizaciones de personas aquejadas de procesos diarreicos, que por esta época suelen ser frecuentes, especialmente en la cuenca del Jalón.

«Es lógico que hayamos hospitalizado a estos enfermos que, en circunstancias normales, se hubieran curado por los medios usuales en sus propios domicilios», ha explicado el Director de los Servicios de Patología del mayor centro hospitalario de Zaragoza. Precisábamos prevenir cualquier eventualidad y evitar que ningún posible caso quedase fuera de control. En este sentido, debemos agradecer la magnífica colaboración de todos los habitantes y su alto espíritu de solidaridad. Puedo asegurar que todas las personas que durante estos días han padecido afecciones intestinales se han presentado de inmediato y de manera espontánea en nuestros servicios para someterse a observación y tratamiento.

Uno de los especialistas en este tipo de enfermedades infecciosas, que ha dirigido los trabajos de los equipos sanitarios zaragozanos, resume así el proceso de prevención y sus resultados:

«La Jefatura Provincial de Sanidad puso en marcha el dispositivo preventivo existente en Zaragoza, al igual que, en cualquier otro lugar del mundo, al constatar la aparición de una serie de casos que, pese a poder tratarse objetivamente de normales diarreas estivales, podían aparecer sospechosos, como consecuencia de la actitud de haber aparecido recientemente en algunos lugares del mundo algunos brotes de cólera, uno de ellos en una zona del norte de África, próxima a nosotros. Las medidas adoptadas fueron de doble acción: Una de carácter preventivo y otras encaminadas a la de terminación del origen de esas infecciones. Las primeras fueron las habituales en estos casos: Esterilización e higienización de todas las aguas, destrucción y desinfección de los productos hortofrutícolas de las zonas afectadas, cierre de baños públicos, campaña de divulgación de las medidas de higiene personal a adoptar y, sobre todo, vacunación inmediata. En el segundo caso se procedió a la hospitalización, observación y tratamiento de todos los enfermos aquejados de afecciones gastrointestinales. Estos controles, de otra parte, se han realizado en estrecha colaboración con el experto solicitado de inmediato a la Organización Mundial de la Salud, cuya fiscalización consideraron necesaria las autoridades sanitarias españolas, no sólo por el valor de su asistencia especializada, sino también porque, fieles a la tradición sanitaria española, queríamos que existiera una información veraz de la situación.

«¿Y cuáles fueron los resultados de esta segunda acción?»

«De todos los casos sometidos a observación, sólo resultaron sospechosos siete desde el primer momento. Y solo en estos siete apareció, efectivamente, el «Vibrio Cholerae» «Tor, con carácter benigno, hasta el punto de que los siete están ya del todo curados. En los restantes casos se comprobó que se trataba de vulgares afecciones intestinales.

En ninguno de los pueblos de

la cuenca del Jalón existe hoy caso alguno de infección intestinal de cualquier naturaleza. Los que se produjeron, fueron inmediatamente controlados y enviados a un centro sanitario para su observación, según han señalado los médicos en todos esos lugares. Cualquier tipo de encuesta lleva siempre a los mismos resultados, ya, anunciados oficialmente por la Organización de la Salud: Sólo siete casos de tipo colérico, todos ellos de carácter leve; ningún nuevo caso desde que fueron detectados aquellos; óptima situación profiláctica y liquidación definitiva del foco de contaminación existente, que los expertos atribuyen a las excrecias de algún marroquí que debía viajar en uno de los trenes que pasan sobre el Jalón, camino de la frontera.

En los medios sanitarios se considera que la aparición de este foco colérico ha sido en efecto, del todo accidental y que igual podría haber aparecido en cualquier otro lugar de Europa en que la inmigración o el paso de norteafricanos es de particular intensidad. Pero, lo mismo que hubiera sucedido en cualquier otro lugar de Europa, el nivel de desarrollo de España, su situación sanitaria y la capacidad de reacción en el terreno de profilaxis, han permitido el aislamiento y la liquidación inmediatos del foco infeccioso.

Las autoridades sanitarias españolas no ocultan su optimismo, aunque prefieren remitir su seguridad en la inexistencia de ningún otro caso y su certeza en el definitivo estrangulamiento del foco infeccioso al comunicado de la Organización Mundial de la Salud y a las declaraciones de sus portavoces y expertos. Al igual que la O.M.S., entienden que al menos en lo que respecta a España, no son aconsejables ya medidas sanitarias ninguna de carácter coercitivo. Sería exagerado el adoptarlas, al menos que en algún país sus respectivas autoridades sanitarias sospechen de un posible brote colérico en su propio territorio, como consecuencia de situaciones infectivas y opicias en sus playas, sistemas urbanos de saneamiento y otras que eventualmente pudieran favorecer el desarrollo de un «Vibrio Cholerae». España, como ha reconocido la O.M.S. ha dado una prueba concluyente de seriedad, no siempre frecuente en el mundo al comunicar a dicha Organización su estado de alerta, cuando sólo podían avanzarse sospechas y no había certidumbre alguna de la existencia de un foco colérico.

DECLARACIONES DEL DIRECTOR GENERAL DE LA O. M. S.

MADRID, 23. (Pyresa).— Televisión Española transmitió esta noche una entrevista realizada en Ginebra por su enviado especial, Miguel de la Quadra-Salcedo, al Doctor Candau, Director General de la Organización Mundial de la Salud, el día 23 de julio de 1971. El diálogo mantenido fue el siguiente:

—Señor Director General: Después de la comunicación oficial que ayer hizo la Dirección General de Sanidad española a su Organización ¿cuál es la situación actual?

—Usted conoce bien la situación actual. Sabemos que ha habido siete casos de cólera en la región de Zaragoza y, naturalmente, estos casos son benignos. Es cólera «El Tor» y no creemos tenga mayor importancia, porque en un país como España, la propagación de la enfermedad no es posible, cuando se hace el diagnóstico fácil. Yo no veo ningún problema mayor que el problema emocional. Cuando se habla de cólera en el mundo, siempre se piensa en las grandes epidemias del siglo pasado y principios de este siglo pero, hoy en día, es muy distinta la situación y la experiencia que hemos tenido en otros países muestra que no hay ninguna dificultad para controlar la enfermedad. Nosotros creemos que es un poco dañoso que se hable tanto de cólera cuando hay otras enfermedades más importantes como la gripe, el tifus y a mí me parece que sería mejor hablar menos de cólera. Naturalmente, las precauciones que el Gobierno ha tomado son más que suficientes para que no haya peligro para el turismo.

—¿Es necesario que se vacunen los turistas que entran en España?

—La vacunación no es necesaria. Es solamente una medida de precaución que se ha tomado. No sabemos cuáles son los países que van a pedir que sean vacunados para viajar a España, pero para

entrar en el país no hay necesidad de vacuna. Es cuestión de reglamento sanitario, no hay por qué vacunarse. Y usted sabe bien que la vacunación no es la respuesta definitiva para el problema. La respuesta son las condiciones sanitarias del país. Y la vacunación da una protección relativa hasta seis meses. La vacuna del cólera no es como la de la poliomielitis o de la viruela o la de la fiebre amarilla. La vacuna del cólera es una vacuna que da una protección relativa. No, yo no creo que sea necesario que se vacunen los turistas que entran en España a menos que el Gobierno español lo quiera. No hay por qué pedir la vacunación contra el cólera para ir a España.

LA VACUNACION EN FRANCIA NO ES OBLIGATORIA

PARIS, 23. (Pyresa).— Ante la confusión creada por ciertas informaciones de prensa, en las que se establecía la fecha del 4 de agosto como comienzo de la vacunación anticólerica obligatoria para aquellos que viajen en ambos sentidos entre Francia y España, el Ministro francés de Sanidad ha hecho una declaración en la que afirma que oficialmente no se ha fijado fecha alguna.

«En la prensa —ha dicho el Ministro— se ha establecido que el 4 de agosto será la fecha de comienzo de la vacuna obligatoria. Nada hay de definitivo en esto, no para los que regresan de España y de Marruecos ni para los que salen para esos países. Los que marchen de viaje y deseen vacunarse, hacen muy bien. Pero hay quienes han salido ya y no volverán hasta después del 4 de agosto. Es cierto que podrán vacunarse en España, pero aquí no vamos a imponer consignas brutales y draconianas, que consistirían en rechazarlos al llegar a la

frontera. Todo se hará de un modo progresivo, y a partir del momento en que las cosas estén a punto para una vacunación amplia y normal, entonces probablemente adoptaremos una decisión más categórica, pero perfectamente aplicable».

El Ministro ha indicado asimismo que resulta absurdo que todo el mundo se quiera vacunar al mismo tiempo, tanto los que van a España como los que se quedan en Francia. No obstante, ha indicado que se han enviado dosis de vacuna en gran cantidad a las zonas fronterizas, pero repite que la vengencia actual del público no tiene sentido.

MEDIO MILLON VACUNADOS

Zaragoza, 23. (Pyresa).—En la habitual rueda de prensa que el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Orbe Cano, mantiene estos días con los medios informativos locales para informar de la situación de los focos epidémicos de gastroenteritis aparecidos en algunas zonas de la provincia, dijo esta noche que en Zaragoza capital se habían administrado hasta el momento 480.881 vacunas y en las zonas del Jalón, Ebro, Gallego y Huerva 120.500. Dada la poca afluencia de personas que van a vacunarse en la capital quedarán sólo en servicio cuatro centros de vacunación cerrándose los restantes. El consumo de frutas y verduras que había sufrido una notable disminución durante estos días se va normalizando. El Gobernador Civil agradeció el ofrecimiento de numerosas personas y entidades que se prestaron voluntariamente a colaborar en la campaña y denunció a su vez algunos casos de personas desprevistas que habían pretendido elevar injustificadamente los precios del agua mineral y de la carne y a los que se les impondrán sanciones.

FUNCIONARON CUATRO SEÑALES DE ALERTA

COSTE DE VIDA, PRECIOS AL POR MAYOR, OFERTA MONETARIA Y PRODUCCION INDUSTRIAL

MADRID, 23. (Pyresa).— Según los últimos datos disponibles el 21 de julio de 1971 la situación de las señales de alerta establecidas en el II Plan de Desarrollo Económico y Social es la siguiente:

Indice General del coste de la vida. — El aumento de la media de los índices del trimestre inmediatamente anterior (enero a marzo de 1971) ha sido del 2,23 por ciento. (La señal de alerta ha funcionado puesto que ha habido un aumento superior al 2 por ciento).

Cobertura de las Exportaciones sobre las Importaciones. — El porcentaje medio de cobertura de las exportaciones sobre las importaciones, corregidas de variación estacional e irregular del último trimestre (abril a junio de 1971) ha disminuido 0,83 puntos con respecto al porcentaje medio de cobertura del trimestre inmediatamente anterior (enero a marzo de 1971). (La señal de alerta habría funcionado si la cobertura hubiera descendido en más de 1 punto).

Reserva de Divisas. — El aumento de la media de las reservas, corregidas de variación estacional e irregular, del último trimestre (abril a junio de 1971) respecto a la media del trimestre inmediatamente anterior (enero a marzo de 1971) ha sido del 16,78 por ciento. (La señal de alerta habría funcionado si hubiera una disminución superior al 2,50 por ciento).

Oferta Monetaria. — El aumento de la media de la oferta monetaria corregida de variación estacional, del último trimestre (abril a mayo de 1971) respecto a la media del trimestre inmediatamente anterior (diciembre de 1970 a febrero de 1971) ha sido del 4,91 por ciento. (La señal de alerta ha funcionado puesto que ha habido un aumento superior al 3,30 por ciento).

Indice General de Producción Industrial. — El aumento de la media de los índices, corregidos de variación estacional e irregular del último trimestre (abril a mayo de 1971) respecto a la media de los índices del trimestre inmediatamente anterior (diciembre de 1970 a febrero de 1971) ha sido del 0,30 por ciento. (La señal de alerta ha funcionado puesto que ha habido en el trimestre una variación inferior al 1 por ciento).

Relación entre el desempleo y la población activa. — El porcentaje de paro, corregido de variación estacional e irregular, sobre la cifra de población activa ha sido durante los tres últimos meses el siguiente: Año 1971, abril, igual a 1,86 por ciento; mayo, igual a 1,80 por ciento; junio, igual a 1,99 por ciento. (La señal de alerta habría funcionado si el porcentaje se hubiera situado durante tres meses consecutivos por encima del 2 por ciento).

LA PROXIMA SEMANA

DOS MILLONES DE TURISTAS FRANCESES HACIA ESPAÑA

EL MINISTRO FRANCÉS DE SANIDAD HA PUESTO LAS COSAS EN SU SITIO

PARIS, 23. (Del corresponsal de Pyresa, ENRIQUE LABORDE).— Las vacaciones de los franceses que van a España serán unas vacaciones como todas las demás. El Ministro galo de Sanidad ha dicho y repetido que las medidas profilácticas que se recomiendan no constituyen más que una lógica precaución, y que, a fin de cuentas, se trata de unas medidas de higiene clásicas que, en último caso, no deben juzgarse como una alarma, ya que no hay razones para ello.

De otra parte, todos los automovilistas franceses que regresen de sus vacaciones españolas recibirán a partir de hoy en los puestos fronterizos una nota de recomendaciones sanitarias, para pegar al parabrisas del vehículo. Se trata de unas advertencias elementales para el caso de que alguno de los viajeros estime que sufre síntomas sospechosos. Sin embargo, a juzgar por las declaraciones de los automovilistas interrogados en la frontera por enviados de la Televisión, nadie siente la más leve inquietud y la mayoría estima que se ha exagerado mucho, por lo que se refiere a las Agencias de Viajes y a la Oficina Española de Turismo en París, todas ellas siguen su endiablado ritmo de la época, sin que se advierta el menor paso atrás.

VACUNACIONES EN PARIS

En París, la gente acude a las farmacias; inútilmente, porque en la mayoría de ellas no hay dosis de vacuna desde hace ya días. En los aeropuertos se atiende a los viajeros que van a España. Sin embargo, lo que resulta un tanto absurdo es ver como muchas gentes de las que hacen cola ante un centro sanitario, ni tan siquiera proyectan acercarse al territorio español, como hoy decía un humorista. «Los hay que se vacunan porque tienen apellido español o un pariente en Andalucía».

Desde un primer momento, el Ministro de Sanidad y todos los medios informativos han puesto las cosas en su sitio: No hay razón alguna para inquietarse. Esta actitud, respaldada por las declaraciones de la Organización Mundial de la Salud, han anulado prácticamente los temores surgidos en un primer momento, simplemente se recomienda la prudencia. En cuanto a los que acuden angustiados a las farmacias o a los dispensarios en busca de una vacuna, se les advierte que no tengan prisa, ya que el Instituto Pasteur dispone, actualmente, de veintidós millones de dosis. Es decir, que hay para todos: Para los que van y para los que se quedan, en fin, las autoridades sanitarias francesas han hecho suyas las declaraciones de la Organización Mundial de la Salud: «España ha alcanzado tal nivel de vida que, incluso en el caso de que existiese un foco de cólera, lo cual está muy lejos de considerarse como una epidemia, no hay motivo para temer que el fenómeno se extienda. El verano pasado se observaron varios casos de cólera en el País de Gales, sin que por ello se pudiese hablar de epidemia en las Islas Británicas ni se pusiera en cuarentena al Reino Unido».

En resumen a finales de la semana próxima, comenzará, como tal cosa, la marcha hacia las costas españolas de dos millones de franceses.

NUEVOS DIRECTORES DE DIARIOS DE LA PRENSA DEL MOVIMIENTO

MADRID, 23. (Pyresa).— Por la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento han sido nombrados los siguientes directores: de «Información» de Alicante, D. Jesús Prado Sánchez; de «Línea» de Murcia, D. Pedro Morales Gómez-Camínero y de «Diario de Cuenca» D. Miguel María de la Hoz Díaz.

NOTAS BIOGRAFICAS

Don Jesús Prado Sánchez nació en Ciudad Real en 1940. Se graduó en la Escuela Oficial de Periodismo en 1963 y seguidamente ingresó como redactor en la plantilla del diario «Hiero», de Bilbao, pasando a ejercer una Jefatura de Sección en 1965. El 15 de marzo de 1969 fue nombrado Director de «La Gaceta Regional», de Salamanca, cargo que actualmente desempeña.

Don Pedro Morales Gómez-Camínero nació en Jaén en 1922. Graduado en periodismo. En 1953 ingresó en la redacción del diario

«Jaén» donde alcanzó la categoría de Redactor-Jefe. Durante tres meses dirigió el diario «Los Sitios» de Gerona del que pasó a la dirección del «Diario de Cuenca» en enero de 1962. En junio de 1965 fue nombrado director de «La Manana», donde ha ejercido durante seis años.

Don Miguel María de la Hoz Díaz nació en La Roda (Albacete) en 1923. Graduado en periodismo, profesión que ejerció en primer lugar en Valencia, hasta hacerse cargo de la dirección de «Ofensiva» de Cuenca, diario que pasó a la categoría de Prensa del Movimiento en 1956. En abril de 1958 fue nombrado director de «La Voz de Castilla» de Burgos y en 1962 de «Luz» de Murcia. En enero de 1969 trasladó a Buenos Aires como corresponsal de Radio Nacional de TVE, reintegrándose en junio de 1970 a la Prensa del Movimiento como Redactor-Jefe de «Voluntario» de Gijón, desde donde ahora vuelve a Cuenca.



Nueva modalidad de ventas **SISTEM**



Nueva modalidad de precios **SISTEM**

EL ATTA Y OTROS DOS OFICIALES FUERON EJECUTADOS EN SUDAN

Ayer continuaban los tiroteos en Jartum

19 soldados perdieron la vida en los sucesos

BEIRUT, 23. (Efe-Upi). — Las primeras indicaciones acerca de la existencia de víctimas en el tiroteo de Jartum, llevado a cabo ayer por los leales a El Numeiry, se han confirmado hoy cuando la radio gubernamental recitaba los nombres de los muertos como homenaje a los mártires fallecidos ayer mientras luchaban para destruir el movimiento rebelde.

Los informes de las emisoras de radio árabes informan que se combatió duramente en las calles de Jartum y el cuartel general del ejército de los rebeldes que fue destruido por la extensión de la lucha. El número de muertos, según el Numeiry ha regresado al poder con una renovada campaña contra el partido comunista. Los cuatro tribunales, compuestos cada uno por tres oficiales, establecidos ayer a última hora por Decreto presidencial, se reunieron hoy para redactar los proyectos de actuación durante los próximos días contra los rebeldes. «Radio Omdurman» informó también que el Gabinete sudanés se reunirá a las 23.00 horas de la noche (hora española) en el cuartel general del mando de las fuerzas armadas.

DIECINUEVE MUERTOS

Beirut, 23. (Efe-Upi). — «Radio Omdurman» ha informado que grandes multitudes asisten hoy al funeral por los mártires que cayeron en el campo del honor y el heroísmo para defender la libertad del país. Un comunicado radiado por la citada emisora, a primera hora de hoy, dice que 19 soldados del Ejército murieron durante el golpe de Estado del pasado lunes. El citado comunicado no aclara las circunstancias o el día exacto en que se produjeron las muertes.

CONDENADOS A MUERTE

BEIRUT, 23. (Efe-Upi). — Un tribunal militar sudanés ha condenado hoy a muerte a tres oficiales de alta graduación por su participación en el golpe de Estado del pasado lunes contra el Coronel Gaafar El Numeiry, según ha informado «Radio Omdurman». La emisora ha precisado que los tres condenados serán ejecutados esta noche.

TAMBIÉN HA SEÑALADO

«Radio Omdurman» que los militares condenados son el Teniente Coronel Numeim Mohamed Ahmed, ex Comandante del Tercer Regimiento blindado; el Teniente Coronel Osman Hussein, ex Comandante de la Guardia Presidencial; y el Comandante Huaweyan Abdel Hai. La emisora ha precisado, asimismo, que el propio Numeiry aprobó las condenas.

AL COMUNICAR LA CONDENA

a muerte de tres militares de alta graduación, «Radio Omdurman» no ha hecho mención del General Hachem El Atta, que fue quien dirigió el golpe de Estado del lunes en favor de los oficiales de extrema izquierda. Ayer, fuerzas leales a El Numeiry dieron un contragolpe y le restituyeron en el cargo de Presidente del Consejo de la Revolución.

EN CUANTO AL TENIENTE CORONEL

Mohamed Ahmed, se recuerda que las fuerzas blindadas bajo su mando fueron las que tomaron un papel más activo en el golpe militar de principios de semana. La guardia presidencial también tomó parte en la conjura.

ABBED HAI ERA UNO DE LOS SIETE

oficiales que formaban el nuevo Consejo Revolucionario nombrado después del golpe del pasado lunes. Anoche, el Gobierno de El Numeiry anunció la implantación del toque de queda en todo el país y el estado de emergencia. Esta mañana, en Londres, fuentes británicas autorizadas manifestaron que El Numeiry había reasumido el control absoluto del poder, pero que se habían escuchado disparos cerca de la zona donde se encuentra el palacio presidencial, hacia las siete de la mañana, hora española. Las emisoras de radio árabes no han hecho, sin

embargo, mención de los supuestos disparos.

La noticia de las condenas a muerte de tres militares que tomaron parte en el golpe de Estado del pasado lunes se produjo pocas horas después de que emisores tribunales militares habían iniciado los preparativos para juzgar a los oficiales rebeldes.

EJECUCION DE

HASHEM EL ATTA

Y OTROS DOS OFICIALES

El Cairo, 23. (Efe-Reuter). — El Comandante del Ejército sudanés Hashem El Atta, que dirigió el fracasado golpe de Estado en Jartum el lunes pasado, ha sido ejecutado hoy por un pelotón de fusilamiento con otros dos oficiales, ha anunciado Radio Omdurman. Hashem El Atta era Vicepresidente del Consejo de Mando Revolucionario, integrado por siete hombres, que fue creado el lunes pasado después del derrocamiento del Presidente Jaafar El Numeiry. Como jefe de las fuerzas armadas era el oficial de mayor graduación de las tropas rebeldes de Jartum, cuando se produjo el golpe de Estado.

EL ATTA ESPERABA QUE REGRESASE

de Inglaterra el Coronel Babaker El Nur, Presidente del Consejo y otros dos oficiales cuando se produjo ayer el contraataque de los partidarios de El Numeiry que derrocaron a Atta y sus seguidores. Los dos oficiales que han sido

fusilados hoy con el Comandante El Atta, han sido el coronel Abdel Moneim Mohamed Ahmed, que fue Comandante de la Tercera brigada acorazada y el Capitán Muaweya Abdel Hay, séptimo miembro del Consejo de Mando Revolucionario creado el lunes y que solamente tuvo cuatro días de existencia, en el que había de figurar como Presidente el Coronel El Nur.

EL CORONEL NUR HACIA

JARTUM

Túnez, 23. (Efe-Reuter). — El Coronel Babaker El Nur y el Comandante Faruk Hamada'lan, dirigentes de un golpe de Estado en Sudán, que fracasó, han salido hoy de Libia con dirección a Jartum, informa la agencia de prensa libia. El Nur y Hamadallah fueron desembarcados ayer, en Bengasi, de un avión de la «BOAC» en el que se proponían regresar a Sudán desde Londres. Aunque la agencia de prensa libia no hace referencia a ello, al parecer los dos militares sudaneses van detenidos a Jartum.

FALLIDO INTENTO DE SECUESTRO DE UN AVION NORTEAMERICANO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 23. (Efe). — Un avión de la compañía norteamericana «TWA» fue obligado a regresar al aeropuerto de La Guardia, en Nueva York, cuando se dirigía en vuelo hacia Chicago, por un hombre armado.

EL SECUESTRO FUE DESPUÉS

de permitir salir del avión a los 55 pasajeros a bordo, salió escudándose de los posibles disparos de la policía con los cuerpos de un mecánico de la compañía y de una azafata, obligándoles a entrar con él en el interior de una furgoneta del servicio del aeropuerto.

LA POLICIA, QUE SE ENCONTRABA

junto al avión, no intervino por temor de herir a los dos rehenes. El secuestrador ordenó al conductor de la furgoneta que se dirigiese al aeropuerto de John F. Kennedy, también en Nueva York a donde llegó minutos más tarde. Agentes de la policía en automóvil y helicópteros siguieron al secuestrador y sus rehenes pero se abstuvieron de intervenir.

AL LLEGAR AL AEROPUERTO DE

Kennedy, el pirata abrió la libertad al conductor del vehículo quedándose en su interior con la azafata. El secuestrador comunicó a las autoridades del aeropuerto Kennedy que quiere que lo lleven a la ciudad italiana de Milán. Las autoridades del aeropuerto Kennedy y la compañía aérea Trans World Airines se dieron prisa por satisfacer el deseo del secuestrador y dispusieron que un Boeing 707 quedará listo para lle-

EL SECUESTRO FUE MUERTO POR UN AGENTE DEL F. B. I.

PRETENDIA TRASLADARSE A MILAN

var al secuestrador en su vuelo transatlántico. El secuestrador, un hombre blanco mantiene como rehén a la azafata de 21 años de edad Ida Concepción, encañonándola con una pistola mientras las autoridades del aeropuerto ultimaban los detalles para el vuelo hasta Milán.

HERIDO Y CAPTURADO

NUEVA YORK, 23. (Efe). — Ha sido herido y capturado el hombre que obligó esta tarde a un avión de la «TWA» a regresar a Nueva York cuando se dirigía a Chicago y pretendió, después de llevarse como rehén a una azafata al aeropuerto internacional Kennedy, volar hasta la ciudad italiana de Milán.

LA GUERRA DE VIETNAM HA SIDO LA MAS COSTOSA PARA ESTADOS UNIDOS, DESPUES DE LA MUNDIAL

Nueva York, 23. (Pyresa). — La guerra del Vietnam ha supuesto la pérdida de 53.915 vidas y un gasto para cada americano —hombre, mujer o niño— de 34.000 pesetas, de acuerdo con un estudio preparado para el Comité de Relaciones Exteriores del Senado Norteamericano por la biblioteca del Congreso.

El trabajo, cuyos datos corresponden al período de tiempo comprendido entre 1965 y finales del pasado mes de febrero, demuestra, que la guerra vietnamita ha sido ya para los Estados Unidos la más costosa de su historia, sólo superada por la segunda Guerra Mundial.

A los casi 54.000 muertos norteamericanos y 149.154 heridos de la misma nacionalidad, hay que añadir, para completar el tributo en sangre que se ha cobrado hasta ahora la guerra vietnamita, las 472.013 bajas survietnamitas entre muertos y heridos graves de las fuerzas armadas, y las 325.000 de entre la población civil, un treinta por ciento de las cuales corresponde a niños menores de 13 años.

En cuanto a Vietnam del Norte y el Vietcong, el informe señala la cifra de 714.984 soldados muertos, lo que equivale a casi un 3,50 por ciento de la población nortvietnamita.

Los astronautas del «Apolo XV» continúan sus entrenamientos

CABO KENNEDY, 23. (Efe). Los astronautas del «Apolo 15» después de haber realizado prácticas durante meses preparándose ante la posibilidad de que surjan problemas, ayer practicaron una misión normal. El simular las diversas acciones del vuelo, forma parte del entrenamiento que los tres hombres mantendrán desde ahora hasta la realización de su misión, el lunes, por la mañana.

Repasan emergencias y dificultades. Aprenden a reaccionar casi instintivamente ante los problemas y la sesión fue acerca de las fases cruciales de su viaje de doce días. La del «Apolo 15» será la más científica de todas las misiones que hayan aterrizado en la Luna. Una vez demostrada la capacidad para llegar hombres a la Luna y para devolverlos a la Tierra después la agencia espacial está orientando sus esfuerzos hacia los resultados científicos. El módulo lunar «Falcón» aterrizará en una área conocida como «Haldey - Apennina» junto a las montañas «Apennines» una de las más altas cordilleras de la Luna. Los astronautas, particularmente Scott, se han convertido en geólogos. Lo que traigan de la Luna ya sean piedras o impresiones más la estación automática que dejarán en la superficie lunar puede decirnos más del sistema solar que todos los vuelos «Apolo» juntos.

«Lea BALEARES»

CONTINUA LA LUCHA

Londres, 23. (Efe). — Informaciones llegadas a Londres afirman que a primeras horas de hoy se oyeron disparos en diversas partes de Jartum, capital del Sudán.

Las informaciones dicen que los 40 ciudadanos británicos que residen en el Sudán parecen encontrarse bien, más de 200 habitantes en Jartum, donde ha tenido lugar la lucha durante el golpe y el contragolpe. La representación diplomática británica en la capital sudanesa no ha recibido informes de heridos entre la colonia británica.

El aeropuerto de Jartum continúa cerrado y las únicas informaciones que salen de la capital sudanesa son por vía diplomática.

EL AVION IRAQUI, CAIDO EN ARABIA SAUDITA, FUE DERRIBADO

Amman, 23. (Efe-Upi). — El diario oficial jordano «Al Rai» dice hoy que el avión iraquí que se estrelló ayer mientras volaba hacia Jartum fue derribado.

El aeroplano, un «Antonov» que transportaba una delegación del partido «Baas», de la ciudad para felicitar a los izraelistas sudaneses por su triunfo en el golpe de Estado que derrocó al Presidente Jaafar El Numeiry. Más tarde, los rebeldes fueron derrocados.

UN COMUNICADO DEL MINISTRO

JAPON OTORGARA LAS PREFERENCIAS GENERALIZADAS A ESPAÑA ASI JUZGA LA PRENSA JAPONESA EL ACTA FIRMADA EN MADRID

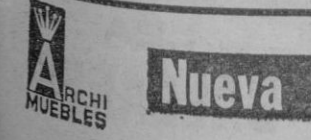
Tokio, 23. (Efe). — España ha ganado una batalla en relación con el otorgamiento de beneficios del sistema de preferencias generalizadas, que Japón concederá a dicha nación desde el día primero de Agosto próximo.

Así interpretan los círculos económicos japoneses el acuerdo firmado ayer, por el Ministro de Asuntos Exteriores español y por el Embajador japonés en Madrid, de un acta en la que se recogen los resultados de las reuniones de trabajo celebradas en Madrid durante el presente mes y en las que, por parte española, actuaron los Ministerios de Asuntos Exteriores y de Comercio, mientras que el Gobierno japonés envió una delegación integrada por funcionarios de los Ministerios de Asuntos Exteriores,

Industria, Comercio y Agricultura, a la que se unieron los funcionarios de la Embajada japonesa en Madrid.

La decisión adoptada abre el camino para las negociaciones que tendrán lugar en esta capital después del verano, probablemente en octubre, y en las que se espera que se afronten problemas no sólo relativos al intercambio comercial sino a la cooperación económica y a las inversiones japonesas en la industria española.

Se espera también que, a comienzos del próximo año, España suavice su postura restrictiva para ciertas exportaciones japonesas que, por el momento, permanecen limitadas en virtud del acuerdo de 1966 que continuará aplicándose, entre tanto, con carácter provisional.



Nueva modalidad de ventas SISTEM



Nueva modalidad de precios SISTEM

NUEVO REGIMEN DE PENSIONES, COTIZACION ADECUADA A LOS SALARIOS REALES Y APORTACION DEL ESTADO

OBJETIVOS DE LA COMISION DE SEGURIDAD SOCIAL Y SANIDAD DEL PLAN DE DESARROLLO

Madrid, 23. (Pyresa).—Dado que el Plan de Desarrollo, es según su denominación además de económico, social, la Comisión del Plan no quiere que esta última acepción sea solamente un adjetivo. En estos términos se expresó el Subcomisario Adjunto del Plan de Desarrollo don Gabriel Sole Villalonga, en el curso del pleno de la Comisión de Seguridad Social, Sanidad y Asistencia Social del Plan de Desarrollo celebrado esta mañana en el Ministerio de Trabajo.

Intervinieron en el Pleno el Presidente de la citada Comisión, don Enrique de la Mata Gorostizaga, Enrique de la Mata Gorostizaga, mas tratados por los grupos de trabajo en estos días pasados, y el Subcomisario Adjunto del Plan de Desarrollo don Gabriel Sole Villalonga, que agradeció a los vocales la colaboración que habían prestado en esta comisión, y anunció la inminente conclusión del proyecto del III Plan de Desarrollo que habrá de regir en el próximo cuatrienio.

SANIDAD RURAL

Con carácter preferente se acomete la reestructuración de la sanidad rural en orden a la conexión funcional de los servicios sanitarios rurales, persiguiendo una mejor atención a la población campesina y un progresivo incremento del nivel profesional de los sanitarios locales. Unos 3.500 millones de pesetas de inversión pública se calcula la inversión en este capítulo durante el próximo cuatrienio.

En Asistencia Social, se destaca la realización de instituciones para atención de la infancia, juventud, subnormales, inválidos, ancianos e inadaptados, con un programa de inversiones de 17.000 millones de pesetas.

Una progresiva expansión de la seguridad social con ampliación de la población protegida, se prevé igualmente en el próximo cuatrienio, además de una equiparación de la acción protectora y mejora cuantitativa de prestaciones económicas y cualitativas de servicios, con especial desarrollo de los servicios sociales.

AUMENTO DE LAS INVERSIONES

De la Seguridad Social tienen en la actualidad un nivel sensiblemente bajo. Se programa la posibilidad de un crecimiento del porcentaje de la Seguridad Social en el producto nacional bruto, pudiendo pasar del 74 por ciento actual a una cantidad próxima al 10 por ciento en el año 1975.

Finalmente se proyecta un nuevo régimen de pensiones de mayor nivel económico en su aspecto cuantitativo y político-económico, siendo el principio subsidiario el motor que va a animar estos aspectos tendiéndose a animar las diferencias entre los pensionistas y estableciendo un sistema en el que los sectores marginados de la población se incluyan dentro de él.

OBJETIVO

Resumiendo los objetivos hacia los que tienden las conclusiones de esta comisión se puede apuntar:

Primero: Creación de un nuevo régimen de pensiones en la Seguridad Social. Segundo: Cotización adecuada a los salarios reales. Tercero: Mayor aportación del estado a la Seguridad Social. Cuarto: Intensificación de la coordinación integrada en materia sanitaria y asistencial especialmente del sector hospitalario. Quinto: Potenciación y desarrollo de la sanidad rural. Sexto: Incorporación de la sociedad a la labor del Estado en materia de asistencia social como función complementaria de la seguridad social.

El Subcomisario Adjunto del Plan de Desarrollo señor Sole Villalonga clausuró el pleno destacando el interés de la Comisión del Plan para acoger los trabajos de la Comisión. El Subcomisario aseguró que los temas de las pensiones y la sanidad rural serían detenidamente considerados por su trascendencia. Dijo asimismo que se daba así por terminada una etapa en la tarea de planificación socio-económico que habrá de regir en España durante los próximos cuatro años. El señor Sole añadió que se trabaja en la actualidad en la elaboración del programa de inversiones públicas, que fue de 550.000 millones de pesetas en el II Plan de Desarrollo y que alcanzará los 800.000 millones en el III Plan. Anunció finalmente que el proyecto del III Plan de Desarrollo estará terminado dentro de muy pocos días, listo para iniciar su camino hacia las Cortes.

AGASAJO A MIGUEL PRIMO DE RIVERA

Le fue rendido por la redacción de «La Voz del Sur»

Jerez de la Frontera, 23. (Pyresa). — En la redacción de «La Voz del Sur», diario provincial del Movimiento, se ha hecho entrega a don Miguel Primo de Rivera y Urquijo, Alcalde honorario perpetuo de Jerez de un álbum con las principales informaciones sobre los seis años del señor Primo de Rivera al frente del Ayuntamiento jerezano.

Rivera acudió a «La Voz del Sur» antes de ser Alcalde, en petición de leal colaboración, de ayuda de la prensa local.

Habló después el Duque de Peñón de Rivera, que agradeció la colaboración que siempre le habían prestado todos los colaboradores de la redacción del diario jerezano.

El Director del periódico don Alejandro Daroca del Val pronunció unas palabras en las que recordó como el señor Primo de

Tras el acto, los miembros de la Asociación de la Prensa se reunieron con el Duque de Peñón de Rivera en una comida íntima.

El Tribunal Supremo deniega la libertad provisional a Vila Reyes

Madrid, 23. (Pyresa). — Ha sido denegada la solicitud de libertad provisional de don Juan Vila Reyes por el Tribunal Supremo constituido en Pleno. El Procurador del señor Vila Reyes había solicitado en un escrito dirigido a dicho Tribunal el urgente reconocimiento del procesado por parte de médicos forenses, para que en vista de su estado de salud se decretase la prisión atenuada o la libertad provisional.

En el texto judicial señala que reconoció el señor Vila Reyes por dos forenses su estado físico no ofrece peligro salvo complicaciones que requiera ninguna intervención quirúrgica por lo que el Fiscal y el Abogado del Estado informaron en contra de la petición de libertad del encartado.

Entrega de un «centen» de oro al Museo Numismático

EN SUBASTA ALCANZO EL VALOR DE 1.780.000 PESETAS

Madrid, 23. (Pyresa). — En la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre tuvo lugar hoy el acto de incorporación a la colección del Museo Numismático, de un «Centen» de oro de cien escudos, mandado acuñar por Felipe IV en la Ceca de Segovia, en 1623. Esta moneda, vendida en 1.780.000 pesetas en subasta pública el veintiocho del pasado mes de mayo, procedía de la colección «Inglada».

El excelente estado de conservación y la fecha de su acuñación, hacen de esta pieza numismática una de las más originales e importantes del mundo. Debido al gran valor histórico y artístico se acordó su adquisición por el Ministerio de Hacienda, a propuesta de la Dirección General de Bellas Artes.

Hizo el acto de entrega el Subsecretario de Hacienda, señor Sainz de Icaña, a quien acompañaban el Teniente General Jefe del Alto Estado Mayor don Manuel Díez Alegría

varios Directores Generales de Ministerio de Hacienda, Dirección General de Bellas Artes y Directores de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre y del Museo numismático. Previamente, el Decano de la Facultad de Letras y Catedrático de Numismática de la Universidad de Zaragoza, señor Beltrán puso de relieve la importancia de esta moneda que «históricamente —dijo— representa la grandeza de un país». Asimismo destacó su valor ya que no existen más que cinco en todo el mundo y única de 1623.

Cinco muertos en la provincia de Barcelona, al colisionar un turismo y un camión

BARCELONA, 23. (Pyresa). — En el término municipal de Cervelló, entraron en colisión el turismo B-529.122, y un camión. En el accidente resultaron muertos los cinco ocupantes del turismo: Juan Badia Martorell, de 41 años; su esposa Josefa Iniesta, de 42 años; la madre política de ésta Isabel Tudela; la hija del matrimonio María Teresa Badia Iniesta de 9 años, y un familiar de seis años, Carmen Hinojosa.

El choque fue violentísimo y los cinco ocupantes del turismo quedaron aprisionados en la estructura metálica, no pudiendo ser rescatados sus cadáveres hasta pasadas las dos de la tarde.

tres horas después de ocurrido el accidente.

El tráfico en la zona quedó seriamente perjudicado, produciéndose una larga caravana que dificultó el acceso a lugares de veraneo de los turistas y los propios barceloneses.

DOS JOVENES, AHOGADAS

MÉRIDA. — Las jóvenes marileñas Manuela Núñez Rosero, de 18 años y Milagros Tena Carrillo, de 16, perecieron ahogadas cuando se bañaban en el río Guadiana cerca de esta población. Al parecer, según manifestaciones de sus acompañantes,

Ignacio Angel Arias Delgado, de 18 y Juan Tienda Mesa, de 16 también de Madrid, los cuatro se habían fugado de sus domicilios, sitios en la barriada de Palomeras.

ESPOSOS INGLESES,

MUERTO AL CHOCAR

UN TURISMO

MANZANARES. — El matrimonio británico Andrew David Duckers y Maisie Evelyn Duckers, ambos con residencia en Londres, murieron al chocar el turismo en que viaaban por la carretera Madrid-Cádiz con un camión, cargado de miel, que conducía Martín Ribes Sanz, de Montoy (Valencia), quien sufre heridas de gravedad.

DOS MUERTOS Y CINCO HERIDOS

PONFERRADA. — Dos muertos y cinco heridos graves, hay que lamentar en un accidente de circulación ocurrido a la una de esta tarde. Cuando descendía por la carretera Madrid-La Coruña, un camión conducido por Manuel Martínez Gaya y su ayudante Francisco Grella Vilariño, el vehículo quedó en punto muerto y el conductor no pudo frenar, percipiéndose el vehículo por la calle de José Antonio. Logró «arrancar coches estacionados, atravesó una plaza y fue a chocar con una casa, ya en la carretera de Orense. Paró después el vehículo un kilómetro adelante frente a un hostal donde se hallaban varias personas a algunas de las cuales arrolló. Por el accidente murió en el acto Edelmiro Vázquez, de 28 años, de Cortiguera, y otro hombre, de edad avanzada aún no identificado. Resultaron heridos, cinco de ellos graves, Olegario López González, Consuelo Vázquez Carro, Pilar Rodríguez Vázquez y otras dos cuyos nombres se desconocen; Isaac Trigueros Roberto Frito Neira, el niño José Antonio Pérez Fernández, Luis Abella González, Lucía Arias Ramos, Roberto Prieto y otros dos más sin identificar.

LA SEÑORA REID OBTIENE EL DIVORCIO

CUENTA 90 AÑOS DE EDAD

LONDRES, 23. (Efe). — La señora Beatrice Reid ha conseguido el divorcio hoy en el Tribunal de Divorcios de Londres.

La rara particularidad del caso es que la señora Reid cuenta 90 años de edad. Según las causas que ha alegado ante el Tribunal su esposo, James Ross, de 62 años, la abandonó hace cinco años y no ha vuelto a saber de él.

La pareja se había casado hace 34 años, en enero de 1937, y no tienen hijos.

Ha fallecido el actor Van Heflin

Los Angeles, 23. (Efe). — El conocido actor de Hollywood, Van Heflin, murió hoy a la edad de sesenta años como consecuencia de una dolencia cardíaca.

Heflin sufrió un ataque al corazón el pasado 6 de junio cuando se bañaba en la piscina de su casa. Desde entonces se encontraba hospitalizado.

El héroe de varias películas de guerra norteamericana trabajó por última vez en la producción «Aeropuerto». Ganó un oscar en 1942 al mejor actor secundario por su papel en «Johnny Fagers».

Falleció en Londres el Presidente de Liberia

Contaba 76 años de edad y había sido reelegido seis veces

MADRID, 23. (Pyresa). — El Presidente de Liberia, William S. Tubman, falleció hoy en Londres después de ser sometido a una intervención quirúrgica. Tubman, que se encontraba en la capital inglesa sometido a tratamiento médico, contaba 76 años de edad y ocupaba la presidencia de su país, desde 1943. Había sido reelegido en seis ocasiones.

Descendiente de esclavos, el que fue Presidente del país que cuenta con la primera Marina Mercante del mundo, inició su carrera política en 1923, año en que fue elegido Senador. En 1937, fue nombrado miembro del Tribunal Supremo de Justicia y, seis años más tarde accedería a la Presidencia de la República, puesto en el que se mantuvo hasta su muerte.

El Presidente liberiano era un

entusiasta hispanófilo. Sus frecuentes viajes a nuestro país y el profundo afecto que demostraba hacia todo lo español, han sido una constante mantenida a lo largo de sus relaciones con España.

En 1952, invitado por el Jefe del Estado, el presidente Tubman recorrió detenidamente España en una visita oficial de cerca de 40 días de duración. En aquella ocasión el primer mandatario liberiano significó ya los profundos lazos de amistad que vinculaban los dos países y destacó el apoyo que Liberia había prestado a España con ocasión del bloqueo internacional.

Perfecto conocedor de la realidad africana, batalló incansablemente por transmitir a todos los países del continente el profundo sentido de la unidad que con su acertado Gobierno imprimió a la República de Liberia.

RECUPERE SU OIDO



CON EL REVOLUCIONARIO Y MINIMO APARATO PARA DETRAS DE LA OREJA

- MÁXIMA POTENCIA
- MÍNIMO TAMAÑO
- SIN CORDÓN NI RECEPTOR
- CONTROL DE VOLUMEN AUTOMÁTICO
- GARANTÍA de PHILIPS

OPTICA LUX

OLMOS 92 TEL. 22 15 67

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

DON JOSE DE LA MONJA LOPEZ

(Capitán de la Guardia Civil, retirado)

(PLACA DE SAN HERMENEGILDO. - EX - ALCALDE DEL PUERTO DE POLLENSA)

QUE ACAECIO EL 24 DE JULIO DE 1969, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligida esposa, Magdalena Rotger Cánaves; hijos, hijos políticos, nietos, hermanas, hermano político, hermanas políticas y demás familiares, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán hoy, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San Sebastián (Palma) y día 27, a las 20 horas, en la iglesia parroquial del Puerto de Pollensa, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos

Sobre las doce horas, en la carretera de Porto Cristo, cruce con S'illot, a la altura del km. 5,100, término municipal de Manacor, salió de la calzada el autobús P.M. 50.154, conducido por don Antonio López Gómez, de 26 años. Del accidente resultó herida grave doña María Isabel Verde López, de 42 años. Los daños materiales sufridos por el vehículo son de bastante consideración.

AVISO A DON RAFAEL DE M.

Su hermana nos ruega comunicarnos a don Rafael de M. que no tiene por qué preocuparse. Que el accidente sufrido por él y su amigo, en un coche alquilado que se estrelló contra un árbol, no tuvo graves consecuencias. Su amigo no sufrió más que heridas leves y fue dado de alta el mismo día del accidente. Le rogamos que se persone en su domicilio lo antes posible, pues su familia está muy intranquila.

LEA «BALEARES»

Agenda del LECTOR

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
 (O.M. y F.M.)
 Programa para hoy

7:55: Apertura. Lectura de programas; 8: Primera cita; 8:55: Los días tienen su historia; 9:05: Pórtico español; 9:30: Escaparate de novedades; 9:40: Últimos éxitos; 10: El tiempo vuelve; 10:30: Radio Club del Oyente; 11:30: Operación felicidad; 12: Conexión con R. N. E. — Angelus, oración del siglo XX, noticiario de actualidad; 12:05: Club Mediodía; 12:40: Cita con Bacomo; 13:05: Pasarela de éxitos; 13:30: Camino de Santiago; 13:45: Ciudades de Iona; 14:10: El Deporte al día; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Mensaje de amistad; 15:30: Ca Vostra; 16: Musical Chez Nous; 16:40: España viva: María Fernanda Ladrón de Guevara; 17:10: El Show de Luis Alberto del Paraná; 17:30: Confidencias; 18: Cita musical; 18:40: La Ballena Alegre; 19: Programa en suceso; 19:30: Panorama Alemán; 20: Conexión con el cupón pro ciegos; 20:10: Mini-programa; 20:15: Radio Internacional. — Audición en lengua inglesa; 20:45: Una voz en la noche; 21: Contrapunto 21; 21:30: Recuerdos musicales; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Radio Teatro: Usted es Ortiz; 23:30: Música religiosa en alta fidelidad; 23:45: Concierto selecto; 1:00: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. 88,8 megaciclos:
 19: Programa en suceso; 19:30: Panorama alemán; 20:30: Radio Internacional. — Audición en lengua inglesa.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
 Programa en O. M. 1268 kilociclos
 Programa para hoy

7: Apertura; 7:15: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Silbando al trabajar; 9:15: La melodía de hoy; 9:20: Transmite Radio Popular; 9:30: Studio Alemán; 10:30: Puente musical; 10:55: Boletín Meteorológico; 11: Te habla una mujer; 11:33: Impacto Pamoma; 12: Angelus; 12:03: Festival Juventud 71; 12:55: Claroscuro musical; 13: Este tiempo nuestro; 13:30: Apartomueble 71; 14: Buenas tardes Baleares; 15:30: Transmite Radio Popular; 15:40: Club de amigos; 16:30: Trilogía musical; 17: Entre amigos; 17:45: Transmite Radio Popular; 17:50: Fotos Simón; 18: De mujer a mujer; 18:30: Studio Alemán; 19:30: Los Toros por Miguel Méndez; 20: Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20:03: Explosión 68; 20:33: Musical L. P.; 21: La Iglesia es noticia; 21:15: Meridiano del Borne; 21:50: Boletín Meteorológico. — Transmite Radio Popular; 22: Información Nacional; 22:30: Campaña de Promoción Teatral; 23: Escenario; 24: Palabras para el silencio; 0:05: Amigos, en la noche; 2:00: Cierre de la estación.

Frecuencia Modulada de 97,5 megaciclos:
 Apertura en simultáneo con Onda Media. — 8:30: Programa en danés. — 9: Programa en suceso. — 10: Estudio 4 Musical F. M. II. Emisión simultánea con Onda Media.

E. A. I. 13 - RADIO MALLORCA
 Programa para hoy

Sólo en F. M.:
 16:00: Musical FM
 19:00: The Riki Lash Lazzar Show.
 Ondas Media y F. M.:
 7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticia Católica; 7:57: Matinal Ser; 9:35: París al habla; 10: Radiopop;

11:30: Lo que me gusta; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: Angelus; 12:05: Ritmo atrevido; 12:10: Juegos musicales; 12:30: Mediodía Ser; 13:10: Pasarela; 13:50: Hoja calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15:10: Discotres; 16: Fin de semana, por R. Andreu; 18: Ondas femeninas; 18:15: Scheerezade; 19: Novedades; 19:30: Nuestros amigos; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Jazz en la noche; 20:30: Música de ayer y de siempre; 21: Lluvia de estrellas; 21:15: Rapsodia en blue; 22: Radio Nacional; 22:30: Radio Young; 23: Programa musical: Mallorca, verano; 24: Programas de verano; 1:00: Programas para mañana y cierre.

Farmacias

(De 8 mañana a 10 noche)

* Aguiló, Villalonga, 64. (Sta. Catalina. Tel.: 230439; Bauzá, Marqués Fuensanta, 88. Tel.: 214024; Massanet. Cam. Vec. Génova, 135 (S. Agustín). Tel.: 232727; Miquel, Antonio Marqués, Marqués, 76. Tel.: 251277; Miró, Colón, 18. Tel.: 211368; Ramonell, Sindicato, 75. Tel.: 212041; (*) Reinés, S. Miguel, 37. Tel.: 211972; Salvá, Olmos, 158. T.L.: 215868; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37. Tel.: 272386; Sánchez, Arch. Luis Salvador, 174. Tel.: 251636; (*) Seguí, Salas, 1. Tel.: 221... Viader, Aragón, 772 (Vivero). Tel.: 273842; Vives, Calvo Sotelo, 4 (S. Armadams). Tel.: 231825; Soler Minguez, F. Alzamora, 78. Tel.: 261993.

Abiertas de 10 noche a 9 mañana

* Fornés, Bolsería, 1
 Abiertas hasta las 12 noche
 Salvá, Olmos, 158
 Morell Massanet, Lullio, 28

(e) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
 Servicio urgencia Medicina (excepto...)

Domingos y festivos Servicio ininterrumpido

Teléfonos 230946-230947 y Seguridad Social (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
 Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190 Teléfonos 222200 y 211229
 Policía: 211221
 Ambulancia: 251445

Televisión

PRIMERA CADENA

SOBREMESA
 1:45: Carta de ajuste; 2:00: Apertura y presentación; 2:02: Sobre la marcha; 3:00: Noticias a las tres; 3:25: España en directo. Hoy: «JAEN»; 4:25: Planeta azul; 4:55: Cine para todos. Hoy: «Silvia y el fantasma». (1945); 6:35: Disneylandia.

TARDE

7:25: Fiesta núm. 2. Torrebruno y Kiko organizan concursos y presentan diversiones.

NOCHE

9:00: Teatro breve. Hoy: «La voz en el vaso». Autor: Gianni Isidoro y Leopoldo Cueco; 9:30: Telediario; 9:55: Escalera de color; 11:30: Marcus Welby, doctor en medicina. Hoy: «El bastón blanco»; 00:20: Veinticuatro horas; 00:45: Despedida y cierre.

UHF

7:00: Carta de ajuste; 7:25: Presentación y avances; 7:30: VI Festival Internacional de Jazz. Retransmisión en directo. Final de conjuntos; 9:00: Julia. Hoy: «El auto nuevo»; 9:30: Telediario 2; 9:55: Taumomaquia; 10:25: Hora once. Hoy: «El viudo Lowell», de Thackeray; 11:30: Nocturno. Programa: «Un requiem alemán». Johannes Brahms; 00:25: Última imagen.

ADORACION NOCTURNA

(SECCION DE SAN MAGIN)

Hoy, día 24, a las 23 horas, tendrá lugar en la Iglesia Parroquial de la Inmaculada Concepción la vigilia de la Adoración Nocturna.
 Rogamos la asistencia a esta vigilia, dado el carácter especial de conmemorar el primer aniversario de su fundación.

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

	Ptas.
Dólar U.S.A.	69,29
10 y superiores	69,11
1, 2 y 5	67,35
1 Dólar canadiense	12,51
1 Franco francés	24,63
100 Francos C.F.A.	167,50
1 Libra esterlina	16,87
1 Franco suizo	138,87
100 Francos belgas	19,86
1 Marco alemán	10,93
100 Liras italianas	19,40
1 Florín holandés	13,33
1 Corona sueca	9,20
1 Corona danesa	9,71
1 Corona noruega	16,46
1 Marco finlandés	275,64
100 Chelines austríacos	243,90
100 Escudos portugueses	12,51
1 Dirham	8,23
1 Cruceiro nuevo	5,21
1 Peso mejicano	2,21
1 Peso colombiano	0,05
1 Peso uruguayo	9,82
1 Sol peruano	14,99
1 Bolívar	228,56
100 Dracmas griegos	

PARA INSTALACIONES DE AUTOSERVICIO DE LAVANDERIAS Y LIMPIEZA EN SECO
«EUROLAV, S. L.»
 Delegado: MIGUEL A. VILLALONGA
 Barón de Pinopar, 44 Teléfono 21-15-68
 PALMA DE MALLORCA

El tiempo **Cupon del ciego**
290
 PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
 Nubosidad variable, con pequeño riesgo de tormentas o chubascos aislados. Vientos de componente Oeste. Marejadilla, aumentando.
OBSERVACIONES
 Humedad: 61 X 100.
 Insolación: 9 h. 50 m.



DELFINARIUM
 UN ESPECTACULO EMOCIONANTE PARA TODA SU FAMILIA
 Costa d'en Blanes, Palma Nova. Telefono 478
AHORA
 6 ESPECTACULOS DIARIOS
 10:30 - 12:30 - 15:30 - 17:30
 19:30 Y 22 HORAS



Gran Gala musical
«BACOMO»
 A BENEFICIO DE LA ASOCIACION DE NIÑOS SUBNORMALES DE MALLORCA
 PROXIMO DOMINGO, DIA 25
 TARDE Y NOCHE ACTUACION DE
LORENZO SANTAMARIA
«UNION 70»
«MAURIS»

GRANDES VERBENAS
CALVIA
 HOY NOCHE
 - MARGALUZ
 - LOS JAVALOYAS
 - 5 DEL ESTE
 - LOS YUMAS
 MAÑANA NOCHE
 - MIGUEL MORENO
 - LOS NAIPES
 - NUEVO GRUPO
 - LOS ZADIS

HOY SERAN ELEGIDOS LOS PRESIDENTES DE LA BANCA, A. DIVERSAS, QUIMICAS, PRENSA Y SEGUROS

En el día de ayer se iniciaron las elecciones para designar Presidentes y Vicepresidentes de Agrupaciones de Uniones, tanto de Técnicos y Trabajadores como de Empresarios y de Sindicatos. Tal como se había anunciado, se efectuó la elección en los Sindicatos del Metal, Alimentación, Combustible, Papel y Artes Gráficas, Actividades Sanitarias y Enseñanza.

Concurrieron la gran mayoría de Vocales Provinciales de dichos Sindicatos.

Las Elecciones se iniciaron a las 10 de la mañana, prolongándose hasta las 8,30 de la noche.

Efectuados los correspondientes escrutinios se registró el siguiente resultado:

SINDICATO PROVINCIAL

DEL METAL

Presidente: D. José Piña Cortés
Vicepresidente: D. Pedro Tomás Verdura.

Unión de Empresarios:

Presidente: D. José Luis Adrover Forteza-Rey
Vicepresidente: D. Andrés Darder.

LUCHA Y ANIMACION EN LAS ELECCIONES DE AYER

Unión de Técnicos

y Trabajadores:

Presidente: D. Pablo Salom Luis
Vicepresidente: D. Lorenzo Serra Obrador.

SINDICATO PROVINCIAL

DE ALIMENTACION

Presidente: D. Argimiro Collado Cuadrillo.

Vicepresidente: D. Antonio Roca Oliver.

Unión de Empresarios:

Presidente: D. Manuel Moreno Romero
Vicepresidente: Representante de Embotelladora Balear

Unión de Técnicos

y Trabajadores:

Presidente: D. Miguel Canet Blanco

Vicepresidente: Sebastián Torres Oms.

SINDICATO PROVINCIAL

DE COMBUSTIBLE

Presidente: D. Andrés Isarn Ripoll.

Vicepresidente: D. Antonio Perras Planas.

Unión de Empresarios:

Presidente: D. José Vilas Montsegul

Vicepresidente: D. Mateo Solvellas Coll.
Unión de Técnicos

y Trabajadores:

Presidente: D. Miguel Palou Llopis.

Vicepresidente: D. Cristóbal Garau Cañellas.

Vicepresidente: D. Miguel Sastre Comas.
SINDICATO PROVINCIAL

DE PAPEL Y ARTES GRAFICAS

Presidente: D. Enrique Cutillas Noguera

Vicepresidente: D. Francisco Ferrer Bonnin

Rodríguez
Vicepresidente: D. Miguel Pastor
Unión de Empresarios:

Presidente: D. Leoncio Pérez.

Vicepresidente: Hermano Salvador del Colegio La Salle

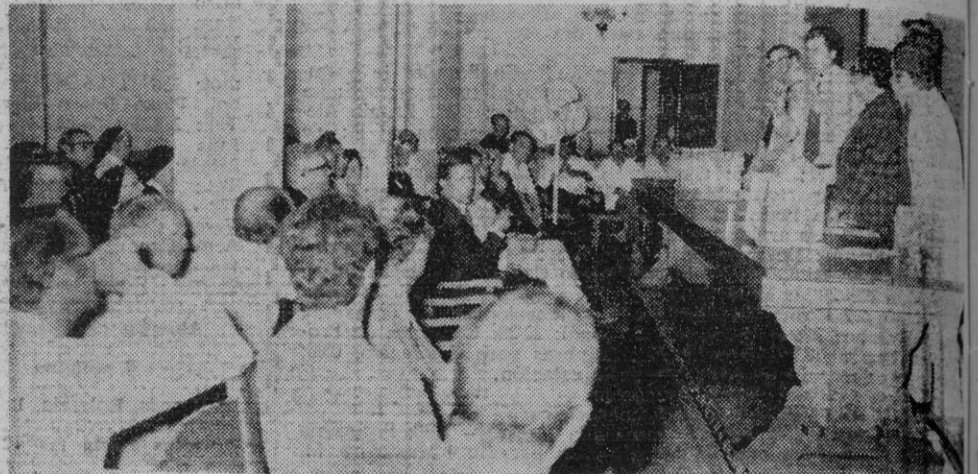
Unión de Técnicos

y Trabajadores:

Presidente: D. Juan Aguilera Perello

Vicepresidente: D. Ferrer Paradelo

Para el día de hoy se han visto elecciones en los Sindicatos:



Un momento de la elección del Presidente del Sindicato de Enseñanza.

SINDICATO PROVINCIAL

DE ACTIVIDADES SANITARIAS

Presidente: D. Antonio Llaneras Torres

Vicepresidente: D. Juan Antonio Bueno Bartomeu

Unión de Empresarios:

Presidente: D. Lorenzo Femenia

Vicepresidente: D. José Luis Párpal Escudero

Unión de Técnicos

y Trabajadores:

Presidente: D. Vicente Martel Llompart

Unión de Empresarios:

Presidente: D. Pedro Alemany Serra

Vicepresidente: D. Manuel Carbonell Guíjarro

Unión de Técnicos

y Trabajadores:

Presidente: D. Pedro J. Mas Munar

Vicepresidente: D. José Vallejo Amengual

SINDICATO PROVINCIAL

DE ENSEÑANZA

Presidente: D. Felipe Moreno

A las 9 de la mañana: Sindicato de Banca, Bolsa y Ahorro.

A las 10 de la mañana: Sindicato de Actividades Diversas.

A las 10,30 de la mañana: Sindicato de Industrias Químicas.

A las 11 de la mañana: Sindicato de Prensa, Radio, TV y Publicidad.

A las 13 horas, Sindicato Provincial del Seguro.

Nadie de los que la vieron la ha podido olvidar. Para todos los que no la han visto AHORA llega la reposición de esta maravillosa película tan maravillosa como su música

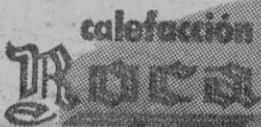


MUY PRONTO en Mallorca

Aut. may. 18 años

Los buenos pisos le ofrecen la protección de Calor Roca.

Un buen piso debe ofrecerle la más importante de las protecciones, la protección contra el frío. Exija para su hogar la protección de Calor Roca, el calor de hogar, sano, agradable, práctico y económico. Si su hogar está protegido con radiadores Roca, la inversión hecha en su piso, también está protegida. Si no lo tiene puede hacerlo instalar, rápidamente, limpiamente, económicamente. Nuestros distribuidores recibirán con calor su consulta.



Calor Roca, calor que protege.

Hidrología subterránea

Aguas subterráneas, las descubriremos con el nuevo sistema del contrato de garantía. Para más informes solicite folleto de instrucciones en Ponterro, 33. - Artá.

EN Sala Augusta ALBERTO SORDI como NUNCA

UNIVERSAL FILMS ESP. S.A. presenta



FIONA LEWIS - AMY DALBY - ALBERTO SORDI - TECNICOOLOR - TECHNISCOPE

Además: **MANDO PERDIDO**

en 70 mjm. - Aut. may. 18 años

TITULAR DE LA PARROQUIA DE S. JAIME

FIESTA DE SANTIAGO

-A las 19,30 del sábado, cantos de Vísperas.
-A las 10, domingo, Misa Mayor Cantada, con nombramiento. Rdo. Sr. D. Juan Sarverna, Arcipreste de Petra. A las 20,30 veneración de la liquia y Te Deum.

JEFATURA DE TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 12 horas el próximo día 25 de julio. **TURNO DE TALLER**

Jaime Vila Borrás, Marqués Caimari, 31. Telf. 221224. **TURNO DE NEUMATICOS**

J. Miquel Fontcuberta, Sallent, 12. Telf. 273822. **SERVICIO PERMANENTE**

DE GRÚAS

A. Sala Tormos, calle Marqués, 62. Telf. 214953. J. Sempere Antón, calle Balneario, 17. Telf. 273931. A.N.S.A. Fausto Morell, 57. Teléfono 278888. **SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES**

RACIONES URGENTES

Garage Canals Mascaró, Miguel de los Santos Olivera, Palma-Nova. **SERVICIO DE TALLER PARA**

TODOS LOS DOMINGOS

Francisco Roig Garau, Galdar, 6. Palma. **PORRERAS**

SERVICIO PERMANENTE

DE GRUA

M. Llaneras Mora, 18 de 30. Telf. 213.

También permanecerán abiertos los talleres de reparación en Pollensa, Sóller, Manacor y Capdepera, en cuyas Consistoriales y lugares de concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos talleres.



Este reloj ha conquistado el mundo entero ¿Por qué?

El éxito absolutamente extraordinario que ha tenido el Tissot PR 516 en todo el mundo confirma las cualidades efectivas de este reloj excepcional.

Cientos de miles de personas, en los cinco continentes llevan ya el PR 516 ¿Por qué este entusiasmo, por qué semejante confianza excepcional?

■ Porque el PR 516 satisface el gusto y la necesidad de un vasto público uniendo al mismo tiempo de manera perfecta el entusiasmo

de los jóvenes y las exigencias de las personas de edad madura.

■ Porque el PR 516 es un reloj moderno, impermeable, automático, con fecha -lleva el día y la fecha en los modelos de lujo.

■ Porque el famoso PR 516 es un reloj fuerte, un verdadero reloj para caballero.

■ Porque es un producto Tissot, sinónimo de calidad.



Más de 100 años al servicio de la precisión relojera.

Solamente entre 6 de la tarde y 12 de la noche hubo gran movimiento de pasajeros

AEROPUERTO

SETENTA VUELOS CHARTER SE REGISTRARON EN LAS ULTIMAS SEIS HORAS DEL DIA

Contra todo lo esperado, ni después de las seis de la tarde se animó el aeropuerto. Llamó animarse, a estar repleto, a no verse un sitio despejado ni un momento de tranquilidad. Como ocurrió el miércoles, o como ha sucedido otros sábados después de las seis de la tarde.

No quiero decir tampoco que vivimos una calma absoluta. Ni pensar. Lo que pasa es que acostumbrados a que a que el fin de semana se inicie en la tarde del viernes, llamaba la atención que en plena tarde, las cosas caminaran tan apaciblemente.

Sin embargo, el número de vuelos después de las doce de la noche, o sea al comenzar el sábado, era considerable. Y el programa para hoy y mañana, también lo es. De manera que la aparente tranquilidad del viernes no tiene mucho significado.

EL TOTAL

Ustedes saben que el número de vuelos charters, es por lo general, lo que destaca, y lo que determina que el día sea agitado, calmado, etc.

Pues bien, ayer habían programados ochenta y cuatro vuelos charters de entrada y un número similar de salida. Aparte de estos están los vuelos regulares. De manera que el total de movimientos, hablando en números redondos sería de 220 a 230.

Y la cantidad de pasajeros, nacionales e internacionales, de entrada como de salida, muy bien podría situarse alrededor de los 18 mil.

POR LA TARDE

Por la tarde, me refiero ya cuando ha avanzado bastante la tarde, o sea a las seis, no había gran cantidad de pasajeros en el hall central. Cálculo que sumarán entre mil quinientos y dos mil.

Alrededor de las ocho, noté mayor ambiente. Tanto en entradas, debido al mayor número de vuelos internacionales, como en el hall, por los pasajeros que hacían cola delante de los mostradores de facturación.

SEIS HORAS

Entre las seis de la tarde y las doce de la noche, el total de vuelos charters, debió haber sido de setenta, entre entradas y salidas.

El promedio es de casi doce vuelos por hora, o sea un vuelo cada cinco minutos. No se puede hablar, entonces, de poco movimiento. Pero en horas anteriores el tráfico había sido menor, y el número de pasajeros que entraron o salieron, más reducido.

COMENTARIOS

Sin embargo, se hacían comentarios en el sentido de que a partir del jueves había disminuido en algo la intensidad de los pasajeros que llegaban, y que este fenómeno se mantendría por algunos días.

No quiero oponerme a dichos comentarios, pero no he llegado a notar un cambio radical en el ritmo que se venía operando desde hace algunas semanas.

El jueves es siempre el día más flojo de la semana. Y ayer, aunque no se produjeron aglomeraciones, hubo horas de bastante movimiento. Con lo que se mantiene un nivel a tono con el mes de julio, uno de los dos de mayor tráfico en el año.

ACGGEDOR

Mientras se ha comenzado a hablar de la nueva Estación charter; de la gran cantidad de pasajeros que llegan de Alemania; o de que entre el jueves y viernes se ha notado momentos de tranquilidad en el aeropuerto, poco se ha dicho del pintoresco y agradable aspecto que ha tomado la Pèrgola, pequeña estación, muy veraniega, y destinada a los pasajeros que llegan en el avión Boeing 747 de la Còndor.

La variedad de colores de las sombrillas, que se han colocado en la pequeña terraza. Los colores propios de esta mini-estación o

terminal; y el lugar en que está ubicada, le conceden un aspecto simpático a la vista, rompiendo con la severidad de otros aeropuertos, convirtiéndose en un recreo para los ojos.

MARCHO

El señor Bob Bixler, de nacionalidad norteamericana, que estuvo durante dos días en Palma, marchó después de haber tratado todo lo conveniente con la venida de veintitantos grupos de golfistas estadounidenses, entre los cuales se hallarán figuras de gran popularidad, del tipo de Bob Hope o de Dean Martin.

Exactamente no sé cuando comenzarán a venir estos grupos, pero calculo que difícilmente lo harán antes de Septiembre.

Entre las personas que despidieron al señor Bixler, se hallaba el señor Campomar de Viajes Meliá.

VARIEDAD

La indumentaria de los turistas, y la de muchos representantes de la localidad, es sumamente variada. Ya nadie se asombra de la brevedad de los modelos de señora o de lo estrafalario de una camisa de caballero. Pero de vez en cuando aparece alguna persona con alguna cosa que hasta ese momento no se había convertido en lugar común en nuestro ambiente.

Por ejemplo ayer, un joven británico, se paseaba muy orondo luciendo un vistoso cinturón, hecho con balas de una dimensión muy respetable. Calculo que estarían vacías, porque además, el continente del mencionado caballero, era de lo más apacible.

GRUPOS

La cantidad de grupos que llegan y se van es enorme. Y la heterogeneidad de los mismos, también es enorme. No solamente llegan conjuntos de personas de países europeos o de Norteamérica, también --aunque de vez en cuando-- llegan centroamericanos, sudamericanos, caribeños, etc.

En días pasados llegaron alrededor de treinta cubanos, aunque no lo hicieron directamente de Cuba la bella, sino de Miami, donde estos señores residen.

LOS QUE MAS

Parece que a lo largo de la semana anterior, la nacionalidad que más se ha hecho notar por la cantidad de súbditos que ha enviado a Mallorca, ha sido la alemana.

Ya algo de esto les había adelantado en crónicas pasadas, y esto que he escuchado y que les comunico, no hace sino confirmar aquello.

Hasta mañana.

COCO MENESES

EN NOVIEMBRE VIAJES MELIA ORGANIZAN UN VIAJE AL EXTREMO ORIENTE

Se está preparando un largo vuelo, con salida desde Mallorca, desde luego. Se trata de un viaje que durará diecisiete días, y que tendrá como meta, el Japón.

Este interesante viaje a realizarse dentro del próximo mes de noviembre, corre a cuenta de Viajes Meliá, motivo por el cual hablamos con el jefe de ventas de dicha Casa, don Bartolomé Bosch Company.

—Si se trata de un viaje al Lejano Oriente, al que podrán concurrir especialmente los exportadores. Me refiero a los exportadores en general. Pues, hemos realizado gestiones para lograr que los exportadores mallorquines que van

—En Bangkok se permanecen tres días, del lunes 8 al jueves 11, habiéndose confeccionado un programa, en el que figuran excursiones; recepciones, etc. Y gestiona el encuentro de los portadores mallorquines con los importadores tailandeses.

De Bangkok se marchará hacia Hong Kong, desde los viernes 12 permaneciendo hasta el domingo 14 inclusive. Y en esta ciudad también se les ofrecerá la posibilidad de cumplir un interesante programa.

—Se conocerán diferentes productos de Hong Kong, pues se ha ido a la forma de cubrir las excursiones

yan en este vuelo, conocen a los importadores de Japón, Tailandia y Hong Kong, los tres países que tocaremos.

El viaje que se iniciará el domingo día 7, tendrá como primera escala el aeropuerto de Frankfurt, y desde esa ciudad los viajeros se dirigirán a Bangkok.



nes más interesantes del lugar. Igualmente, se gestiona un encuentro entre importadores mallorquines y exportadores mallorquines --dice el señor Bosch.

Y por último, el lunes 15 se irá a Japón, tocándose primero el capital, Tokio, donde se permanecerá hasta el viernes 19.

—Se ha señalado, dentro del programa, al igual que en las ciudades anteriormente visitadas, días para el encuentro de importadores y exportadores, ya que creemos que el viaje debe ser de utilidad para los exportadores mallorquines que vengan.

Desde Tokio, los viajeros se dirigirán el viernes 19 a Kioto, en tren bala. Y de Kioto marcharán hacia otras ciudades japonesas.

—Tras un día en Kioto, se irá a Nara, y luego a Osaka, donde llegará a última hora del sábado 20, y donde se permanecerá hasta el lunes día 22. El retorno se emprenderá desde esta ciudad hacia Frankfurt, empleando la vía Transpolar, con una breve escala en Anchorage.

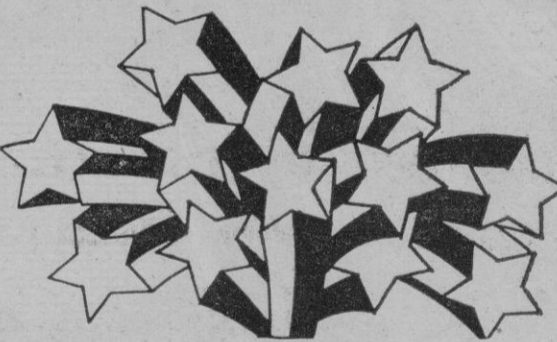
AYUNTAMIENTO DE PALMA

VISITA DEL EMBAJADOR DE LA INDIA EN ESPAÑA

El Excmo. Sr. Shardul Bikram Shah, Embajador de la India en España, acompañado de don Luis Valeriano González, Cónsul de la India en Barcelona y de don Miguel Llabrés Grimalt, han visitado el Ayuntamiento, habiendo sido recibidos por el Alcalde accidental don Guillermo Sureda Meléndez, al que acompañaba el Concejal Delegado de Relaciones Públicas, don Pedro Cabrer Rodríguez.

Los visitantes han departido amablemente con el señor Alcalde y han recorrido la planta noble de las Casas Consistoriales, firmando en el Libro de Honor.

AUDITORIUM



HOLIDAY STARTIME

A LAS 9'45 NOCHE

HOY

Ultima actuación de **MATT MONRO**

MAÑANA

Presentación de **MARMALADE** Y **NINA DE NINA** Y **FREDERICK**

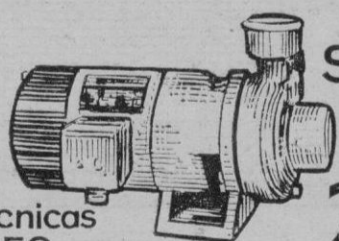
TAMBIEN

JAMES ROYAL **THE PEDDLERS**
Lance Percival Susan Maughan

Y con la participación de JOSE MIGUEL

RESERVAS EN LA TAQUILLA O POR TELEFONO 23 47 35

ASOMBROSO



TIPO SIRENA

PTAS.

2.990

Nuevas Técnicas de BOMBEO

la más popular ELECTROBOMBA MONOFASICA

Es este el tipo de Electrobombas Centrifugas para USO DOMESTICO, que ha revolucionado el Mercado Europeo por su pequeño costo, gran rendimiento y reducido tamaño. "VEMA IBERICA, S. A." lo presentó en España en 1964. Miles de unidades vendidas desde entonces, testimonian la inimitable calidad de nuestra marca.

De sencillísima y rápida instalación, se puede conectar fácilmente a las líneas de alumbrado. Soporta las irregularidades del suministro, tan frecuentes en las redes rurales, y es prácticamente inmune a las caídas de tensión.

- MOTOR Colector a escobillas
- Rotor, equilibrado electrónicamente
- LA TURBINA es CENTRIFUGA
- LA TENSION siempre MONOFASICA puede ser a 125/220 volts, o a 160/220 volts.

Potencia de aspiración	Asp. Impulsión
7 metros	1" 1"

RENDIMIENTO HIDRAULICO					Peso en Kgs.
Litros hora	3.350	3.160	2.700	2.100	
Metros altura	10	12	15	18	20

ESPECIALISTAS EN GRUPOS HIDRONEUMATICOS

ELECTROBOMBAS

Centrifugas autoaspirantes

Sumergibles

Aguas fangosas

Calefacción

Fuel - Oil

Agua caliente

Aspiración profunda

Etc.

vema

ELECTROBOMBAS ESPAÑA - ITALIA

Delegación Baleares:

Balmes, 9

Tel. 27 71 46

PALMA



INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares realizará los días 26 y 27 del presente mes de julio, cortes de energía que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:

Lunes, día 26: De 6 a 7,30 horas -- Son Fullana, Son Ramis, Son Sala Can Corem, Can Gralla, Fortea, Son Garcías (Lluchmayor) y Cervera, Sa Parada de Campos.

oriflama



Es ja al quisc l'extra de vacances juliol-agost. Entre molts temes hi podreu trobar:

- QUÈ ÉS LA «GAUCHE DIVINE»? Més enllà de les bromes, què representa, què vol dir? Enquesta.
 - ANDALUSIA: un minidossier per a iniciar-se en el coneixement d'una terra deformada pel turisme. Amb una «carta a la joventut catalana» de José Aumentado.
 - OVIDI MONTLLOR, CANTANT POPULAR. Entrevista.
 - BREU (i NOU) DICCIONARI POLITIC. Les paraules de la premsa diària explicades en el seu context.
 - EL «C.O.U.» A GIRONA. Anàlisi de l'experiència del primer «curs d'orientació universitària».
- i molts altres treballs, reportatges, còmics, entrevistes, que ben segur us interessaran.
- Afanyeu-vos a demanar el vostre ORIFLAMA d'estiu.

LOCAL

CAMPAMENTO «LA VICTORIA»

BAJO EL SIGNO DE LA HERMANDAD

Con ocasión de la clausura del primer turno de «La Victoria», una tarde memorable para grandes y chicos, el Delegado Provincial de la Juventud, don Francisco López Caparrós, calificaba a aquel primer turno como el de la simpatía. Merecimiento de unos mandos y de unos acampados que vivieron jornadas gozosas de alegría y de dinamismo singulares.

Este segundo turno, el que ahora está dando vida a aquella ciudad de Iona, situada en un lugar privilegiado de nuestra geografía, puede ser calificado como el de la hermandad. Porque ha sabido unir, en lazos de afecto más que entrañables, a jóvenes mallorquines y toledanos que, venciendo esas insignificancias que a veces separan a los hombres, ha encontrado de forma muy especial, lo que une, lo que identifica, lo que iguala: un espíritu de confraternización, hecho posible por una identidad de sentimientos, por un estilo común, por iguales ansias de servir, por el mismo amor a la España varía y plural en su circunstancia pero una en lo trascendental.

Mallorquines y toledanos — o toledanos y mallorquines, que como monta — se han compenetrado de forma tal que en «La Victoria» solo puede hablarse de un grupo, de doscientos muchachos que, unidos al conjuro de la maravillosa vida campamentaria, trabajan codo a codo, se divierten en común sonrisa y aprenden, en apretado huz, la lección de la naturaleza virgen y se dan un cuadro de mandos ilusionados cuyo objetivo único es el de dar y exigir ejemplo, promocionar actividades y dirigir la completa vida de esa gran familia que es el turno del Campamento.

Hablámbamos hace unas horas con Juan Bonet Riera, el jefe del turno. Y, al preguntarle sobre cual es la característica que él destacaría de la vivencia de estos días pasados, no dudó en manifestarnos que es, precisamente, ésta que destacamos: la hermandad. Se ha posibilitado un ambiente tal de identificación que, sin



...ada alguna, el Campamento ha coadyuvado de forma determinante al establecer unos lazos indisolubles entre dos juventudes de dos provincias que, por conocerse mucho mejor, se amarán definitivamente más. El segundo turno de «La Victoria» no se ha limitado a la coexistencia de dos grupos de jóvenes españoles de dos distintas provincias, no. Ha forjado una convivencia estrecha, perfecta, ideal.

Solo con esto, el Campamento, quedaria sobradamente justificado.

IMPRESIONES

Javier Carrascosa Zaba, especialista en Actividades Culturales, toledano, y el mallorquín Juan Llufrú, intendente y director del Campamento, nos ha visitado. Y nos han hablado con entusiasmo del turno, de su actividad, de sus compañeros mandos y de los acampados. Todos están muy contentos del desarrollo del turno, de la alegría que reina en el ambiente, del excelente comportamiento de los muchachos, de la felicidad que se les traslucir en sus rostros. Cuentan y no cesan de la estupenda organización e insisten en el ambiente de hermandad que preside todas y cada una de las horas campamentales.

—Pero, ¿ninguna, aunque sea pequeña contra?

—Una solamente —nos dice Javier Carrascosa— y es que aún no nos hemos adaptado del todo a los «guisos», tan diferentes a los de nuestra tierra toledana. Pero, vamos, esto es algo insignificante.

José Vicente Samper Roig cumplió sus once años en el Campamento. Y con tal motivo, se le agasajó, convirtiéndolo en el centro de las atenciones de mandos y acampados.

—Me acordé mucho de mis papás, porque es la primera vez que celebro cumpleaños fuera de casa, pero lo he pasado muy bien. Me felicitaron, me hicieron regalos y, de verdad, me sentí feliz entre tantas muestras de simpatía. ¿Lo que más me gustó? Sentarme en la mesa, a la derecha del jefe, a la hora de comer. Me sentí muy importante, palabra.

Desde la ciudad, José Vicente, vaya nuestra felicitación cordial, aunque retrasada.

Gabriel Moreno, Santiago Seguí y Mateo Seguí pertenecen al sector «Botafumeiro», un nombre muy ajustado en este año de dedicación al Apóstol Santiago. Se integran en la escuadra «Mahón» y son menorquines. Están muy contentos en el Campamento, que les parece interesantísimo. Nos dicen que los mandos son muy buenos y que están aprendiendo a la perfección «la norma» de la obediencia. Del jefe nos dicen que es «un poco rollista».

Ya lo sabes, Bonet... a cortar el rollo.

AGRADECIMIENTO

Si, agradecimiento, sincero y sentido, en nombre de todos, al Alcalde de Alcudia, don Fernando Vidal, por la serie de ctenes tenidas para con el Campamento; por su colaboración y mandos y acampados.

Y POR HOY...

Y por hoy, nada más. Saludos cordiales y ¡hasta mañana!

INAUGURACION DEL CENTRO SOCIAL DEL MOVIMIENTO DEL DISTRITO DEL VIVERO

PRESIDIO EL ACTO EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

ASISTIO EL CONSEJO LOCAL EN PLENO

Ayer por la noche, a las 8,30, fue inaugurado con toda brillantez, en el Vivero, el Centro Social del Movimiento del IX distrito.

El nuevo centro, que queda situado frente al Club Hispania, constituye un amplio y moderno local, que albergará la Jefatura de Distrito de este populoso sector del vivero, y será centro y sede de sus fructíferas actividades.

A este acto inaugural, que resultó brillantísimo, asistió un numeroso grupo, representado por los hombres del Vivero. Presidieron esta inauguración: El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; el Subjefe Provincial de Movimiento, D. Guillermo Sureda Meléndez quien ostentaba la representación del Alcalde de Palma; el Delegado Provincial de la Juventud, Sr. López Caparrós; el Jefe Local del Movimiento, Sr. Enseñat; los concejales del Ayuntamiento de Palma, Sres. Tous Amorós y Cabrer; el Capitán de la Guardia Civil de la Comandancia de Palma, así como los miembros del Consejo Local del Movimiento de Palma.

Bendijo las nuevas instalaciones el Cura-Párroco de la Parroquia de Cristo Rey del Vivero, P. Miguel Ramón. Finalizada la Bendición, tomó la palabra, en primer lugar, el jefe de este IX Distrito,



El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento durante su discurso.

D. Rafael Llinás. Habló en segundo lugar, el jefe Local del Movimiento,

Sr. Enseñat, que fue seguido por el Sr. Sureda Meléndez, quien

habló en nombre del Alcalde de Palma.

Por último, el Gobernador Civil y Jefe Provincial dirigió la palabra a los allí congregados, haciendo votos por una fructífera y fecunda labor de la jefatura, solicitando de sus hombres una estrecha colaboración, para llevar a cabo una eficaz tarea en pro del bienestar y del desarrollo. Calurosas ovaciones cerraron sus palabras finales.

Posteriormente, a los numerosos asistentes les fue servido, en las pistas de deportes del Club Hispania, una cena fría.

(Foto JUANET)

PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO, 25 DE JULIO

TARDE 5,45

FABULOSA CORRIDA DE TOROS

6 TOROS DE DON BALTASAR IBAN, 6



«MIGUELÍN»



Palomo «LINARES»



José Luis SEGURA

Venta de localidades: Plaza de Toros. Telt. 25 52 45. — Rincón Taurino. Telt. 22 61 30

En nuestra playa de Palma apartamentos BALBOA



Junto CAFETERIA JOHNNY

Dos dormitorios-Venta con facilidades

INFORMES EN LA OBRA O TELEFONO 21 42 20

CONCURSOS DE LA REAL ACADEMIA DE CIENCIAS MORALES Y POLITICAS

Esta Corporación hace la siguiente convocatoria de concursos: Premio de la Academia, tema «La Mutación de las Costumbres y la Crisis Religiosa» 30.000 ptas., Diploma, doscientos ejemplares impresos y el título de Académico correspondientes); Premio del Conde de Toreno, tema: «El Servicio Militar del Futuro» (50.000 pesetas y Diploma); Premio del Conde de Torreanaz; «Prospectiva de la Aglomeración Urbana en España hasta 1982» (30.000 ptas. y Diploma); Premio del Marqués de la Vega de Armijo: «Formación Humanística de Científicos y Técnicos» (30.000 ptas. y Diploma), y Premios Santa María e Hita: «La Virtud» (1.500 ptas.), «al Trabajo» (1.500 ptas.) y a la Obra escrita sobre Moral que sea más útil (3.000 ptas. Diploma y cuarta parte de ejemplares impresos).

El programa con los detalles complementarios se remite gratuitamente a quien lo solicite de la Academia, Plaza de la Villa, 2, Madrid-12.

INSTITUTO NACIONAL MIXTO DE ENSEÑANZA MEDIA DE MANACOR

AVISO

Alumnos de 2º, 3º y 4º curso. Se pone en conocimiento de todos aquellos alumnos y alumnas que el curso 1970-71, no cursaron estudios como alumnos oficiales en este Instituto, y este año deseen hacerlo, deberán rellenar un impreso que se les facilitará en la Conserjería, de 9 a 13 horas de la mañana, de este Centro, antes del día 15 de agosto del presente año, haciendo constar las notas del año anterior.

Alumnos de 5º, 6º y Freiniversitario.

Estos alumnos deberán rellenar un impreso, tanto los que han asistido como oficiales en el Instituto, como los que quieran matricularse por primera vez y los de Bachillerato Nocturno.

LA DIRECTORIA

BUENOS DIAS

LO PEQUEÑO Y COTIDIANO, DE NUEVO

- También hay pies desnudos obscenos. Bueno, lo que quiero decir, más que lo que acabo de apuntar... En una revista «para la mujer» leo el consultorio: «Si, lectora, las uñas se ablandan con agua caliente».

las maestras de escuela que haya conocido. En cambio, luego vienen los colegios finos y hasta de caligrafía deformada y lo echan todo a perder y para toda la vida.

- En efecto, hay deformaciones que —sin una fuerte personalidad de contraveneno— son de por vida. Insolucionables. En Alemania acaban de lanzar un nuevo baile para la mocedad. Sólo



Uno piensa que se ha equivocado y vuelve a mirar la fecha. Está impresa claramente: 15 de julio de 1971. La fecha podría ser de un julio de mil ochocientos ochenta y tres cambiando el nombre del cantante por algún baritono de la época. Así, y por lo que atañe a la mujer, ¿no pasa nada en este país? Pues ahí está la cosa, que no pasa nada.

Esas revistas «para la mujer», algunas de ellas —Jacqueline, Elizabeth y sus problemas con las alhajas que se pondrá en Londres, la fiesta benéfica semanal con asistencia de la princesa Grace, etc.— alcanzan un tan alto nivel de frívola tontería, de estupidez insultante, que uno se dice si no sería mejor el analfabetismo integral para esos grupos femeninos a los que, semanalmente, entontecen tales papeles.

les diré que se llama el «baile de los pantaloncitos calientes». Es absolutamente tribal, de tribu, pero debe ser muy divertido. Especialmente para los que no tengan complejos.

- Siempre tienen la misma actualidad aquellas terribles palabras del genial Shaw: «Se enseña a leer a la gente, bien, y lo demás, ¿quién se lo enseña?». Ya estoy más tranquilo. Y sin embargo, nuestro tiempo, tan desdichado desde el punto de vista espiritual, sigue dando mujeres espléndidas, casi heroicas. Que cada uno piense en

- Prohibid la maledicencia, (todavía la maledicencia, como en las comedias de los Hermanos Quintero) y, en nuestro país, alcanzaremos el silencio casi integral. Y etc. etcétera.

Juan BONET

DIGANOS Vd. ¿...?

PEDRO DEYA PALERM

VIENEN AL FESTIVAL INTERNACIONAL DE POLLENSA Y DE PASO A HACER TURISMO»

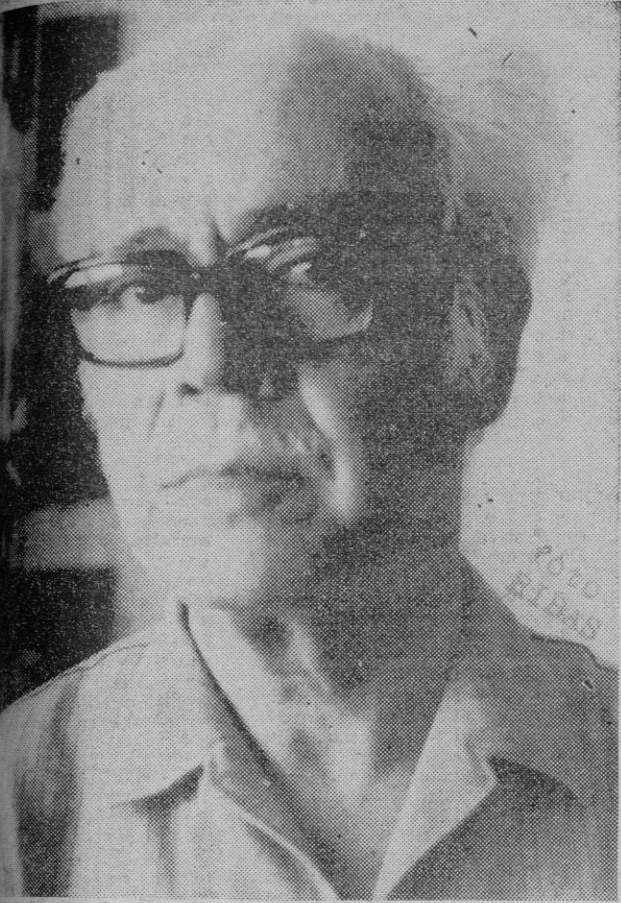
Con los mejores auspicios mañana domingo se inicia el X Festival Internacional de Pollensa. Búsquenos a alguien que con autoridad nos dijera algo sobre estos festivales que según los entendidos ya gozan de fama universal. Viéndonos un poco apuradillos en nuestra búsqueda —en plena canícula la ciudad es un pajar sin siquiera la única aguja que a veces se intenta buscar— se nos ocurrió acudir a nuestro crítico musical maestro entratable Pedro Deya, quien, por otra parte, habiendo firmado en numerosas ocasiones esta misma sección no figura en nuestra particular selección, y la verdad, esto no puede ser, no puede ocurrir de ninguna manera.

—Pedro... Dinos algo sobre el Festival Internacional de Pollensa.

—Puedo decirte que el Festival de Pollensa ha alcanzado una categoría ciertamente importante en el mundo. —¿Quién acude? —El público más selecto, dentro del planeta de la música... Un público seleccionadísimo que viene al Festival y de paso a hacer turismo, que no es lo mismo que venir a hacer turismo y de paso al Festival.

—¿Y público mallorquín? —También la élite de los aficionados mallorquines acude a la cita. —Bien, te felicito porque ha llegado tu «feria» grande, como si yo estuviera en el inicio de la aurina de Bilbao... —Eres capaz de recordar desde cuándo nos conocemos, desde cuándo somos amigos, Pedro?

—Me acuerdo más que tú, y perdona; si quieres te diré como eras de niño, lo que sin duda también se te ha escapado de la memoria. Tú y yo teníamos cuando nos conocíamos no más de cinco o seis años... Hace, por tanto, pongamos cincuenta años. —¿No son demasados? —Calla que aún sales ganando... Desde el primer momento nos unió tu gran capacidad por el dibujo. Tu dibujo es singularmente «boys», futbolista, etc. etc. —«Dick Turpin», etc. etc. —¿Recorrimos juntos las clases de la Escuela Profesional de la Normal de Mallorca? —De la que tan entratable nos podemos evocar una parte los maestros de Damián Company, el Bover, don Antonio Viera, don Miguel Vila, que hicieron por nosotros, y otra parte las pedreas y «silencios» en la distribución de la «caja» que tú nos dabas lección de llo, y confieso que a veces me dabas miedo, porque muy pronto en la distribución «nos veremos en la le», pero también es cierto que a mí nunca me dio miedo. Dime tú ahora cómo yo.



—Eras un muchacho aplicado, muy bien aplicado siempre limpio como una terna, que ni siquiera se te manchaba... me entusiasmba la clase de feo, por la que yo sentía un mortal. Tú ahora eres otro donde aprendimos a leer y a escribir. ¿Es tu vocación el magisterio o el Conservatorio Superior de Valencia; también diplomado en el Método aplicado para la enseñanza de las composiciones musicales que es autor de una representación del «Cáncer de las tres Rosas», en el Conservatorio Principal, y por todos los pueblos de la isla.

—Después de los recitales de Pollensa, asistir al Concurso Internacional de Guitarra Francisco Tárrega que tendrá lugar en Benicasim, un pueblo turístico de la provincia de Castellón, invitado por el Alcalde. Siempre con la música a todas partes. CALDENTEX

JARDINES PLANTAS Uli el Jardinero Calle 160 n.º 100 Teléfono 27 44 82 (SON CLADERA - VIVERO) PALMA DE MALLORCA

A REPRESENTANTES que visite todas las fábricas de CALZADO infantil si no está muy bien relacionado con ellas, GRUPO DE EMPRESAS le ofrece el cargo de Inspector para el cobro de Créditos e Informes Comerciales. Asunto de gran interés que le proporcionará buenos ingresos. Escribir indispensable indicando plazas que visita, artículo y tiempo que lo represente. Apartado de Correos 409 de Barcelona.

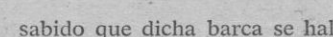
Precedio hace 100 Años

24 DE JULIO DE 1871 LEEMOS EN EL «DIARIO DE PALMA»:

Del aljibe denominado de Las Covas cerca del ex-oratorio de San Lázaro del camino de Inca, se extrajo el cadáver de un muchacho que según parece había sido arrojado a dicho aljibe por un compañero suyo. La autoridad acudió al lugar del delito y mandó prender al otro muchacho.

El oratorio de «San Llatze Nou» va a ser declarado iglesia parroquial sufragánea, para el culto y administración de sacramentos.

Lemos en «La Constancia» del sábado: «El Diario de Palma» en su número de ayer da la noticia copiada del «Diario de Barcelona» de que la corbeta «Balear» había sido despedida para el lazareto de Mahón por disposición del jefe de Sanidad y de que había protestado el consignatario por haber hecho la cuarentena de Vigo. Extrañamos la candidez de nuestro colega que inserte la noticia y no lo haga con lo que ya escribimos referente a la expresada barca y lo que está pasando con ella. Ya que se abstenga de participar a sus suscriptores los hechos acaecidos en Málaga y Barcelona podía muy bien no hablar de ello y comería los pastiles con tranquilidad y sin producir indigestión alguna, que puede ser producida por condescender con cierta persona muy conocida entre los liberales. Según las noticias recibidas, escritas ya las anteriores líneas hemos sabido que dicha barca se halla aún en el puerto de Barcelona, con cinco enfermos a bordo de fiebre amarilla. Jamás habríamos creído que un periódico cuyo nombre apenas hemos tenido ocasión de estampar en nuestras columnas nos hubiera dirigido tan imotivados insultos. Culpámos nuestro colega de haber insertado la noticia sobre la barca «Balear» sin comentarios y bien, y eso que, ¿nos estábamos obligados a comentar aquel suceso? Al decir «La Constancia» que nos hemos abstenido de dar noticias referentes al asunto de la barca Balear, mientes, pues fue el «Diario de Palma» el primer periódico que copió el escrito del Avisador Malagueño y que dio el grito de alerta para prevenir la invasión de una epidemia.



El Isleño del sábado publica una carta de don Víctor Balaguer dirigida a don Joaquín Fiol, en la cual se dice que dentro de breves días quedará restablecido el cable eléctrico submarino de las Baleares.

A bordo del vapor correo de Valencia han llegado hoy los señores conde de Montenegro, Quint Zaforteza y San Simón, senador el primero y los otros dos diputados a Cortes por esta isla. Dámossle la bienvenida. ESEA

CALAS DE MALLORCA S. A.

Pone en conocimiento de todos los Propietarios en la Urbanización de CALAS DE MALLORCA (Manacor), que el día 27 de Julio de 1971, a las 11 horas, tendrá lugar en el Hotel Suroco, de la Urbanización, la Junta de Propietarios para la aprobación, si procede, de las Estatutos de la COMUNIDAD DE PROPIETARIOS.

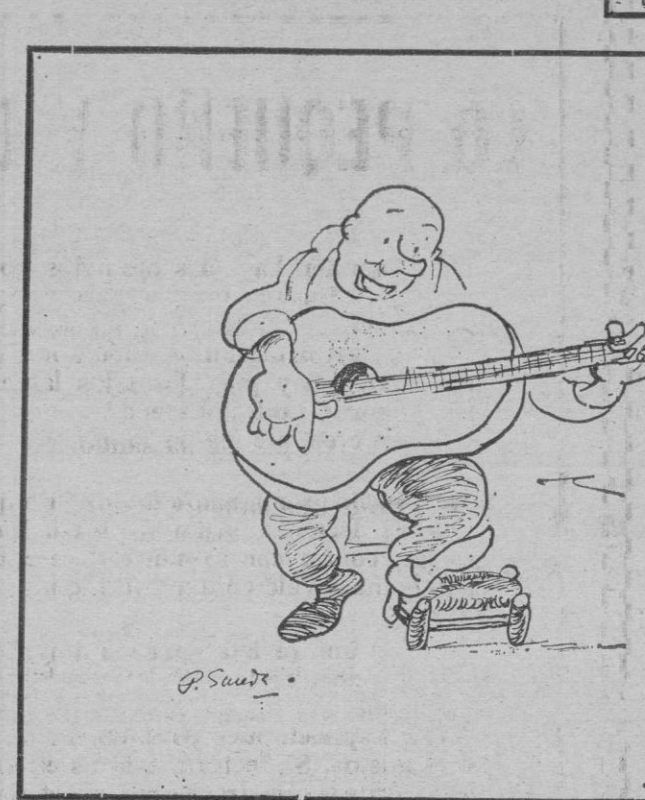
Club Militar «ES FORTI»

HOY SABADO, día 24 A LAS 22:30 horas Se celebrará en este Club una CENA - BAILE, con motivo de la festividad de SAN JAIME, con la actuación de las famosas orquestas:

Los QUIJOTES Los SPIDER'S

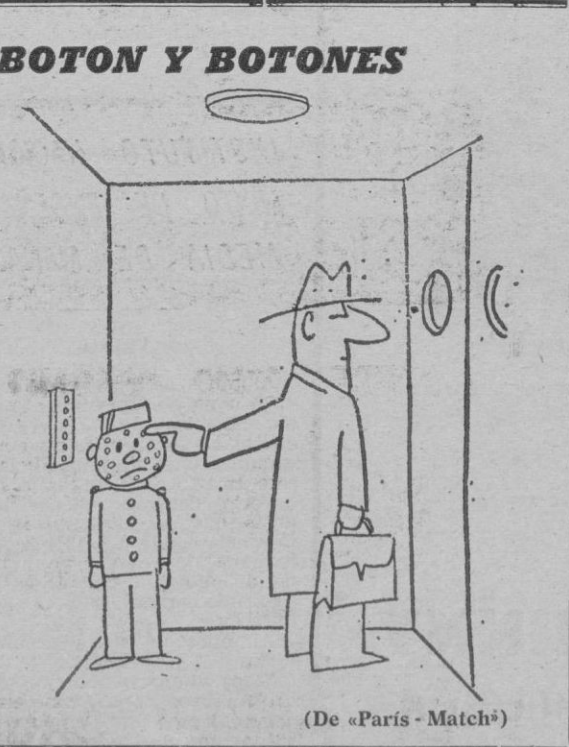
Los señores Socios que deseen reservar mesa para la cena, pueden encargar los tickets hasta hoy día 23 en la Conserjería. Los señores Socios que vayan acompañados de personas no socios, deberán adquirir para estas en la entrada el correspondiente ticket.

Cosas de CALAFAT



EL BROLLADOR DE LA PLAÇA DE SANT JERONI

A la ciutat de Palma hi ha un brollador la vida mia hi ha un brollador la vida via, la mia amor Hi ha vintinu mesos que ha mester un escurut la vida mia i no li donen no la vida via, la mia amor La plaça està massella de fang i de brutor la vida mia de fan i de brutor la vida via, la mia amor Senyor Alcalde de Palma, jo vos deman un dó la vida mia escurau el brollador la vida mia, la vida amor.

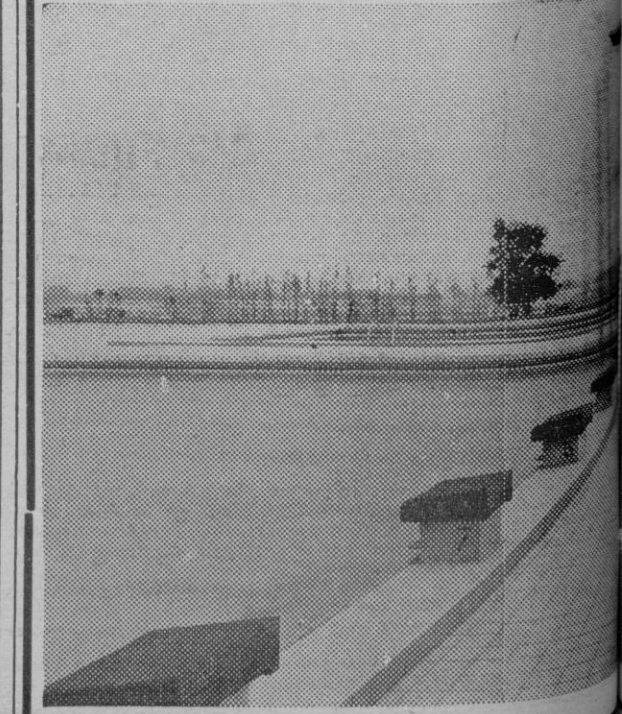


MANDAMAS.- «UN INDIVIDUO QUE ESTA CUANDO VOSOTROS LEGAIS TARDE, Y QUE NO ACUDE A LA OFICINA CUANDO VOSOTROS LLEGAIS PUNTUALES». (Anónimo)

LA ACTRIZ Y LA EDAD

Susan Hayward cumplió a primeros de mes cincuenta y dos años. Pasó el día con sus dos hijos gemelos en California. En 1959 Susan ganó un Oscar por su interpretación de «Quiero vivir». Cuando se le preguntó cómo ve la vida ahora que pasó el cabo de los cincuenta, contestó: «Como siempre, porque yo no vi nunca la vida como una carga que hay que soportar, sino como una aventura a la que hay que hacer frente con buen humor».

PRESENTIMIENTO.- «CARTA ANONIMA ALARMANTE QUE NOS ENVIAMOS SECRETAMENTE A NOSOTROS MISMOS». (Frattini)



PISCINAS PRODUCTOS MANTENIMIENTO CLORO SOLIDO Algimycin CLORO SOLIDO Durelor ALGICIDAS DIATOMEAS (Importación) ACCESORIOS EN GENERAL Electrica Española, s.a. AV. ALEJANDRO ROSSELLO, 14-16

A través de esta película usted conocerá un nuevo delito: ¡El de LOS SADCOS DE LA OSCURIDAD



Lino Ventura Marlene Jobert ULTIMO DOMICILIO CONOCIDO ADAPTACION DIÁLOGOS Y DIRECCION JOSE GIOVANNI EASTMANCOLOR

¿DONDE, COMO OPERAN? SALA BORN PROXIMO ESTRENO

HOY «LA TUNICA SAGRADA» en TODD-AO Y complementos Tol. menores

OBJETOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA

Relación de objetos hallados en la vía pública y depositados en las Oficinas de la Policía Municipal en las fechas que se indican y que no han sido reclamados.
DEL DIA 10 AL 16 DE JULIO

DE 1971
Segunda publicación
Cantidad de dinero.
Perro pastor
Varios llaveros con llaves.
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Fernando Mandesi Castilla.
Cartera de bolsillo conteniendo fotos y dinars argelinas.
Dos relojes pulsera de caballero.
Tres cámaras fotográficas y un tomavistas.
Documento Seguro de Enfermedad a los nombres de: Georgios Katsantonis y Francisco Clemente Quiles.
Varios planos de alumbrado a nombre de Bartolomé Garcías Rizo.

Libreta de Inscripción Marítima a nombre de Avelino González Cristóbal.
Talonario de cheques en blanco del Crédito Balear de Sóller, cta. núm. 2.118.
Otro del Banco de Santander, cta. núm. 4.783.
Talonario de cheques de viajero. Lo firma Jackie Gorsuch.
Cuchillo de cocina.
Sobre cont. postales de vistas de Mallorca.
Cadena con candado de moto y llavero.
Paquete cont. plumero nuevo.
Paquete cont. bloes de recibos nuevos.
Paquete cont. delantal, usado.
Pantalones y camisa militar de soldado del Ejército de Tierra.
Permiso de conducir irlandés a nombre de Paul W. Roche.
Sombrero de lona de caballero.
Bolso cont. un abanico.
Maleta cont. ropa de caballero.
Está el nombre de Bernd Diederich.
Carnet de identidad de Islandia a nombre de Ingriour Kristjansdottir.
Carnet de identidad sueco a nombre de Lars S.N. Lundekrans.
Carnet de identidad suizo a nombre de Markus Frehner.
Monedero cont. documentos a nombre de Francisca Urbano Pérez.

Monedero con llaveros y papeles a nombre de Miss P. Condy.
Monedero con llaveros en el que hay el nombre de C. Martí.
Coches alquiler.

Monedero cont. documentos a nombre de María Latorre López.
Bolsa cont. dos pares de zapatos de caballero.
Bolsa cont. calcetines, cuchillo, correa y una fotografía con marco.

Bolsa cont. jersey de señora.
Bolsa cont. marfillo, cortafrios y otros.

Bolsa cont. botellas y libro titulado "Edad prohibida".

Varias carteras de bolsillo cont. documentos a los nombres: Leandro Marcos Trillo, Manuel Luna Castellanos, Catalina Santos Berjano, Gertrude Farrenkopf, Saged Ahmad Khan, Bartolomé Coll Crespi, Mateo Salom Salom, Juan Arenas Esteve, Juan Segura Sánchez, Miguel Bergas Fuster.

Cesta de palmito vacía.
Cinco cámaras fotográficas.
Pendiente grande, al parecer de oro.
Bolso rojo cont. objetos varios.

Cartera de mano cont. Biblia y libreta de notas.

Bolso cont. gafas graduadas y otras de sol.

Bolso cont. documentos a nombre de Domingo López Romero.
Permiso de conducir a nombre de Sebastián Ruscalleda Gallart.

Libro diccionario inglés-español. Está el nombre de Miss. Olivia Price Powell.

Permiso de Circulación Lambretta PM-50.343 a nombre de Bernardo Castro S

VEHICULOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA
Ford B-75.683; Renault B-205.852.

OBISPADO DE MALLORCA
(VICARIA GENERAL)
EDICTO

Por el presente se cita llaina y emplaza a don Juan Antonio Molina, de ignorado paradero, para que en el plazo de quince días, que se contarán desde la publicación del presente en la prensa local, comparezca en las oficinas de esta Curia Episcopal, a prestar o negar la licencia para el matrimonio que proyecta su hija MARIA MOLINA FENA, menor de edad y feligresa de la parroquia de El Arenal; con el bien entendido de que si no comparece, le pasarán los perjuicios a que haya lugar.

Igualmente se cita y emplaza a cuantos tengan noticias ciertas del actual paradero del susodicho don Juan Antonio Molina, a fin de que las comuniquen a este Obispado.

Palma de Mallorca, a 23 de julio de 1971.
EL PRO VICARIO GENERAL
Fdo.: A. Pérez Ramos

CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

VISITA

En el día de la fecha, S. E. el Capitán General de Baleares ha sido cumplimentado por el Excmo. Sr. D. Shardul Bikram Shah, Embajador de la India en España.
Palma, 23 Julio de 1971.

DIPUTACION PROVINCIAL

EL EMBAJADOR DE LA INDIA VISITO AL PRESIDENTE

A mediodía de ayer, estubo en el palacio de la Diputación, en visita de cortesía, el Excmo. señor Shardul Bikram Shah, Embajador de la India en España, al que acompañaban don Luis Valeriano González, Cónsul de la India en Barcelona y de don Miguel Llabrés.
Recibió al ilustre diplomático y acompañantes, en su despacho oficial, el Presidente de la Corporación don José Alcover Liompart, con quienes departió largo rato.

INSTITUTO NACIONAL FEMENINO DE ENSEÑANZA MEDIA

«JUAN ALCOVER»

ENSEÑANZA OFICIAL

Se recuerda a todas las alumnas que deseen cursar sus estudios por Enseñanza Oficial en el Instituto «Juan Alcover» durante el curso 1971-72, tanto diurno como nocturno, que deben solicitar plaza durante el presente mes. Para ello presentarán el Libro de Escolaridad y la hoja de solicitud que se facilita gratuitamente en Conserjería.
Las alumnas que deseen cursar el COU (que sustituye al Preu), deberán indicar las asignaturas optativas que desearán estudiar, según las normas fijadas en el Tablón de anuncios.
Palma de Mallorca, 23 de julio de 1971.
El Director,

CONVOCATORIA DE PLAZAS PARA EL COLEGIO MAYOR «LUIS VIVES» DE LA UNIVERSIDAD DE VALENCIA

El Colegio Mayor «Luis Vives» de la Universidad de Valencia, convoca concurso público nacional entre los estudiantes de Facultades y Escuelas Técnicas Superiores, para cubrir 90 plazas el próximo curso académico. Los impresos se recogerán personalmente en la Secretaría a quien lo solicite.

El plazo de presentación de solicitudes termina el 31 de julio del corriente año, debiendo hacerse la misma en el domicilio del Colegio, Paseo al Mar, 23 Valencia-10

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA

Los Centros no estatales reconocidos de Bachillerato Superior que deseen impartir el Curso de Orientación Universitaria en el año 1971-72 deberán presentar en esta Delegación la solicitud correspondiente antes del próximo día 6 de agosto.
Palma de Mallorca, 22 de julio de 1971.— EL DELEGADO: Fdo.: B. Pastor.

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

..... día de de 1971

D.

recibe «BALEARES» en calle

..... n.º de

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle

..... núm.

población

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES» Paseo Mallorca 29-Palma

Teléfonos 235940 y 235710

CRONICA de SOCIEDAD

PETICION DE MANO

Por don Antonio Moratinos y esposa doña Francisca Sabater y para su hijo Pablo, ha sido pedida a don Ramón Reinés y esposa doña Sebastiana Tugores, la mano de su hija Margarita María.
La boda se celebrará en septiembre.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

NATALICIO

La esposa de don Antonio Salvá Jaume, nacida Carmen Pareja Barrionuevo, ha dado a luz un niño en la clínica «Mare Nostrum» donde se halla asistida.

FIESTA DE SANTA CATALINA THOMAS

El próximo miércoles, día 28, se celebrará en Palma la Fiesta de Nuestra Santa Mallorquina, Catalina Thomás.

Para solemnizar esta fiesta, el Ayuntamiento, asistirá en Corporación al Solemne Oficio, que anualmente dedica en memoria de la Santa, y que se celebrará a las 10'30 horas, en la Iglesia del Convento de Santa Magdalena, predicando el panegirico el Rdo. Padre D. Gaspar Munar, Misionero de los Sagrados Corazones.

El Sr. Alcalde invita al vecindario de Palma a que se asocie a tan solemne acto, honrando de esta manera a nuestra inclita patricia.

POLLENSA

EL POETA MIGUEL BOTA TOTXO DIRA EL PREGON DE LAS FIESTAS PATRONALES

El poeta Miguel Bota Totxo dirá el Pregón de las Fiestas Patronales de Pollensa, el próximo lunes día 26 del actual, a las 22 horas, en el Claustro de Santo Domingo.

En el mismo acto, que es inicio de las fiestas que cada año Pollensa dedica a su Patrona la Virgen de los Angeles, el Coro Parroquial y la Banda Municipal de Música ofrecerán un excelente concierto.

AYER EN CALA MAYOR

(Viene de la página 24)

rra el primer cable submarino que enlaza telefónicamente nuestra isla con la península. Hace exactamente cuarenta años que es posible hablar por teléfono desde nuestra isla con puntos peninsulares, pero hasta ahora jamás se había utilizado un cable para ello. Levándose a cabo las operaciones mediante sistemas de radio.

El cable que ayer quedó conectado en Cala Mayor tiene su otra punta en la playa catalana de la Barceloneta. Así lo aconseja, en ambos casos, la configuración del fondo marino.

Al entrar en funcionamiento este cable --como ya hemos dicho ello ocurrirá en septiembre-- se habrán triplicado las posibilidades de conversación telefónica entre Mallorca y el exterior, por cuanto este sistema viene a añadirse y no a sustituir los medios actuales.

Estuvo presente en la operación el Jefe Regional de la Compañía Telefónica, don Enrique Castro Martínez, junto con otras jerarquías de su Delegación. En el grupo figuraba --y queremos hacerlo constar-- el Sub-jefe regional don César Moros, el hombre que llegó a Palma en 1931 para proceder al montaje del primer sistema de enlace entre la Península y Mallorca. Don César Moros es parte viva de la historia telefónica de nuestra isla y ayer, una vez más, fue testigo de un nuevo y espectacular avance.

EL DR. JHON W. T. BEKS

(Viene de la página 24)

—Logrando que el paciente se halle en una temperatura por debajo de lo normal, lo menos de diez grados bajo cero, se consigue que sufra menos.

El profesor holandés asegura que el proceso de una lesión al cerebro, sobre todo en los accidentes de tráfico es sumamente rápido y por lo tanto es menester intervenir con gran celeridad.

—En esos casos no se puede preparar al paciente. Es necesaria una pronta intervención, cuanto antes mejor...

El Dr. Beks, que viene a Mallorca desde 1966, interrumpió sus visitas a nuestra isla el año pasado, no porque hubiese decidido variar de ruta, sino porque un caso de mucha urgencia lo aguardaba en Curacao, hacia donde se dirigió y donde pasó sus vacaciones, mientras atendía al paciente que había ido a tratar.

—Una de las razones principales por las que vengo a Mallorca es el maravilloso paisaje que tiene. Y también por la amabilidad de su gente. Yo y mi familia, nos sentimos muy cómodos en Mallorca. Y regresaremos cuantas veces nos sea posible.

El próximo año, en vista de que tendrá que reunirse en Alemania con los demás integrantes del Consejo de la Sociedad para problemas de la presión craneal, será precisado a adelantar sus vacaciones.

—En vez de venir en julio, seguramente lo haré en junio. De esa manera tendré tiempo suficiente para preparar mi intervención en la reunión de Alemania.

El profesor Beks pertenece a la Clínica de Neurocirugía del Hospital Académico de la Universidad de Groningen, en Holanda, y a pesar de sus pocos años --aún no ha superado los cuarenta y cinco-- está reconocido como una de las eminencias internacionales en su especialidad.

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

PERSONAL OPOSICION VEINTE PLAZAS DE POLICIA MUNICIPAL

El Boletín Oficial de la Provincia de Baleares núm. 16342 de fecha 20 de julio de 1971, publica las Bases de la Oposición convocada para cubrir 20 plazas de Policía Municipal de esta Corporación. El plazo de presentación de instancias comprende desde el día 21 de julio al 24 de agosto de 1971. Cualquier tipo de información será cumplimentada a los interesados en el Apartado de Personal de la Secretaría General de este Excmo. Ayuntamiento.

CRONICA DE NUEVA YORK

(Viene de la página 3)

méricamente el más importante de Africa y del mundo árabe recordaba al parecer su libertad de acción, con lo que habría aumentado la influencia de Moscú en el país.
LA UNIDAD ARABE AMENAZADA

Al margen de la inquietud que provocaba en las esferas políticas el cariz que estaban tomando los acontecimientos en el Sudán, se comentaba que la unidad árabe, quebrantada a consecuencia de la ruptura entre el Irak y Jordania sufría un nuevo revés. Y se consideraban desvanecidas las esperanzas de que el Sudán se incorporase a la Federación Árabe Cuatripartita cuya creación está prevista para el mes de septiembre próximo, a en la que el Sudán iba a figurar junto a los otros tres países, —Egipto, Libia y Siria—. Este contrato, por perjudicaba el papel conductor que ha venido desempeñando Egipto en el campo árabe.

Pero si oten la noticia del regreso del General Numeiry ha sido bien acogida, se ha censurado la medida que obligó a aterrizar en Benghazi al avión procedente de Londres en el que viajaban los que iban a ser los nuevos gobernantes en Jartum.

“Independientemente de las consecuencias políticas, la ultrajante interferencia del Gobierno Libio en el movimiento revolucionario internacional no puede ser justificada. Los sudaneses secuestrados deben ser puestos en libertad rápidamente y Libia merece ser sancionada por un evidente acto de piratería aérea que puso en peligro la vida de inocentes pasajeros” dice el editorial del “Times”.

HASSAN EL AMIGO DE AMERICA

El pronto triunfo de Hassan sobre la sublevación también ha sido motivo de regocijo en Washington. Hassan está considerado como “uno de los mejores amigos de Estados Unidos en los concilios árabes” donde es escasa la influencia de Washington. En los medios políticos se considera que “El monarca marroquí ha ganado ahora en prestigio y autoridad dentro y fuera del país”.

Para la política exterior noamericana es muy importante contar con un Marruecos amigo. Ante la penetración continuada de la URSS en la región mediterránea, Marruecos, con sus costas en el Mediterráneo y al Atlántico, tiene extraordinaria importancia estratégica.

Las facilidades en Marruecos para aprovisionar a la sexta flota de Estados Unidos, que están bajo el control jurídico de Rabat, también son un factor de peso en el interés de Washington en que el país que ha venido recibiendo ayuda financiera norteamericana, siga desenvolviéndose bajo un régimen estable, dedicado a la elevación del nivel cultural y económico de su población.

En estos días de precario equilibrio en el Medio Oriente y en el Cercano Oriente es motivo de tranquilidad para el departamento de Estado en Washington que el desenlace político en el Sudán y Marruecos haya sido el que ha sido...

EL CINE Y SUS NOTICIAS

ANTONIO SABATO

Antonio Sabato, el ex-corredor automovilístico que se incorporó al cine con "Grand Prix", de John Frankenheimer, será el protagonista de la comedia "Cuando la mujer dice no", junto a Vittorio Caprioli y Aldo Giufre, bajo la dirección de Bruno Corbucci. Sabato se había especializado, desde su primera película, en temas de acción, concretamente en "westerns".

GEORGE MARTIN

El actor catalán George Martin —Jorge Martin— ha interpretado en Roma un tema de aventuras y ficción bajo el nombre de "Superman en la jungla" en el que da vida al popular personaje del "comic". Con él intervienen en la filmación Brad Harris, Sal Boregese y Feni Benusse. La película ha sido realizada por Bitto Albertini.

HAYDEE POLITOFF

La actriz francesa Haydée Politoff es la protagonista central de la coproducción franco-italiana "Misterio" que se ha rodado en los estudios de Roma bajo la dirección de Giuliano Biagetti. Intervinieron también en el rodaje la yugoslava Beba Loncar y los italianos Umberto Orsini y Corrado Panni. Haydée Politoff fue la protagonista de "Las secretas intenciones" de Antonio Eceiza, rodada en España.

PASQUALE FESTA

CAMPANILE

Pasquale Festa Campanile va a llevar a la pantalla la obra de Lucino Boncardi "El complejo de Lot" de la que será protagonista central Lando Buzzanca. Junto a él participarán en el rodaje Laura Antonelli, Lino Toffolo, Frank Wolf, Ginanni Tedeschi, Ferruccio de Teresa y Vittorio Caprioli. El principal papel femenino correrá a cargo de Elsa Vazzoller. Campanile ha realizado, entre otras películas, "La muchacha y el General". "El marido es mito



SENTA BERGER

Senta Berger y Catherine Spack incorporan los principales personajes de la comedia "Motivo de divorcio", a rodar en Italia y en la que el realizador Marcello Fondato pretende ejercer una crítica, en clave de comedia, sobre el divorcio. También intervendrá en la película, Enrico Montesano.

y lo mato cuando quiero" y "El cinturón de castidad".

ALEX CORD

El actor americano Alex Cord —protagonista de "El precio del placer" y otros films de aventuras— será el principal intérprete de la próxima realización de Armando Crispino "El último estruso". El rodaje de la película tendrá lugar en las antiguas regiones italianas de Tarquinia y

Etruria y en él participa también como protagonista Msud Adms.

BRIGITE SKAY

La actriz nórdica Brigitte Skay ha incorporado el personaje central de "La duquesa del diablo", un tema de aventuras e intriga ambientado en el medioevo italiano. Bajo la dirección de Bruno Corbucci intervienen también en el film Mimo Palmara, Elina de Vitti y Rock Jason.



MICHELE MERCIER

Michele Mercier es la protagonista de la comedia "Por amor a la fuerza" cuyo rodaje ha concluido recientemente Massimo Franciosa en Milán. También trabajan en la producción Venantino Venantini —protagonista de "La Araucana" el español Julio Coll— Carlos Giufre, Janti Somer y Marina Maifatti. Michele Mercier, convertida hoy en una de las figuras más populares del cine francés, consiguió llegar a los mercados internacionales como protagonista de la serie "An. gelica".

¡TODO POR EL RITMO!
PALITO ORTEGA

EN SU PELICULA
PREFERIDA
MI PRIMERA NOVIA

¡3 MILLONES DE DISCOS VENDIDOS!
¡30 PAISES EN PIE DE GUERRA-MUSICAL!
PARA APLAUDIRLE!



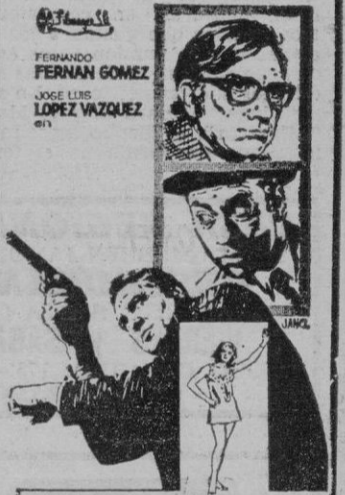
El cine, en su incansable búsqueda de nuevos escenarios, ha dado con uno que probablemente constituya una novedad casi absoluta. Ese extraño país que es el Tibet, habitado por monjes y campesinos, fue en más de una ocasión objeto de documentales, pero pocas veces había servido como escenario de un film de acción y aventuras. "Tibetana", película que presenta Metro Goldwyn Mayer y cuyo estreno se espera con enorme curiosidad, relata una apasionante historia protagonizada por un montañero a quien acusan de la muerte de sus dos compañeros de ascensión y que, olvidado de la civilización a que pertenece, se dedica al tráfico mercantil a través de la agreste geografía del llamado techo del mundo. Incorporada por Pernel Roberts, la figura de este montañero resulta impresionante. Invitado a huir con una joven y guapa investigadora que trabaja en un pobla-

Palacio AVENIDA

REFRIGERADO

¡DIVERTIDA

COMO NINGUNA!



CRIMEN IMPERFECTO
YANI - PUENTE - ROJO - RIGAUD
PRODUCCIONES
CINEMATOGRAFICAS-FILMAYER PRODUCCIONES S.L.
FERNANDO FERNAN GOMEZ - PEDRO MASEO
MUSICA: ANTON G. ABRIEL - FOTOGRAFIA: JUAN MARIN
EASTMANKODAK

EN EL MISMO PROGRAMA:
LOS LUCHADORES DEL INFIERNO

JOHN WAYNE

70mm

(Color)

(MAY. 18 AÑOS)

Lea «BALEARES»

Un negocio que sólo da trabajo para recoger las ganancias

¡Y qué ganancias! Si Ud. dispone de un mínimo de 140.000 pesetas, le ofrecemos un negocio que ya le damos hecho, y que rinde por sí mismo sin exigirle más tiempo que dos horas semanales, para controlarlo y recoger las ganancias.

En muchos países del mundo, muchos ahorradores como Ud. están percibiendo, con este negocio, sustanciosos ingresos "extra" cada semana. Escribanos y le informaremos con todo detalle.

Remita el cupón adjunto a:

EUROFRAN ESPAÑOLA, S. A.

C/. José Rodríguez Pinilla, 25 - MADRID-16

Nombre
Dirección
Ciudad Teléfono

Ala Victoria
REFRIGERACION **Carrier**
GRANDIOSO EXITO

Cengala
JEAN MARAIS MARIE-JOSE NA



JAQUE MATE
CLAUDE CARLIEZ
HORST FRANK NIEVES NAVARRO

EN EL MISMO PROGRAMA:
VIVIR PARA VIVIR

YVES MONTAND
ANNIE GIARDOT
CANDICE BERGEN

COLOR
(May. 18 años)

Gran espectáculo de Ski acuático
«PAM HORTON'S»

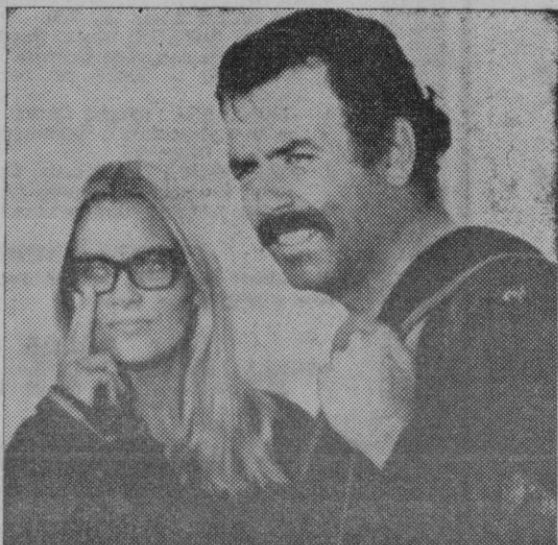


TODOS LOS DIAS, A LAS 5 DE LA TARDE
En Lago Menor, ALCUDIA
PRECIOS POPULARES

Pernell Roberts
(BONANZA)

★
Alexandra Bastedo

(Los invencibles del Némesis)



En una odisea emocionante en el techo del mundo

«TI
BE
TA
NA»

VIAJES ICARO S. A.

Preciso

PARA TEMPORADA 72

PLAZAS HOTELERAS EN MALLORCA E IBIZA

Hoteles de 1, 2 y 3 Estrellas

LLAMAR a los teléfonos: 25 56 46 - 25 57 43

OFERTAS, por escrito. Calle Ramón Berenguer III, 46 PALMA



UN FILM DE CAYATTE, UN «WESTERN» Y UNA PELICULA POLICIAL

«UNA LARGA FILA DE CRUCES»

«JAQUE MATE»

Metropolitan

Producción: Junior Films (Roma). — Guión y dirección: Sergio Garrone. — Fotografía: (Eastmancolor-Cromscope): Franco Villa. — Decorados: Cesare Panchini. — Efectos especiales: Gino Veiguilla. — Música: Visto. — Intérpretes: Anthony Stephen (Brando); William Berger (El Místico); Nicoletta Machiavelli (La señora); Mario Brega (Fargo); Ricardo Garrone. Duración: 90 minutos.

ASTORIA

T. O.: «Le paria». — Producción: Ceres Carlton. Rivers y Aicoer. — 1968. — Director: Claude Carrey. — Fotografía (Eastmancolor): Jean Benezec. Gilbert Evvrel. — Montaje: R. Lany. — Intérpretes: Jean Marais (Manon); María José Nat (Lucia); Hort Frank (Rolf); Nieves Navarro (Silvia); Frank Braña (Turky). Duración: 100 minutos.



Brando y «El místico» son dos cazadores de recompensas. Se unen para desenterrar a un personaje que se dedica al tráfico ilegal de trabajos mejor pagados. Pero...

Miren por donde este «western» que como otros muchos, no puede ser tomado en serio, nos enfrenta con un hecho increíble pero que se ha confirmado recientemente en California. Nos referimos al tráfico de peones mejor pagados antes de que puedan dar cuenta del abuso a que son sometidos. Habló la prensa del descubrimiento de muchos cadáveres y en parte a esto se refiere «Una larga fila de cruces», por otra parte un film bastante confuso y en el que lo único que parece importar es que el espectador pierda pronto la cuenta del número de muertos.

Se juega con los tipos de los pistoleros perfeccionando viejos tópicos: uno se valdrá de un rifle de varios cañones y entre muerto y muerto leerá la Biblia y el otro resistirá lo que nadie puede aguantar. Ambos podrán con numerosos grupos de pistoleros cuya cabeza ha sido puesta a precio, dormirán con los ojos abiertos y serán implacables, «mucho» más que perderán la partida por no disparar sin pedir explicaciones. Repetición de una fórmula, varios temas que parecen entrecruzarse, violencia y sadismo inútiles.



Han intervenido en este film elementos franceses, alemanes y españoles. Es la historia del hombre que aprendió a utilizar la metralla en la guerra y en las revueltas del Africa del Norte, cuando buscaba su independencia y continúa usándola al elegir el camino del fuera de «a ley». Encontrará una joven viuda con su hijo que tampoco tienen manías para coger un arma, se nos quedará decir algo sobre la amistad entre delincuentes, algo, también sobre el ambiente de los cabarets de Barcelona y otro poco de las luchas entre bandos rivales. No faltan sus gotas de erotismo, su intento —sólo eso— de estudiar los personajes en este film cuyos exteriores han sido rodados, en gran parte, en el Pirineo catalán.

Se comete en Francia un robo de diamantes y los ladrones se refugian en España donde tienen cómplices y una banda rival. Manon cree haber encontrado un nuevo sentido para su vida al conocer a Lucia que lo ha escondido en su casa de campo.

«LOS CAMINOS PROHIBIDOS DE KATMANDOU»

BALEAR

Producción: Ulrich Podart para Franco London Films. — Guión: René Bargnoel. — Director: André Cayatte. — Fotografía (Eastmancolor): W. Andre. — Música: Serge Gainsbourg. — Montaje: Louis Levin. — Intérpretes: Renaud Verley Oliver, Jane Birkin (Jane); Serge Gainsbourg (Ted); Elsa Martinelli (Martine); Pascale Audred (Yvonne); David O'Brien. Duración: 86 minutos.



André Cayatte ha cultivado siempre un cine trascendente y moralizador y sigue firme en su propósito en «Los caminos prohibidos de Katmandou», aunque utilizando un lenguaje cinematográfico de signo más modernista y unos ambientes que, en parte, indican ciertas tendencias actuales, unas formas de vida indicadas ante la moral tradicional y doras de la rebelión de la juventud un mundo desde luego imperfecto a pesar de contar con medios desaprovechados para hacerlo mejor.

Es evidente que Cayatte, aún sin ocultar sus simpatías por la juventud, no es partidario de las revueltas estudiantiles con mucho ruido y pocas nueces; que más bien siente compasión por los hippies que buscan un mundo utópico y un sentido de la libertad que les ata a otras cadenas más fuertes; que condena ciertos lujos que se permiten los ricos en

Olivier ha participado en la célebre revolución de Mayo en París y fundador de la policía se dirige a Napa donde vive su padre al que intenta arrancar dinero. Conoce a una chica hippie que se dirige a Katmandou y vive un cierto tiempo en su utópico mundo.

los países más pobres con sus cárceles y ansias de coleccionar los tesoros artísticos de una cultura milenaria y también a ciertas damas viciosas —aunque sea anecdótico— que saben elegir sus cotos de caza. En cambio está al lado de la acción, de la yuda directa y desinteresada a las gentes más desheredadas casi sin voluntad para salir de su pobreza; la construcción de un sencillo pozo que les redima de la esclavitud.

Cayatte ha realizado su película en los escenarios naturales de Nepal, bajo las cumbres nevadas del Himalaya, en el país de Buda convertida en algo así como Meca ansiada por los hippies, y si algunas de las ideas que quiere incrustar en el film fluyen con la voluntad, otras resultan más forzadas, mucho más convencionales en un film que, desde luego, está construido en función de unas ideas muy concretas.

TOROS EN PALMA

UN CARTEL INTERESANTE

Para mañana domingo se anuncia en la Plaza de Toros de Palma una corrida interesante en la que con escogidas reses de la famosa ganadería de don Baltasar Ibañ, actuarán en competencia tres espadas que gustan a los aficionados, tres pundonorosos espadas que conocen al dedillo las más difíciles suertes del toro. En primer lugar actuará Miguel Mateo «Miguelfm», el diestro alcaideño-murciano que brilla en el tercio

de banderillas; en segundo puesto, el dinámico y arriesgado Sebastián Palomo Linares, que cuando le toca torear bien tampoco necesita ayudas; y de tercer matador el siempre voluntarioso José Luis Segura, excelente veroniqueador y estilista de la estocada.

Esta gran corrida dará comienzo a las seis menos cuarto de la tarde.

CASA REGIONAL DE ANDALUCIA

Les ofrece: BUEN JAMON SERRANO - BUENAS TAPITAS RESTAURANTE ECONOMICO ABIERTO HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA VIERNES y SABADOS CENA FLAMENCA TODO INCLUIDO: 175/- Ptas. CON ESPECTACULO LES ESPERAMOS: BOSQUE, 14 - Tel. 23 81 83.

rialto hispania moderno capitol

Triunfo diario con la pareja más insólita del cine, en un apasionante film policiaco



Mi diminuto ASESINO

SEGUN LA NOVELA DE JAMES HADLEY CHASE. Director: EDDY MATALON con CLAUDE BRASSEUR ANDRE POUSSÉ SADY REBBOU PRODUCTOR BOB ZAGURY EASTMANCOLOR

EN EL MISMO PROGRAMA:

UN RIO DE DOLARES

SCOPE - COLOR con DAN DURVEA

MAY. 18 AÑOS

TOROS EN MURO

TRES NOVEDADES EN LA TERNA

No menos interesante que el de España, Portugal y América; Vicente Linares, diestro de arte exquisito recién alternativo que torea de maravilla con el capote y la muleta, y Manuel Rodríguez, el más interesante de los nuevos valores sevillanos, valeroso hasta la temeridad y magnífico como artista.

Mañana, los aficionados taurinos se las verán negras para elegir una de las dos corridas que se anuncian.

Mañana, los aficionados taurinos se las verán negras para elegir una de las dos corridas que se anuncian.



RESTAURANTE - BAR «LE PETIT TRIANON»

Playa Magaluf

Edificio TRIANON (entre Hoteles FLAMBOYAN y CORAL PLAYA)

AIRE ACONDICIONADO Y TERRAZA

SOLARIUM PROPIO - PISCINA

COCINA INTERNACIONAL CON SUS ESPECIALIDADES

RESERVE SU MESA: TELEFONO 304 (PALMA NOVA)

Programas Para hoy

MUSICA

AUDITORIUM. — A las 9'45 horas: Gran Gala de la «Holiday Startime» presentando a MATT MONRO.

SALAS DE R.F. Y ENSAYO

SALA MOZART. — (Refrigerada). — Desde las 4: «TO BE OR NOT TO BE» (Ser o no ser), de Ernst Lubitsch, con Jack Benny, Carole Lombard y Robert Stack.

CINES DE ESTRENO

SALA ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3: «JAQUE MATE», con Jean Marais, en color. Director: Claude Carliez; y «VIVIR PARA VIVIR», un film de Lelouch, con Yves Montand. — (Mayores 18 años)

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «CRIMEN IMPERFECTO». F. Fernán Gómez, J. L. López Vázquez. Director: F. Fernán Gómez. (Eastmancolor). «LOS LUCHADORES DEL INFIERNO». John Wayne (70 mm.). (Color). Horario: «CRIMEN»: 3,15, 7,05, 11. «LUCHADORES»: 4,50, 8,45. (MAY. 18 AÑOS).

SALA AUGUSTA. — (Climatizada). — Desde las 3: «UN ITALIANO EN LONDRES», con Alberto Sordi, en scope-color; y «MANDO PERDIDO», en Todd-Ao, con Claudia Cardinale. — (Autorizado mayores)

SALA BORN. — (Refrigerada). — Desde las 3'15: «LA TUNICA SAGRADA», en Todd-Aoy color, con Richard Burton y Jean Simmons; y Complementos. Horario del film: 4'25, 7'25 y 10'35. — (Tol. menores)

TEATRO BALEAR. — (Climatizado). — Desde las 3: «LOS CAMINOS PROHIBIDOS DE KATMANDOU», con Jane Birkin, en color; y «SALVESE QUIEN PUEDA», en Todd-Ao, con Luis de Funés. — (May. 18 años)

CAPITOL. — Desde las 3: «MI DIMINUTO ASESINO», en color, con Michael Bunn; y «UN RIO DE DOLARES», en scope-color, con Dan Durvea. — (May. 18 años)

DORADO. — Desde las 3: «SANTO CONTRA LOS ASESINOS DE LA MAFIA»; y «MERCENARIOS SOBRE EL CONGO».

HISPANIA. — Desde las 3: «MI DIMINUTO ASESINO», en color, con Michael Bunn; y «UN RIO DE DOLARES», en scope-color, con Dan Durvea. — (May. 18 años)

JAIME III. — (Refrigerado). — Desde las 3: «JOHNNY EL VENGADOR», Andrea Giordana, Gilbert Roland, Horst Frank. (Color-Scope). «ACUSACION DE ASESINATO». — (MAY 18 AÑOS)

METROPOLITAN. — (Refrigerado). — Desde las 3: «UNA LARGA FILA DE CRUCES», con Anthony Steffen, en color-scope; y «EL LEON EN INVIERNO», con Peter O'Toole, en Todd-Ao y color. Horario: «Larga fila»: 3'30, 7'20, 11'10; «León invierno»: 5 y 9. — (May. 18 años)

MODERNO. — Desde las 3: «MI DIMINUTO ASESINO», en color, con Michael Bunn; y «UN RIO DE DOLARES», en scope-color, con Dan Durvea. — (May. 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA (Refrigerado) Desde las 3: «LA VIDA SIGUE IGUAL», en color, con Julio Iglesias; y «TRES SARGENTOS BENGALIES», en scope-color. — (Tolerado menores)

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3: «EL GRADUADO», con Anne Bancroft, Dustin Hoffman, Director: Mike Nichols, en scope-color; y «EL SEÑORITO», con Arturo Fernández, en color. — (May. 18 años)

RIALTO. — (Refrigerado). — Desde las 3'30: «MI DIMINUTO ASESINO», en color, con Michael Bunn; y «UN RIO DE DOLARES», en scope-color, con Dan Durvea. — (May. 18 años)

SALAS DE FIESTA

- * BARRARELA. — Cada noche baile.
- * BACOMO. — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- * CABALA. — Todas las noches baile con «Nosotros Cinco», hasta las 4 madrugada
- * CASAS VALLES. — Todos los días baile y atracciones
- * CHEZ NOUS. — Cada día Miguel Moreno con «Nuevo Grupo» y «Los Delfos»
- * EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * TACOMAGO. — Abierto todas las noches: Baile y atracciones
- * TITO'S. — Todas las noches baile y atracciones
- * TROCADEPO. — Tarde y noche baile y atracciones.
- * CLUB LATIN (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3'30
- * ORD NILSON (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos».
- * S'ESCAR. — Todas las noches baile y atracciones.
- * «ROSALES», (Night Club). — Todos los días baile y atracciones Domingos y Festivos. Galas para la Juventud
- * MALVALOCA (La Ribera) Ca'n Pastilla. — Baile todas las noches a partir de las 22 horas.
- * CLUB SALEM. — Diariamente baile y atracciones.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Laborables a las 4,45. Fesivos y vísperas a las 4.

BOLOS

BOLERA INTER BOWLING. — Abierto todos los días de 3 tarde a 1 noche Domingos de 10 mañana a 1 noche

LOS CRIMENES DE «EL ARROPIERO» (I)

NADIE CONOCIA SU NOMBRE EN EL PUERTO DE SANTA MARIA

Se llama Manuel Delgado Villegas y nació en Sevilla, el 25 de enero de 1943. En El Puerto de Santa María le conocen por «El arropiero» o «Manolito», o solo como «el hijo del sevillano». Porque su padre, que ha cumplido ya los sesenta, vende arropes por las calles —como antes vendió lotería, o altramuces, o garbanzos «torraos»— y nació en Sevilla.

Para la pluma de Carandell, Manuel Delgado Villegas no sería más que el típico y tóxico «macho hispanícola». Para los portuenses, simplemente un pregonero de arropías, por las casas, por las calles y por las playas cercanas; un pregonero del clásico dulce gaditano, mostrando su castillo a la clientela procurando pegarse a ella todo lo posible.

Para unos, «el hijo del sevillano» es tonto de remate; para otros, más vago que una manta; pero, en definitiva, un arropiero vulgar, inocuo, inofensivo.

Ni en el pueblo ni en las playas hubo jamás persona alguna que pudiera sospechar que «El arropiero» llegaría a codearse en letra impresa con Marcel Pétiot, Albert Henry DeSalvo, Peter Kurten o Henri Desire

— * —
LA POLICIA INVESTIGA, UNO A UNO, LOS DIECIOCHO CRIMENES DE LOS QUE MANUEL DELGADO SE CONFIESA AUTOR

— * —
PUJANTE VITALIDAD, ESTUPIDEZ E INSENSIBILIDAD, COINCIDEN EN LOS QUE MATAN POR MATAR

POR ENRIQUE RUBIO

de situar a nuestros delincuentes a nivel internacional.

La verdad es que ni los vecinos de El Puerto sabían como se llamaba «El Arropiero». Ni de su laberíntica historia saben hoy más que un grupo de jóvenes y vocacionales inspectores de Policía de la plantilla de El Puerto de Santa María, bien orientados por la veterania de su comisario jefe y bien apoyados por la Dirección General de Seguridad que no re-

Delgado Villegas. Y han visto su fotografía en los periódicos; gesto hosco, pelo revuelto, bigote poblado. Un rostro que han encontrado «de asesino», porque junto a la fotografía se narran atrocidades cometidas por el vendedor ambulante y se cuenta que él mismo confiesa haber matado a unas dieciocho personas.

Mientras en Yuba City aparecía el cadáver número 25 de los

Manuel Delgado; crímenes localizados por tierras muy distantes de los que «El arropiero» dice ser el autor.

Creímos que estábamos obligados a informar más a fondo. A calar no solo en los hechos posibles sino en los hechos probados. A tratar de analizar la personalidad de ese «macho hispanícola» elevado por algunos a la enciclopedia del crimen. Y, como los inspectores de la Comisaría de El Puerto de Santa María, nos lanzamos a viajar y a dialogar.

Allá en Yuba City, un sospechoso de los múltiples asesinatos sigue negando su participación en la terrible «massacre». Se llama Juan Corona y está sometido a estudio por el famoso psiquiatra que examinó a Jack Ruby, el asesino de Lee Hervey Oswald. El doctor Bromberg, el que dijo que Jack Ruby no conocía la diferencia entre el bien y el mal ni la naturaleza de las secuencias de sus actos, intenta ahora analizar la mente de Corona.

Aquí, en el Hospital Psiquiátrico Penitenciario de Carabanchel, un confeso está entregando al análisis por los psiquiatras, que bucean en una mente obtusa tratando de encontrar explicación a las espontáneas confesiones de Manuel Delgado tan difíciles de entender por seres normales.

EL INVESTIGADOR Y

EL FORENSE

Para toda completa investigación posee gran importancia la Medicina Legal, el concurso de los científicos que puede arrojar mucha luz sobre las sombras que rodean a todo crimen.

El ingrato trabajo del forense al practicar la autopsia para aclarar las causas de la muerte física, solo es comparable al del investigador que trata de diseccionar al asesino, al cadáver de espíritu, en ese quirófano que es el vertedero humano, en el que se pasa de la piedad al asco, continuamente.

Sherlock Holmes decía a Watson: «el crimen, como la historia, se repite». No es verdad. Se repite el móvil, o alguna circunstancia; pero cada crimen lleva su marca, su sello, siempre distinto.

En el caso de Manuel Delgado, incluso los crímenes de los que se confiesa autor poseen notables diferencias entre sí. Quizá porque la anormalidad del crimen no permite repeticiones. Aunque uno siempre se ha preguntado, qué es lo anormal, el crimen o el autor del crimen.

Manuel Delgado Villegas, «El arropiero», se confiesa autor



Manuel Delgado Villegas, en la actualidad.

de la muerte de una retrasada mental, de un par de invertidos, de una joven a la que no conocía de nada, de una anciana a la que nunca había visto, de un hombre al que encuentra dormido y de otro, de edad madura, que le afea su vagancia al verle tan joven y tan fuerte.

El crimen sin motivo transcendente se dió en la Edad Media, con los que se creían vampiros, o lobos; imperó luego el crimen por robo con violencia para pasar en el Siglo XIX al asesinato pasional que habría de convertirse en nuestro siglo XX en crimen sexual, obra de un sádico, delito paralelo al de la Edad Media.

El crimen sin móvil parece un deseo por parte de su autor de atravesar el umbral de la indiferencia. Y en los últimos treinta años se multiplican estos crímenes sexuales.

«EL ARROPIERO», UN

OCIOSO

Está probado que cuando un hombre está en ocio entra en intensa actividad sexual. Un hombre que trabaja diez, o quince horas, está demasiado cansado cuando termina su larga jornada para ocuparse del sexo.

Tolstoi consideraba que la desigualdad social creaba holgazanes viciosos que no buscaban la actividad sexual normal e iban a la perversión. Los homosexuales se dan en los dos extremos de la sociedad: o por abundancia o por pobreza. Lo que quiere decir que surgen o

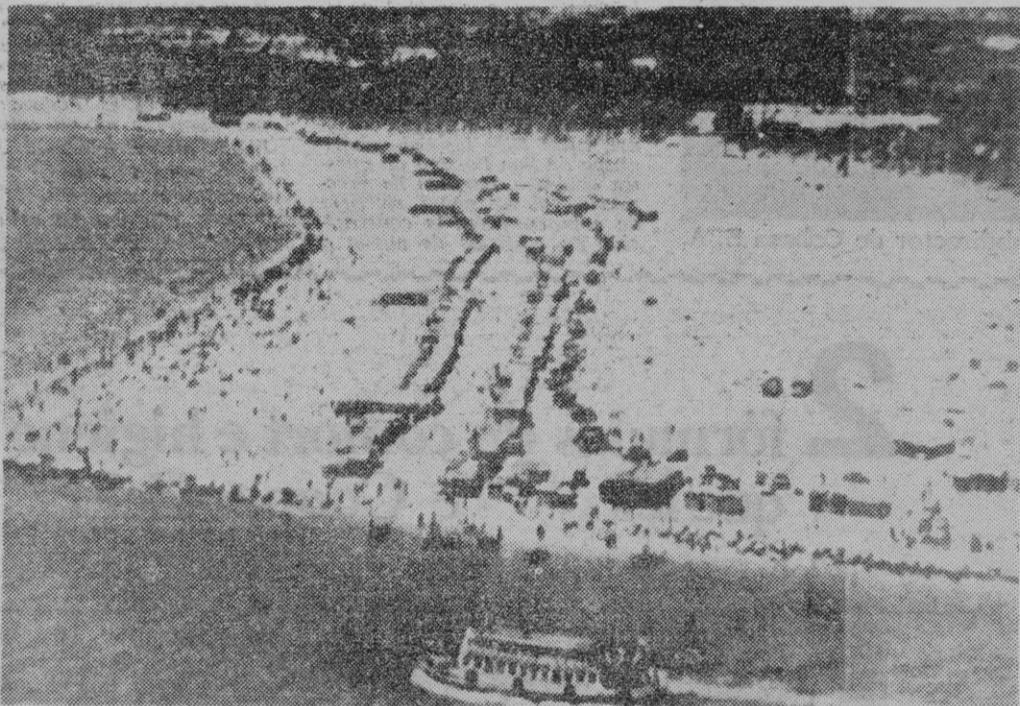
por hastio de todo o por falta de medios para llegar a la mujer.

Veremos a lo largo de esta serie de reportajes que Manuel Delgado Villegas, «El arropiero», es un ocioso que huye del trabajo y actúa por bajos instintos. Su pobreza le lleva al crimen por robo; su perversión al crimen sexual.

El Marqués de Sade dijo que el crimen puede ser la expresión de una especie de «pujante vitalidad». Podemos añadir a la pujante vitalidad de «El arropiero» dos características que coinciden en la mayoría de los que matan por matar; estupidez e insensibilidad. Conocer los relatos de este individuo produce una escalofriante sensación de banalidad. Como la mayoría de los criminales, carece de interés y demuestra una estupidez impresionante.

Dostoyevsky descubrió que, mientras la mayoría de los hombres carecen de interés para la filosofía, muy pocos se resisten a escuchar lo que se diga sobre la violencia. Si los que escuchan son terreno abonado, llegan a matar por huir de la estrechez de sus vidas y su falta de imaginación.

Nosotros vamos a tratar de conocer, hasta donde nos sea posible, la personalidad de Manuel Delgado Villegas. Y sus crímenes, casi todos derivados de una salvaje brutalidad, de una insensibilidad hacia el sufrimiento ajeno, porque son los crímenes de un hombre que no siente más piedad por sus víctimas que sentiría por un ratón. — (PYRESA)



La playa de la Puntilla, en el Puerto de Santa María. Por ella vendía arropes el gorila sevillano.

Landrú. Ni que el humilde que hacer de un «arropiero» podría ser jamás mezclado con apodosos tan alarmantes como «el estrangulador de Boston», «Jack el destripador» o «el bandido de la linterna roja», en un afán

gatea medios como ellos no gatean esfuerzos.

¿DIECIOCHO CRIMENES...?

Hoy, los españoles saben que «El arropiero» se llama Manuel

enterrados en los huertos de la villa y los corresponsales de la Prensa española nos decían «un asesinato es noticia; diez, una sensación; dos docenas, un aburrimento»; nuestra Prensa seguía anunciando fechorías de

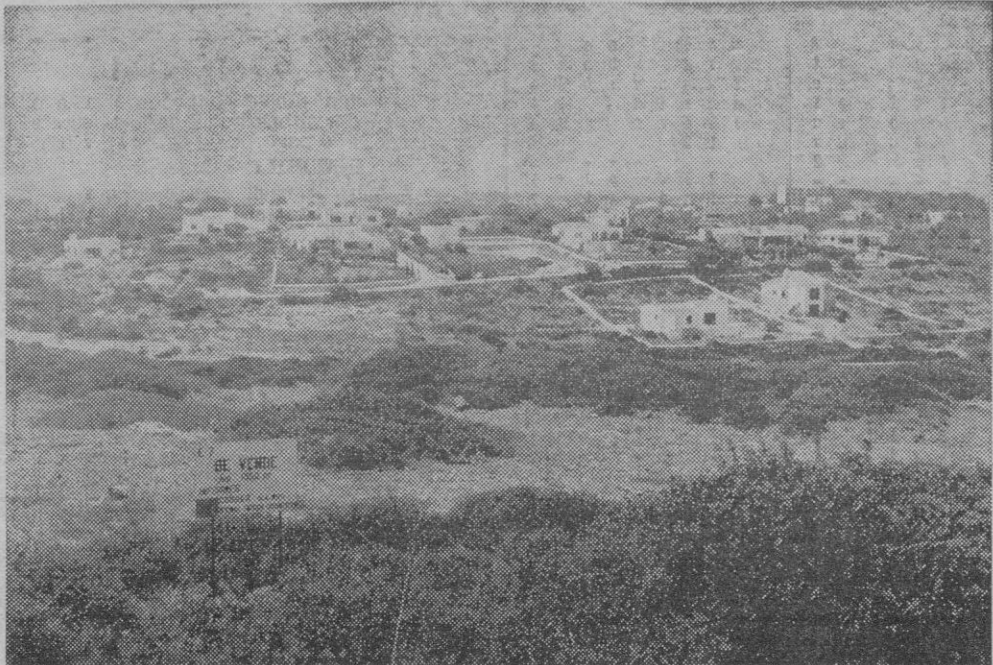
PLAY TIME

discotheque con pastilla

PLAY TIME ABRIRA TAMBIEN SUS PUERTAS EL DOMINGO POR LA TARDE

RESPETAR EL PAISAJE

LEMA EN LA URBANIZACION «CALA MURADA»



Perspectiva de la urbanización, que puede considerarse como una de las mayores de la isla. A la derecha, la zona de la playa. La parte rocosa que ven en primer término, será sustituida por una playa artificial, de pronta construcción.

Hemos tenido oportunidad de ver con detalle —admirar, mejor dicho— la transformación de Cala Murada, de la mano de los dirigentes de Cobasa, S. A. Inmobiliaria y concretamente el Subdirector General don José Antonio Durán, el Delegado de la Zona Centro don Carlos Bauluz y el Jefe de Promoción en Mallorca y Alicante, don José de la Fuente, con la compañía del Presidente de la Asociación de Vecinos de Cala Murada don José Tauler.

De la visita y de los diálogos mantenidos, sacamos las siguientes conclusiones:

♦ Lo primordial, detalle que merece todos nuestros elogios, es respetar el paisaje, por lo que no se construyen grandes bloques de apartamentos, sino chalets bajos, exceptuando un hotel que se denomina «Cala Murada», que da carácter a aquella zona.

♦ La urbanización es de

2.500.000 metros cuadrados. Parcelas urbanizadas y vendidas: 400. Chalets construidos y habitados: 300. Solares disponibles: 200.

♦ Resulta curioso que desde Venezuela, sin conocer la urbanización, se efectuaron compras importantes. Los dirigentes de Cobasa se trasladaron a Caracas, portando fotografías y documentales, para mostrar a sus clientes lo que habían adquirido.

♦ Predominan, entre los residentes, además de españoles, alemanes. Y después, belgas.

♦ En Cala Murada, y con motivo de ella, tuvo su nacimiento Cobasa, que significaba primigeniamente Compañía Balear de Construcciones. Fue aquello en el año 1958. Hemos tenido ocasión de ver unos preciosos folletos editados por la gran inmobiliaria, en los que se hace cumplida historia de su evolución y de su realidad



D. José Antonio Durán, subdirector de Cobasa S. A.

actual, con zarabandas de millones, invertidos y en reserva, equipos tan numerosos como especializados de hombres, ámbito de actuación que abarca toda España —incluidas las hermanas Canarias— y con volúmenes de realizaciones impresionantes. Pues bien, en esos folletos, y como encabezamiento de una gestión de trece años, figura a todo honor el «nacimiento» mallorquín, modesto, pero con empuje energético para alcanzar y mantener la órbita en que está hoy situada.

♦ Si Cobasa ha sembrado de viviendas sociales toda España —en el año 1970 dio cima a la construcción de más de 10.000 en todo el ámbito nacional, entre ellas las del primer grupo de Son Forteza en nuestra ciudad—, también ha practicado, tal vez como ejercicio de compensación, la construcción de edificios de postín y

de urbanizaciones modernas.

♦ La Urbanización está dotada de todos los servicios para hacer agradable la vida a sus moradores, tales como playa, piscinas, pistas de tenis, minigolf, restaurante, cafeterías, supermercados, servicio teléfonos, agua potable en abundancia, red de alumbrado, comunicaciones con Palma, alquiler de coches, etc., etc. La proximidad a Porto Colom y a Porto Cristo, así como a Cala d'Or, facilita también las salidas «nocturnas» para quien guste de ello. Para la 3ª fase está prevista la construcción de dos hoteles más, estratégicamente situados, y otros centros comerciales. Todo ello como plantado en un extensísimo y cuidado jardín.

Todo ello nos ha resultado admirable.

TAGOMAGO

ESTA NOCHE

SU CENA Y ESPECTACULO CON EL

SERVICIO DE «LA CALETA»

Los VALLEDEMOSA

CON SUS CANCIONES PRESENTAN

MARTIN GRANGER POUSETS

XESC FORTEZA

y grandes novedades en su espectáculo

Baile con las canciones de

MARGALUZ

CENA, 2 SHOWS,
BAILE y

CODORNIU

500 pts.

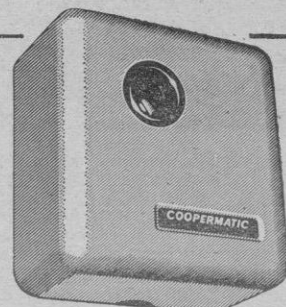


MAÑANA TARDE

BAILE CON CUATRO CONJUNTOS

¡¡CUATRO CONJUNTOS!!

2 fórmulas de confort e higiene que les ofrece Cooper-Zeltia

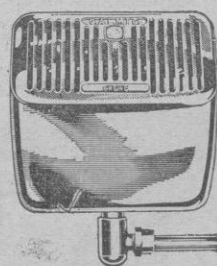


coopermatic

Un procedimiento sencillo, eficaz y automático para evitar insectos y purificar el ambiente.

El aerosol matamoscas (especial para el COOPERMATIC) contiene solamente PIBUTRIN.

Es, por tanto, idóneo para uso en presencia de personas y alimentos.



servicio

calmicair

Mantener una higiene efectiva en este tipo de instalaciones no es problema que pueda resolverse con métodos de limpieza ya en desuso.

Es preciso evitar contagios por la acumulación de residuos y desodorizar al propio tiempo.

Esto lo consigue, en una sola operación, el Servicio Calmicair combinando automáticamente su funcionamiento con cada descarga de cisterna.

* En funcionamiento en las provincias de Madrid, Barcelona, Gerona, Valencia, Sevilla, Baleares y Pontevedra.

PRODUCTOS DE CALIDAD
COOPER-ZELTIA, S.A.



PORRIÑO (PONTEVEDRA)

Para informes dirijanse a la representación de

PRODUCTOS QUIMICOS

C/ Juan Alcover, 123, B Izqda. - Telf. 27 24 82 PALMA DE MALLORCA

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
 MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Oliver mateu

PALMA AVDA. JAIME III, 135, b.
 TELFONO: 21 06 41

VENDO PISO 6º de 4 dormitorios en Avda. Argentina, sala comedor, cocina completamente amueblada, baño completo y aseo. Alicatados de categoría. Muy buenos acabados. Precio: 970.000 ptas. Buenas facilidades. (OM-124).

VENDO EN EL ARENAL, pisos de 2 y 3 dormitorios, armarios, baño completo y aseo terraza, buenas terrazas, acabados de buena calidad, dos ascensores, buenas vistas y sin portería. Escija hoy la máxima altura de hasta 10 plantas. ¡La inversión del mañana! Precios: Desde 330.000 ptas. hasta 850.000 Ptas. Facilidades hasta 12 años. (OM-124).

CHALET EN SANTA PONSA a 200 metros de la playa. Solar de 1.300 m2, 5 dormitorios dobles, 3 baños, un aseo, sala comedor con chimenea, cocina con despensa, dos terrazas cubiertas con magnificas vistas sobre el mar y montaña, porche para dos coches y trastero bodega. Instalación de calor negro en toda la casa. Precio: 2.500.000.- ptas. Muchas facilidades (V-ILL-98)

ESTUDIO APARTAMENTOS

PALM BEACH
 (en construcción)

En San Agustín, 134 Apartamentos de lujo de 42 m2 desde 330.000 ptas. 10 por ciento neto de Rentabilidad Garantizada. Gran oportunidad. Sólo nos quedan 3 tiendas a 600.000 ptas. y Bar Restaurante 4.500.000.

Informes: PALMVENTAS S. L.
 Calvo Sotelo, 510 - Tel. 23 07 40

PRECISA ACCIONISTAS

EMPRESA CONSTRUCTORA en formación. Para explotación solares propios y ampliable contratos.

Aportación mínima 2.000.000 ptas.

Se admiten terrenos y solares en toda la isla Reserva absoluta. - Escribir indicando propuesta al nº 55521 de esta Administración.

Solares y Terrenos

VENDO 1.200 m. en la Cabaneta a 300 ptas. m. Tel. 270599. (10)

VENDEMOS solares en C'an Pastilla, primera, segunda, tercera línea, precios interesantes, aptos chalets y apartamentos. INMOPALA C'an Pastilla Tel 260104, ext-4 (22)

OCASION: Vendo con ante proyecto por 30.000 ptas entrada y comodísimo piazos. solar de 400 m2 en Nova-Valledemosa. Muche arbolado vista al mar y buena orientación. Precio total 180.000 ptas Informes: Sr. Noguera, calle Padre Molina, 73-30-2ª (39)

PORTALS NOUS ARRIBA

Se venden tres parcelas de 800, 900 y 1.000 m2 cada una, desde 600 ptas. m2. Pinos y vista mar. Informes: J. L. Vernez. Calle Domingo, Sa Cabaneta.

HOTELEROS

Vendo solar, con planos aprobados, para hotel en Playa de Palma Teléfono: 27 15 02

Hipotecas

CINCO MILLONES se precl-san en 1.ª hipoteca. Máxima garantía. Gestión reservada. Avda. Jaime III, 48. Teléfono 227015; mañanas, de 9 a 10 y tardes, de 3'30 a 4'30. (28)

Locales

VENDO 2 locales exentos junto Pedro Garau, 120 metros cada uno 650.000.-, uno. VALENTI. San Miguel, 230. (16)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES, «EDIFICIO MINACO», Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

LOCALS Y DESPACHOS vendo en Plaza España, con facilidades de pago. ALZINA, Jaime II, 32. Tel. 214663. (17)

DISPONGO de locales de negocio en zona Avenidas y Ensanche. En venta y alquiler. ALZINA, Jaime II, 32. Tel. 214663. (20)

VENDO LOCALES llaves en mano calle Bonaire, 100 ó 200 m2. Agencia QUETGLAS Pl. Cort, 15-1º. Tel. 224660. (19)

VENDO dos locales centro de Palma apropiado para cualquier negocio. VALENTI, San Miguel, 230. (14)

ALQUILO local 150 metros Rosselló y Cazador. VALENTI, San Miguel, 230. (11)

SE ALQUILA local de 95 m2 en la calle Francisco Martí Mora. Informes: Calle Cataluña, 7. Tel. 231823 (18)

VENDO

LOCAL CON SOTANO en calle Nicolás de Pax, esquina calle Antillón y local similar en Avenida Jaime III. INFORMES: Telé. 254637.

Fincas

FINCA. Media cuarterada terreno llano, pozo, casita aperos. Precio: 175.000.- ptas. MISTRAL, 214911. (13)

DEYA. Rústica 4 cuarteradas, olivos, casita, un dormitorio, cocina, cisterna, vista panorámica. Precio: 100 ptas. m2. MISTRAL 214911. (18)

CASA RUSTICA con agua y electricidad; 2.500 m2 con frutales, en afueras VALLEDEMOSA. Buena vista 2.100.000 ptas. (Ref.: RV-6) DARSER. Tel. 231849. (22)

RUSTICA MONTAÑA, setenta cuarteradas; bosque, enclinas, olivos, almendros, algarrobos, pinos, huerto, manantial, estanque, depósitos casa antigua de piedra de dos plantas; a 15 kilómetros Palma. Mucha caza. Magnífica vista. Pesetas 7.000.000. (Ref.: RV-3). DARSER. Tel. 231849 (36)

FINCA ubicada en la carretera de Andraitx a Capdeella, con magnífica vista sobre el Puerto de Andraitx. Solar de 11.000 metros cuadrados. Antigua casa rural con posibilidad de reforma; electricidad y fácil acceso a la carretera. Actuales propietarios han empezado su renovación. Posee piscina que sólo necesita pequeña modificación. 3.500.000 pesetas. Teléfono 274300. (53)

SEIS CUARTERADAS almendros, casa rústica, cisterna; zona Esporlas. 1.800.000 pesetas. (Ref.: RE-7). DARSER. Telé. 231849. (15)

VENDO FINCA rústica, con mucha caza o cambio por pisos o locales; desde El Arenal a Pagueira o Palma Informes: Tel. 216941 (22)

FINQUITA RUSTICA de montaña de 14.000 m2 con almendros, algarrobos e higueras. Casita aperos de 3 x 5 m2, con cisterna y magnífica vista 2 kms. Esporlas: 660.000 pesetas. (Ref.: RE-29) DARSER Tel. 231849. (33)

VENDO POZO

Agua potable con tres mil m. terreno. Inmediaciones Can Valero. Capacidad 40 toneladas por hora. Precio interesante Informes: de 8 a 11. Teléfono 21 14 79.

VENDO

Huerto, 6 cuarteradas, lindante carretera. Mucha agua, luz. Término de Inca. Informes: Teléfono: 217721

VENDO

Una cuarterada aproximada de pinar, término municipal de Sancellas.

Informes: Costa y Llobera, 14 - Inca

Traspasos

OCASION. Traspaso cafetería por no poder atender, inmejorable. Facilidades, trato directo. Blanquerna, 17. Tel. 255125. (15)

SE TRASPASA tienda de comestibles con vivienda y garaje 200 ptas. de alquiler, zona turística. Informes: Reina María Cristina, 102-2º-1º, de 2 a 7. (26)

IMPOSIBLE atender traspaso tienda primera línea Cala Mayor. Tel. 226795. De 2 a 3.30. (14)

ATENCIÓN: Traspaso merendero céntrico, por mitad precio; alquiler bajo. Teléfonos: 223917-217655. (12)

TRASPASO tienda ultramarinos. Pasaje Cala Figuera, núm. 4. (Vivero). (10)

TRASPASO, Palma, céntrica peluquería señoras, o alquiler trabajando. Teléfono 224440. (10)

TRASPASO negocio, por no poder atender; zona Mercado Olivar. Valor instalación y mercancía. Particular a particular. Tel. 227816 (18)

UNICO! locales playa de C'an Pastilla, tocando arena, sin carretera que cruzar, aptos todo negocio. Traspasos desde 500.000 ptas. Alquiler a convenir. INMOPALA, C'an Pastilla. Tel. 260104, ext-4. (29)

SE TRASPASA BAR, por no poder atender; zona Ca's Capiscot. Tel. 255031. (12)

TRASPASO pequeña lavandería pleno rendimiento. Facilidades. Tel. 225257, de 7 a 8 tarde. (12)

SE TRASPASA bar en buenas condiciones. Tel. 270039. (10)

SE TRASPASA colmado en Santa Catalina. Navegación 27. Teléfono 230930. (10)

TRASPASO snack-bar, zona Son Armadams. Instalación nueva 350.000 ptas. Telé. 231113. (12)

SE TRASPASA BAR, con vivienda, calle Bauló (esquina Alfarrería). Teléfono: 22.11.48. (11)

TRASPASO HOSTAL Restaurante Bar, todo equipado, centro de Palma; pleno rendimiento. Facilidades pago. Tels. 224121 y 237480. (16)

TRASPASO amplio local cerca Plaza Mayor. Telé. 215380, de 3 a 5. (12)

OCASION: Traspaso BAR montado, situado centro turístico; por no poder atender. Daría facilidades. Informes: Bar Roca Marina; Ca's Catalá, km. siete. Sra. Estrella García. (24)

TRASPASO local entre Plaza Gomila y Agua Dulce. Alquiler 2.000 ptas. Teléfono 232971. (13)

TRASPASO acreditada perfumería pleno rendimiento; por no poder atender; con o sin género. Alquiler 4.500 pesetas. Tel. 210617. (18)

TRASPASAMOS cafetería restaurante en pleno orden y funcionamiento. Facilidades. Inmobiliaria M. AMENGUAL Navarra, 5. Teléfono 212603. (16)

SE TRASPASA peluquería por no poder atender. Zona turística, con clientela. Peluquería Encarna. Telé. 230580. (14)

TRASPASO colmado y carnicería con vivienda. Mucha clientela. Informes: calle Marqués Fuensanta, núm. 57, Palma. (14)

VENDO

ALQUILO O TRASPASO Hostal una estrella, 46 plazas, todas con ducha, water, lavabo y terraza. Posibilidad ampliación 70 plazas, permiso Bar Restaurante. Situado 50 mts. Playa de Palma. Informes: Agencia VICH - Plaza Gomila

TRASPASO

Peluquería de señoras junto Pl Gomila Agencia Vich Teléfono 23 16 22

Alquileres

INTERESAN PISOS para alquilar con o sin muebles Agencia FERNANDEZ / Teléfono 215251 (12)

JUNTO Paseo Mallorca alquiler pisos nijo, sin muebles; cuatro dormitorios Agencia FERNANDEZ Teléfono 216690 (14)

SE ALQUILA oficina bien situada, con teléfono, 4.000 ptas.- Informes: 212149 (11)

PARTICULAR necesita urgente piso amueblado; preferible teléfono. Señor LARROSA. 23 71 01. (10)

BUSCO señorita para compartir apartamento cerca Plaza Gomila. Informes: Teléfono 250840. Atenderá señor ESTEBAN. (14)

PARTICULAR, alquiler piso amueblado: final Paseo Marítimo. Telé. 232700. (10)

ALQUILO, en La Sociedad perfumaria; mobiliario y decoración nuevo Clientela propia. Sin traspaso y con alquiler bajo Telé. 270072 (19)

SE ALQUILAN locales para almacén en Santa Catalina Calle Pou. 35. Tels 212498 215570, horas oficina (16)

ALQUILO céntrico despacho zona San Miguel, con Tel Informes: Telé 225536 (10)

ALQUILARIA PISO, amueblado, cuatro dormitorios; sala-estar, amplio comedor; baño y aseo; calefacción Gazza; con teléfono 9.000 pesetas. Informes: Teléfono 271732. (20)

SENA Inmobiliaria, solicita pisos y apartamentos para alquiler Teléfonos: 215840 217640. (11)

SENA: Alquiler pisos, despacho, locales apartamentos. Teléfonos: 217640 - 215840 (10)

ALQUILO PISO 4 dormitorios calle Aragón. Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680. (10)

SE ALQUILA casa en Somelinas, altura Hotel Cristina. Tel. 231460. (10)

ALQUILARIA PISO

A estrenar 3 a 4 dormitorios y servicios. Ofertas: Tel. 215803

EMPRESA CONSTRUCTORA

busca: salón o almacén en alquiler, con agua, luz, en un radio de 10 km. de Palma para parque maquinaria - Tel. 23 22 40

Apartamentos

APARTAMENTO en venta en Paseo Mallorca. Ocupación inmediata. Completamente amueblado; incluyendo cubertería, platos, etc. Recibidor, sala de estar, comedor, cocina completamente equipada. Dos grandiosos

dormitorios; combinación dormitorio-despacho; habitación servicio, gran baño y otro con ducha, aseo para servicio. Terrazas. Muchos armarios empotrados Aire acondicionado, calefacción central, agua filtrada, puertas y ventanas con rejilla Precio: 3.500.000 ptas Ver portero. Paseo Mallorca, 44. (62)

EN ARENAL

Vendo apartamentos y áticos terminados 1, 2, 3 y 4 dormitorios. 100 metros terrazas Facilidades de pago. Información y venta INMOBILIARIA SANS c/ Padre Atanasio (Edificio Plaza) o en la misma finca c/ 192, El Arenal (encima supermercado COP)

Chalets

VENDEMOS CHALET zona Plaza Toros, 5 dormitorios sala-comedor con chimenea baño y aseo, cocina equipada, jardín. Grandes facilidades. Inmobiliaria M AMENGUAL Navarra, 5 Tel 212603 (26)

BONITO CHALET a estrenar en La Cabaneta con 3 dormitorios dobles baño, salón-comedor con chimenea, cocina, garaje, terrazas y jardín. Superficie solar 800 m2. Precio: 1.000.000 ptas con facilidades. (Ref: C-199) DARSER Telé. 231849 (35)

VENDO chalet en la Bonanova, vista sobre la bahía, 1.400 m2 de solar, 500 m2 edificadas, vestíbulo, salón sala-comedor, 3 baños, 6 habitaciones, cocina, garaje, lavandería, sala de plancha y costura y otras dependencias. Verdadera oportunidad Precio: 3.500.000 pts. ALZINA Jaime II, 32. Tel. 214663 (46)

Casas y Pisos

PARTICULAR vende un piso y un ático, en Edificio COBASA Teléfono 21 16 96 Horas de oficina (15)

CAIMARI. Casa dos dormitorios, cocina, cisterna, corral, luz, precio: 300.000 ptas MISTRAL 214911. (13)

SINDIOTERIA. Casa nueva sin acabar, dos dormitorios, cocina, baño, cisterna Precio: 300.000 ptas MISTRAL 214911 (15)

SINDIOTERIA. Casa dos dormitorios, dos plantas, agua, luz. Precio: 375.000 ptas MISTRAL 214911. (13)

PISOS EN CONSTRUCCION Fco Martí Mora, con 3 y 4 dormitorios salón comedor, cocina, baño y aseo terraza Precio desde 700.000 ptas con facilidades DARSER (Ref: PC-31) (26)

VENDO PISO 280 m2 en Paseo Mallorca, llaves en mano, 7 dormitorios, 3 baños y un aseo. Agencia QUETGLAS Pza Cort. 15-1º Tel. 224660 (25)

SE DESEA alquilar o comprar casa, cerca Palma, playa propia o rodeada pinos. Agua abundante, fría y caliente o facilidades instalar calentador. Escribir todos detalles y precio a Roger Baronat; Hotel CO-RONADO, Cala Fornells. (34)

PASEO MALLORCA, vendo pisos lujo gran terraza, vista panorámica y sol Teléfono 234492. (13)

VENDO DOS ATICOS, en construcción, en tercera planta, calle Virgen de Montserrat; se puede convertir en uno. 350.000 cada uno; los dos 650.000. Facilidades. Tel. 271986. (26)

VENDO PISOS 2 y 3 dormitorios en construcción zona Fortí, 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS Pza Cort, 15, 1.º Telé. 224660. (21)

OCASION finca 4 plantas. 300 metros solar, libre. travesía General Riera en 2.500.000. Informes: Avda Argentina, 195-3º-B. (18)

ARENAL vendo piso grande a estrenar en primera línea, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, aseo y terraza. Informes: Inmobiliaria AL-FONT, Tel. 261331. (26)

VENDO PISOS 3 dormitorios junto Pza. Hornabeque, 150.000 ptas. entrada y 10 años facilidades. Agencia QUETGLAS Pza Cort, 15-1.º Telé. 224660 (22)

SE VENDE primer piso calle Barón Santa María del Sepulcro, núm 43: apto para despacho o negocio Teléfono 232764 (19)

ARENAL vendo ático 2 habitaciones, sala comedor, cocina, baño y terraza. Informes: Inmobiliaria AL-FONT. Telé. 261331 (16)

ZONA REYES CATOLICOS: pisos en construcción de 3 dormitorios, recibidor, salón-comedor, cocina, baño y aseo, sin ascensor ni portería. Precio desde 25.000 ptas. (Ref: PC-56) DARSER. Tel. 231849 (29)

VENDO PISOS 3 dormitorios, en construcción junto Puente del Tren. 150.000 ptas. entrada Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1.º Tel. 224660. (21)

EN PLAZA ESPAÑA, vendo magníficos pisos 3 y 4 habitaciones, 2 baños, calefacción, etc. desde 1.175.000 a 1.925.000. Facilidades de pago. ALZINA, Jaime II 32. Tel. 214663 (27)

OPORTUNIDAD en travesía Jaime III vendo piso 160 m2, más 26 de terraza, 4 habitaciones, 2 baños, comedor y sala, recibidor. Primer piso propio para despacho. 1.600.000 ptas. ALZINA, Jaime II, 32. Tel. 214663 (34)

VENDEMOS ATICOS en construcción, 2 dormitorios en Sta. Catalina, calle ancha, con recibidor, salón comedor, baño completo, cocina completamente amueblada, grandes terrazas. Acabado primera calidad. Precio 575.000 ptas. (Ref.: PA-27) DARSER. Teléfono 231849 (33)

A 10 MTS. MEJOR SITUACION AVENIDAS, pisos y áticos en construcción de 3 dormitorios, recibidor, salón comedor, cocina completamente amueblada, baño y aseo. Acabados primera calidad, terrazo maderado oregón, carpintería aluminio, azulejos serigrafía. Precio 700.000 ptas., con muchas facilidades. (Ref: PC-54) DARSER Tel. 231849. (44)

CRISTOBAL JUAN, Construcciones: Pisos terminados en Génova; cuatro dormitorios, sala comedor cocina, baño completo y dos terrazas; exentos contribución. 575.000.- ptas. Facilidades. LOCALES, 25.000.- pesetas entrada; resto cuatro años. Calle Son Españollet, 14. Teléfono 235249 (35)

PISO vendo, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, recibidor, suelo de terrazo, 2 balcones. Esquina Eusebio Estada con Juan Munar. Precio 750.000. Entrada 250.000. Resto facilidades. Visitarlo Juan Munar 12. Porteria. (30)

VENDEMOS pisos en Avda. Gral Primo de Rivera, de cuatro dormitorios baño y aseo, sala comedor galería y terraza Facilidades. Inmobiliaria M. AMENGUAL Navarra, 5. Teléfono 212603 (27)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios calle Héroes de Manacor 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS, Pza. Cort, 15-1º. Tel. 224660. (21)

VENDEMOS planta baja de 5 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina y Jardín Facilidades. Inmobiliaria M. AMENGUAL Navarra, 5. Telé. 212603 (22)

VENDEMOS pisos de tres dormitorios, exentos de contribución, zona Blanquerna, 100.000 ptas firma contrato y resto en 10 años. Inmobiliaria M. AMENGUAL Navarra, 5. Teléfono 212603. (26)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

VENDEMOS pisos muy bonos de precio INMOBILIARIA Ca'n Pastilla Teléf. 260104 ext. 4 (13)

VENDO piso decorado nuevo, zona Son Armadams Tel 232219 Horas oficina (12)

EN PASEO MALLORCA y Jaime III, vendo magníficos pisos desde 2.650.000 a 3.500.000 ALZINA Jaime II, 32. Tel 214663 (19)

OCASION: PISOS en construcción en Camp Redó de tres dormitorios recibidor, salón comedor, cocina completamente amueblada, baño, acabado primera calidad, alcatados hasta el techo, madera oregón, terraza. Facilidades 10 años (Ref.: PC-57) DARSER Teléf. 231848 (33)

VENDEMOS piso céntrico, tres dormitorios, exento contribución Informes: Tel. 237144-5-6 (11)

(51) 238323 Informes: Teléf. 237144-5-6

COMPRARIA (o alquilaría) 50 sillas usadas comedor y barra de bar. Ofertas Tel. 210615.

VENDO o cambio piso en El Arenal por piso en Palma. Informes: Tel. 253351. (14)

VENDO piso tipo apartamento zona Tenis, 2 dormitorios, 470.000.- 170.000.-, entrada, resto mensualidades, Fincas VALENTI, San Miguel, 230 (18)

VENDO pisos y áticos en construcción en Santa Catalina. Precio de los 4 dormitorios: 555.000 y los de 3 dormitorios dobles: 530.000. Entrada: 75.000 y 3.500 mensuales.

VENDO PISOS en construcción junto Plaza Hornabéque. Precios desde 685.000; entrada desde 125.000, resto 10 años.

VENDO pisos 3 dormitorios, exentos, zona Sta. Payesa. Precios desde 600.000. Entrada 100.000; 3.000 al mes; llaves 75.000, resto 10 años, terminados Marzo 1972.

VENDO en construcción pisos y áticos zona San Sebastián de 3 dormitorios, precio desde 500.000.- ptas. Entrada 75.000.- entrega llaves 75.000.- resto 10 años.

FINCAS VAQUER C/. Dameto, 31-2º (junto Plaza Progreso)

VENDO piso 3-dormitorios completamente amueblado. Edificio la Prensa. VALENTI, San Miguel, 230. (12)

SON CLADERA, vendo primer piso libre, 4 habitaciones, comedor, cocina, baño, patio. 300.000 ptas. Cala Gram, núm. 4-1º-3ª. (20)

VENDO PISOS 3 dormitorios en construcción junto Pza. Pedro Garau. 150.000 ptas. entrada y 10 años facilidades. Agencia QUETGLAS Pza Cort. 15-1º Tel 224660. (25)

VENDO Pisos y áticos terminados y en construcción. Situación C. Aragón, de 2, 3, 4 y 5 dormitorios. Grandes terrazas y buenas vistas. PERELLO, C. San Felipe Neri, 30-entresuelo.

APARTAMENTO AMUEBLADO en Puerto de Sóller con vista panorámica. Salón, dormitorio, cocina, baño, terraza. Facilidades gratuitas a club y piscina. Precio Ptas. 450.000 (\$6.435). Llamar Tel. 213042

INTERESA ATICO DIAFANO FINCA CALIDAD 150-160 MTS. Escriban dando detalles Sr. Carbonell, Avda. Jaime III, 70, entlo. Palma

PLAYA MAGALLUF Venta apartamentos 2 y 3 dormitorios desde 475.000 ptas. Facilidades de pago 4 años. Garantizamos 10 % rentabilidad anual llave en mano. Informes: Teléf. 21 19 80 Palma. y 585 Palma Nova

VENDO Llaves en mano. Cuarto piso sin ascensor, exento contribución. Plaza Obispo Barenquer de Palou. 5 dormitorios, sala y comedor, cocina, baño, aseo, terraza y galería. Informes: Teléfono 271468, de 14 a 15 y de 18 a 22 h.



GRUAS A.N.S.A.
Teléfonos:
278888-275001

VENDO RENAULT 4-L; 600 D; a escoger, con garantía y facilidades. Calle Bolero, 36; Ca's Capiscol. (15)

GARAGE SEGUI. Vendo 124 y Simca 1900, PM. 131.000 Duquesa de la Victoria, 33. (15)

PAGO el máximo valor por su coche usado, c/ Guillermo Massot, 69. Teléf. 253138. (14)

OCASION, Citroen DS 19, PM. 164.000 Facilidades AUTOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Pedro Garau). (15)

SEATS 124 impecables. Facilidades AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (Junto Pedro Garau). (12)

SELAUTO Un experto mecánico le asesora la compra de su automóvil usado. Visítenos Edificio San Miguel 2º P. decho 8 COSTA DE SA POLS

AUTO-RADIO BELSON Su "mundo" también está en su coche... Admire los modelos con presintonía y Frecuencia Modulada. Demostración y S.A.I. ATEMA - Torrente, 30 - Tel. 236757

COMPRO CAMION DE 10 A 15 TONELADAS DE CARGA UTIL Razón: Sr. Ballester Teléfono: 21 51 61

VENTA DE OCASION SEAT 600 y SEAT 124 Facilidades de pago Calle Rafaletas, 3. De 8,30 a 12,00

LAVE SU COCHE EN EL TREN SUPER AUTOMATICO C/ Nicolás de Pax, 67-69

SEAT GARAU AUTOMOVILES C/ BALMES, 96 C/ E. ESTADA, 126 TEL. 25 21 70

SEAT: Todos los modelos, a estrenar. COCHES USADOS - OPORTUNIDADES: SEAT 1430; 600; 850; 850 especial (a elegir); 24; 1500; coupé - MORRIS 1100 y 1300 - M.G. 1100 y 1300 - MINIS 850; 1000 y 1275 - RENAULT 4/L, 3 y 4 marchas; R-8 TS; R-8 y R-10 - SIMCA 1200 - Varios Simcas; Dauphines; Dodge Dart. FACILIDADES hasta 24 meses. MINIMA ENTRADA. Abierto, incluso, sábados tarde.

BOLSA DE TRABAJO

Las Oficinas de Colocación de las EMPRESAS están obligadas a soltrabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

Desean Trabajo

PARTICULAR vende Austin 1.100 como nuevo, San Vicente Ferrer, 225-B. (11)

SEATS 850 Coupé FM, impecables, muchos accesorios. Facilidades. AUTOCASION Luca de Tena, 12 (Junto Pedro Garau). (16)

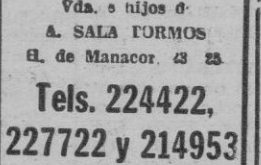
OCASIONES FACILIDADES. Seat 1.430, 124, Coupé, 850, 600 varios, Simcas 1.000 garantizados, Citroen-Break, Dodge Dart, Vauxhall-Viva perfecto, 4-L. EXPOAUTO. Arquiduque Luis Salvador, 60. (26)

1.430 P. M. con radio. Facilidades. Aceptaría cambio Tel. 214740. Calle Fertilizadora, 10. (12)

R-8 P. M. 111.000, impecable. Facilidades. Aceptaría cambio. Tel. 214740. Calle Fertilizadora, 10. (12)

ELIJA COCHE NUEVO cualquier marca nacional mensuales desde 1.964.- pesetas, incluidos impuestos, matrícula, placas, seguro todo riesgo dos años. Marqués de Puensanta, 18. PRENUPIAS, Sábados tarde permanecerá abierto. (28)

GRUAS SALA Vda. e hijos de A. SALA FORMOS El de Manacor. 23 23 Tels. 224422, 227722 y 214953



OFRECEN Empleo

SE NECESITA mucho para aprendiz oficina Calle 222 núm. 9 (Camp Redó). (12)

SE NECESITA señorita para atender teléfono y mecanografía. Para informes: Sr. Rodríguez. Tel. 234236, de 9 a 13 horas. (19)

NECESITO señorita de 15 a 18 años, sabiendo mecanografía. Condiciones a convenir. Presentarse en Viñaza, 5 (Palma); de 10 a 12 y de 17 a 20 horas. (27)

NECESITAMOS botones administrativos. Informes: Aeromarítima, S. A., Paseo Generalísimo Franco, 39, Palma. (10)

DEPENDIENTA, con idiomas, precisamos para boutique. Teléfono 214927; de 4 a 8 tardes (13)

SE PRECISA chica para tienda de fotografía-perfumería. Dirigirse: Calle Padre Molina, 36. (13)

FABRICA artículos piel, necesita aprendiz. Pons y Gallarza, 139. (10)

SE NECESITA mozo almacén. Presentarse: Jazmín, n.º 17 (RAFAL) (10)

SE NECESITA una dependienta con idiomas y aprendizaje. Artesanías Borneo, calle Coquistador, 36 Palma. (16)

CONFECIONES SISSI, precisa aprendiz y dependienta. Plaza San Antonio, 65. Tel. 211220. (12)

SE PRECISA dependienta con experiencia. Perfumería PONS. Jaime III, 63. (10)

AUXILIAR ADMINISTRATIVO (A) precisa ALMACENES FUSTER; San Miguel, 11 (Palma de Mallorca). (12)

SE NECESITAN ayudantes de dependienta y aprendiz. Informes: «La Casa del Hierro, S. A.»; calle Victoria, 24. (16)

SE NECESITA aprendiz mostrador. Tel. 221134. (10)

SE PRECISA ayudante a dependiente; chico o chica. Comercial GARAJE SEGUERA; Avda Alejandro Rosseu, 60 (15)

INTERESA aprendiz a pulidora. Taller oro y plata. San Miguel 73, entlo. (12)

SE OFRECE joven S. M. C. con DKW. Local con TL en Inca. Introducido en comestibles, para representación o reparto. Informes esta Administración. (20)

SE OFRECE señorita para hacer trabajos de mecanografía en casa. Teléf. 226560, 3 a 5 tarde. (16)

SE OFRECE matrimonio sin hijos mallorquín, el cocinero y chófer, ella los trabajos de la casa. Informes: Tel. 226904. (18)

SE OFRECE chico 32 años para inmobiliaria o comercio, con vehículo propio, calle Escuela, 7-1º. (Portol). (16)

OFICIAL administrativo se ofrece para trabajos en su domicilio de nóminas seguros sociales, correspondencia, fichas copias, documentos, etc. Informes: Tel. 217243. (21)

CAMARERO profesional, mallorquín, busca trabajo en bar, cafetería o restaurante; con idiomas. Informes: Tel. 224169. (14)

SE OFRECE español 30 años Director Hotel titulado. Para puesto de Dirección o Jefe de Recepción. Idiomas: inglés, francés e italiano. 17 años experiencia. Razón: Apartado de Correos, 48. Referencia «Hostelreia». Alemania. (32)

SE NECESITA muchacho para aprendiz oficina Calle 222 núm. 9 (Camp Redó). (12)

SE NECESITA señorita para atender teléfono y mecanografía. Para informes: Sr. Rodríguez. Tel. 234236, de 9 a 13 horas. (19)

NECESITO señorita de 15 a 18 años, sabiendo mecanografía. Condiciones a convenir. Presentarse en Viñaza, 5 (Palma); de 10 a 12 y de 17 a 20 horas. (27)

NECESITAMOS botones administrativos. Informes: Aeromarítima, S. A., Paseo Generalísimo Franco, 39, Palma. (10)

DEPENDIENTA, con idiomas, precisamos para boutique. Teléfono 214927; de 4 a 8 tardes (13)

SE PRECISA chica para tienda de fotografía-perfumería. Dirigirse: Calle Padre Molina, 36. (13)

FABRICA artículos piel, necesita aprendiz. Pons y Gallarza, 139. (10)

SE NECESITA mozo almacén. Presentarse: Jazmín, n.º 17 (RAFAL) (10)

SE NECESITA una dependienta con idiomas y aprendizaje. Artesanías Borneo, calle Coquistador, 36 Palma. (16)

CONFECIONES SISSI, precisa aprendiz y dependienta. Plaza San Antonio, 65. Tel. 211220. (12)

SE PRECISA dependienta con experiencia. Perfumería PONS. Jaime III, 63. (10)

AUXILIAR ADMINISTRATIVO (A) precisa ALMACENES FUSTER; San Miguel, 11 (Palma de Mallorca). (12)

SE NECESITAN ayudantes de dependienta y aprendiz. Informes: «La Casa del Hierro, S. A.»; calle Victoria, 24. (16)

SE NECESITA aprendiz mostrador. Tel. 221134. (10)

SE PRECISA ayudante a dependiente; chico o chica. Comercial GARAJE SEGUERA; Avda Alejandro Rosseu, 60 (15)

INTERESA aprendiz a pulidora. Taller oro y plata. San Miguel 73, entlo. (12)

ELECTRICA Darder, S. A., necesita dependienta, imprescindible buena presencia, presentarse en Avda. Argentina, núm. 76. (15)

SE NECESITA aprendiz Muebles la Cigüeña, Mora, 7. Tel. 233209. (10)

APRENDIZ comercio se necesita. Teatro, 11. (10)

SE NECESITAN dependientes o dependientes con experiencia. Imprescindible con idiomas y referencias. Tous y Maroto, 23. Tel. 211512. (18)

SE NECESITA chico todo estar. Buen sueldo. Informes: Teléfono 260069. (10)

SE NECESITA dependienta con experiencia y conocimientos idiomas para boutique. El Arenal. Salario de 6 a 12.000 pesetas. Telefonar de 6 a 7. Teléf. 261492; calle Plinio, n.º 1; C'an Pastilla. (29)

SE NECESITA chofer con carnet de I.A. para servicio taxi. Informes: Garaje CANALS; Palma Nova (15)

SE PRECISA chófer para camión transportes generales. Interesados, dirigirse a calle Ausias March, 29-3º-1ª. (16)

SE NECESITA ayudantes y aprendices comedor. Hotel Calamayor. Tel. 231340. (10)

RESTAURANTE Casa Pepe (Magalluf), necesita fregaplatos. 6.000.-. (10)

HOTEL Vistamar necesita, camarera pisos, mujer limpieza, ayudantes comedor, camarero y camarero nociones cocina. Tel. 233845. (11)

SE NECESITAN ayudantes camareros en Restaurante SA TALAIA; Paseo Marítimo, 290. (11)

SE NECESITA aprendiz de bar. Interesados presentarse Hostal Aguardamarina. Portals Nous, (12)

SE NECESITA ayudante bar. Granja Mallorquina, Sindicato, 125. (10)

HOTEL Paseo Marítimo, necesita pinches. Tel. 232243. Llamar tardes de 7 a 12. (12)

HOTEL Saratoga, Paseo Mallorca, necesita aprendiz comedor. (10)

SE PRECISA ayudante de camarero en hotel Avda. Calvo Sotelo, 335. (11)

HOTEL Altamar, precisa Auxiliario Recepción. Tel. 231158. (10)

SEGUNDO cocinero o tercerero adelantado, se necesita en Hotel Gala, C'an Pastilla. Tel. 261516. Puede dormir en el hotel. (19)

SE NECESITAN ayudantes comedor, Hotel ALCINA; Marqués de la Cenja. Entrada de servicio (13)

URGENTE necesitamos camareras fregaplatos y mujeres lavadero; buen sueldo. Teléf. 261156. (12)

CAMARERA pisos, con referencias, se precisa en Hotel ZENITH; Son Matet, Cala Mayor (frente Marivent). (15)

HOTEL Santa Ana, Calamayor, necesita buenos ayudantes comedor. Teléf. 233640. (10)

SE NECESITA pinches, camarera, habitaciones y mujeres para office, calle Trasmiseno, 49. Arenal. (13)

SE NECESITA chica para servicio; sueldo 6.500 ptas, General Moia, 53, prai. (12)

MAYKA, servicio doméstico le ofrece cocineras, doncellas y asistentes. Teléfono 22 28 90. (11)

SE NECESITA chica todo estar con nociones de cocina. Buen sueldo. Llamar mañanas al 22 38 75. (14)

SE NECESITA sirvienta que sepa algo de cocina inútil presentarse sin referencias. 251685. (14)

SE NECESITA chica todo estar. Buen sueldo. Informes: Teléfono 260069. (10)

SE NECESITA dependienta con experiencia y conocimientos idiomas para boutique. El Arenal. Salario de 6 a 12.000 pesetas. Telefonar de 6 a 7. Teléf. 261492; calle Plinio, n.º 1; C'an Pastilla. (29)

SE NECESITA chofer con carnet de I.A. para servicio taxi. Informes: Garaje CANALS; Palma Nova (15)

SE PRECISA chófer para camión transportes generales. Interesados, dirigirse a calle Ausias March, 29-3º-1ª. (16)

SE NECESITA ayudantes y aprendices comedor. Hotel Calamayor. Tel. 231340. (10)

RESTAURANTE Casa Pepe (Magalluf), necesita fregaplatos. 6.000.-. (10)

HOTEL Vistamar necesita, camarera pisos, mujer limpieza, ayudantes comedor, camarero y camarero nociones cocina. Tel. 233845. (11)

SE NECESITAN ayudantes camareros en Restaurante SA TALAIA; Paseo Marítimo, 290. (11)

SE NECESITA aprendiz de bar. Interesados presentarse Hostal Aguardamarina. Portals Nous, (12)

SE NECESITA ayudante bar. Granja Mallorquina, Sindicato, 125. (10)

HOTEL Paseo Marítimo, necesita pinches. Tel. 232243. Llamar tardes de 7 a 12. (12)

HOTEL Saratoga, Paseo Mallorca, necesita aprendiz comedor. (10)

SE PRECISA ayudante de camarero en hotel Avda. Calvo Sotelo, 335. (11)

HOTEL Altamar, precisa Auxiliario Recepción. Tel. 231158. (10)

SEGUNDO cocinero o tercerero adelantado, se necesita en Hotel Gala, C'an Pastilla. Tel. 261516. Puede dormir en el hotel. (19)

SE NECESITAN ayudantes comedor, Hotel ALCINA; Marqués de la Cenja. Entrada de servicio (13)

URGENTE necesitamos camareras fregaplatos y mujeres lavadero; buen sueldo. Teléf. 261156. (12)

CAMARERA pisos, con referencias, se precisa en Hotel ZENITH; Son Matet, Cala Mayor (frente Marivent). (15)

HOTEL Santa Ana, Calamayor, necesita buenos ayudantes comedor. Teléf. 233640. (10)

SE NECESITA pinches, camarera, habitaciones y mujeres para office, calle Trasmiseno, 49. Arenal. (13)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

HOSTELERIA

(4399) SE NECESITA mujer para lavandería. Teléf. 232946. (10)

(414) PASTELERO sueldo interesante. Trabajo todo el año, necesita Hotel Cristina Palma. Tel. 262450. (13)

(4177) CAMARERO, con experiencia y pinche para oficina, se precisan en Hotel ZENITH; Son Matet, Cala Mayor (frente Marivent). (18)

(4290) HOTEL abierto todo el año precisa conserje y fregavasos Teléf 230005 y 236149 (14)

(4210) SE NECESITAN camareras pisos en El Bosque calle Bosque, 40 (10)

(3943) PINCHES de cocina, trabajo todo el año, se necesitan en Restaurante Hotel PORTIXOL. Teléfono 27 18 00. (15)

(4163) HOTEL tres estrellas, abierto todo el año, necesita cocinero, ayudante de cocina. Llamar Teléfonos 260150 - 260154 - 261316. (17)

(3975) SE NECESITA chico trabajo papas fritas con carnet de 3 años. Informes: Plaza San Antonio 83, de 11 (19)

(4462) HOTEL ROYAL necesita camareras para pisos y comedor. Informes: Calvo Sotelo, 337 (El Terreno). (14)

(4462) HOTEL ROYAL necesita sereno. Informes, Calvo Sotelo, 337. (El Terreno). (14)

(4462) RESTAURANTE Cantábrico, necesita ayudante cocina adelantado. Informes Hotel Royal, Calvo Sotelo 337. (El Terreno). (14)

(4462) SE NECESITA camarero para jornada. Informes: Calvo Sotelo 337. Hotel ROYAL (El Terreno). (13)

(4455) NECESITA ayudante de cocina, adelantado. Informes C'an Gall. Calle Jovellanos, 9. (10)

(4457) SE NECESITA camarera de pisos, calle Bosque 12. Hostal Pinar. (10)

(4450) SE NECESITA botones Hotel Teix, Palma Nova. (10)

(4424) VIGILANTE noche hotel una estrella trabajo todo el año. Teléf. 230540. (11)

(4446) SE NECESITA para hotel abierto todo el año, técnico mantenimiento en Palma Nova. Ofertas a esta Administración. (18)

MECANICOS

(4443) SE NECESITAN oficiales mecánicos automotrices, bien retribuidos. Agencia Mercedes-Benz, Cecilio Metelo, 18. (13)

(4445) MECANICO con conocimientos coche Renault, se necesita. Sueldo a convenir, según aptitudes. Informes: Travesía Jesús, 8. (16)

VARIOS

GANANCIA - PREMIOS. Pueden ser suyos con Avon. Llame ahora mientras existen oportunidades para la distribución cerca de su domicilio. Llame al Tel. 231510 ó 236031 de Palma de Mallorca o escriba al apartado 14.875, de Madrid, sin compromiso. (38)

NECESITO señora o señorita hablando correctamente el inglés para cuidar y enseñar a dos niñas de 2 y 3 años. Viviendo en casa de campo cerca de Palma, debe tener algunos estudios y buenas referencias. Informes Antíguedas Linares. Pl. Almoina, 7. (41)

(4383) SE NECESITAN señoritas masajistas, calle Salom, 2, de 11 a 12 y 5 a 7. Tel. 213938. (17)

(4400) REPRESENTANTE relacionado con ramo construcción precisamos para asunto grandes rendimientos. Informarán Teléfono 272510. (13)

(4379) SE NECESITAN planchistas oficiales y medio oficiales, Talleres Atahualpa, calle Son Nadal, núm. 45. Palma de Mallorca. (14)

(4396) PRECISAMOS tres agentes ventas. Subvención y comisión. Horario adaptable. Concertar entrevista. Tel. 212056, mañanas. (14)

PRECISAMOS lavacoches y engrasados. Garaje Comercial Las Columnas. Pl. García Orell, 19. (12)

(4323) SE PRECISA pintor para muebles metálicos, tardes o mañanas. No es preciso sea pintor, dirigirse a Industrias Metálicas de Mallorca, S. A. Carretera de Inca, Km. 6,900. Urbanización C'as Capita, Pont d'Inca. Mallorca. (34)

(4340) FALTA aprendiz/a para sastrería P. Generalísimo 76-1º. Tel 217876 (10)

(4340) CORTADORA de prendas piel se necesita en P. Generalísimo, 76-1º. Teléf 217876. Palma (12)

(281) CARPINTEROS EBANISTAS. Hacen falta ebanistas, bien remunerados. Razón: Tte Sureda Portell. (Palma) (13)

(4.394)

CHOFERES
CARNET 1.ª, SE PRECISAN. Se exige perfecto conocimiento Palma y rutas carretera, así como experiencia y referencias. Presentarse en Gilabert de Centellas n.º 23, de 7 a 9 noche. Señor VALERO.

(4459) VENDEDOR

◆ Buscamos un colaborador (mejor mallorquín), profesional de la venta, con gran sentido técnico a nivel de perito industrial, mecánico o eléctrico.

EXIGIMOS

◆ Responsabilidad y seriedad, buena presencia y relaciones humanas, paciencia, coche propio. L. S. M., experiencia en el ramo industrial.

OFRECEMOS

◆ De 100 a 140 mil pesetas anuales
◆ Comisiones según ventas que pueden triplicar los ingresos
◆ Buena clientela.

SI ES VD. ESTA PERSONA DIRIJASE A:



MALLORCA SERVIS SELECCION
27 888 1

Calle Obispo Massanet, 3 - Esq. Aragón. Jornada intensiva, mañanas de 9 a 13½ h. Lunes a viernes.

(4458) TACTO - CONOCIMIENTO HUMANO - CONFIANZA SON LAS PRINCIPALES CARACTERISTICAS DE LA «AUTENTICA COLABORADORA» QUE TRABAJARA COMO

SECRETARIA DE DIRECCION

DOMINARA

◆ El francés y español (también inglés y alemán) hablado y escrito.
◆ Un perfecto estilo de redacción.
◆ Taquimecanografía, administración y archivo.
◆ Las relaciones humanas.
◆ El volante.

OFRECEMOS

◆ 170.000 a 220.000 pesetas anuales.
◆ Semana de 5 días laborables.
◆ Más trabajo de dirección que de Secretaria.

¿ES USTED ESTA PERSONA CAPAZ QUE PIENSA Y ACTUA CON INICIATIVA?

PONGASE EN CONTACTO CON:



MALLORCA SERVIS SELECCION
27 888 1

Calle Obispo Massanet, 3 - Esq. Aragón. Jornada intensiva, mañanas de 9 a 13½ h. Lunes a viernes.

(4340) NECESITAMOS oficiales 1.ª para coser prendas piel; trabajo fino. Paseo Generalísimo, 76. 1.º. Teléfono 217876. (15)

(4433) NECESITASE señorita para ayudante clínica dental. Sólo mañanas. Colón, 14. (10)

(4388)

MARTINI & ROSSI, S.A.

NECESITA:
Vendedor con residencia en Ibiza, dispuesto a realizar algún viaje esporádico a la Península.

SE REQUIERE:
De placada personalidad, seriedad, cultura media, precisión en el trabajo, dinamismo. Carnet Conducir y práctica.

CONDICIONES:
Sueldo, comisiones, incentivos, etc.

SOLICITUDES:
Deberán dirigirse escritas de puño y letra acompañando fotografía actual. Antecedentes personales, experiencia comercial adquirida, y referencias (nombres y datos completos), que sean comprobables. Serán contraproducentes las recomendaciones.
Absoluta reserva.
Dirigir la correspondencia a:

MARTINI & ROSSI, S.A.

Pérez Galdós, 77 al 85
PALMA DE MALLORCA

(4437) HOTEL TAURUS PARK

Urbanización «Las Lomas» El Arenal
Se necesitan: MUJERES LIMPIEZA y RECEPCIONISTAS

(4461) SE PRECISA

CONSERJE DE NOCHE dominando inglés en Hotel situado en Playa de Palma. Tel. 260012 - 260016 de 9 a 14 horas.

(4017) GARAJE VICTORIA (frente Sala Rivoll), desea persona para limpieza y engrase de coches. (12)

(3931) SE PRECISA profesor autoescuela. AUTOESCUELA M. ESTARELLAS; A. Marqués Marqués, 41, entresuelo. Teléf. 256519. (14)

(4222) UNION FARMACEUTICA BALEAR, S.A.

PRECISA AYUDANTES Y DEPENDIENTES DE ALMACEN

- Ambos sexos
- Cultura general
- Libres de Servicio Militar
- Sueldo fijo e ingreso en plantilla
Presentarse mañanas: de 8 a 9; tardes: de 19 a 20, en Arco de la Merced, 10-1º Palma Mallorca

(3857) DANONE

Solicita REPARTIDORES CON CARNET DE 2ª, libre S. M., conocimiento de la Ciudad y práctico en conducir. Se ofrece trabajo todo el año, interesante remuneración.
PRESENTARSE en Avenida 18 de Julio, Esquina Gremio Albañiles (Polígono La Victoria).

(3784) ALMACENES SALVAT

PRECISA APRENDIZ
Colón, 2

(3785) ALMACENES SALVAT

PRECISA DEPENDIENTA
Condiciones interesantes
Preferible con conocimiento de idiomas.
Colón, 2

(3786) ALMACENES SALVAT

PRECISA MOZO
Colón, 2

(4464) CALDERERIA MIGUEL SEGUI FLORIT

Necesita caldereros de primera y soldadores de primera para trabajos de responsabilidad. Inútil sin referencias.
Sueldo elevado y primas de producción
Héroes de Manacor, 545 (La Soledad)

(4451) HOTEL BONANZA ILLETAS

Precisa MUJERES PARA LIMPIEZA
Teléfono 23 60 46

(4467) IMPORTANTE EMPRESA

ofrece trabajo a un ELECTRICISTA 2ª que desee prosperar y tenga sentido de responsabilidad. Interesados presentarse en Avda. San Fernando 59 (Es Fortí) tardes de 6 a 8

(4466) Necesitamos urgentemente

- Jefe de recepción
- Recepcionista hablando alemán.
- Telefonista con nociones inglés
- Ayudante camarero
Presentarse:
Calle Ibiza, 17-19, 1º Cristalotel

(4447) SEÑORITA

Para atender público con conocimiento contabilidad, precisa PLANOS COLI
Presentarse de 5 a 7 calle Barón Santa María del Sepulcro, 27 - Tel. 21 08 22.

LA EMPRESA VDA. J. BORDOY

PRECISA CHOFERES REPARTIDORES CARNET PRIMERA Y SEGUNDA
Presentarse de 6 a 7 en:
Calle Pérez Galdós, 77-1º

(4438) SECRETARIA DIRECCION

Se precisa para cargo de verdadera responsabilidad. Imprescindible:
- Inglés, incluso correspondencia
- Preferible otros idiomas
- Conocimientos administración.
- Práctica mecanógrafa.
Ofrecemos:
- Sueldo según aptitudes.
- Ambiente de trabajo agradable.
Presentarse hoy día 23 en calle Conquistador, 24, de 6 a 7 tarde.

(4282) SE PRECISA

ENCARGADO ALMACEN RECAMBIOS PRACTICO EN FICHEROS Y LIBROS DESPIECE MAQUINARIA
OSCA, Avd. H. Manacor, 184 - Te.: 27 14 35

(4439) SE NECESITAN

CHOFERES CARNET PRIMERA
Con experiencia
Absténganse no profesionales
Presentarse: c/ Honderos, 171-5º-2ª. Teléfono 27 60 49 o en Obras del Aeropuerto de Palma

(4439) SE NECESITA

PALISTA CON EXPERIENCIA para Pala Cargadora ruedas neumáticas. Absténganse no profesionales
Presentarse: c/ Honderos, 171-5º-2ª. Teléfono 27 60 49 o en Obras del Aeropuerto de Palma

(4412) MOZOS DE ALMACEN

Precisamos en:
ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ
Jaime III, 106 - 108

(4220) ELECTROMOVIL

Aragón, 8 - Teléfono 21 19 68
Precisa:
AYUDANTE DE HERRERO

(4220) ELECTROMOVIL

Aragón, 8 - Teléfono 21 19 68
Precisa ALMACENISTA, con perfecto conocimiento del material eléctrico.

(3732) SE NECESITA

Dependiente hablando inglés, para tienda Arenal. Informes: SEIS ESCALONES, Plaza Almoina, 1 (Catedral).

(4366) SE NECESITA

Mecánico electricista, práctico en contadores. Indispensable carnet de conducir de 2ª clase.
Informes: Teléfono 25 68 09

(4333) PARA GESTORIA

ADMINISTRATIVA, SE PRECISAN BOTONES
Informes en c/ Sintas núm. 4, de 9 a 13

(4146) SE NECESITAN

CAMARERAS PISOS Y 3 MUJERES LIMPIEZA
HOTEL GEMINIS - Carretera Militar (Junto al cine El Arenal)

(4247) TAXISTA

PRECISA GARAJE SEGUI
Informes: De 16,00 a 20,00 horas:
Duquesa de La Victoria, 35.

(4211) SE NECESITAN

- Oficiales 1ª ebanistería y carpintería
- Peones.
Llamar al teléfono 25 33 43 o pasar por Gremio Toneleros, 4, manzana XXIII en el Polígono La Victoria. Carpintería Mecánica Azcona. De 7 a 9 tardes.

(4368) MEDITERRANEO GRAN HOTEL

Necesita mujeres de limpieza y lavadero.
Teléfono 23 27 45

(4398) PARA SELECCION

de almendra, se necesitan operarias y un peón Trabajo fácil. Presentarse en ALMENDRAS MALLORCA S. A. Camino Viejo de Buñola s/n Polígono Industrial La Victoria

(4401) MUCHACHO

14 a 16 años. Trabajo bien remunerado Presentarse de 9 a 11 en:
Jaime III, 153 entresuelo 2º Despacho 16

(4415) AGENCIA DE VIAJES

Necesita secretaria con dominio francés si posible taquigrafía e inglés
Teléfono 22 78 85, de 9 a 12 horas.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
: **CONSULTENOS:** Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(4436) PRECISAMOS

AYUDANTE DE CONDUCTOR para reparto. PEON ALMACEN. Jornada completa excepto sábados tarde. Remuneración adecuada. Informes: **TREVIN, S. A.**, Gremio Carpinteros, solar 11 y 12 - Polígono «La Victoria» Presentarse de las 16 a las 17 horas

(4142) ¿SE CONSIDERA VD. BUENA VENDEDORA

PARA BOUTIQUE EN ZONA TURÍSTICA? Si en principio responde positivamente a nuestra pregunta, SABE IDIOMAS y le interesa un puesto estable, nosotros le ofrecemos una oportunidad. Su trabajo estará bien remunerado y además le solucionamos el transporte hasta Magaluf. **PRECISAMOS UNA ENCARGADA Y UNA DEPENDIENTA.** Interesados llamen al Teléfono 25 65 05

(4391)

Vendedores de VEHICULOS COMERCIALES

DISTRIBUIDOR DE IMPORTANTE MARCA NACIONAL SOLICITA:

VENDEDORES PARA LA ZONA DE BALEARES

SE REQUIERE:

- Servicio militar cumplido.
- Carnet de conducir.
- Preferible experiencia en ventas.

SE OFRECE:

- Sueldo fijo, comisiones, incentivos y gastos de desplazamiento cubiertos.
- Posibilidades de promoción a puestos más importantes.
- Cursos de formación o de perfeccionamiento a cargo de la Empresa.

INTERESADOS, escribir con detalladas referencias personales y profesionales a: **PUBLICIDAD LANZA (Ref. 4391).** Avda. Jaime III, 153

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

HABITACIONES económicas para caballeros, una muy cómoda, señoritas. Son Mox Negre, 4. (10)

ALQUILO habitación caballero, matrimonio solo, estable. Costa Llobera, 14-2º. (10)

ALQUILO dos habitaciones par tres chicos. Calle José Rover Motta, 33-1º-1ª. (12)

CARNET 1.ª C

CLASES CAMION - HORAS CONVENIDAS AUTOESCUELA NORTE
Maestre Torrandell, 14-A - Tel. 25 22 11

Musica

SI OFRECE Batería a conjunto músico vocal Tel. 224579 de 4 a 5 tardes (12)

Enseñanzas

CLASES PARTICULARES matemáticas, física, química, preuniversitario y repasa de sexto. Informes: Teléfono 216892. (14)

HABITACION dos señoritas serias; buenas condiciones Plaza Olivar. Teléf. 213083. (10)

HABITACION caballero, 30 dólares, duchas, Pons y Gallarza, 106, bajos. (10)

HABITACIONES junto Plaza Pedro Garau. Informes: Teléfono 24303. (10)

ALQUILO habitación grande detrás Plaza Toros. Doctor Ferrán, 158, 1.º (10)

ALQUILO habitación derecho cocina a señorita formal; piso nuevo. Teléf. 222867. (10)

FISICA, MATEMATICAS, por profesor de colegio; clases particulares. Teléf. 274241. (10)

IDIOMAS. Inglés, alemán, francés, español. Los necesitarán por todas partes, en su trabajo, negocio, sociedad y no sólo bachillerato. Academia de Idiomas Calvo Sotelo, 274. Terreno. (26)

MATEMATICAS, Química, Bachillerato, Física y Matemáticas, Preuniversitario, da clases particulares profesor colegio religiosas. Tel. 210633. (15)

PROFESOR, da clases particulares bachiller, revalida y preu. Tel. 254902. (10)

ESTUDIANTE 5º Curso Ingeniería Industrial, daría clases particulares Matemáticas, Bachillerato Elemental. Tel. 231468. (Llamar tardes). (15)

HAGASE CONTABLE. Muchas empresas lo solicitan; colocamos nuestros alumnos. Teléf. 227220. (11)

INGLES, clases particulares o grupos reducidos por diplomado en Oxford. Teléf. 217762. (12)

Pérdidas

PERDIDO gato siamés alrededor calle Fuego (La Viletá), atiende por «Pineta»; color claro, cabeza y patas marrón. Muy manso. Gratificaré espléndidamente información vivo o muerto. Tel. 233097.

DESAPARECIDA cartera con documentos, D. N. I., Conductor y varios a nombre de Juan Balaguer, Turró. Teléf. 272232 270084. Gratificaré devolución. (20)

Confecciones

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, en Sastrería MARQUES; Paseo Generalísimo, 76, 1.º (Bor. de). Teléfono 217876. (19)

Radio y TV

REPARAMOS televisores, antenas SERVICIO RAPIDO Garantizado; a domicilio. Teléfono 277994. (10)

SERVICIO PHILCO, TOWN HOUSE, MERIDIAN Nicotías de Pax 25 Tel. 226884

REPARACIONES I. V., rápidas Megafonía BALEAR Barón Sta. Maria Sepulcro 16 Teléf. 217690. (12)

SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA TELE-ESTADIO; Calle Francisco Martí Mora, 80. Teléf. 23 72 25. (12)

EMERSON: Servicio Oficial Radio y T. V. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 55. Teléfono 23 43 04. (16)

REPARACIONES I. V. a domicilio; servicio rápido. Teléfono 217125. (10)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, 30, entlo fei 217125. (24)

Nautica

VENDO casco-nuevo llaud 33 palmos. Informes: Club Náutico S'Estanyol. (12)

QUANSA: Motores marinos VOLVO PENTA, Cruceros CORONET PENTA fuera-borda EPE, LARA Y A. OROSCO LAUD EN PLAS TICO YBIO, sliors 6,90 Capitán Salom 13 Teléfono 25 33 33. (23)

MOTORES fuera borda BRITISH SEAGULL y CRESCENT Interiores OOUACH y STUART Yates, lanchas y cruceros ARCOA Lanchas, botes TAYLOR. Llauds, canoas y botes COPINO. Desde un bote a un yate. Barcas a motor y a vela. Admitimos cambios; damos facilidades y le garantizamos seriedad y servicio propio posventa. **CA. SA MUS:** Hondros, 57. (52)

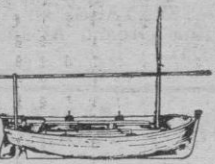
VENDO LANCHA CHRIS-CRAFT, cinco metros, motor interior 60 H. P., en perfecto estado. O cambio por piso. Informes: Calle Antonio Ribas, 118. (22)

EL MAS EXTENSO SURTIDO y a los mejores precios; botes, llauds, canoas, cruceros, vela y motor. Grandes facilidades Admitimos cambios Comercial **GARAJE SEGURA;** Avda. Alejandro Rosselló, 60. (26)

OCASION vendo barca fibra 3,80 mts. eslora. Con motor fuera borda Seagull y remolque Sanchiz, todo en perfecto estado por 35.000 ptas. Garaje DAVID, calle José Rover Motta, esquina Tomás Forteza. (31)

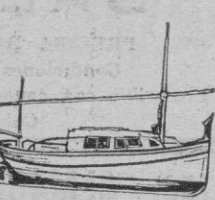
APROVECHE LA OPORTUNIDAD DEL M-14

NO PAGA IMPUESTO DE LUJO NI NECESITA PERSONAL CON TITULO NINGUNO. Embarcación mallorquina, 3'98 m., cubierta tapada y motor interior Diesel o gasolina, fuera borda e intraborda.



Facilidades. Admitimos cambios. **COMERCIAL GARAJE SEGURA** Av. Alej. Rosselló, 54-60

LLAUT 6 mts. POLIESTER



FACILIDADES ADMITIMOS CAMBIOS **COMERCIAL GARAJE SEGURA** Av. A. Rosselló, 60. Telf. 215502

PRIMERA OFERTA

105.000 PTAS. ASEGURA LANCHA MOTORA. rojo-blanco, motor 1.500 Seat interior 55 kms. por hora. Ideal para esquiar o barco de excursión. Llamar Pamela, Alcudia 262.



MOTORES TODAS POTENCIAS DE 3'6 HASTA 120 H.P.



COMERCIAL GARAJE SEGURA Av. ALEJANDRO ROSSELLÓ, 54-60

Compras

COMPRO MUEBLES y trastos viejos. Alfarería, 9. Teléfonos 215747-274889 (10)

COMPRO cuadros al óleo, armas antiguas, muebles estilo chino barnizado color rojo. Sr. Bleas, Playa, Golf Hotel. Tel. 262650. (20)

COMPRARIA nevera usada. Tel. 233455. (10)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

PERRO: Se vende Doberman Pinscer policía alemán, joven, Son Toells, 25, mañanas, San Agustín. (14)



BARREIROS DODGE

Inversores: L. S. A. BORO WARNER Embarcaciones de todos tipos nuevas y procedentes de cambio. Equipos para marinización de motores. **CONCESIONARIOS de:** Chris-Craft España, S. A.

Riva ASTILLEROS BORRAS Grandes facilidades **DIBALSA** Carretera de Inca Km. Telf. 274700 y 274704 PALMA

VENDO LANCHA, 4'80 metros, tablero, PENTA 30 H.P.; 50.000 ptas.; C/ Emperatriz Eugenia, n.º 1-B (misma del Matadero) Teléfono 255045. (21)

MOTORES Marinos DIESEL de 4 a 185 HP. Distribución exclusiva Perkins Casama Jor-Rugerini Grupos Electrógenos Marinos. Entrega inmediata. Exposición permanente. Stok recambios. Facilidades de pago SOL-MOTOR, S. A. calle Aragón 165, Palma de Mallorca. Teléfono 270606. (36)

VENDO lancha Epe 3,98 m. motor Penta 30 HP. Remolque. Precio interesante. Teléf. 556, Sóller. (14)

VENDO

PIANO DE COLA, PERFECTO ESTADO RAZON: TEL. 12. CALA MURADA

Varios

URGENCIAS FONTANERIA y electricidad al día Teléf. 227856. (10)

TRANSPORTISTAS: Agua potable en el Arenal. Se ofrece manutención para cargar camiones en cinco minutos. Telf. 308. El Arenal. (19)

ELECTRICIDAD, en poco tiempo le solucionaremos su problema, instalaciones, electrodomésticos, motores, etc. Llámennos al 256113 y 230069, pedir 101. (19)

TAPICERO, trabajos a domicilio; resillos, fundas, cortinajes. Teléf. 215174. (10)

TAPICERO. Señora tapice sus muebles con rapidez y garantía y cortinajes Tel. 230153.

PINTOR, E M P A PELADOR DECORADOR: Friso, moqueta. Trabajo garantizado. Para informes: Tel. 271134. (11)

PAPELES PINTADOS, moquetas, decoración en general. SORIA Tel. 227296. (10)

PINTOR. Empapelador. Trabajos rápidos y esmerados. Tel. 210632. (10)

BLANQUEADORES y pintura empapelado, moquetas, sintasol y friso. Tel. 270585. (10)

ATENCION colocamos papel pintado; 80 p. tas. rollo. También toda clase de pintura. Tel. 225140. (14)

LIMPIEZA ALFOMBRAS, Recogida y entrega a domicilio. PINGUINO Teléfono no 255116. (10)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES; Dámaso Calvet 20, 1º. Tel. 234325. (10)

MASAJES SAUNA, masaje subacuático, baños tango gimnasia correctiva. CLINICA FEMENIAS; reparto mente fisioterapia. Teléfono no 231045; calle Bosque, 40. Preguntar por Sr. Amorós. (21)

BENMA, al servicio de sus alfombras y moquetas. Teléfono 222700; 24 horas día. (13)

BENMA, guarda sus alfombras en verano. Tel. 222700, 24 horas día. (11)

BENMA, limpieza alfombras, recogida y entrega a domicilio. Teléf. 222700; 24 horas día. (13)

BENMA, lavado de moquetas y tapicerías sin destapizar a domicilio. Teléf. 222700; 24 horas día. (15)

PINTOR DECORADOR: Trabajo rápido; esmerado y económico. Teléfono 224469. (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Teléf. 222700. (13)

CRISTALERIAS y escaparates; su limpieza y conservación: «EL BRILLO BALEAR». Teléf. 222700. (12)

NECESITO vendedor introducido en bares y colmados. Informes: Avda. Argentina, 49. Rodríguez. (12)

CONSTRUCCIONES Oliver, ofrece sus servicios en reformas chalets, pulidos y abricillados y obra en general. Para encargos en Avda. Alejandro Rosselló, núm. 3. Tel. 226236. (26)

LIMPIEZA de cristales y limpieza locales comerciales. Presupuestos sin compromiso. Limpiezas CONDE. Tel. 271294. (16)

LIMPIEZA: sofás, butacas, sillas, tapices a domicilio. PINGUINO. Teléf. 255116. (10)

MAESTRO DE OBRAS: Reformas, chalets y reparaciones. Telf. 234559. Adrián Ferrán, 25. (12)

PISCINAS PERFECTAS con cloro tabletas HTH. Delegación: P. Gisbert. A. Rosselló, 117-2º. Tel. 221253.

FOTOGRAFIA industrial: catálogos, muestrarios; pasamos a domicilio. Teléfono 25 19 01. (10)

ABRILLANTADO de pisos mosaicos, pulido y limpieza terrazas. Tel. 271298. (10)

EMPAPELE paredes, habitación desde 1.500 incluidos: trabajo garantizado. Papeles superlavables. MORE. NO 226206. (12)

(4460) NECESITAMOS

Mujeres para lavandería. Un chófer de primera y ayudantes. Informes LAVANDERIAS PALMA, S. A. Calle Cima, 25 - Palma

ATENCION

HOTELEROS que dispongan de plazas y AGENCIA DE VIAJES: Que deseen cubrir plazas en Hoteles, llamen al Departamento de Reservas de Viajes Alhambra. GAT-44, para coordinar las peticiones de ambas partes. Teléfono: 23 14 91

¡¡CONVIENE A TODOS!!

AVISO

VIAJES ALHAMBRA, S. L. GAT-44

COMUNICA: A todos sus clientes y colaboradores que su nuevo domicilio queda ubicado a partir de ahora en c/ Calvo Sotelo, 257. Teléfono: 23 14 91. Telex: 68613-ALH-E

DIRECCION: D. Bartolomé Amengual Malet Pedro Vicens Casanova

Lea «BALEARES»

SU MEJOR VENDEDOR

SECCION

* DE *

ANUNCIOS

ECONOMICOS

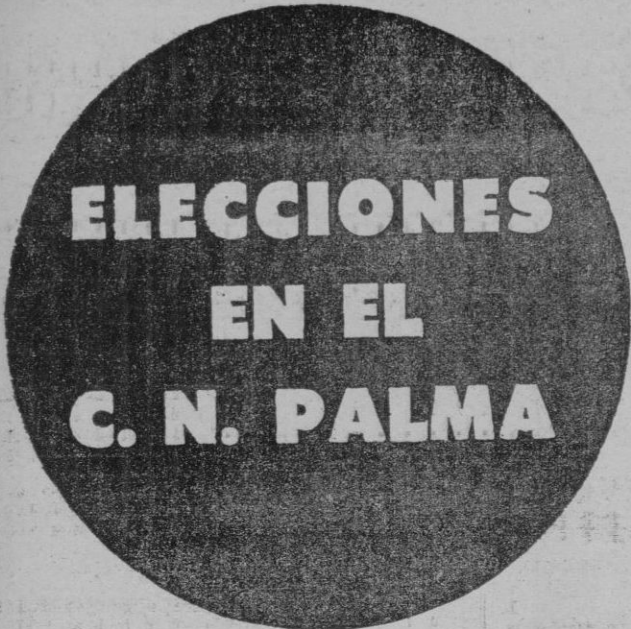
Si busca vd. un despacho...

NOSOTROS LE OFRECEMOS LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES



edificio **MINACO**

Alquiler y venta de despachos - Información: EDIFICIO MINACO, Planta 8 - Despacho D Alejandro Rosselló 49 - T. 224444

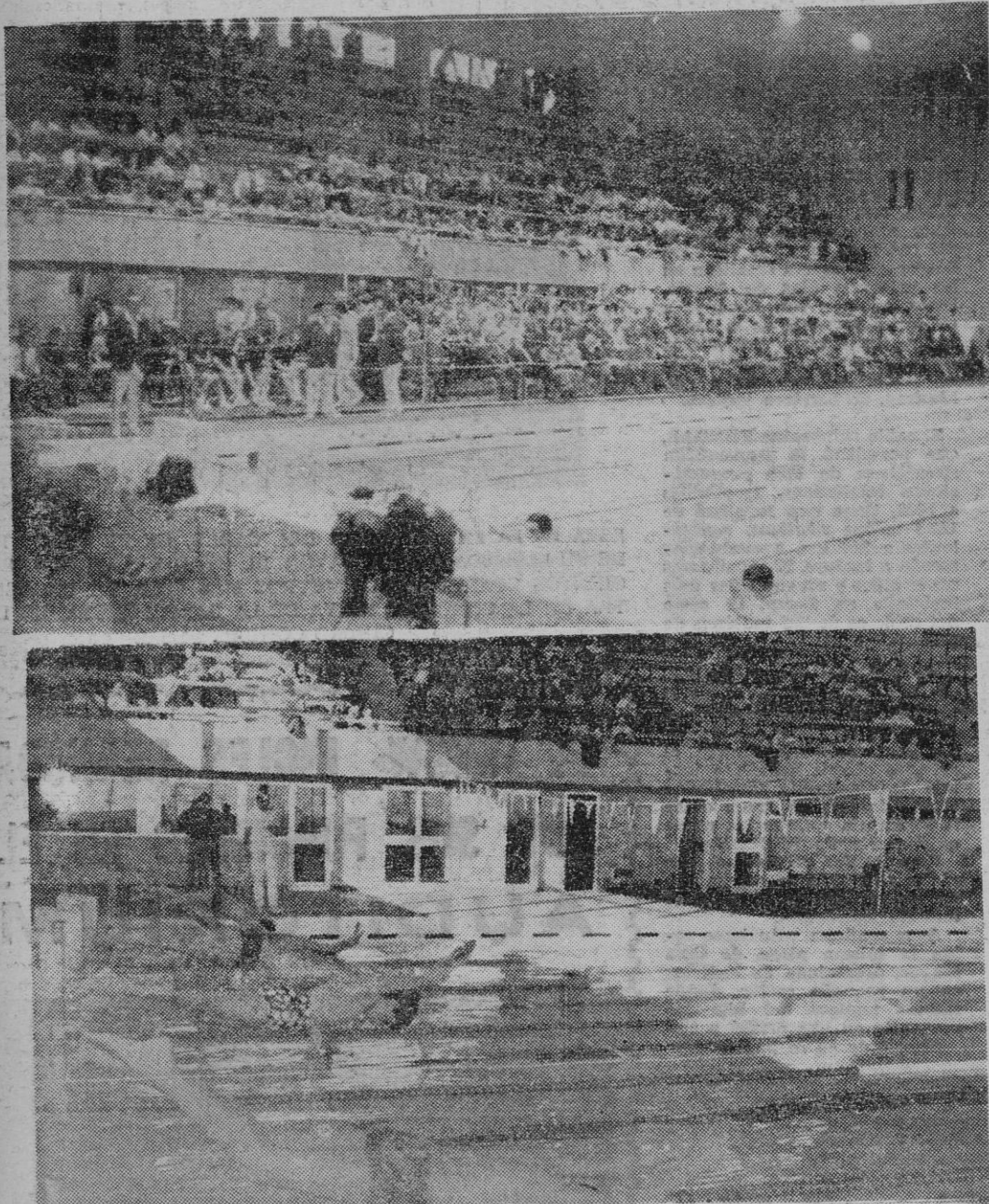


EL DR. D. GERARDO BONET PRATS, NUEVO PRESIDENTE DEL PALMA

EL ESCRUTINIO FINALIZO ALREDEDOR DE LAS DOS DE LA MADRUGADA

LA CONTINUIDAD DEL CLUB EN SU TRAYECTORIA ASCENDENTE ESTA ASEGURADA. - RIVALIDAD SOLO POR UNA MEJOR ORIENTACION DEL CLUB

EL COMPLEJO DEPORTIVO DE «SON HUGO» SE DENOMINARA JUAN RIERA CAVALLER



Son «Hugo» se denominará desde hoy Complejo Deportivo Juan Riera Cavaller, del C. N. Palma.

Ayer, tal como estaba anunciado, se celebraron en el Club Natación Palma las anunciadas elecciones reglamentarias para elegir Presidente y determinados cargos.

El clima y la impresión que se percibía desde la calle era el de que existían algunas fisuras y desavenencias en el Palma, aunque la realidad ha venido a demostrarnos que no y que lo único que se desea es darle al Palma una cierta agilidad, una inyección juvenil.

Las votaciones comenzaron alrededor de las siete de la tarde y finalizaron a las 11 de la noche en cuyo momento se inició el escrutinio que fue seguido por numerosos asistentes con toda atención.

Los candidatos a la presidencia fueron D. José Luis Riera, que se presentaba a la reelección y D. Gerardo Bonet Prats.

Al iniciarse el escrutinio ya se vio que Gerardo Bonet llevaba una cierta ventaja sobre su oponente y al final el triunfo fue para el Sr. Bonet Prats que al proclamarse fue recibido con grandes aplausos.

Puede decirse que la mayoría de los asistentes permanecieron en las terrazas del club a la expectativa del resultado de la votación hasta que ésta se conoció finalmente.

El nuevo Presidente del Club Natación Palma es Dr. Otorrinolaringólogo, un gran aficionado al deporte de la natación que ha practicado siempre y en sus años juveniles en la vieja pileta del Palma con notabilísimo éxito, ya que consiguió los títulos de Baleares y también por equipos el de Campeón de España infantil, en aquel célebre equipo palmista.

El Dr. Bonet Prats estuvo siempre en contacto con el Club al que conoce a la perfección. Ha ocupado cargos directivos junto a José Luis Riera de forma que conoce igualmente la marcha de las obras de construcción del gran

complejo deportivo de Son Hugo, que continuará hasta su total culminación.

Sus hijos, a los que ha educado siempre orientándoles hacia el deporte de la natación, son igualmente grandes deportistas, futuras promesas, que ya están consiguiendo en la pileta del Palma, en el complejo de Son Hugo, estupendas marcas.

Sube a la Presidencia, plétórico de entusiasmo y con un equipo que tiene ganas de trabajar.

Le deseamos muchos éxitos en el desempeño de su cargo y esperamos que en sus manos el club vea culminar lo que indiscutiblemente es una de las obras más importantes de cuantas se han efectuado en Mallorca.

Mientras se celebraba el escrutinio y cuando ya parecía que el triunfo del candidato Bonet Prats era seguro, hablamos con alguien que quiso esconder su nombre, pero que nos demostró una idea de unidad muy interesante. Nos habló de los proyectos de la nueva directiva. Nos dijo una especialmente que nos llenó de satisfacción y que no decimos, por cuanto creemos que en su momento habrá de decir la última palabra el Dr. Bonet Prats.

El resultado de la votación fue el siguiente:
D. Gerardo Bonet Prats, 112 votos.

D. José Luis Riera Cavaller, 90.
Una vez conocido el resultado del escrutinio el Presidente de la Federación Balear de Natación D. Matías Mut Oliver llamó a la mesa presidencial al Dr. Bonet Prats para proclamarle nuevo Presidente del Palma.

El Dr. Bonet entonces pronunció unas palabras de agradecimiento hacia quienes le habían elegido y otras de verdadero afecto hacia el que había venido lle-

vando la orientación del club, José Luis Riera.

La primera proposición fue la de que el Complejo Deportivo de Son Hugo que con tanta ilusión había trabajado José Luis Riera lleve desde ahora mismo su nombre. Propuesta que fue aceptada por aclamación de todos los asistentes.

Seguidamente se hizo igualmente la propuesta de nombrar Presidente Honorario a perpetuidad a José Luis Riera. Propuesta que fue aceptada con grandes y prolongados aplausos de todos los concurrentes.

La Junta Directiva del Palma ha quedado así constituida:

Presidente: D. Gerardo Bonet Prats.
Vice-Presidente: D. José María de la Fuente Puosa.
Vice-Presidente II. — D. Antonio Pérez Villegas.
Secretario. — D. Pedro Coll Llobera.
Tesorero. — D. Pedro Valdivia Ferrer.

Vocales. — José Francisco Cerdó Pons; D. Alberto Gracia Deyá; D. Miguel Coll Moner; D. Juan José Giar Vidal; D. Luis Fernández León; D. Miguel Company Domenge; D. Antonio Bestard Gil; D. Julián Llinás Vicens; D. Enrique Oliver Mayol; D. Pedro Luna Pomar y D. Sergio Fachi Pasagio.

Y entre grandes aplausos siendo cerca de las dos de la madrugada, la gran familia palmista puso fin a su jornada de «RELEVO», que yo no diría electoral.

En el Palma sigue la unión familiar que se deseaba. El Presidente saliente clevado a la categoría de Presidente Honorario perpetuo y como reconocimiento a su labor el Complejo de Son Hugo llevará su nombre. Así se hacen las cosas. Enhorabuena a la familia palmista y adelante. Gerardo hacia la culminación de una obra que os enaltece.
RAT

QUINO, YA NO VA AL VALENCIA EL BETIS PIDIO AHORA 18.000.000 DE PESETAS Y EL VALENCIA DIJO NO

Sevilla, 23. (Pyresa). — Esta tarde han quedado rotas las negociaciones entre el Betis y el Valencia, sobre el traspaso del delantero centro verdiblanco al equipo campeón. El Valencia había aceptado ya la propuesta del Betis de dar diez millones de pesetas y a sus jugadores Poli, Fuertes y Nebot; pero esta tarde el Betis ha hecho una contrapropuesta en la que pedía 18 millones de pesetas sin cambio de jugadores, lo que no ha aceptado el equipo valencianista, quedando rotas las negociaciones.

Según ha manifestado el jugador, aun no sabe qué determinación tomará en el futuro. Antes de volver a la disciplina del club, después de su anterior retirada, el presidente le dijo que si había por medio una oferta razonable e interesante sería traspasado. Quino estima que diez millones de pesetas y tres jugadores es una oferta no sólo razonable e interesante, sino hasta excesiva. «Aun no me ha dado tiempo a reaccionar —ha dicho Quino— y no sé lo que haré, ya que tengo que pensarlo detenidamente, porque está en juego mi porvenir.»

«El señor Nuñez Naranjo —continuó diciendo el jugador— me ha defraudado. En torno a mí se había creado un clima muy desfavorable, por incompatibilidad total y absoluta con la Junta Directiva. Por las críticas de la prensa y los aficionados, no me hubiese marchado del fútbol, ya que como profesional tengo que aceptarlas, pero a lo que sí me creo con derecho es a tener la confianza de los responsables de club. Ahora —terminó diciendo— no sé lo que haré.»

FRONTON BALEAR	
Dividendos de las quinielas de ayer. - Boletos 10 ptas.	
Ptas.	Ptas.
A 2-1 a 931	E 4-2 a 359
B 6-2 a 93	F 5-4 a 476
C 7-4 a 364	G 6-1 a 221
D 6-2 a 130	H 8-4 a 570
TRIOS	
Blanco	7-5-2 a 486
Verde	2-5-1 a 1.370
Naranja	4-6-1 a 791
Amarillo	1-6-2 a 2.782
CUARTETO	4-6-8-1 a 2.595
(desierto)	

NATA SPRAY
(EN ENVASE NO RECUPERABLE)
40 ptas. — 1 litro
65 ptas. — 2 litros
«Montada»
Servicio inmediato
TELEFONO: 21 07 21

Gran VENTA ESPECIAL

ESTABLECIMIENTOS
Alvarez

donde siempre hay algo que le interesa
VAJILLA PORCELANA



con modernos decorados
1.750 pts
12 cubiertos
57 piezas
ptas.

Jaime III, 106 Tels. 211868-214400-1-2

COPA GALEA
ESPAÑA A LA RONDA DE CALIFICACION DE SEMIFINALES

NIEUPORT (Bélgica), 23. (Alfil). Bélgica y España han pasado a la ronda de calificación de las semifinales de Copa Galea de Tenis, competición reservada a jugadores menores de 21 años.
En la primera ronda de las semifinales, Bélgica derrotó a Suiza, por cuatro victorias a una, mientras que España se impuso a Alemania Occidental por tres victorias a dos.
España llegó al final de la jornada de ayer con ventaja de dos

a uno. En los partidos de hoy, Antonio Muñoz, de España, venció al alemán Frank Gebert, por siete a nueve, seis a cero y seis a cero. Mientras que el alemán Hans Ingerter derrotó al español Herrera, por seis a tres, cuatro a seis y ocho a seis.
La ronda de calificación que se disputará el sábado y domingo próximos, decidirá quién participará en la fase final de la competición, que se jugará en Vichy, Francia.

¡HERNIADOS!

HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato, ligero, sin flejes, ni hierros, ni cueros, ni hebillas, ni enganches, pudiendo bañarse, lavarlo y dormir con él si el caso lo requiere. Usándolo el paciente se siente seguro por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. Colocación fácil y rápida. A medida y bajo molde, para ambos sexos, bajo prescripción facultativa. Patente 135.539. **HERNIGAY**, Padilla, 177 BARCELONA. Consulte a su médico (C. P. S. 3.723).

Visitas en Palma de Mallorca y Mahón
La Casa **HERNIGAY** atenderá a los herniados los días 28 y 29 de julio (miércoles y jueves) en el consultorio del Doctor D. Juan Solivellas, Plaza Teniente Coronel Franco, nº 10, 1.º de PALMA DE MALLORCA. — Visitas de 10 a 1. Y el martes día 27 de julio, en el Hotel Port-Mahón, Paseo Marítimo de MAHÓN. — Visitas de 10 a 1

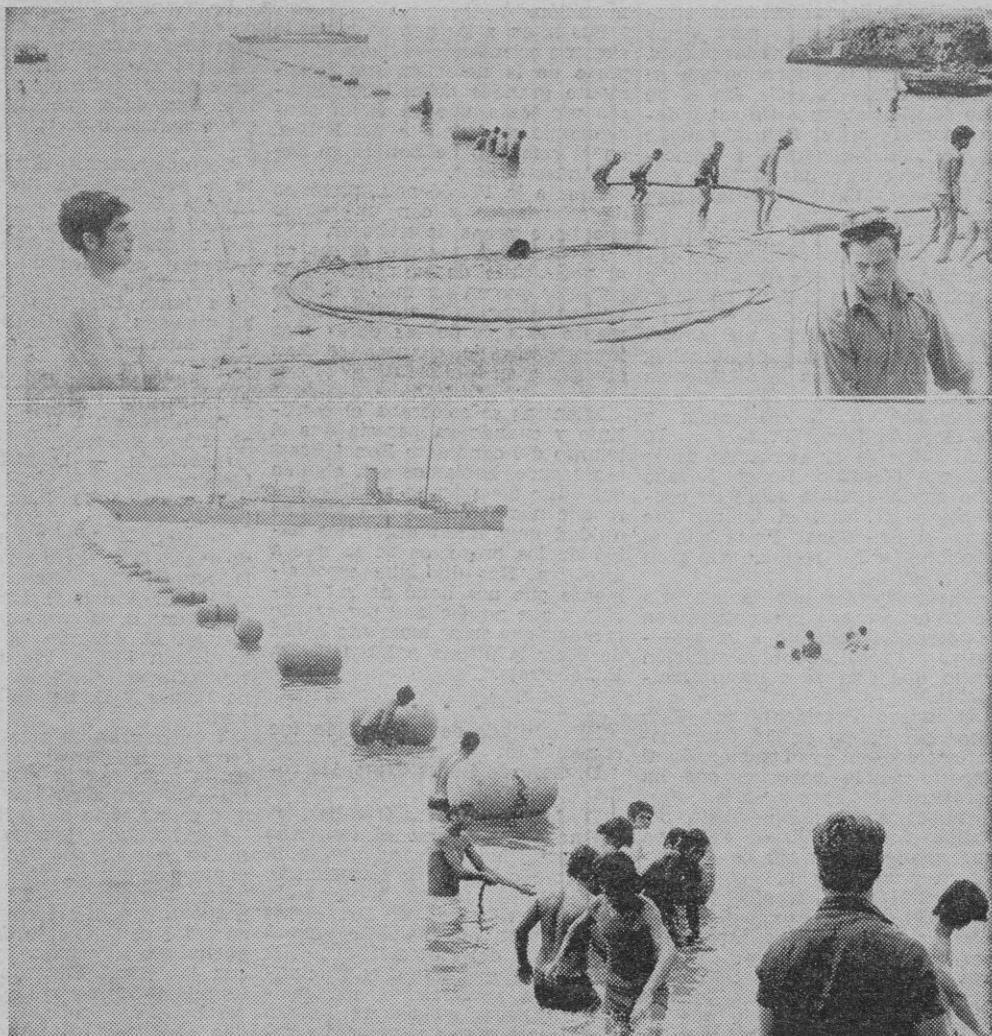
fino CANDIDO Brandy **MÉRITO**



AYER EN CALA MAYOR

QUEDO AMARRADO EL PRIMER CABLE TELEFONICO ENTRE MALLORCA Y LA PENINSULA: 340 KILOMETROS, 305 MILLONES DE PTAS.

TRIPLICARA LAS POSIBILIDADES DE CONVERSAR CON EL EXTERIOR



DOS ESCENAS DE LA OPERACION DEL AMARRE DEL CABLE TELEFONICO PENINSULA - MALLORCA, AYER EN CALA MAYOR. — (Fotos Terrades).



Las operaciones de tendido del cable submarino PENBAL, que enlazará Palma de Mallorca con la Península, han dado comienzo con el amarre del cable en la playa de Cala Mayor, y se espera finalicen en los primeros días de Agosto. Estos trabajos son llevados a cabo por personal de la Compañía Telefónica, propietaria del cable, que utiliza para ello el barco cablero John W. Mackay, de bandera inglesa.

El cable submarino PENBAL, que permitirá la transmisión simultánea de 1380 conversaciones telefónicas, ampliables a 1840, tiene una longitud de 182,5 millas náuticas, equivalentes a 340 km. aproximadamente e incluye 27 repetidores sumergidos y un repetidor más instalado en tierra. El coste del cable es de 305 millones de pesetas.

Se trata del sistema de mayor capacidad existente en el Mediterráneo, y el segundo que se instala en el mundo de estas características, siendo el primero el que asimismo instaló la Compañía Telefónica el pasado mes de Junio entre la Península y Canarias y que es denominado PENCAN II.

Este cable submarino que ahora se tiende se espera entre en servicio en el próximo mes de septiembre. Ayer mañana estuvimos sobre la misma playa de Cala Mayor, desalojada de bañistas en un pequeño sector, donde fuimos testigos del histórico momento en que arribó a tierra. (Continúa en la página 14)



ESTA ES LA MISMA PUNTA DEL CABLE, EN EL MOMENTO DE SU LLEGADA A CALA MAYOR. EL OTRO EXTREMO, TRESCIENTOS CUARENTA KILOMETROS MAS ALLA, SE ENCUENTRA EN LA CONOCIDA PLAYA DE LA BARCELONETA, EN LA CIUDAD CONDAL.

EL «SHOW» INGLES REANUDA HOY SUS FUNCIONES EN EL AUDITORIUM



Tampoco hubo función anoche en el Auditorium, continuando la suspensión gubernativa impuesta al espectáculo «Holiday Startime» debido a irregularidades de tipo laboral, al actuar músicos extranjeros no autorizados. Según nos informa la organización, lo más probable es que las funciones se reanuden en la noche de hoy. Un portavoz del empresario Mervin Conn nos dijo ayer: «Esperamos la pronta llegada de una orquesta española, contratada en Madrid. Hay un noventa y nueve por ciento de posibilidades de que la temporada pueda reanudarse el sábado (hoy).

Al no existir acuerdos laborales entre España e Inglaterra, lo ocurrido en el Auditorium es exactamente lo mismo que se habría producido en cualquier escenario británico tratándose de músicos españoles, con la única diferencia de que allí ya ni habría dado comienzo la temporada al aplicarse estrictamente las normas que regulan el trabajo y que, en este caso, vigila con severidad el Sindicato Nacional de Músicos.

Se puede aceptar que la propiedad y dirección del Auditorium —léase Sr. Ferragut— esté limpia de pecado en este asunto, al ser simple arrendatario del local. Pero esto no conduce a pensar lo siguiente: ¿es que el Auditorium está a disposición del primero que llegue y pague, sin que importe lo que va a presentar en su escenario y en qué forma se propone hacerlo?

Sin buscar culpables, hemos de aceptar que lo ocurrido ahora —otro caso más en el Auditorium— es un nuevo añadido a la dudosa fama que día a día se va creando aquel extraordinario edificio, digno de la mejor suerte.

CONGELA A SUS PACIENTES ANTES DE OPERARLOS

DR. JHON W. T. BEKS, «AS» DE LA CIRUGIA DEL CRANEO

FORMA PARTE DEL EQUIPO QUE ESTUDIA LOS PROBLEMAS DEL RIEGO SANGUINEO EN LOS ASTRONAUTAS: ANTES DE REUNIRSE CON LOS SOVIETICOS NO PUEDE HACER COMENTARIOS

La neurocirugía es un renglón apasionante dentro de la cirugía en general. Y uno de los más calificados neurocirujanos del mundo, el profesor Beks, de nacionalidad holandesa, es un gran asiduo a nuestra isla, a la que ha venido cinco veces y acaba de cumplir, en estos días, sus quintas vacaciones en el Apartotel de Magalluf.

El Dr. Jhon W. T. Beks, fue invitado por el Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica con motivo del lanzamiento de una de las naves espaciales, en Houston, y asistió —cuando retornaron del viaje— a varios de los astronautas y con la intención de comprobar el buen riego sanguíneo en el cerebro, así como la presión craneal.

—Creo que es muy importante esta comprobación —nos dice—. Creo, además, que es necesario tener más en cuenta al cerebro en caso de accidentes. De contar con mayor número de cirujanos y clínicas especializadas en esta materia, el número de muertes sería menor.

El Dr. Beks forma parte de la Sociedad para los proble-

mas de la presión intercranial. Con otros cuatro médi-

cos más integra el Consejo de esta sociedad. Los otros cuatro son los doctores: Dietz, de Alemania; Langfitt, de Estados Unidos; Lundberg, de Suecia; Crote, de Alemania.

—En el próximo mes de abril de 1972, nos reuniremos en Boston, para tratar sobre estos problemas, relacionados directamente con los astronautas. Y a fines de julio del próximo año, tendremos otra reunión en Alemania, a la cual han de concurrir los representantes de la Unión Soviética. Antes de esto no debemos adelantar opiniones, ni hacer conjeturas.

Las operaciones al cerebro, asegura el Dr. Beks, suelen ser por lo general satisfactorias.

—Antes el porcentaje de casos lamentables, de muertes en una palabra, llegaba al 3%. Ahora esto ha disminuido considerablemente, puesto que se trabaja con un 3 por mil de posibilidades negativas.

El Dr. Beks nos habla de la ibernación a que se somete al paciente cuando ha de ser operado por él.

(Continúa en la página 14)



ORDEN PUBLICO Y PAZ SOCIAL

Una de las leyes recientemente aprobadas por el Pleno de las Cortes Españolas ha sido aquella en que se modifican determinados artículos de la vigente Ley de Orden Público. Solicitó el voto favorable de los Procuradores el Ministro de la Gobernación, don Tomás García Goñi. Su discurso fue claro y sencillo. Expuso con transparencia los argumentos, las razones que hacían necesaria tal

modificación, y aludió naturalmente, a la relación profunda e inseparable que existe entre el desarrollo político que todos deseamos y la paz social, fundada en el orden público, que todos debemos esforzarnos en mantener. «El orden público —dijo el Ministro— constituye, sin duda, uno de los pilares fundamentales sobre los que se asienta la vida de un país, al asegurar la pacífica

convivencia de todos dentro de la Ley. De él dimana la paz y con ésta se hace posible el desarrollo del orden político».

Sería ingenuo ignorar que la subversión es una realidad con la que todo Régimen político, en mayor o menor medida, tiene que contar. La subversión es un fenómeno a nivel universal, y sobre los Estados recae el derecho y sobre todo el

inexcusable deber de defender a la sociedad de sus efectos de disolución y corrupción. Frente a la subversión, se manifieste como se manifieste, el Estado ha de contar con instrumentos eficaces de defensa. Porque defender al Estado es tanto como defender a la sociedad y al pueblo. Existen, asimismo, otros peligros modernos, tales como la pornografía y las drogas, que es menester reducir y eliminar si de verdad se pretende que el concepto «Estado de Derecho», sea una realidad armónica y no el perfil de un desconcierto, expuesto a los ataques antisociales y anticívicos de quienes tienen como objetivo la disolución de una comunidad y la erosión y el deterioro de sus valores. El mantenimiento del orden público, pues, tal y como señalaba el Ministro de la Gobernación, es un presupuesto indispensable para que exista el Estado de Derecho, que es la aspiración más alta de todo sistema político.

Por eso decimos que el orden público y el desarrollo político de un país guardan una relación profunda. Sin orden no hay desarrollo y sin paz social es imposible avanzar hacia adelante. Las modificaciones que las Cortes han aprobado de algunos artículos de la Ley de Orden Público actualmente en vigor, antes que ninguna otra cosa, son una firme garantía de porvenir. El Estado, al defender a la sociedad, ha de contar con mecanismos legales capaces de eliminar las causas del desorden. No hay en ello arbitrariedad alguna, y si un deseo profundo de mantener un orden y una paz desde los que han sido posibles (y han de serlo en el presente y en el futuro) todos los avances y todas las positivas transformaciones a que la sociedad española lícitamente aspira.

UNA REFORMA AGRARIA EFICAZ

Acaso la Ley más polémica de las que recientemente ha aprobado el Pleno de las Cortes Españolas sea la de Comarcas y Fincas Mejorables. Desde su remisión a las Cortes por el Gobierno hasta su aprobación por el Pleno, pasando por los intensos debates de la Comisión que la elaboró, la norma que comentamos ha atravesado una serie de etapas que han concluido, finalmente, con su aprobación unánime por la Cámara. Es una Ley profundamente transformadora, seriamente realista, conscientemente social y absolutamente constitucional en sus planteamientos, en su articulado y en sus raíces jurídicas. Se trata de llevar al plano de las realizaciones, desde la realidad de nuestra época y con los adecuados mecanismos el viejo propósito de la reforma agraria; de una reforma agraria superadora, naturalmente, de rencores y de enfrentamientos, pero también de inmovilismos y de perezas, de privilegios y de egoísmos. La Ley nace de un propósito de justicia social que obliga a que la propiedad privada, insertada con rango destacado en nuestros Principios Fundamentales, sirva a una función social, que también está expresamente indicada en dichos Principios.

Con claras palabras sintetizaba el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, la filosofía de la Ley de Comarcas y Fincas Mejorables. «Esta es, en síntesis —dijo— la filosofía: que la tierra vaya a parar a manos de los agricultores, no de la especulación, y, con preferencias, para aumentar el número de explotaciones modernas, eficaces y justas. Sin hacer ninguna concesión a la demagogia, queremos dejar sentado, porque es la esencia de nuestras Leyes Fundamentales, que los bienes de producción deben estar en manos de aquellos que tienen la voluntad y son capaces de hacerlos producir».

El señor Allende, en su discurso riguroso y brillante, aludió en distintas ocasiones a la figura entrañable de José Antonio Primo de Rivera. No cabe más oportunidad ni más acierto. Porque José Antonio fue ciertamente uno de los políticos que con más intensidad sintieron el dolor de la tierra española. De una tierra que era preciso redimir, transformar, salvar. De una tierra que ahora, con la Ley de Comarcas y Fincas Mejorables, ha de encontrar uno de los fecundos caminos para la justicia. La Ley que las Cortes ha aprobado es importante, muy importante. Constituye, sin duda, uno de los motivos esenciales para demostrar que nuestro sistema, nuestro orden jurídico, sin demagogias ni irresponsabilidad, puede llegar a las cotas más altas de transformación, realismo y sentido social. La Ley de Comarcas y Fincas Mejorables es rigurosamente constitucional; es la aplicación al terreno de los hechos de nuestros Principios Fundamentales. La realidad que contempla, el campo español, cuenta ahora con un mecanismo profundamente transformador con el que han de ser posible todos los horizontes de riqueza bienestar y justicia.

UN PLENO HISTORICO DE LAS CORTES ESPAÑOLAS

El reciente Pleno de las Cortes Españolas, con el que se cierra el año político, ha sido ciertamente importante, hasta el punto de merecer el calificativo de histórico. Puede decirse que nuestra Cámara representativa ha acreditado, una vez más, su prestigio y su capacidad de cara al país. Los importantes dictámenes que se convirtieron en Leyes son significativos. Así ocurre con la modificación de algunos de los artículos de la Ley de Orden Público, o con la Ley de Emigración y la de Comarcas y Fincas Mejorables. El orden y la estabilidad, el sentido social y la voluntad transformadora son las claves de nuestro sistema político. Las Cortes han impulsado con su voto favorable tres importantes realizaciones en este sentido. De igual forma, hay que subrayar la importancia de la ley por la que se crea el Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario, la de Presupuestos de la Defensa Nacional y la que fija la aportación del Estado al Instituto Nacional de Industria. Seis Leyes, en suma, que son un digno corolario de la actividad parlamentaria del año político que ahora concluye.

Cabe preguntarse si esa eficacia legislativa, marcada de arriba abajo por un profundo signo creador, afirmativo, hubiese sido posible en otros sistemas y con otros mecanismos de representación. Indudablemente, no. Indudablemente, la configuración orgánica de nuestro país hace posible, sin merma alguna de la libertad y la indepen-

dencia de los Procuradores en Cortes, que las tareas realizadas por nuestra Cámara se encaminen hacia comunes objetivos de transformación en el Derecho y de estabilidad en la vida pública. La representación de la sociedad y la Administración del Estado, en colaboración intensa y creadora, pueden brindar al país esta gama de resultados objetivos, que nadie puede negar, y que constituyen un legítimo motivo de satisfacción para todos.

Pero no hay que olvidar que la perfectibilidad es una indispensable condición para conseguir más eficacia, nunca un pretexto para disminuirla. A la vista de la importancia que Leyes como la de Comarcas y Fincas Mejorables tienen para el futuro de nuestro país no es ocioso preguntarse si quienes aspiran a una desnaturalización de nuestro sistema político no desearán sino el freno de estas transformaciones, la limitación de unas eficacias sociales que el Estado, el Movimiento, el Régimen, tienen perfectamente claras en el horizonte de sus aspiraciones permanentes. Insistir desde dentro en la perfección es una tarea necesaria e imprescindible, y nadie pide esa perfección con más sinceridad que el Movimiento Nacional. Pero lo que no puede limitarse en virtud de ningún prejuicio, es la dialéctica de resultados positivos y de eficacias creadoras de que es buena muestra el reciente Pleno de las Cortes.

PRONTO EN PALMA PIC-NIC
OSA

Hostal SA TAFONA · ALARO
NUEVA DIRECCION
PARRILLA · PISCINA · TERRAZAS
ESPECIALIDAD: SOPAS MALLORQUINAS

PISOS DE 2, 3 y 4 HABITACIONES

PRECIOS DESDE **445.000'.** PTAS.

ENTRADA DESDE **18.000'.** PTAS.

11 AÑOS FACILIDADES DE PAGO

20 AÑOS SIN CONTRIBUCION

A POCOS MINUTOS DEL BORNE
BUENOS SERVICIOS DE AUTOBUS
GRANDES VIALES Y APARCAMIENTOS
VISTAS SOBRE PALMA Y BAHIA
CENTRO COMERCIAL
ESCUELA, IGLESIA Y ZONA DEPORTIVA
ACABADOS DE BUENA CALIDAD
SIN ASCENSOR NI PORTERIA

PROMOTOR:
INMOBILIARIA CONSTRUCTORA
MALLORQUINA S. A.

INGRESOS EN CTA. ESPECIAL
N. 112.178 DE BANCA MARCH

AVALISTA:
COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS DE CREDITO
Y CAUCION

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

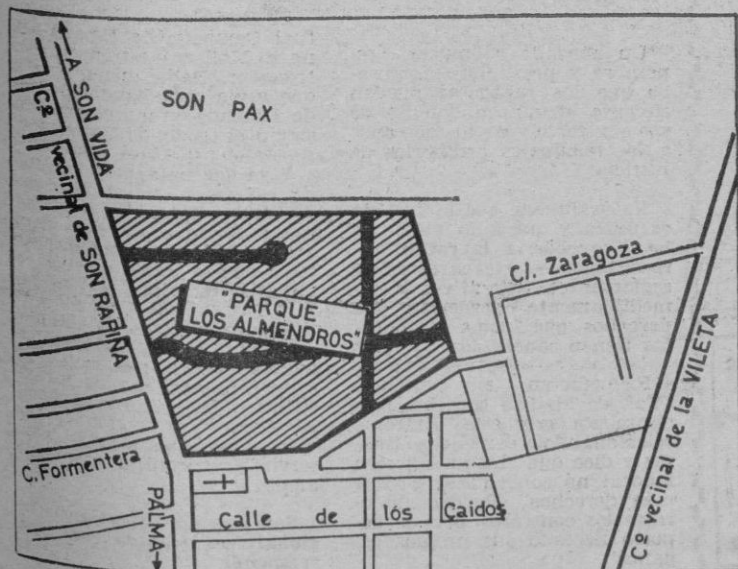
GRUPO PRIMERO — EXPTE. PM — GI 3.001 - 79

"PARQUE LOS ALMENDROS" (SON RAPIÑA)

Visite piso piloto
en la urbanización
todos los días
incluso festivos

Oliver mateu

CONSULTENOS EN: Avda. Jaime III, 137 - Tel. 210640 - PALMA



Atalaya Deportiva

Por RAT

¡ESOS CORREDORES!



Y a toda la prensa se ocupa dedicándole mucho espacio del próximo desarrollo en el Estadio Luis Sitjar, del III Trofeo Ciudad de Palma que como es sabido organiza la Federación Balear, promociona el mecenas deportivo don Bartolomé Ramón Jaume y cuyos posibles beneficios van dirigidos a la Campaña pro Hogares para Palma que con tanto entusias-

mo patrocina el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Hemos repasado la serie de Torneos que van a disputarse este verano por toda la geografía española y hemos de reconocer que este año en Mallorca las cosas se han hecho con un tino extraordinario, con un cuidado exquisito a fin de conseguir que toda la afición se movilice, concurra al Estadio, y lo llene a rebosar, porque indudablemente los equipos contratados tienen garra y aseguran un interés y una emoción al Torneo poco comunes. Hoy queremos ocuparnos únicamente del interés despertado por este Torneo en la zona catalana. La presencia del Barcelona, flamante Campeón Nacional de Copa de S. E. el Generalísimo ha servido y ha bastado para que las agencias de viajes se movilizaran y especialmente la Agencia de Viajes Meliá, quien desde hace ya muchas fechas ha venido preparando un forfait a fin de darles facilidades a los miles de aficionados que quieren ser testigos presenciales de la disputa de unos encuentros que se presentan emocionantísimos. El Barcelona quiere comenzar con buen pie la temporada. Viene con su nuevo entrenador, que como todos saben es el que hasta ahora lo fue del Ajax Campeón de la Copa de Europa. Sabe que va a verse las con auténticos campeones, pues todos tienen algo que defender. De una parte el Banderón Rojo que desea por todos los medios revalidar el título que consiguiera en la última edición del Torneo. De otra el Atco. de Bilbao a quien interesa presentarse en la mejor forma posible, ya que casi seguramente habrá de intervenir en la disputa del I Trofeo Villa de Bilbao que ha de des-

rollarse en San Mamés y en el que tendrá como adversarios a los Dynamo de Moscú, Vasas de Budapest y Standard de Lieja. Es decir que uno de los encuentros que más le interesa en este Torneo es el que haya de librarse frente al Banderón Rojo por lo que de luz le pueda proporcionar con vistas a su propio Torneo. Pero no descartamos tampoco la posibilidad de que el Mallorca de este año pueda convertirse en un cuarto en discordia de mucha consideración. Porque a la chita callando Juan Carlos Forneris ha venido pudiendo a sus muchachos, les viene preparando con toda solicitud a fin de que el día de su presentación en Palma den la sensación de lo que se pretende, que no es otra cosa que convertirse en equipo número de II División.

El Barcelona y el Bilbao no importa decir que vienen a Mallorca al completo. La competición ha calado ya en el ámbito futbolístico nacional y es importante comenzar la temporada siendo ganadores del valioso trofeo. Los más grandes ases internacionales de España del momento. Los que más se han destacado en el campo internacional, van a tener su puesto en el Torneo y la afición mallorquina tendrá oportunidad de admirarlos y aplaudirlos con motivo de la III Edición del Trofeo Ciudad de Palma

Lo único que hay que decir, es que Ocaña es un corredor sin suerte. Este año pudo haber ganado el «Tour» en plan de fenómeno y a lo gran campeón frente a un adversario de unas facultades únicas y por ende fenómeno indiscutible. Tuvo la desgracia de caerse y contra la fuerza no hay resistencia.

Todas las comparaciones son odiosas. Ya lo sabemos. Federico Martín Bahamontes fue un corredor fuera serie en su época, pero que nadie dude que Ocaña es un deportista completo y con mucha cabeza, que de haber podido culminar esta «Vuelta a Francia de 1971», seguramente hubiese borrado todo lo hecho anteriormente por cualquier otro ciclista español en la prueba. Aunque no se borra nada, porque no hay que olvidar a los hermanos Trueba, a los Ezquerro, Berrendero, de los cuales se olvida el «Aguila de Toledo», etc. y que también asomaron sus narices por las montañas gigantes francesas del Aubisque o del Tourmalet



Como se corría en la época en que Federico triunfó, y como se corre ahora mismo, no puede compararse en absoluto. Ni las bicicletas eran iguales, ni el cuidado de los corredores el mismo.

Yo fui testigo del «desayuno» que le preparó el masajista italiano Cesare Mauri a Jesús Loroño, en Lyon, unas etapas antes de su llegada a París. Estuvo luego muy a punto de ganar la etapa contra reloj; y de haberlo hecho no habría pasado nada. Y Federico sabe que ahora esto es imposible, porque se exponen todos al control «antidoping».

Federico no puede ni debe ignorar que la gesta de Eddy Merckx, el fenómeno de nuestros tiempos, no solamente ha eclipsado a lo hecho por Louison Bobet sino que también a lo de los propios Bartali y Coppi. Y suponemos que Bahamontes no pretenderá haber superado el histo-

EL «III TROFEO CIUDAD DE PALMA»

ACAPARA LA ATENCION FUTBOLISTICA

BARCELONA DESPLAZARA A UN GRAN CONTINGENTE DE AFICIONADOS

Ya toda la prensa se ocupa dedicándole mucho espacio del próximo desarrollo en el Estadio Luis Sitjar, del III Trofeo Ciudad de Palma que como es sabido organiza la Federación Balear, promociona el mecenas deportivo don Bartolomé Ramón Jaume y cuyos posibles beneficios van dirigidos a la Campaña pro Hogares para Palma que con tanto entusias-

mo patrocina el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Hemos repasado la serie de Torneos que van a disputarse este verano por toda la geografía española y hemos de reconocer que este año en Mallorca las cosas se han hecho con un tino extraordinario, con un cuidado exquisito a fin de conseguir que toda la afición

se movilice, concurra al Estadio, y lo llene a rebosar, porque indudablemente los equipos contratados tienen garra y aseguran un interés y una emoción al Torneo poco comunes. Hoy queremos ocuparnos únicamente del interés despertado por este Torneo en la zona catalana. La presencia del Barcelona, flamante Campeón Nacional de Copa de S. E. el Generalísimo ha servido y ha bastado para que las agencias de viajes se movilizaran y especialmente la Agencia de Viajes Meliá, quien desde hace ya muchas fechas ha venido preparando un forfait a fin de darles facilidades a los miles de aficionados que quieren ser testigos presenciales de la disputa de unos encuentros que se presentan emocionantísimos. El Barcelona quiere comenzar con buen pie la temporada. Viene con su nuevo entrenador, que como todos saben es el que hasta ahora lo fue del Ajax Campeón de la Copa de Europa. Sabe que va a verse las con auténticos campeones, pues todos tienen algo que defender. De una parte el Banderón Rojo que desea por todos los medios revalidar el título que consiguiera en la última edición del Torneo. De otra el Atco. de Bilbao a quien interesa presentarse en la mejor forma posible, ya que casi seguramente habrá de intervenir en la disputa del I Trofeo Villa de Bilbao que ha de des-

rollarse en San Mamés y en el que tendrá como adversarios a los Dynamo de Moscú, Vasas de Budapest y Standard de Lieja. Es decir que uno de los encuentros que más le interesa en este Torneo es el que haya de librarse frente al Banderón Rojo por lo que de luz le pueda proporcionar con vistas a su propio Torneo. Pero no descartamos tampoco la posibilidad de que el Mallorca de este año pueda convertirse en un cuarto en discordia de mucha consideración. Porque a la chita callando Juan Carlos Forneris ha venido pudiendo a sus muchachos, les viene preparando con toda solicitud a fin de que el día de su presentación en Palma den la sensación de lo que se pretende, que no es otra cosa que convertirse en equipo número de II División.

El Barcelona y el Bilbao no importa decir que vienen a Mallorca al completo. La competición ha calado ya en el ámbito futbolístico nacional y es importante comenzar la temporada siendo ganadores del valioso trofeo. Los más grandes ases internacionales de España del momento. Los que más se han destacado en el campo internacional, van a tener su puesto en el Torneo y la afición mallorquina tendrá oportunidad de admirarlos y aplaudirlos con motivo de la III Edición del Trofeo Ciudad de Palma

El comentario de Fielpeña es muy interesante. Una figura destacada del fútbol en nuestra región, que ha visto jugar a Errandonea la nueva adquisición mallorquinista ha dicho de él: «Errandonea es un jugador de cierre completo. Tiene las características precisas para dar seguridad en la contención y tiene sobre Benegas, el jugador del Atco. de Madrid que este año parece que no nos ceden, la ventaja de que sus servicios llegan mejor a quien tenga que jugar el balón. Tiene una visión perfecta de la jugada. Respecto al Trofeo Ciudad de Palma próximo a disputarse, hemos visto como la prensa de toda España empieza a ocuparse del mismo. Y los equipos vienen aquí con sus buenos propósitos e ideas. Téngase en cuenta que el Atco. de Bilbao necesita una victoria, porque inmediatamente después ha de disputar el Torneo Villa de Bilbao en su propio San Mamés. Naturalmente le interesa ganar para que el Carlle suba. El Barcelona que es el actual Campeón de España viene a Mallorca estrenando entrenador. Nada menos que el que venía entrenando al Ajax de Holanda y con el que consiguió el título de Europa. Y ya que hablamos de fútbol de categoría, digamos que nuestros regionales se preparan a fondo como unos hombres que se están dispuestos a que se hable de ellos como Dios manda. Y para muestra un botón: «Hasta las agencias informativas de la península se ocuparán este año de los encuentros de categoría regional. Al efecto han ofrecido ya los correspondientes abonos para servir las cronikas semanales. Sabemos que la categoría regional será tratada cual corresponde».

A
S
E
N
S
I



R
E
I
X
A
C
H



M
A
R
C
I
A
L



DE FUTBOL Y MEDICINA...

Decíamos ayer que gracias a D. Isidro Abellanet en Manacor habían visto cosas excepcionales, como por ejemplo la actuación de los húngaros Kubala, Kocsis, Czibor, etc.

Ahora se prepara el homenaje al jugador Monroig, el célebre «Rotlo» mallorquense Kubala ha querido decir algo en esta ocasión. Y no es que ha venido él personalmente, pero nos ha enviado un embajador extraordinario y plenipotenciario. Nos ha enviado nada menos que a su hijo, que éste sí que es ahora una gran novedad.

Tenemos entendido que el hijo de Kubala llegó ayer a Palma. Suponemos que inmediatamente se pondría en contacto con los organizadores de Manacor.

En la terraza del Bar Palacio había discusión en grande la pasada noche. No se batía concretamente del Mallorca, aunque siempre este fue el tema generalmente discutido.

Se habló de la jurisdicción laboral en relación a los derechos de los jugadores.

Un abogado de mucho renombre y presigioso aseguraba que los jugadores pueden siempre acudir en defensa de sus contratos y de sus derechos a los tribunales ordinarios de justicia.

Naturalmente que la justicia es única y que a lo mejor se les concedería la razón, pero entonces se escaparía de los reglamentos federativos e inmediatamente perderían los derechos que como futbolistas tienen concedidos.

Fielpeña en el periódico «Ya» de Madrid comenta precisamente ayer este extremo relacionándolo con el caso Suárez y dice que «La jurisdicción laboral no concedió a Suárez más derechos». Pueden mejorarse los contratos, pero el deporte necesita sus propios órdenes».

ESTA ES LA PAGINA DIARIA DE RAT





HIPODROMO

ESTA NOCHE EN «SON PARDO»

Gran igualdad de fuerzas en la mayoría de las siete carreras programadas

Siete carreras para esta noche en Son Pardo. Las operaciones de apuestas comen... a las 20.30 y la primera prueba será lanzada a las 21. Distancia inicial, 2.300 metros.

PANCHITA I PINERA

Primera Carrera:

metros	PETISA
2.300	Pido, Petronio I, Pakistán
2.320	Penélope, Polonia
2.340	Panchita I y Petisa
2.380	Pinera

Hemos colocado cada uno en su sitio aunque Panchita I ostente el número 4. Pido es un caballo que debe mejorar aunque todavía no haya demostrado sus posibilidades. Petronio I llegó quinto después de haberse visto desahogado con otros rivales. Pakistán d'Or tiene registrada una media de 1'37" en Manacor. Penélope fue distanciada sobre la meta al ser desbordada por Olé. Panchita I ganó y registró un significativo 34"9. Polonia tuvo algunas buenas embestidas. Petisa retorna después de su gran actuación en el G. P. N. y una reacción indicadora de sus posibilidades en Manacor. Pinera registró 31"1 en una carrera muy regular y tiene en contra su handicap y la posibilidad de mejora de sus rivales.

NIKA PIROSKA OKEPINA

Segunda Carrera:

metros	MARLI
2.300	Okepina, Natale
2.320	Marli, Homero, Miss Kid
2.320	Nika Piroška
2.320	Nevada Y
2.340	May May

Okepina marchó en cabeza y fue batida sobre la meta por Nevada y Lord Kid que no figuran en la carrera. Natale perdió su ocasión al principio. Marli tuvo un buen comienzo y se desmontó. Heiner no fue peligroso. Mis Kid lleva fechas sin correr y puede figurar entre los primeros. Nika Piroška ha descansado y no está mal colocada por su record. Nevada Y ha sido avanzado habiendo sido peligroso en los dos primeros tercios de la carrera. May May difícil de juzgar por su irregularidad.

NEVADA LORD KID

Tercera Carrera:

metros	LAPIS II
2.300	Iapis II
2.320	Ocell d'Or, Lord Kid, Nevada, Liqui Khan

Belinda, ... 2.340
Orgullosa B, Meteoro, ... 2.360
Iapis II no está en su mejor forma pero si bien colocado. Ocell d'Or tiene posibilidades. Lord Kid se ha visto con el primer grupo y continúa bien colocado. Nevada algo más atrasada que otras veces pero en un buen momento. Liqui Khan, lleva tiempo sin correr. Belinda llegó segunda con el mismo handicap en su última carrera. Orgullosa B continúa en gran forma pero su handicap es considerable dependiendo de la marcha que impriman los de cabeza. Meteoro también dependerá de la carrera de sus rivales más adelantados.

ROMANTIC III SAPHIR D IGEN ORNEBERG

Cuarta Carrera:

metros	SAPHIR D
2.300	Romantic III, Saphir D
2.340	Surprenant
2.360	Taquirou Royal, Igen O, Quolombon
2.380	Pharis, Vic Saint Dizier, Quolonce, Rictos, Ispahan, Sois La

Romantic III se ha mostrado irregular pero está bien colocado. Saphir D ha peleado bien sin mucha suerte. Surprenant C no ha llegado a ser peligroso. Taquirou Royal tampoco se ha dejado sentir. Quolombon ha sido avanzado. Pharis figuró en el final con menos obstáculos. Vic Saint Dizier, con otro arranque disputó los puestos de colarado. Quolonce llegó tercero partiendo en cabeza. Rictos venció, ha sido atrasado pero se encuentra en un buen momento. Ispahan llegó segundo con el mismo handicap. Sois La difícil por su irregularidad.

TURFISTE PELO RENALDO B ROYAL CAMBAIS

Quinta Carrera:

metros	ROYAL CAMBAIS
2.300	Nick Hanover, Upsus
2.320	Royal Cambais
2.340	Sans Souci G, Renaldó B, Urus G, Turfiste Pélo

Nick Hanover batió extrofuicialmente su record en su última carrera. Upsus figuró en el final pero fue desbordado por la mínima diferencia. Royal Cambais peleó siempre en buena posición y ha sido avanzado. Sans Souci llegó tercero con el mismo handicap registrando un excelente promedio. Renaldó B siempre muy regular y siempre clasificándose. Urus G, con el mismo handicap, tuvo un gran remate y se clasificó tercero batiendo su record. Turfiste Pélo tuvo que luchar por el peor terreno, llegó con los desahogados y ha

sido avanzado. No veamos a ninguno de los siete inscritos sin posibilidades de clasificación

OLGA I OBERIVE O MARISOL

Sexta Carrera:

Trío Boletó Verde:

metros	MARISOL
2.300	Huli, Nureduna, Imagen, Harmonisley
2.320	Marisol
2.350	Oberive O, Olga I, Jamin Hanover, Gengis Khan
2.380	Mairena

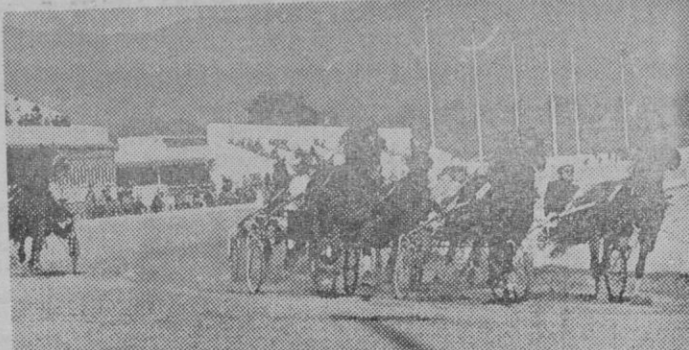
Otra carrera en la que podrían suceder muchas cosas. Huli tuvo un buen comienzo y cedió. Nureduna se vio en optima posición durante los mil primeros metros pe-

ro fue desbordada. Imagen G también fue peligrosa durante algo más de una vuelta en una carrera en la que se pulverizaban records. Marisol consiguió su mejor marca del año, llegó tercero y figura en el mismo elástico. Oberive O pulverizó sus records y ha sido atrasado. Olga I intentó batir a su rival de generación, llegó segundo y consiguió una nueva marca seis décimas mejor que la de Oberive O. Jamin Hanover se mostró irregular. Gengis Khan peleó bien sin ser peligroso. Mairena no pudo con su handicap y la vertiginosa marcha de sus rivales mucho más adelantados.

HURRY LANCE SAN ROYAL A. M. MISTER LANCE

Séptima Carrera:

Trío Boletó Blanco:



metros EN MANACOR

2.300	Saros, Sang Royal A. M., Greco
2.320	Tango IV, Voronej, Raspail B II, Hurry Lance, Mister
2.340	Lance, Pandore, Twist S, Tiercé Royal, Oscar C II

Siete carreras en el Hipodromo de Manacor para mañana por la tarde. La primera se lanzará a las cuatro y en ella debuta O. Porta Pia, una hija de 7 mus. Notamos el retraso de Princesa y la presencia de trotones de la cantera. En la segunda figuran siete "cuatro años", un "tres" -P. Q.- y un "seis". Ejemplares en su buen momento en la tercera. Combinación de veteranos y jóvenes en la cuarta. En quinto lugar una preestelar en la que figuran Magno, O. de Valse, Jineta, Fil d'Or, Martel J. Giralda, Intervalo, Malero Fox, Dior e Iris. En la estelar figuran inscritos: Shelly, Aboul Pélo, Icoq, Florencia, Alliette Pélo, Jordania, Nono la Cour, Anubis Roitelet V y Lavikid y en la trío que cierra el programa: Indian Dir, Nadie, Milagrosa, Loba, Lord Kid, Orondel, Indor, Jom d'Or, Jorban y Haifa. El próximo programa está enunciado para el domingo primero de agosto con lo que se rompe la tradición de dar unas vacaciones después de la festividad de San Jaime.

Cuando usted sumerja un ROLEX en el agua, aun cuando sea a una profundidad de 50 metros, puede tener la completa seguridad de que no sufrirá daño alguno, pues a esa profundidad, su ROLEX se encuentra en su elemento.

Hay un ROLEX, sin embargo, que puede ser sumergido aún a más grandes profundidades, a profundidades de hasta 200 metros, donde usted normalmente no descendería.

Es posible que esto no sea realmente importante para usted, pero piense lo vital e imprescindible que es para los hombres rana y demás miembros de la Marina de muchos países, cuyo trabajo se desarrolla en el fondo del mar y cuya vida siempre está en juego. Estos profesionales exigen para su tarea el ROLEX Submariner hasta el extremo de haber



sido adoptado como reloj oficial en la Marina Nacional de distintos países del mundo.

La caja Oyster del Submariner está tallada en un sólido bloque de acero suco inoxidable y duro, la cual aloja un cronómetro automático controlado oficialmente durante 15 días y 15 noches, y certificado por uno de los Institutos Suizos para la Comprobación Oficial de la Marcha de los Cronómetros.

Una lente Cyclops aumenta la fecha y la hace perfectamente legible. Esta misma caja Oyster impermeable protege al Submariner de la presión, permitiéndole descender a la asombrosa profundidad de 200 metros bajo el agua.

Claro que ni usted ni nadie soportaría esas presiones...



Hay un reloj que puede llegar adonde su dueño no puede.



Si su tiempo tiene valor, usted necesita un Rolex.

Relojería ALEMANA - Colón, 40 - PALMA DE MALLORCA

CARRERAS PARA JUVENILES EN S'ESTANYOL Y BINISALEM

Los corredores juveniles tienen amplio programa en este final de mes, ahora bien en esta gaceta tan sólo nos ocuparemos de las próximas carreras para esta categoría.

Esta tarde con motivo de los populares festejos de S'Estanyol, en un circuito urbano por varias calles de la localidad, a las que se darán 30 vueltas con bonificación de tiempos en las vueltas pares tendrán lugar una interesante carrera para la categoría Juveniles que se espera sea del agrado de los vecinos del lugar, la prueba como todas las de esta especialidad es puntuable para la challenge «Para Hoteles Lladó Pol» y Campeonato de Mallorca de marcas comerciales, que por cierto después de la última carrera disputada la clasificación para las tres primeras plazas se mantiene al rojo vivo dada la igualdad de puntuación entre las mismas. Encabeza la clasificación el G. D. Derbi con 36 puntos seguido con 33 del A. D. Tito Clar y 32 G. D. Ferriolense. La carrera empezará a las 5,30 horas.

Binisalem, con motivo de las populares fiestas de San Jaime, en la tarde del lunes y a las 18 horas tendrá su acostumbrado circuito ciclista por el interior de la población, que promete ser muy animado sobre todo por el interés que ponen nuestros juveniles en esta clase de carreras, la carrera está reservada a los juveniles B y esperamos que sea un buen toque para futuras confrontaciones en las que participen únicamente corredores de esta categoría.

Para ello es necesario que todos aquellos que figuran con licencia de juveniles B acudan a correr esta prueba, ya que son muchos los corredores que la puedan disputar, de momento ha cursado su inscripción los siguientes: Valls, García, Pujol, Serra, Ribas, Bartolomé Juan, Jaime Juan, Prats, Pizá, Lariaga, Vidal, Bota, Pérez, Novila, Herrera, Escalas, Benejam, Pons, Arroyo, Dorado y Lliteras. Igualmente muy interesante y bonitos son los trofeos que hay en litigio para estas dos carreras al igual que los premios a distribuir entre los mejores clasificados.

El Dr. MIR BENNASAR
INFANCIA
ESTARA AUSENTE HASTA EL 30 DE JULIO

DESDE SON SERVERA
EL MALLORCA Y NUESTRA CANTERA

(De nuestro corresponsal BERNARDO GALMES). — Pues sí, el Mallorca sabe que el fútbol en nuestra villa existe, ya que vino y se llevó nada más y nada menos que a los tres puntales, es decir a la tripleta de ataque del Atco. Serverense. Estos chicos son Pedro Moll, Antonio Llinás y Norberto Viñas, ellos con sus compañeros han formado durante toda la temporada el bloque homogéneo de nuestros infantiles quedando subcampeones en la Liga y semifinalista en la Copa Torneo Primavera. Deseamos mucha suerte y éxitos a estos tres artilleros que vestirán la camiseta de los juveniles del primer equipo de la isla.

EL SERVERENSE

Ya se están terminando los preparativos para alzar el telón de la nueva temporada en Primera Regional; tanto el nuevo equipo como la junta directiva no están aún perfilados en todos los sentidos, prueba de ello es que aún no podemos dar la noticia especificada, ya

INSIGNIAS DEPORTIVAS
ELOY EL SANTO
Teléfono: 21 41 28

que en estos días han cambiado ciertos aspectos y algunos de los integrantes del engranaje que forma el Serverense.

Nuestro deseo es poder ofrecer a nuestros lectores y al aficionado todo el bloque que formará esta familia balompédica local y dar fechas de cuando comenzarán los entrenamientos ya que a mediados de agosto se tiene que acudir al II Trofeo Cala Rajada. Esperamos que la próxima semana podremos dar noticias claras y contundentes.

PESCA SUBMARINA

También un deporte que ha tomado mucho auge en nuestra villa y en el que cada año el número

de simpatizantes crece en un número considerable. En la semana en curso en aguas de nuestra bahía los Sres. Jaime Mas, Eugenio Vilaplana y Bernardo Sard consiguieron 8 doradas que alcan-

TROFEOS
ELOY EL SANTO
Samaritana, 22 Palma

zaron respectivamente entre 4 y 6 kgs. Todo es deporte y éste mejor que otros, pues en éste también cuenta lo exquisito de la mesa. Contamos contigo.

TORNEO INTERNACIONAL

CALA MILLOR Y CALA BONA

Los equipos van tomando posiciones y el Bahía del Este va tomando a grandes zancadas el camino de campeón aunque no haya nada hecho después de esta victoria del pasado martes sobre el Playa del Moro le convierte en un máximo aspirante, les siguen de cerca Hipocampo, Osiris y Playa del Moro, en este torneo la emoción no ha faltado, ya que día a día se pone más interesante, ya que el cuarteto de cabeza va sumando puntos por doquier.

Resultados:
Osiris, 4 — Saíd, 1
Biniamar, 2 — Atolou, 1
Castell, 0 — Osiris, 3
P. O. M. 0 — Camp de Mar, 3
Playa del Moro, 1 — Bahía del Este, 2

BODA o BANQUETE

SALONES PRIVADOS DE
TODOS LOS TAMAÑOS
SOLICITE PRESUPUESTO
CRISTINA HOTEL PALMA

CAMPEONATO DE BALEARES
DE LA SERIE SNIPE 1971

RESULTADOS DE LAS DOS PRIMERAS PRUEBAS
PUNTUABLES PARA DICHO CAMPEONATO

- Primera regata:
1. "Fidípides", G. Cryms, (R.C. N.P.).
2. "Schaula VI", F. Oliver, id.
3. "Kihí-Kihí", L. Galmés, id.
4. "Nino II", J. Noguera, id.
5. "Maria IV", R. Diaz, id.
6. "Sr. Abate", A. Zorrilla, R.C. N.P.
7. "Adaya III", R. Fonet, C.N.M.
8. "Jaroco", J. Enseñat, R.C.N.P.
9. "Maria", M. Estela, id.
10. "Rigel", J. Costa, C.N.I.
Hasta 23 clasificados.
Segunda regata:
1. "Tacha", M. Montaner, R.C. N.P.
2. "Maria VI", R. Diaz, id.
3. "Adaya III", R. Fonet, C.N.M.
4. "Sr. Abate", A. Zorrilla, R.C. N.P.
5. "Schaula VI", F. Oliver, id.
6. "Argos", J. Palau, C.N.P.
7. "Nino II", J. Noguera, R.C. N.P.
8. "Maria", M. Estela, id.
9. "Liebeck", G. Durán, id.
10. "Talayot III", G. Vivo, C.N.M.
Hasta 17 clasificados.

«TORNEO AYUNTAMIENTO DE LLUBI»
POBLENSE, 3-MARIENSE, 2

Primer encuentro del "I Torneo Ayuntamiento de Llubi".
Dio comienzo a las 18 horas y a las ordenes del señor De la Cámara se alinearon los siguientes jugadores: POBLENSE: Serra; Mateu II, Cladera, Crespi, Gelabert, Munar, Crespi II, Durán, Serra, Serra II y Mateu. MARIENSE: Pastor; Sureda, Quetglas, Bunola, Ribas, Oliver, Bergas, Bergas II, Quetglas II, Mestres, Ferrer y Castelló.
Nada más iniciado el encuentro, Pastor se ve obligado a atrapar un balón que se colaba, iba lanzado por Crespi II. Minutos más tarde Gelabert estrella un balón en el poste derecho. El Poblense se adueña del centro del campo; sus ataques cada vez son más peligrosos y el Mariense está apenotado en su área; se decide con furia y fuerza, pero

la mayor clase del Poblense hace que en el minuto 35 Mateu II lanza un libre directo que centra raso y junto al poste izquierdo de la meta de Pastor y establece el uno a cero. El restante tiempo fue como antes, de mayor dominio y técnica del Poblense, pero los peligrosos contraataques del Mariense hacen poco tranquilizadora la meta de Serra.
En el segundo tiempo el Mariense sale a por todas. En el minuto 12 incluso llega a imponerse, y es él quien manda en el terreno de juego. Tres minutos más tarde llega el esperado empate a cargo de Mestre Siegre dominando a su clásica manera el Mariense, pero con un rápido contraataque, el Poblense deshace el empate por mediación de un penalti que fue lanzado por Mateu II. Los muchachos de María si que son "su táctica, fuerza, firmeza, genio y mucha voluntad. Esto hace que en el minuto 35 consiga el nuevo empate a cargo de un tortisimo cabezazo de Bergas.
Todo parecía que tenía que terminar en tablas y pasar a las clásicas series de penaltys, pero cuando faltaban dos minutos una confusión de la defensa del Mariense, permite que Serra I consiga tranquilamente inclinar la balanza a su favor.
Fue un partido en el que se vio que la técnica superó a la fuerza, pero esta realidad no estaba del todo clara a mediados del segundo tiempo, cuando era la fuerza quien gobernaba completamente a la técnica.
Excelente deportividad por ambos bandos. Perfecto arbitraje del señor De la Cámara.
Ya, pues, tenemos a un seguro finalista, que tendrá que jugar con el vencedor, del domingo 25 también a las 18, bien será el San Marcos o el C.D. Avance.

JAIME RODRIGUEZ, DISTINGUIDO
POR LA FED. BALEAR BALONMANO

Por su labor divulgadora



La Federación Balear de Balonmano acaba de conceder sus premios anuales a Entidades y personas que se han distinguido a lo largo de la temporada y entre sus acuerdos figura premiar a Jaime Rodríguez Viñals por su mejor labor divulgadora, llevada a cabo en las páginas de «BALEARES», a través de sus objetivos comentarios acerca de la actualidad balonmanística en la isla.

De esta forma, «BALEARES», ve premiada la labor de uno de sus especialistas, de forma totalmente merecida, ya que Jaime Rodríguez ha sabido captar las inquietudes del aficionado, en su difícil triple condición de jugador - entrenador - comentarista, lo que hace mucho más meritoria su labor.

Al destacar esta distinción, lo hacemos con la seguridad de que la misma habrá de ser un gran aliciente en sus tareas informativas, al mismo tiempo que habrá de ser bien acogida por todos los aficionados que tendrán ocasión de testimoniarle su adhesión en el acto de reparto de trofeos y premios que ha de celebrarse el próximo sábado, día 31, en la pista del R. C. D. Mallorca.

VALORES DE NUESTRA CANTERA

«EL CANARIO» NUEVO
REFUERZO DEL PONIENTE

«El Canario» ex-cano del Maratón, ha sido uno de los últimos fichajes del Poniente; y creemos será un refuerzo de extraordinaria calidad par el equipo azul-negro.

Hemos tenido una pequeña charla con él, y Francisco Monzón «El Canario» nos ha atendido con su amabilidad característica.

—¿Por qué has fichado con el Poniente?
—Porque creo es uno de los equipos de mas solera de la isla.

—¿Qué cantidad has percibido por tu fichaje?
—Siento no poder contestar a esta pregunta, pues no considero una cosa personal que solo me afecta a mi y al Club. Unas veces un jugador cobra para jugar y otras hasta pagaria. He tenido muy buenas ofertas de otros cuatro clubs, pero me he quedado con el equipo que me ha parecido más conveniente.

—¿Crees que tendrás puesto en el equipo?
—Yo lucharé con ganas para que así sea y para convencer a toda la afición, no obstante en este aspecto le toca al «mister» decidir mi inclusión en el equipo.

—¿Qué me dices del «mister»?
—En mi opinión la designación del Sr. Crespi como entrenador, ha sido uno de los mayores acier-



tos que ha tenido la directiva con lo que prueba su historial.

«El Canario», el famoso marplatense es ya del Poniente, Esperamos muchos triunfos personales y de todo el conjunto ponientista.

PRONTO EN PALMA PIC-NIC
OSA

JAIME III
Cine
REFRIGERADO

Lunes - Estreno

UN CINE QUE NO VOLVERA
LA MAS FABULOSA ANTOLOGIA DE

RISAS Y
SENSACIONES
DE ANTAÑO

DOUGLAS FAIRBANKS
CHARLIE CHAPLIN
STAN LAUREL - OLIVER HARDY
HOUDINI - PEARL WHITE
HARRY LANGDON - BEN TURPIN
CHARLIE CHASE - MACK SENNETT
FATTY ARBUCKLE - MABEL NORMAND
SNUB POLLARD - BORIS KARLOFF

MONTY BANKS - WARNER OLAND
FORD STERLING - RUTH ROLAND
AIST. JOHN - CAMEO THE WONDER DOG

Director
ROBERT YOUNGSON'S



HOY y MAÑANA
ULTIMO DIA



20 CENTURY-FOX

TRES MESES EN SU
ESTRENO EN
BARCELONA... Y
SIGUE EN CARTEL

Johnny el vengador
ACUSACION DE ASESINATO

cuba libre
daiquiri
ron
Bacardi
y tónica

BACARDI

Superior

FABRICADO CON AUTORIZACION Y BAJO LA SUPERVISION DE BACARDI & Co. LTD

Medallas concedidas al ron Bacardi

los más "sabrosos" combinados

* BACARDI, la Figura del Murciélago y RON CARTA BLANCA son marcas registradas de BACARDI & COMPANY LIMITED

BALONCEST

CON EL HISPANIA-MOLINAR DEL DOMINGO, FINALIZARON LOS ENCUENTROS DE EL VIVERO

VICTORIAS DEL HISPANIA INFANTIL Y FEMENINO, CIDE Y VETERANOS ESPAÑOL

Con bastante concurrencia, se han venido disputando en el Vivero la serie de encuentros programados con motivo de las fiestas de aquella barriada, que coinciden con el aniversario de la fundación del Hispania.

El pasado martes, fueron los infantiles y los veteranos los que jugaron sus encuentros, correspondiendo el triunfo al Hispania en los pequeños y al Español por lo que se refiere a los mayores, jugando éstos un encuentro desigual en sus dos períodos, ya que mientras en el primero el dominio correspondió al Hispania, después del descanso, el Español demostró poseer un mayor fondo y preparación y al final se llevó una más que merecida victoria.

Triunfo del Cide en III División, después de un partido de mucha emoción y mucha nivelación en el marcador, decidiéndose finalmente por cuatro puntos a favor del Cide.

Final del torneo triangular infantil el jueves, enfrentándose Hispania y Avante. Mucho rapidez en el juego y jugadas de gran calidad por parte de ambos equipos, que se entregaron con gran entusiasmo a la lucha, resultando vencedor el Hispania, que se proclamó vencedor absoluto del Torneo, sobrando la desagradable y totalmente fuera de lugar manera de proceder de un espectador.

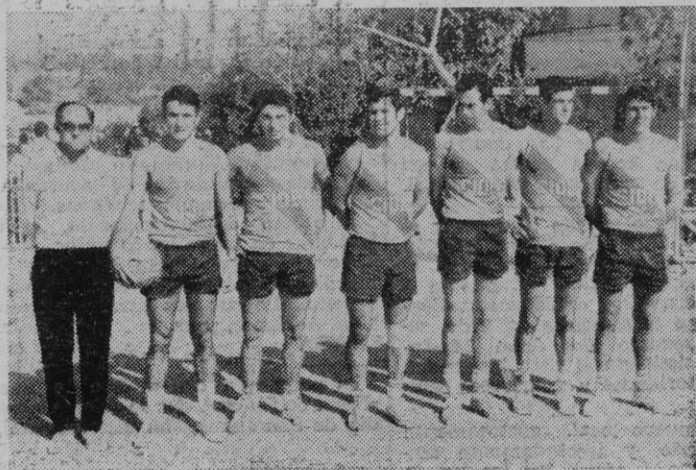
Jugaron después los femeninos del Hispania y Español, con una actuación propia de temporada estival, aunque pudimos presenciar algunas bonitas jugadas que nos brindaron los dos equipos. Marcaron muy nivelado en todo momento, adelantándose el Español, para después ser remontado por el Hispania, que finalmente se impuso por 29-25.

Anoche fueron dos partidos de Minibasket los que se disputaron, correspondiendo descanso en la jornada de hoy al baloncesto para el domingo celebrarse la jornada final con dos interesantísimos partidos. En primer lugar a las cinco y media de la tarde los juveniles del Hispania y del La Salle Pont d'Inca y seguidamente los primeros equipos de III División Nacional del Hispania y del Molinar, cerrándose así la serie de encuentros que en total de doce se habrán disputado esta semana en la pista de El Vivero, disputándose con tal motivo el XVII Trofeo Andrea Mateo (In Memoriam).

OTROS PARTIDOS

Y TORNEOS

Aún cuando no tengamos confirmación de otros torneos o partidos a punto de disputarse tenemos noticias que son varios los que



C.I.D.E. III DIVISION

se están organizando, si bien esta próxima semana está confirmada la celebración de dos partidos de Inca, con motivo de sus fiestas patronales. El jueves, día 29, jugarán el Medina de Palma contra el Medina de Inca y el viernes, el juvenil del San José contra el Doncel de Inca.

Igualmente para esta misma semana que vamos a comenzar sabemos serán varios los encuentros

que se jugarán en Binisalem y Santa María, pero al desconocer su programación nos vemos imposibilitados de ofrecer los correspondientes detalles.

LA FEDERACION BALEAR.

SEPTIMA DE ESPAÑA

Después de efectuarse la Asamblea Nacional, se ha dado a conocer el número de licencias con que cuenta cada federación provincial, correspondiéndole a Baleares el séptimo lugar, después de Cataluña, Castilla, Valencia, Vizcaya, Jaén y Alicante, pese a haber aumentado el número de las mismas, en relación con el año pasado.

Puede que a muchos los extrañe la posición de Jaén, pero no debemos olvidar que aquella provincia basa todo su potencial en los juveniles, pudiéndose decir que todos los muchachos en edad escolar, están prácticamente federados. Algo parecido se intentó hacer en Palma, por parte de la Federación Balear, pero no hubo la debida correspondencia.

De todas formas, es más que satisfactorio el lugar que ocupa nuestra Regional en la tabla nacional.

PRUEBAS TRAS MOTO EN TIRADOR Y SANTA MARIA

En el hotel Palmañola hace días hombres preseleccionados para los que están concentrados todos los mundiales de ciclismo que tienen

que participar en las especialidades de Tras Moto, tanto aficionados como profesionales, todos ellos bajo la supervisión del seleccionador nacional señor Timoner, hombre experto y que sabe lo que lleva entre manos a cuando concierne al ciclismo en pista, no en vano Timoner antes que ciclista fue fraile.

Con el fin de la puesta a punto de todos los seleccionados, esta tarde en el velódromo de Tirador tendrá lugar una reunión tras moto en la que van a participar todos aquellos hombres que están bajo las órdenes de Timoner.

Los profesionales correrán una manga a la distancia de 50 kms. y los participantes serán Cerdá, Hortelano y Fullana. Recordemos que Cerdá fue medalla de bronce en los pasados mundiales en Leicester militando en la categoría de aficionados. Hortelano tiene en su poder varios títulos de campeón de España y es actualmente el corredor que ha logrado mejores promedios en Tirador en todas las distancias y por último tenemos al corredor de San Lorenzo, Fullana que después de un año de inactividad reaparecerá ante sus incondicionales y según testigos de excepción es actualmente el hombre más en forma de todos los profesionales.

En cuanto a los corredores aficionados la manga que van a disputar será a la distancia de 30 kms. y los participantes son Caldentey y Bordoy, ambos enrolados en la Peña Gelabert Henninger de Santa María, el torrejano Verdu, el mataronés Medina y el madrileño Hernández, siendo los entrenadores designados los conocidos Mora, Garí, Oliver, Porras y Mas. La reunión en Tirador empezará a las 6 de la tarde y tal vez también veamos tras el rodillo a Adrover.

Para el domingo por la tarde, a las 6, el velódromo de Can Andria de Santa María por vez primera en su historia será escenario de varias pruebas tras moto comercial, siendo los participantes los mismos que tienen que actuar en Tirador, si bien el programa varía en el sentido de que los profesionales disputarán dos mangas de 15 y 25 kms. y los aficionados las correrán de 10 y 30 kms. respectivamente y como novedad habrá la presencia del ex-campeón de España el famoso Gomila, quien dará la salida oficial a los participantes.

Aún son muchos los que recuerdan aquellos días a códo entre Timoner y Gomila, será el velódromo santamariense "escenario" del reverdecer del ciclismo tras moto?

RELEVO II

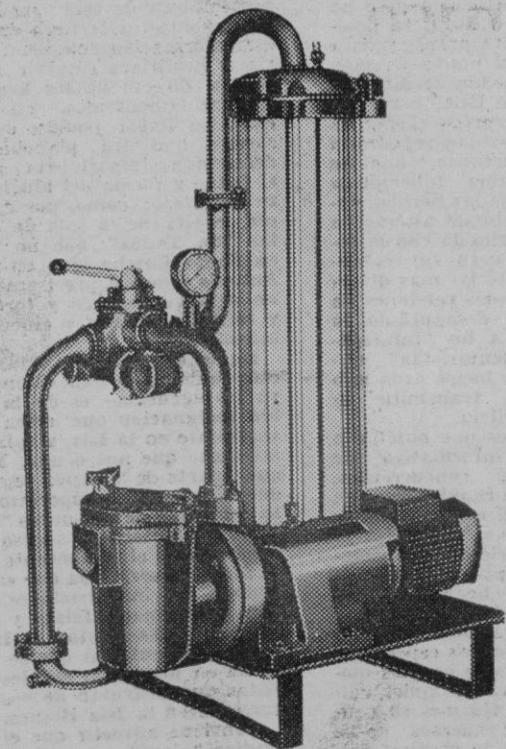
Sáquele brillo al AGUA de su PISCINA



Mantenga el agua de su piscina limpia «todo el año» sin necesidad de cambiarla.

Instale un equipo de filtración aplicable a todo tipo de piscinas.

Y recuerde que tenemos también a su disposición, una amplia gama de accesorios (Skimers • Distribuidores • Limpiafondos, etc.) para hacer más cómoda su limpieza.



EQUIPOS DE FILTRACION «GILLIAM»

VEA EXPOSICION O SOLICITE FOLLETO A

REINDESA

piscinas • tenis

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 39-41 • TEL. 22 47 13/14 • PALMA
DELEGACION EN IBIZA: ISIDORO MACABICH, 15 • TEL. 31 15 57

pequeña inversión, grandes beneficios!

CRIE CHINCHILLAS con

THE CHINCHILLA AMERICANA SL.

incluso en su propio domicilio

Y... ¡QUE MAGNIFICO NEGOCIO!

JOYAS QUE SE MULTIPLICAN

GARANTIZAMOS bajo contrato:

- * Compra de crías a precio fijo y pago al contado
- * Recogida de crías en su domicilio
- * Seguro de vida por tiempo indefinido
- * Seguro de fecundidad indefinido
- * INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA

representantes en toda España



PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO

THE CHINCHILLA AMERICANA
General Aranda, 20-Bajo - VIGO

Nombre.....
Dirección.....
Localidad..... Teléfono.....



DE LA REVUELTA AL «REVOLTIJO» DE LOS «HIPPI»

En la algarada del «tortilla-party», no había ningún «hippi» ibicenco

Lo único autóctono, aparte del escenario: las patatas, los huevos... y las tortas «post-festival»



Decididamente, uno no tiene vocación de cronista de sucesos. De ahí que, felizmente, fuera este corresponsal el único, de los más o menos «acreditados» que podía haber actualmente en la Isla, que no transmitió la noticia de la ya «famosa» revuelta de los «hippis» en la ibicenco villa de Santa Eulalia, el pasado día 16 del corriente. Y nos permitimos subrayar «felizmente» porque, tal inhibición, nos ha evitado escribir muchas tonterías e inexactitudes a propósito de tal suceso, desorbitado en todos los aspectos por mor del ansia informativa, lo que ha servido, sobre todo, para prestar una negativa propaganda a Ibiza, hasta el punto de que, por algunos medios de difusión extranjeros —la BBC, por ejemplo—, se ha afirmado que, en la algarada, se habían registrado numerosas víctimas, una de las cuales había fallecido a consecuencia de las heridas sufridas... Una simple alteración del orden, reprimida con la lógica energía pero sin consecuencias, suscitó las más diversas y disparatadas versiones de «testigos» del desahogado, lo que permitió a los «informadores» y «comentaristas» servirse a gusto y luego, cada uno a su manera, transmitir la sensacional noticia.

Nada tenemos que objetar a la diligencia informativa de los compañeros concurrentes, ni siquiera a la rapidez con que algunos periódicos, en un legítimo empeño de «adelantar la noticia», inquirieron informaciones a las pocas horas de producirse los hechos. No en vano, en nuestra querida patria, las publicaciones de sucesos alcanzan tiradas espectaculares, en contraste con las modestas que logra cualquier edición literaria. Quienes se ocupan de relatar sucesos no se ven en el caso de preguntarse, como hacía recientemente el admirado Juan Bonet: «¿para qué escribimos?» pues tienen asegurado el número de lectores. Por esto, no es de extrañar que muchísimos diarios den más importancia a un ca-

so como el de la «sentada», o «galopada», de un grupo de «hippis» pongamos por caso que a la visita inauguración de importantes obras, también en Ibiza, efectuadas por un Ministro.

A CADA CUAL LO SUYO

Hemos indicado antes que, al relatar los hechos de marrras, se han escrito muchas tonterías, debido a las diversas y disparatadas versiones de los oficiosos «testigos». Por tal motivo, incluso agradecemos sinceramente que el reportero de nuestro propio periódico prescindiera de este modesto corresponsal, a la hora de pedir información complementaria, y prefiriera recurrir a un testigo directo de los hechos. Aunque lamentemos, en este caso, no haber podido evitar alguna que otra plancha sin demasiada importancia para el fondo y forma del alucinante reportaje; como, por ejemplo, la cita de la sala de fiestas «Sa Tanca», que no está en Santa Eulalia sino en San Antonio y donde, precisamente, no se sirve tintorro y tortilla, y menos a treinta y cinco pesetas...

De lo que no cabe duda —y esto también lo han difundido ya las agencias— es de la doble indignación que reina actualmente en la Isla, a raíz del incidente que nos ocupa. Y es que, aparte de la lógica repulsa que merece el comportamiento del grupo de presuntos «hippis» promotor del suceso, es general aquí el descontento por la forma desorbitada que se ha dado a las informaciones, algunas totalmente falsas y tendentes a desacreditar a Ibiza en un momento en que se calculan en unos diez mil los turistas que disfrutan de sus vacaciones en la Isla Blanca.

Conviene advertir que el auténtico «hippi» es pacífico y no toma alcohol. Por lo que no cabe duda que el grupo revoltoso, organizador del «tortilla-party» en Santa Eulalia, estaba compuesto de «psendo-hippis», individuos, casi siempre indeseables, escondidos bajo la

capa del «hippismo» que simulan para cubrir fines delictivos o reprobables. En la erradicación de tal calaña, hace tiempo que trabajan las autoridades y actualmente es unánime también el clamor para que se culmine de forma total esta campaña.

Lo que hay que resaltar también es que, a diferencia del papanatismo que cualquier movimiento de esta índole provoca en muchas partes, la fuerte personalidad del ibicenco ha resistido muchas corrientes nefastas, a través de los tiempos, y actualmente no le ha afectado en lo más mínimo el «hippismo» de ninguna especie. Por tanto, resulta, además de inexacto, ridículo el hablar o escribir de «hippis» ibicencos. Todavía, por la razón apuntada, no se ha dado tal «hibrido». Y el día que esto ocurriera, la denominación, incluso, sería diferente: habría surgido el «hippicenco». Pero el «hippi» ibicenco, reptimos, no se ha dado todavía. Entre los detenidos por la revuelta del «revoltillo» de Santa Eulalia, había «hippis» ingleses holandeses, canadienses, norteamericanos y un español que, precisamente, no era ibicenco.

En el frustrado «tortilla-party» de Santa Eulalia, sólo las patatas y los huevos eran autóctonos y como en esto de los «hippis», desde hace tiempo, Ibiza viene poniendo su paciencia, para poseer de la fiesta, también se repartieron algunas tortas ebustanas... Pero, con todo, la sangre no llegó al Río de Santa Eulalia.

COSME VIDAL JUAN



FIESTAS PATRONALES EN SAN JAIME

Los actos a realizar son variados y escogidos. Pueden destacarse entre ellos:

La grandiosa verbena de hoy sábado, amenizada por tres conjuntos famosos: Los Sirex, Los Condes y Formas. La verbena del día 25, con la participación de dos importantísimas orquestas: Los 5 del Este y Amistad y Formas, y la verbena del lunes, día 26, completamente gratis.

Entre los actos deportivos destacan las grandiosas tiradas de pichón, los partidos de fútbol y el XIII Gran Premio Ciclista Algaida, para las categorías de profesionales, aficionados primera especial, primera, segunda y especial para juveniles, disputándose grandiosos premios y magníficos trofeos.

No faltan tampoco actos recreativos y culturales, entre los que destacan los conciertos que efectuará la banda municipal de Algaida, reapareciendo después de muchos años de ausencia.

No nos queda más que desear a todos, algaidenses y visitantes, que pasen unas felices fiestas llenas de ilusión y alegría.

Merece una importante mención aparte el acto de la bendición del nuevo campo de fútbol «Es Porrassar», que tendrá lugar el domingo, día 25, dentro del programa de las fiestas, y con motivo de su inauguración oficial.

El pasado sábado tuvo lugar el acto de bendición e inauguración de un nuevo bar-restaurant, el «Hostal den Mateu», situado en la carretera Vieja de Manacor. Bendijo las instalaciones el Rdo. señor Económico don Juan Martorell, asistiendo al acto las primeras autoridades y numerosos invitados.

El nuevo local, gustosamente adornado y acertadamente ambientado, ocupa los locales de uno de los más antiguos hostales de Mallorca, y se halla situado en un lugar tranquilo de la antigua carretera de Manacor a muy poca distancia de la actual.

Deseamos a sus propietarios, toda suerte de éxitos en su nueva empresa.

De la calle Padre Pou de nuestra localidad desapareció el 19 de mayo próximo pasado un Moby-lette número de motor 237.403 y número de placa 20. Dado que todas las gestiones realizadas hasta el momento para su localiza-

ción han sido infructuosas, rogamos a quien pueda dar una pista del mismo que lo ponga en conocimiento de la Guardia Civil de Algaida o avise en el Ayuntamiento a su dueño don Antonio Fiol Juan.

U.O.P.



REUNION DE PROPIETARIOS Y AMIGOS DE PORTO PETRO

(De nuestro corresponsal infor-entre los feligreses unos sobres, mativo PERICO). — El pasado sábado en cuyo interior se incluye una bado en Porto Petro, se celebró cuartilla y un sobre impreso, en una Junta Extraordinaria de los que se solicitan donativos para Asociación de Vecinos de aquel lu-las obras del nuevo templo de Cagar, presidida por el Sr. Alcaldela Figuera, para la conservación y de Santanyi, D. Gabriel Adrover. futuras mejoras del Santuario de Se trataron los siguientes te-Nuestra Señora de Consolación, para las necesidades de la iglesia mas: Saneamiento y alcantarillado, parroquial y para las necesidades Ordenación General y Parcial. Sal de la Parroquia en la «Festa de vaguardar la belleza del paisaje. l'Obra de 1971». Conservación y creación de viales, accesos, zonas verdes y demás ele-NOVELA mentos comunes. Suministro de agua potable. Alumbrado público. Ha sido presentada al público, Recogida y eliminación de basuras. la novela «Material de fuleto», de Guardería interior. Y teléfonos. Antonia Vicéns.

El objeto de la Asociación, esFUTBOL fomentar en todos los aspectos, el mejoramiento de Porto Petro, pri- Disputándose un trofeo donado mordialmente del lugar turístico ypor el Banco de Crédito Balear, urbano. Lo que nos parece muycon motivo de las fiestas de San Jaime, tendrán lugar los siguientes encuentros: C. D. Ses Salines - C. D. Santanyi (juveniles), como telo- L'OBRA La parroquia, con motivo de lanero y Atco. Baleares (primer equi «Festa de l'Obra», que se celebra elpo) - C. D. Santanyi. Mañana, día día de San Jaime, ha distribuido25, a partir de las 4 de la tarde.

BINISALEM Gran entusiasmo en las Fiestas Patronales

BINISALEM. (De nuestro corresponsal J. Martí). — Al salir esta crónica, el pueblo de Binisalem estará en plenas Fiestas Patronales que este año se presentan maravi-

llas como pocos años se había visto. Lluven las colaboraciones de diversas casas comerciales y de entidades que quieren colaborar para hacerlas aún más atractivas. Nada menos que doce copas más han sido donadas por diversas casas comerciales, para los diferentes concursos que se celebrarán e estas festividades.

Agradecemos las atenciones tenidas para este corresponsal de «BALEARES» por don José Sabater, Delegado de la Caja de Pensiones de Binisalem, al llevarnos personalmente una invitación para la exposición de pintura del pintor Sr. Busquets Servera (Busser) que se celebrará en la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, que tendrá lugar los días 24, 25 y 26 de este mes y que se podrá visitar los citados días desde las 11 a las 13 de la mañana y desde las 19 a las 21 horas.

En dicha exposición se exhibirán obras representando Cala Figuera de Santanyi; de Estalenchs; de Génova y de Binisalem.

Muy conocido es el Sr. Busser para que nosotros pretendamos su presentación entre nuestro público. Nació en Palma en el mes de agosto de 1915. Empieza primero estudiando música para ser después fundador de Libros Mallorca, punto de reunión de la intelectualidad mallorquina, pero lo abandonó todo para dedicarse a lo que es su vocación. La pintura.

Los más típicos rincones mallorquines son plasmados en sus cuadros. Cala Figuera; Orient, Génova, Deyá, Sóller y muchos otros.

Sus obras han traspasado los linderos nacionales y se hallan esparcidas por todo el mundo, en colecciones particulares y pinacotecas. Está en posesión del Premio de Honor de la Excma. Diputación de Baleares y su obra figura en el Excmo. Ayuntamiento de Palma.

Este es el pintor cuyas obras podrán admirar los binisalemenses en estas fiestas. Por cierto que por indicación del dinámico Delegado local de la Caja de Pensiones, pintó Busser un cuadro con un motivo binisalemense que también figurará en la dicha exposición.



Publ. Linco

nuestros barriles no llevan fecha porque siempre son de HOY



* confianza
* seguridad
* estilo
VIVES
muebles metálicos

Font y Monteros 56-58-Tel. 21 50 72

POLICLINICA miramar
urgencias
TEL. 23 47 45

CONSELL

SE ACERCAN LAS FIESTAS

SELVA: DISTINCION PARA D. JAIMÉ LLADO
CRONISTA OFICIAL DE LA VILLA

(De nuestro corresponsal informativo J. GUASP).
Días pasados hemos indagado acerca de los preparativos que se están haciendo con vistas a las fiestas patronales de San Bartolomé. Por lo visto está va a ser año de diversos y nutridos actos. Que sepamos habrá dos verbenas, dos funciones teatrales, cuatro partidos de fútbol; un acto extraordinario que nos reservamos, y que será la bomba de los festejos, y otros muchos motivos de alegría y bullicio. Les tendremos informados de todos los detalles, así como del programa oficial en el momento oportuno.

ELECCIONES SINDICALES

El pasado día 12, en el local social de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de la localidad, se celebraron las elecciones de Presidente de la misma, así como de los demás cargos que lleva aparejados. Salió elegido para Presidente don Baltasar Fern Ferrer, por una abrumadora mayoría de votos. El cargo de Vicepresidente recayó en la persona de don Antonio Sans Guasp. Presidente de la Sección Económica: don Antonio Torrens Campins; Vicepresidente: don Jaime Company Company. Presidente de la Sección Social: don Juan Fiol Fiol; Vicepresidente: don Miguel Company Quetglas. Seguidamente se procedió a la votación de los vocales provinciales. A todos ellos deseamos que su labor al frente de sus cargos respectivos sea fructífera y eficaz. Enhorabuena.

DE VACACIONES

Se encuentra de vacaciones en

tre nosotros, nuestro particular amigo Miguel Vidal Perelló, el cual ha venido acompañado de su esposa e hijos. Miguel Vidal es reportero del diario "As" de Madrid y sus trabajos son conocidos de todos. Le deseamos una feliz estancia entre nosotros.

NATALICIOS

El hogar de los esposos Bartolomé Salom y María Pizá se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña al cual se le impondrá el nombre de Antonia María. Con el primero de sus hijos, que se llamará Eulalio, se ha visto también alegrado el hogar de Eulalio Olmo Picasso y Cosma Colom Devá. Enhorabuena.

Divina Pastora se llamará la niña que vino al mundo en el hogar de los esposos José Muñoz Tamurejo y María Pol Pol, primer fruto de su unión. A ellos también nuestra más sincera enhorabuena.

ENLACE ISERN-BIBILONI

El pasado día 20 tuvo lugar en nuestra Parroquia la unión matrimonial de don Bartolomé Isern Company y la señorita María Bibiloni Gelabert. Al joven matrimonio deseamos largos y felices años de prosperidad.

NECROLOGICA

Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció en nuestra localidad el pasado día 5 doña Juana María Jaume Pizá, a los 84 años de edad. Nuestro sentido pésame a sus familiares.

BAUTISMO COMUNITARIO

Para mañana a las diez está pre-

visto el bautismo comunitario de los recién nacidos en los dos últimos meses. El Sacramento del Bautismo se impondrá en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de la Visitación.

FUTBOL: C. D. CONSELL-C. F. SOLLER.— Para mañana domingo a las seis de la tarde está programado el encuentro de fútbol entre el C. D. Consell y el C. F. Sóller, que ya se enfrentaron hace dos semanas en la ciudad de los naranjos, venciendo el equipo local por uno cero. Esperamos que el partido de vuelta sea favorable a nuestros colores. El encuentro tendrá grandes alicientes, debido a los nuevos jugadores que para la próxima temporada debutarán en el equipo arlequinado, así como la presentación del entrenador-jugador Juan Colom. Creemos que a pesar de la época en que nos encontramos, el campo se verá muy concurrido, debido sin duda a estos alicientes que señalábamos antes.

(De nuestro corresponsal TONY). — Con motivo de la fecha gloriosa del 18 de julio y por el Ministerio de Educación y Ciencia, se ha dispuesto conceder a D. Jaime Llado y Ferragut, cronista Oficial de nuestra villa y preclaro hijo de Selva, el ingreso en la Orden Civil de Alfonso X el Sabio, con la Categoría de Encomienda.

De sus merecimientos estamos bien convencidos; pues, sabedores de sus múltiples trabajos de ordenación de los archivos de la provincia y búsqueda de datos históricos nunca bien recompensados, son merecedores de tan alta distinción. Por lo que nos honramos en hacer pública nuestra felicitación.

REGRESO AL REDIL

Después de 20 años de Economía en Sancellas, ha regresado a

su primitiva Parroquia de Santa Ana de Moscarí el Rvdo. D. Felipe Alcina Amengual.

Cuando fue destinado a Sancellas, ya hizo público su deseo de regresar a Moscarí, para culminar su vida sacerdotal y cerrar sus ojos en este pueblecito al que apreciaba de verdad; y ahora, cuando parece que sus trabajos de confección del expediente para la declaración de Beata a la Venerable Sor Francisca Ana Cirer, ya no precisan de sus especiales dedicaciones parece, como si la citada Venerable hubiese dispuesto su regreso al pueblo por el tan querido.

Del afecto que supo despertar en Sancellas, son muestra la cantidad de vecinos de dicha villa que quisieron acompañarle hasta Moscarí, y de los vecinos de Moscarí, no cabe decir que estaba todo el pueblo esperándolo. El Sr.

Alcalde de Selva D. Juan Rotger, Sargento de la Guardia Civil don José Muñoz y Concejal Encargado de Moscarí D. Bartolomé Morro Sastre, fueron los primeros en patencipar su afecto.
Sea bienvenido.

PRELUDIO DE FIESTAS

Ya están casi ultimados los preparativos para las fiestas patronales. La Comisión nombrada al efecto trabaja a marchas forzadas para que resulten lo más completas y del general agrado de todos. Carrera ciclista, tiro al plato, petanca, baloncesto, pedestres, en cuanto a deportes. Folklore, teatro y conciertos, en la parte cultural y tres grandes verbenas amenizadas por famosos conjuntos, para los amantes del baile, forman todo un atractivo programa que es de esperar colmarán las apetencias durante los cinco días de su duración.

JOHN DEERE 1520
El triunfador de
"Historias de Pepe"



D. Juan Benito Antón Solano, de Almajano (Soria), con el tractor 1520 que consiguió para su teleclub en el programa de TVE.

Quiénes vieron el popular programa de TVE, "Historias de Pepe", originales de D. Manuel Valdés, lo conocen sobradamente, es el John Deere 1520, el tractor que permitió a Pepe convertir su parcela en una verdadera explotación agrícola. La participación de John Deere en este programa dedicado con enorme éxito al agricultor español, fue importante, y ahora, para redondear su labor, John Deere ofrece a LOS AGRICULTORES DE TODA ESPAÑA una jugosa oportunidad relacionada con el "tractor de Pepe". Para saber lo que vale y lo que cuesta un tractor 1520, vea hoy mismo a su Concesionario John Deere. El le dará la información necesaria.

Participe con JOHN DEERE en el progreso agrícola



El agricultor progresista es agricultor John Deere.



Concesionario:
ANDRES VIDAL MARROIG

Avda. Alejandro Roselló, 56 - Tel. 22 57 40 - PALMA DE MALLORCA

SANTA EUGENIA

FIESTAS PATRONALES

Patrocinadas y organizadas por el Ayuntamiento

Programa de Festejos que tendrán lugar los días 31 de Julio y 1 y 2 de Agosto de 1971.

SABADO DIA 31 DE JULIO

DIA INFANTIL
A las 10: Concentración de niños y niñas en el patio escolar.
A las 10,30: Concurso de dibujo infantil al aire libre.
Categoría A) Para niños de 6 a 10 años.
Categoría B) Para niños de 10 a 12 años.
Categoría C) Para niños de 12 a 14 años.
Los tres mejores dibujos de cada categoría serán premiados por el Ayuntamiento.
A las 16,30: Gran tarde deportiva infantil.
En el recinto escolar Competiciones de Atletismo.
Salto de altura.
Salto de longitud.
Lanzamiento de disco.
Lanzamiento de jabalina.
Como final, divertidísimas Cucañas y juegos infantiles.
A las 19: Dos interesantes partidos de Baloncesto: Femenino y masculino entre los equipos de Sineu y Santa Eugenia, disputándose dos Interesantes Trofeos donados por el Ayuntamiento y por el Club Polideportivo "Juventud Alegre" de Santa Eugenia.
A las 21: Iluminación general en la Plaza España y sietla de cohetes.
A las 22: Gran Verbena amenizada por los famosos conjuntos: "Ana Julia and The Spider's" y "Sohok".

DOMINGO DIA 1 DE AGOSTO

A las 10: Acto Religioso dedicado a Nuestra Patrona Santa Eugenia. Solemne Misa Cantada, con asistencia de Autoridades locales.
A las 10,45: En la Casa Consistorial, el Ayuntamiento obsequiará al vecindario con una degustación de vino español.
A las 12: Demostración de Kars en la calle José Balaguer, en circuito cerrado, disputándose tres

magníficos trofeos donados por el Ayuntamiento, Automoviles Coll y Ban C'an Prim.

A las 17: Carreras de cintas bordadas y regaladas por distinguidas y bellas señoritas de la localidad.

A las 19: Grandes carreras pedestres con las típicas y tradicionales "joies" y premios de costumbre amenizadas por las "xeremias".

A las 22 horas: En Plaza España: Monumental verbena amenizada por los conjuntos "X-70" y "Marca Cuatro".

LUNES DIA 2 DE AGOSTO

A las 9,30: Pruebas de habilidad motorística en la Plaza España con interesantes trofeos.

A las 11: Carreras pedestres en la calle José Balaguer para corredores de la localidad, con las tradicionales "joies" y premios de costumbre.

XLV Homenaje a la Ancianidad, organizado por el Patronato Local de la Vejez con la colaboración del Magnífico Ayuntamiento de Santa Eugenia y Caja de Pensiones para la Vejez y Ahorros, amenizado por las "xeremias".

A las 18: Concentración de los homenajeados en la Plaza España acompañados de sus madrinatas ataviadas con el típico traje mallorquín y llevando rairo de flores.

A las 18,30: Misa en la Iglesia Parroquial de Santa Eugenia con asistencia de Autoridades y ancianos.

A las 19: Gran acto público de homenaje. Refrigerio y entrega de premios a los homenajeados. A continuación las Autoridades visitarán a los ancianos, enfermos e impedidos que no hayan asistido al acto. Presidirá dichos actos un representante de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de Palma.

A las 22 horas: Gran función teatral: "Una temporada a casa Dida", de Luis Segura, Maestro Nacional. Por el Grupo Artístico del Teleclub Comarcal de Sineu.

ANTENAS SINGLE (ZARAGOZA)
COLECTIVAS
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS
OFICINA TECNICA
Miguel Calvo Font
FRANCISCO SANCHO, 62-66 PALMA

CALA RATJADA LAS PASADAS FIESTAS DEL CARMEN

(De la corresponsalia iterario-informativa de «BALEARES»). - Como informábamos en una de nuestras anteriores rónicas, hoy las tradicionales Fiestas de Nuestra Señora del Carmen habían sufrido un cambio de fecha, siendo trasladadas al día 17, sábado, lo cual no fue muy aceptado por nuestra población marinera, ya que únicamente se conoce a la Fiesta de la Patrona de nuestro puerto, el día 16, y no el 17, como se ha pretendido en este año; lo que quedó demostrado que fue un rotundo fracaso.

El pasado sábado día 17, a las 20,30 horas, salió de nuestro Templo Parroquial, la tradicional procesión de Nuestra Señora del Carmen, cuyo acompañamiento de público fue más bien escaso. Lo más vistoso de la noche, fueron los fuegos artificiales, siendo la quema de estos fuegos de arteificio, lo que constituyó un derroche de luz, colorido y belleza.

LOS ACTOS DEL DOMINGO

La jornada del domingo, estuvo dedicada al XI Homenaje a la Vejez, en que una vez celebrada la Misa Mayor y el desayuno a los ancianos homenajeados, una comisión nombrada para tal efecto, procedió a visitar las embarcaciones del puerto, con motivo de los premios que se concederían en la tarde.

Una vez finalizados estos actos, los mandos de la Cofradía Sindical de Pescadores de nuestra localidad, ofreció un almuerzo a las autoridades locales, en la cafetería «S'a Calas».

EL FESTIVAL INFANTIL

Por la tarde, y una vez celebrado el Acto público del Homenaje a la Vejez, se celebró un magno festival, que tuvo lugar en el bello marco de la Plaza de «Los Niños», que estuvo dedicado a la más joven población de nuestra localidad, así como también a los más pequeños y gratos turistas, que nos visitan por estas fechas.

Esta extraordinaria gala, se inició a las 6 horas de la tarde, siendo presentada por el Maestro de la Agrupación Folklórica de Educación y Descanso, don Jaime Company, bajo la orden del siguiente programa:

Presentación de bailes regionales, de distintas provincias españolas.

Interpretaciones de danzas a cargo de Gloria Romero.

Diversas actuaciones de la agrupación Infantil de Danza, de Educación y Descanso.

Finalizó este magnífico espectáculo, con la actuación de los famosos payasos: «Balín» y «Dito», los cuales hicieron las delicias de todos los pequeños y mayores, que se habían congregado en la Plaza.

CONCURSO ESCOLAR «VIRGEN DEL CARMEN»

Durante el intermedio del festival infantil, anteriormente mencionado, se concedieron los tradicionales premios «Virgen del Carmen», que organiza y patrocina la Cofradía Sindical de Pescadores.

Debido a lo extensa que es la lista de los concursantes, nos vemos obligados a omitir los nombres de los concursantes, ya que como decíamos anteriormente, el número de participantes era muy extenso, lo cual demuestra la gran acogida que tienen estos premios, entre la población infantil de nuestra localidad.

Relación de los trabajos clasificados, que reunió el Jurado Calificador de este Concurso, compuesto por D. Guillermo Cortada, como Presidente; don Antonio Reivach Font, don Pedro Fuster Massanet y don Vicente Nadal Bosch, que actuó como Secretario, dió el siguiente fallo:

DIBUJO (Colegio San Francisco de Asís).

Primer premio: «Barcos y Peces», de Antonio Moll Nieto.

Segundo premio: «Amencer en el Mar», de Pablo Porcel Gelabert.

Tercer premio: «Peccecitos», de Bartolomé Moll Morey.

Accesit (Fuera de concurso), «La Barca Anura», de Antonia Juan Perelló.

REDACCION.

Por el indiscutible mérito que representa, el Jurado acordó conceder el primer premio: «¿Qué es el Mar?», de Antonia Juan Perelló.

Segundo Premio: «El Pescador», de María Angela Fuster Serra.

Tercer premio: «El Pescador», de Antonia Lozano.

DIBUJO (Escuela Unitaria de Niños).

Primer premio: «Barca de Arrastre», de Bernardo Martí Pons.

Segundo premio: «Velero Bergantín», de Francisco Carayol.

Tercer premio: «P.M. 1-245», de Jerónimo Ferrer.

REDACCION.

Primer premio: «El Mar de Cala

Ratjada», de Pedro Fuster Sancho.

DIBUJO (Escuela de Orientación Marítima y Pesquera).

Primer premio: «Velero», de Antonio Lozano Casado.

Segundo premio: «Viejo Marinero», de Alberto Liessegang.

Tercer premio: «Vibora de Mar», de Bartolomé Salord Buenaventura.

REDACCION.

Primer premio: «El Currucan», de Jerónimo Garau Fuster.

Segundo premio: «El Pez Espada», de Antonio Llabata Morató.

Tercer premio: «El Mare Nostrium», de Bartolomé Bauzá Colom.

Accesit: «El Cabracho», de Gabriel Torres.

TRABAJOS MANUALES.

Primer premio: «Barca de Arrastre», de Antonio Lozano Casado.

Segundo premio: «Caracola», de Rosario Fernández.

Tercer premio: «Barco», de Alberto Liessegang.

Vistos los méritos que presentan varios trabajos, el Jurado acordó el conceder los siguientes accesits:

DIBUJO.

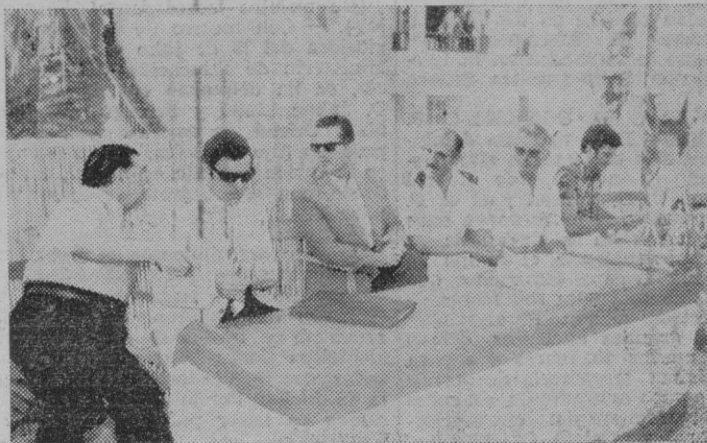
«Amencer en el Mar», de María Esteva.

«Un Mercante», de María Dolores Campins.

«Un Pez», de Catalina Porcel Gelabert.

Estos han sido los premios, que este año se han concedido con motivo de las Fiestas Patronales de Nuestra Señora del Carmen, y ya no nos queda nada más que decir, sino felicitar a los ganadores en sus distintas modalidades, y nuestra cordial enhorabuena a la Comisión Organizadora, por su brillante acierto.

NICOLAS NADAL y CONCHITA VACAS



Los miembros de la Comisión Organizadora de los Premios «Virgen del Carmen» presididos por la primera autoridad local, don Jaime Fuster Massanet. - Foto Margarita.

ARENAL

GRANDES FESTEJOS POPULARES EN LA PLAZA DEL GENERALISIMO

(Del corresponsal informativo T. SBERT). - Para los días 24 y 25 (sábado y domingo) y en la Plaza del Generalísimo, se anuncian unos grandes festejos populares con arreglo al siguiente programa:

Hoy: A las 10 de la noche, gran verbena con los extraordinarios conjuntos «Los Intrusos» y «Los Medusos» y Show de Bailes Regionales.

Día 25: A las 5 de la tarde, gran fiesta infantil con carreras de cucañas y un interesante concurso de canciones infantiles con importantes premios y reparto de golosinas, etc. etc.

A las 10 de la noche gran verbena con los conjuntos «Los Intrusos» y «Puntos Negros», con fin de fiesta y traca final.

regata, y como de costumbre, se hará solemne entrega de trofeos a los ganadores.

ONOMASTICA

Celebró su onomástica doña Magdalena Morro Cañellas, esposa de don Andrés Canals Perello, director de la Federación Española de Ciclismo. Por tal motivo el matrimonio Canals-Morro recibió múltiples felicitaciones a las cuales unimos cordialmente la nuestra.

REGATA PATROCINADA POR LA ASOCIACION DE VECINOS DE LA PLAYA DE PALMA

Mañana, en aguas de nuestra bahía, se disputará una interesante Regata de la Clase de 420 y patrocinada por la Asociación de Vecinos de la Playa de Palma y organizada por el Club Nautico Arenal. Tomarán parte en ella los triunfadores de Arayús de Mar, Antonio Galmés y José Espina, ambos clasificados para disputar en aguas francesas los Campeonatos del Mundo a disputar a principios de septiembre. Al final de la

JUNTA DIRECTIVA DEL UNION DEPORTIVA ARENAL

Pendiente de aprobación por parte de la Federación Balear de Fútbol, nos ha sido facilitada la lista completa de la nueva Junta Directiva de Unión Deportiva Arenal.

Presidente: don José Oliver Tomás.

Vice-presidente: don Gabriel Amengual Queiglas.

Vice-presidente 2º: don Sebastián Vallespir Balaguer.

Secretario: don Damán Capó Fernández.

Vice-secretario: don Bartolomé Sbert Barceló.

Tesorero: don Pedro Canals Cezuela.

Contador: don José Oliver Vaquer.

Relaciones Públicas: don Pedro Canals Morro.

Delegado: don Damián Panza Rosselló.

Delegado: don José Melis Cova.

Asesor Religioso: Padre Sebastián Taberner Adrover.

Vocales: don Gabriel Rebassa Vicens, don Bartolomé Rigo Boyer, don Antonio Martí Llitra, don Gerhard Liébe.

LISTA DE JUGADORES

Retenidos: Amengual, Fernández y Villas, porteros.

Mateu, Rubio, Daniel, Alba Baranda y Cozano, Jofensas.

Benjamín, Lucas Fou, Nadal I, medios.

Ondoño, Ortega, Nadal II, Rubert, delanteros.

Son baja los siguientes jugadores: Morro, Escoto, Navarro, Saugar, David, Guerrero.

Son altas el extranjero Amengual procedente del C. D. San Francisco y Taberner procedente del juvenil Patronato.

Es inminente el fichaje del José Dols y probables los del portero Aloy y el medio volante Flol.

En cuanto al entrenador está pendiente de confirmación, puesto que el señor Oliver manifiesta sus deseos de dejar de entrenar al equipo. Se barajan nombres aunque de momento tenemos el ruego de no darlos a publicidad. Lo cierto e interesante es que con el nombramiento aunque pendiente de aprobación como hemos dicho anteriormente por parte del organismo oficial de los nuevos directivos en El Arenal vamos a haber optimismo.



María Angela Fuster Serra, segundo premio de Redacción, con el trabajo «El Pescador». - Foto Margarita.

CLUB POLLENSA
EXPOSICION
JUAN MIRO
INAUGURACION
24 JULIO 1971 - A LAS 21'30 h.

los muebles y estanterías modulares sistema NORDIA proporcionarán el éxito a su establecimiento comercial

Desde ahora puede Vd. adquirirlos en la Nueva Exposición permanente para Baleares de nuestro Distribuidor Exclusivo, en Aragón, 13 - PALMA

NORDIA-ASDINCO le ofrece una instalación óptima realizada con materiales nobles, que se colocan al instante y sin molestias, y con las facilidades de pago que se deseen.

NORDIA-ASDINCO, es la solución definitiva que elevará su prestigio comercial
Garantía y servicio post-venta. • Proyectos y presupuestos gratis

NORDIA-ASDINCO
la calidad funcional al servicio del comercio
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:
representaciones
Magur
Aragón, 13 - Telf. 212671 - PALMA

¡¡HAGA DINERO!!

criando **CHINCHILLAS** con nosotros

SOLO 15 MINUTOS y 75 CTS. DIARIOS LE REPORTARA ELEVADOS INGRESOS

- GARANTIZAMOS VIDA
- GARANTIZAMOS FECUNDIDAD
- ASISTENCIA TECNICA
- COMPRAMOS PRODUCCION TODO BAJO CONTRATO

SOLICITE FOLLETO ILUSTRADO ENVIANDO ESTE ANUNCIO A:

SHENSTONE RANCH ESPAÑOLA
FRADES (Salamanca)

¿SABIA UD QUE UNA CHINCHILLA SHENSTONE PRODUCE 40.000 PTAS. ANUALES NETAS?

Últimas novedades PARA SU DISCOTECA

G. FAME / A. PRICE

ROSETTA. Juan y Mary. Dos colosos de la música «pop» se han unido para grabar, juntos, este disco. Ni más ni menos que Alan Price y Georgie Fame. Su



prestigio dentro del ambiente musical, en todo el mundo, es fuerte. «Rosetta» es una gran canción, cantada al alimón por Price y Fame. Canción de ritmo contagioso, de una alegría evidente y que, por lo tanto, contagia optimismo y anima a quien la escucha. «Rosetta» ha sido un éxito en todo el mundo, en nuestro país también lo será.

MARCOS

TE ESPERO... MI AMOR. Ana y Carlos.

Marcos es una voz nueva en nuestro panorama nacional. Una voz que tiene grandes posibilidades. Quizás este primer disco de Marcos no sea un franco éxito pero, sin duda, polarizará la atención general sobre él. Marcos puede muy bien incorporarse, a corto



plazo, a la élite de nuestros grandes cantantes (Nino Bravo, Raphael, Luis Gardey, etc.). Se presenta con «Te espero... mi amor», una buenisima canción de Rafael de León (letra) y Augusto Algueró (música).



BLUE MINK

EL HOMBRE DE LA BANDERA. Tus negocios.

Con «Melting pot» los Blue Mink fueron etiquetados como uno de los grupos más interesantes surgidos durante el pasado año. Grandes músicos componen este grupo, presididos por una gran cantante de color, Madeleine Bell. «The Banner Men» (El hombre de la bandera) está dentro de la línea de aquel «Melting pot». Excepcional canción que es uno de los grandes éxitos mundiales, del momento, en el mercado discográfico. Todo aconseja prestarle atención y, desde estas líneas, la recomendamos.

«LA BOLSA DEL DISCO» LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA

TITULOS e INTERPRETES	Semana del 12 al 17 de Julio	ANTERIORES SEMANAS
1 HELP (Get me some help) Tony Ronald.	3	7
2 FIN DE SEMANA Los Diablos.	2	4
3 QUE ERA José Feliciano.	1	1
4 JARDIN DE ROSAS Lynn Anderson.	4	2
5 BUTTERFLY Danyel Gerard.		
6 TIERRAS LEJANAS Basilio.	6	6
7 HOY DARIA YO LA VIDA Martinha.	8	
8 AHORA SE QUE ME QUIERES Fórmula V.	5	
9 PERO ANOCHE EN LA PLAYA Pino Donaggio.	9	8
10 SALUD, AMOR Y PESETAS Los 5 del este.		
11 SINDY Divina Comedia.	12	-
12 LO DIGO ASI / NO ES PARA TI Grupo 15.	14	-
13 VACACIONES EN MALLORCA (L. P.) (Fonal) Romantics, Delfos, M. Moreno, Talayots, etc.	15	-
14 POM, POM, POM / NO, NO, NO Margaluz.	-	-
15 NUEVE POR NUEVE John Dummer's Famous Music Band.	-	-

«MALLORCA HITS»

1 VACACIONES EN MALLORCA Los Delfos, Miguel Moreno, Marta Christel, etc.	1	1
2 MAÑANA SERA MEJOR Los Delfos / Los Ta' ayots.		
3 CA'N PICAFORT/TRAS MIS PASOS Los Romantics.	4	
4 JARDIN DE ROSAS / LOVE STORY Marta Christel.	5	-
5 I WANNA LEAVE THIS PLACE/KERSTINE Marlano.	3	
6 QUE BONITO ES EL AMOR Maribel.	8	6
7 LOVE STORY y otros (L. P.) Los Sampedro.	7	
8 GUITARRA HAWAIANA John Liem. (L.P.)	7	3
9 MAGICO ORGANO HAMMOND Venancio (L.P.)	6	5
10 CHIRPY CHIRPY, CHEEP CHEEP / RA-TA-TA V Combinación.	-	-

Arrollador el long play «Vacaciones en Mallorca» con Miguel Moreno, Los Delfos, Los Tatayots, Marta Christel, Los Romantics, etc. Se mantienen en la primera posición.

Muy importante la entrada en esta lista del disco «sencillo» de «V Combinación». Se trata de un excelente grupo que se está situando y que sus versiones de «Chirpy Chirpy, cheep cheep» y «Ra-ta-ta» han tenido una excelente acogida, muy merecida por cierto. Es un disco altamente recomendable.

TREBOL



Trebol, nuevo trío. Tres jóvenes, dos canciones. Primer disco y un nombre muy español que será lanzado a todo el mundo: «Carmen». «Carmen» y «Por el caminito» son las canciones del primer disco de Trebol. Las dos están compuestas por Juan Carlos y Jorge. Y preparémonos a anotar otro nombre de mujer en las listas de calidad, popularidad y ventas.

Porque «Carmen» reúne todos los requisitos para el triunfo grande a cualquier escala y cualquier nivel. Pocas veces las circunstancias son tan favorables. Pocas veces los elogios y los adjetivos podrán salir con tanta facilidad, con menos esfuerzo.

El resultado de este primer disco de Trebol no es producto, precisamente de la improvisación, de la facilidad. Es el resultado de dos dos cálculos, de entusiastas esfuerzos.

Se creyó en Trebol, en su estilo y en sus canciones. Se revisaron

una y otra vez cuarenta temas nacidos de la inspiración e intuición de Juan Carlos y Jorge. Se hicieron varias selecciones, maquetas, pruebas, a la búsqueda de un sonido y de una canción que sirviera de presentación triunfal a un nuevo trío con perspectiva y posibilidad ilimitadas.

Así nació «Carmen», favorita, por muchas razones en la selección final. Sencillez, calidad, comercialidad, sonido, arreglos y voces se combinan en un perfecto ensamblaje, excepcional para un primer disco de un grupo totalmente nuevos de intenso trabajo, de medio, totalmente desconocido.

PRONTO EN PALMA PIC-NIC OSA

NOTICIAS MUSICALES

LAS FIESTAS DE SAN JAIME tienen en Mallorca un gran color verbenero ya que son muchísimas las poblaciones de la Isla que en estas fechas rivalizan en ofrecer las mejores programaciones de conjuntos.

ALCUDIA tiene hoy noche una gran verbena con las actuaciones de Grupo 15 y Los Beta, un fenomenal «mano a mano» musical.

ESTABLIMENTS tiene también una gran verbena con las actuaciones de Miguel Moreno, cuyo último single está siendo muy vendido, Nuevo Grupo y X-70.

BINISALEM tiene como conjunto «vedette» de la verbena de mañana noche a «Los Beta», definitivamente lanzados al mercado nacional como «Divina Comedia» y su gran éxito «Sindy».

SANTANY en una misma verbena, esta noche, «Z-66» en su mejor momento artístico y el extraordinario grupo bilbaíno «Los Belak», una auténtica explosión de ritmo.

La PUEBLA tiene mañana en un mismo programa a «Los Mismos», «Los Javaloyas» y «Los Talayots». ¡Qué formidable programa! ha preparado la dinámica Comisión de Fiestas.

LA VILETA tienen hoy como plato fuerte de sus verbenas a «Los Talayots», cada día, mejores.

SAN TELMO tiene verbenas en el mes de agosto y este año actuarán Margaluz, Los Yumas, X-70, Grupo 15 y Miguel Moreno.

SON SARDINA tendrá verbena en el mes de septiembre y allí actuarán por primera vez Los Javaloyas.

LOS 5 DEL ESTE hoy noche en el programa musical de T.V.E. «Escalera de Color», programa que ya fue grabado hace casi un mes y casi a la misma hora en que se emita, ellos actuarán, en directo, en las verbenas de Calviá.

TITO'S DANCERS la bellísima bailarina de las mejores Terrazas de Europa, también grabaron una actuación para «Escalera de Color» que se emitirá esta noche, interpretarán una personalísima versión de «My fair Lady».

LOS VALLEDOSA no habían podido grabar, hasta hace pocos días, la canción con la que obtuvieron el primer premio Ciudad de Orense del Festival del Miño, ya lo han hecho y podemos asegurar que es un inminente éxito, como mínimo, en todo el Norte de España.

POP TOPS, también, tienen un disco fenomenal, a punto de salir al mercado y en directo, en las Verbenas de Inca el sábado 31 y el domingo día 1 en otra de las extraordinarias galas veraniegas de Tagomago.

NINO BRAVO cuyo último disco, «Mi gran amor» y «Noelia», está empezando a subir puestos en las listas de venta ha cambiado de manager, «incompatibilidad de caracteres», dicen los dos y después de tanto tiempo...



HOY NOCHE

UNICA GALA

Por primera vez en Mallorca la fabulosa y temperamental

OLGA GUILLOT

La voz femenina n.º 1 de América (7 discos de oro)

ATENCION: A las 12 el show integro «Parade 71» a la 1'30 actuación de Olga Guillot Reserve su mesa con anticipación - Tel. 270567

ESTA NOCHE, GRAN VERBENA EN CALVIÁ



Como todos los años el 24 de julio, Calviá tiene su gran Verbena que esta noche cuenta con más alicientes populares que nunca ya que las actuaciones de Margaluz, "Los Javaloyas", "Los 5 del Este" y "Los Yumas", son un cartel, excepcional, prometedor de bailar hasta altas horas de la madrugada. Por primera vez en Baleares juntos tres grupos ma-

lorquines que actualmente están en gran popularidad discográfica Margaluz con "No, No, No", "Los Javaloyas" con "Va cayendo una lágrima" y "Los 5 del Este" con "Salud, amor y pesetas", naturalmente, estos éxitos y muchos más, esta noche se escucharán, en directo, en una Verbena que ya promete ser super-

El aliciente de ver por primera vez en una Verbena, como solista, a Margaluz, tras su triunfo en el Festival Internacional de Knoke, ya sería suficiente base de cartel para cualquier Fiesta, pero en Calviá también han contratado otras tres cabezas de serie, "Los Javaloyas", "Los 5 del Este" y "Los Yumas", para que las Verbenas de aquella población, sigan siendo las más importantes en estas Fiestas de San Jaime

Y mañana noche última y gran Verbena en Calviá con las actuaciones de Miguel Moreno, Nuevo Grupo, Los Naipes y Los Zadis, otros cuatro conjuntos reunidos para animar el broche final de las Verbenas más populares.

El lunes noche ya se terminaron las Verbenas, pero no los festejos para diversión, ya que se ha contratado un formidable espectáculo internacional con la actuación de muy importante, atracciones.

HOY NOCHE, EN «ESCALERA DE COLOR» DE T. V. E.

«LOS ROMBOS»



El formidable cuadro flamenco de «Los Rombos», actuará esta noche en T. V. E. durante casi cinco minutos, las bellísimas bailarinas llenarán de gracia y buen bailar la pequeña pantalla que colocará definitivamente, a este cuadro entre los 3 mejores de España, ya que su arte sólo puede ser comparado con el de «Las Brujas» y «Corral de la Morería», de Madrid.

En Mallorca tenemos un cuadro flamenco, que no es la típica española para turistas sino todo un compendio de bailarinas, bailarines, guitarristas y cantaores, escogidos entre los mejores de Andalucía, cuyo arte es de lo más puro y genuino de su tierra; no se pierdan la actuación de «Los Rombos» esta noche en T. V. E., pero véanlos en directo porque vale la pena.

Mañana y lunes, en «Sloopys»

JOHNNY JOHNSON & HIS BANDWAGON

Uno de los impactos más espectaculares de la música «pop», sin duda, lo ha constituido este cantante de color llamado Johnny Johnson. La culpa fue de Pony Express ha sido la catapulta que ha lanzado, en todo el mundo, a Johnny. Canción e intérpretes se han clasificado en los primeros lugares de las listas de éxitos de todos aquellos países en donde han sido editados. Más recientemente, Johnny John-

son, ha vuelto a «agarrar» el éxito con una versión «soul» y «disco» de «Mr. Tambourine man» de Bob Dylan.

Este artista, en plenitud de su forma y popularidad, estará en Palma actuando en «Sloopys» mañana domingo y pasado mañana lunes, en dos grandes galas. Gran acontecimiento pues para el público nacional e internacional en Mallorca.



GRAN TRIUNFO INTERNACIONAL

MARGALUZ Y SUS ANECDOTAS EN LA COPA DE EUROPA DE LA CANCIÓN

Quisimos hablar con Margaluz, en vísperas de su reaparición en Mallorca, después de haber conseguido resultados tan notables en la reciente Copa de Europa de la Canción, celebrada en Bélgica. Sin embargo, ella misma reconoce:

—Es una reaparición solamente en cierto modo. Desde que regresé de Bruselas he cantado cada noche en «Tagomago». La verbena de Calviá, esta noche, viene a ser una reaparición en lo que no es el trabajo de todos los días...

—De todas maneras, podemos hablar un poco de lo ocurrido en el festival donde ha representado a España. Aunque se dió difusión al resultado, no se han concretado detalles...

—Ni a mí se me ha pasado del todo el nerviosismo.

—¿Estuviste muy nerviosa?

—Más o menos, como todos los participantes, por más experimentados y veteranos. Hay que tener en cuenta que para llegar a la final se necesita una semana de eliminatorias, sorteos, puntuaciones... Todo ello, aparte de cantar, crea un nervios capaz de acabar con los nervios del más templado.

En la Copa de Europa de Canción, nuestro país consiguió el segundo puesto, por debajo de Rumania y empatado a puntos con Inglaterra. En el equipo español figuraba Margaluz, cosa esta bien sabida. Un segundo puesto significa un gran triunfo.

—Personalmente para mí —dice la cantante mallorquina— fue más de lo que esperaba. Cuando llegamos a la final yo ya me conformaba con cualquier resultado...

—Ahora que todo ha pasado, ¿qué recuerdas con más agrado?

—Seguramente el momento de



Con esta facha, vieja indumentaria de «clochard», hizo su presentación Margaluz en el elegante Casino de Knokke. De entrada, con su atrevimiento, ya se ganó todas las simpatías.

ESTA NOCHE, EN ROSALES, OLGA GUILLOT

EN UNICA GRAN GALA



De excepcional se puede catalogar el acontecimiento artístico, que esta noche tendrá como escenario, Jardines Rosales. Ni más ni menos que la primera voz de habla hispana, en el campo de la canción hispanoamericana y en la modalidad femenina OLGA GUILLOT.

Hay auténtica expectación para ver en directo a este monstruo sagrado de la canción, hasta tal punto que el teléfono de Rosales no para de captar reservas para esta noche.

Para poder escribir la historia profesional de Olga Guillot, necesitaríamos haber iniciado la tarea desde el primero de sus discos. Estamos seguros de que en ninguno de ellos estaría descifrado en letras de molde todo lo que las cualidades interpretativas que posee una artista de la talla de Olga.

Creemos suficiente con mencionar que Olga tiene una voz plagada de diferentes matices y un temperamento supervolcánico que le permite expresar las emociones en su forma más pura; además de su cristalina y melodiosa voz, que tiene la característica de transmitir el sentimiento que emana de cada una de sus interpretaciones.

La temperamental cubana está convencida de la necesidad de estar en contacto con el público, ya que éste es quien la ha llevado al lugar

en donde está situada, es por esto que Olga se ha convertido en una viajera incansable. Sus interpretaciones de bellas canciones de autores mexicanos, han recorrido el mundo entero.

En el año 1946 la Asociación de Críticos de Radio de Cuba otorga el trofeo de la mejor cantante del año a Olga Guillot. A partir de ese instante esta artista decide no detenerse en esfuerzo y sacrificios para escalar la popularidad en todo el mundo y llegar a ser considerada en su estilo día mejor de todas.

Inicia su ininterrumpida serie de giras por América en las que día a día refirma su categoría internacional.

Es Olga Guillot una de esas artistas que a través del tiempo y de sus actuaciones pueden considerarse que cada persona del público viene a ser como un amigo persona y es por ello que ella repite tanto en sus presentaciones en las mismas ciudades y en los mismos escenarios. El sello característico en las interpretaciones de Olga es la sinceridad de su mensaje y por ello no es extraño que día a día cuenta con más seguidores en toda Hispanoamérica.

Esta es la gran Olga Guillot, que esta noche en única gran gala, será la gran «vedette» del «show» de Jardines Rosales.

mi primera canción, por las consecuencias desagradables que hubiese podido tener. En el equipo español a mí, por orden del director de equipo, me tocó el papel de poliglota, debiendo cantar en francés, inglés y castellano. Como francesa fue escogida una canción antigua, de Maurice Chevalier, titulada «Ma pomme»...

—El gran triunfo del viejo Maurice...

—Ahí está el detalle. Yo la canté, sin saber nada de la historia y no supe a lo que me había atrevido hasta después y con más ampliación al leer la prensa de la mañana siguiente. Resulta que en Knokke, durante más de treinta años, ha pasado Chevalier sus vacaciones de verano, dando una serie de recitales que ya eran tradición, en el mismo Casino donde se celebraba el Festival. Para Knokke la canción «Ma Pomme» es exclusiva de Chevalier y no se comprende en otro cantante. El propio director del Casino, un señor ya anciano, vino a decirme emocionado. Resulta que Chevalier ha cantado «Ma pomme» más de cien veces en aquel escenario y después de su retirada nunca más se había vuelto a interpretar...

—Menos mal que salió bien...

—Aparte lo que me dijeron particularmente, ahí están los recortes de prensa...

Todos revelan la sorpresa que produjo el hecho de que una cantante española «osara» interpretar el título exclusivo de Chevalier. Sorpresa y agrado queda bien patente en todas las crónicas.

—Mi primera aparición también produjo gran sorpresa por la indumentaria —sigue diciendo Margaluz—. Todas las chicas rivalizaban en vestuario, convirtiendo el festival en un desfile de modelos. Yo, para presentarme, aparecí con un sucio abrigo de hombre, todo remendado, con mi sombrero viejo y mis grandes botas llenas de parches, hecha un «clochard» de lo más parisino y pobre... Lo clásico para cantar «Ma pomme».

—El peor momento?

—No se puede hablar de momentos malos, cuando hubo final feliz. Quizá lo peor fue al llegar y asistir a los ensayos, cuando me di cuenta que todos los rivales tenían voces de excepción: «¿Qué hago yo aquí, pobre bailarina?». Eso es lo que pensé.

—¿Eran buenos los contrarios?

—Como voces eran extraordinarios. La chica rumana ganadora es la cantante de Duke Ellington, lo digo como ejemplo. Otra prueba es Susan Maughan, la chica que ahora está en el Auditorium y formaba parte del equipo inglés...

Pero, decimos nosotros, «la pobre bailarina», con su abrigo viejo, su sentido de «show» y también sus posibilidades como cantante, si no se vino con la Copa si se vino con la Medalla, un trofeo que ella conservará toda su vida, por lo que tiene de alto significado en este principio de su nueva etapa artística. La trayectoria de Margaluz, en los tres meses que lleva como cantante solista, no puede ser más brillante. — M. V.

ARTICULOS PESCA SUBMARINA
CASA CODINA
Calle General Mola, 22
GALERIAS AVENIDA, 14 PL. PEDRO GARAU, 9

MÁS RIESGOS DE LO QUE SE CREE EN LAS MISIONES «APOLO»

EL «APOLO XV» PESA SEIS MIL KILOS MÁS QUE SU ANTECESOR Y SU TRABAJO SERÁ MÁS COMPLICADO

Los riesgos que van a experimentar del 26 de julio al 7 de agosto —el vuelo de mayor duración desde que comenzaron los realizados a la Luna— los tres astronautas del «Apolo XV» son a la vez parecidos y diferentes de los que sufrieron los astronautas americanos que les precedieron.

Para los hombres lanzados al espacio, tanto los que van a la Luna como los que se arrojan a una estación orbital como la rusa son, ciertamente, muy numerosos. Los telespectadores que asisten a los vuelos espaciales desde la Tierra, apenas se dan cuenta de cuán peligrosa es la misión de estos hombres, verdaderos héroes y verdaderos sabios, que se prestan a misión tan arriesgada.

Para muchos, todo es sencillo y se está muy bien en el espacio: los astronautas comen, beben, duermen, se afeitan... todo aparenta ser muy elemental. Incluso no se concede demasiada importancia por el hombre sin sensibilidad —que son la mayoría— a las experiencias científicas que los astronautas realizan en el espacio. Parece inverosímil, pero cierto, que mientras se juegan a cara o cruz la vida esos héroes espaciales, mucha gente, más que preocuparse por estas hazañas, están pendientes del resultado de un partido de fútbol, la cosa más trivial que puede concebirse, tremendamente trivial como dijo el domingo 18 de julio, con mucho acierto, un locutor de la televisión española.

UN RIESGO IRAS OTRO

El éxito resonante del «Apolo X», el del «Apolo XII» ya todavía con menos atención seguida porque era la segunda vez que el hombre iba a poner el pie en la Luna parecían venir a demostrar que ir a la Luna era menos peligroso que ir en un avión. Pero vino el fallo dramático del «Apolo XIII» por la vida de cuyos tripulantes —que no lograron posarse en la Luna— se vivieron tres días largos de angustiosa duda. El vuelo del «Apolo XV» en enero último se desarrolló casi con entera normalidad. Fue también la primera vez que a TV intercontinental funcionó con una admirable calidad para recoger el descenso de la cápsula en el Pacífico. En Cuando al «Soyuz 10» aunque no hubo desgracias personales, tropezó con dificultades para cumplir su especial misión, unirse permanentemente con la estación espacial «Salyut». La perfección y el valor de las experiencias realizadas por el «Soyuz 11» en su primera etapa, borró los fallos de la misión precedente e hizo olvidar los peligros que aún le esperaba a sus tripulantes. La muerte inesperada y repentina de Georges Dobrovolsky, Valadislav Volkov y Victor Patasiv, produjo (porque la tragedia conmueve más que el éxito) una consternación mundial.

Los riesgos que tienen que afrontar los astronautas son innumerables. Comienza ya desde el mismo

momento en que se encienden los motores el peligro. Hasta que el vehículo espacial no se pone en buena trayectoria hacia la Luna, una serie de motores tienen que «incendiarse» para que el vehículo rompa la fuerza de la atracción terrestre. Si cualquiera de ellos fallara, si se produce una explosión inesperada, los astronautas caerían irremisiblemente muertos sobre la Tierra.

CON SU «JEEP» Y SU TALADRADORA, LOS ASTRONAUTAS DEL «FALCON» (HALCON) O MODULO LUNAR PODRÁN TOMAR LA TEMPERATURA DEL SATELITE A TRES METROS DE PROFUNDIDAD Y TRAER MUESTRAS DE ROCAS SITUADAS A DOS METROS Y MEDIO BAJO LA SUPERFICIE

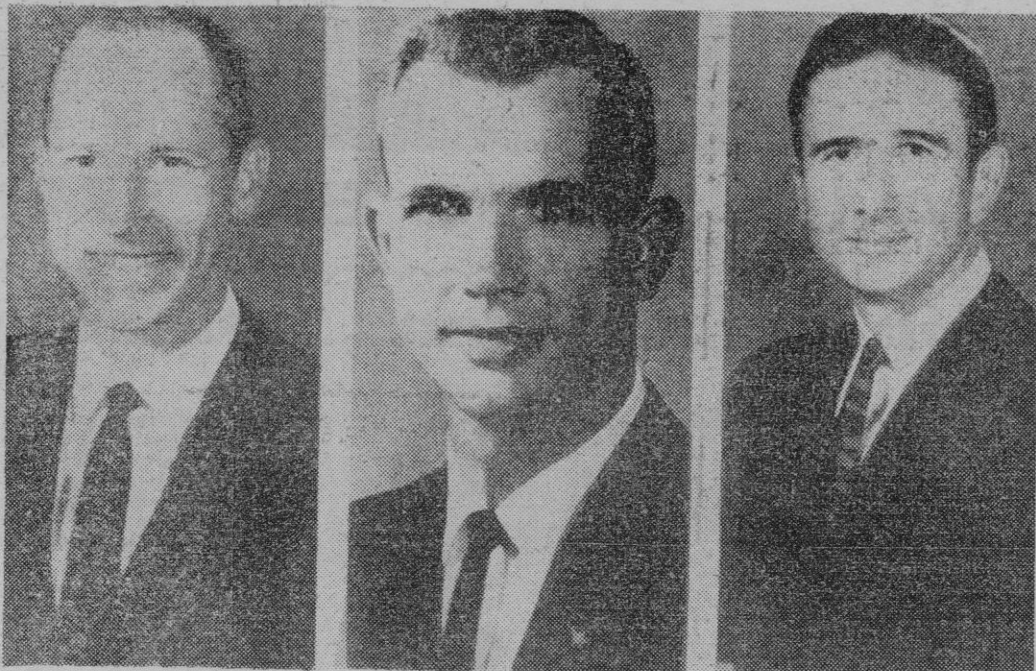
EN CASO DE QUE EL «HALCON» NO SE POSE BIEN EN LA LUNA, SUS TRIPULANTES PODRÁN VOLVER A LA NAVE PRINCIPAL UTILIZANDO EL PISO SUPERIOR DEL MODULO

Afortunadamente, casi sin pausa, estos riesgos se han ido amortiguando y son ahora comparables a los que puede sufrir, perdiendo la dirección y «desapareciendo» un auto sobre tierra o alfabeto húmedo. Pero los ordenadores, las pilas de combustible, las reservas de oxígeno, cada pieza del navío espacial puede dejar de funcionar adecuadamente a pesar de los controles sin cesar repetidos antes del lanzamiento. Viene entonces el suspense angustioso que el mundo sufrió con el «Apolo XIII»

EL CASO DEL «APOLO XV»

En una misión como la del «Apolo XV», que será lanzado el día 26 de este mes de julio, los mayores peligros se presentan cuando es necesario montar el «tren espacial» de manera que después de entrar en órbita lunar el módulo, cuando salga del módulo de mando ponga en funcionamiento con toda perfección, sus cohetes de contención. Si se perdiera un solo minuto en ella, el módulo lunar, con dos hombres a bordo, pero de poco peso (aunque el Apolo XV, que lleva un auto eléctrico a bordo pesará más que los anteriores, corre el peligro de entrar en órbita solar. Si la maniobra de separación o los cohetes retropropulsores funcionan mal, para los que lo pilotan todo está perdido. Irán a quemarse en torno al Sol. De todas formas, si eso falla, los que permanecen en el módulo de mando, que permanece en órbita lunar, pueden volver indemnes a la Tierra. También está previsto el regreso a la nave principal de los tripulantes del Módulo Lunar si éste se extravía en el espacio, pero no se aleja demasiado de la Luna, es decir, si el descenso del módulo lunar se ve que se hace en malas condiciones. Cabe «regresar» sin haber tomado pie en la Luna. Pero el riesgo de perderse en órbita solar sigue existiendo.

Vienen después los riesgos propios del alunizaje. Puede ser entorpecido por el polvo lunar, por los



De izquierda a derecha, los tres astronautas del «Apolo XV»: Alfred Worden, que permanecerá pilotando el módulo de mando; David Scott, comandante del vuelo; y James Irwin, piloto del módulo lunar, llamado en esta ocasión «Halcón». — (Foto Efe)

mismos humos de los cohetes del módulo, tan espesos que no permitan elegir con claridad el lugar donde el módulo ha de posarse, o hacer que el módulo se pose demasiado rápidamente. Pero en este caso, el piso superior del módulo puede servir de lanza de salvamento para los tripulantes y con ello solo, volver a la nave que les espera en órbita lunar. Queda, sin embargo, por comprobar «allá lejos», si la etapa superior del módulo queda en condiciones de volver a emprender el viaje para unirse a quienes les esperan en órbita. Afortunadamente, eso no ha sido necesario nunca hasta ahora. Se ha experimentado bien en la Tierra, pero nada se sabe de cómo funcionará en la Luna. Mejor será que el caso no se presente. La experiencia hecha en este sentido con el «Apolo XIII» fue feliz, pero dramática también.

En materia de peligros, el «Apolo XV» tiene más que sus predece-

sores. Entre ellos, los cuatro paseos lunares que los tripulantes han de hacer, a cargo de David Scott y James Irwin.

Estos dos hombres, que tripularán el módulo de descenso sobre la superficie lunar, dispondrán de un «jeep» eléctrico lunar. Del buen funcionamiento de este auto eléctrico dependerá el éxito de su misión. Hasta ahora, sólo existe, en cuanto a vehículo lunar, la experiencia del «Lunajet» ruso, que si funciona a base de proveer se de electricidad con células solares. Por muy buenos que sean los instrumentos de a bordo y la dirección del «Lunajet», la experiencia de un coche guiado por un hombre puede ser más «rentable» científicamente y, desde luego, un hito en la carrera espacial.

EL AUTO ESPACIAL

Si todos los demás peligros son conjurados, como es de esperar, la atención preferente en el vuelo del «Apolo XV» estará centrada en el funcionamiento del «jeep». Está dotado este vehículo de cuatro motores y los astronautas deberán siempre reservarse el combustible necesario para volver al módulo lunar. Si sufren un parón después de haberse alejado mucho del módulo, deberán utilizar el oxígeno que llevan a sus espaldas para poder regresar al módulo a pie. Dispondrán estos hombres de un complicado sistema de navegación «en la oscuridad» para regresar al módulo lunar, ya sea a pie ya sea en su «carro». El peligro mayor es caerse en un cráter por pequeño que sea, si el coche vuela. Si se rom-

pe su bolsa de oxígeno, la muerte los sobrevendría casi instantáneamente. También corre el riesgo de una brusca descompresión, lo que produjo la muerte de los hombres del «Soyuz 11». Los astronautas americanos, cuando entran de regreso en la atmósfera llevan siempre puesta su escafandra de vuelo, lo que pudiera haber salvado la vida de los tres desgraciados rusos.

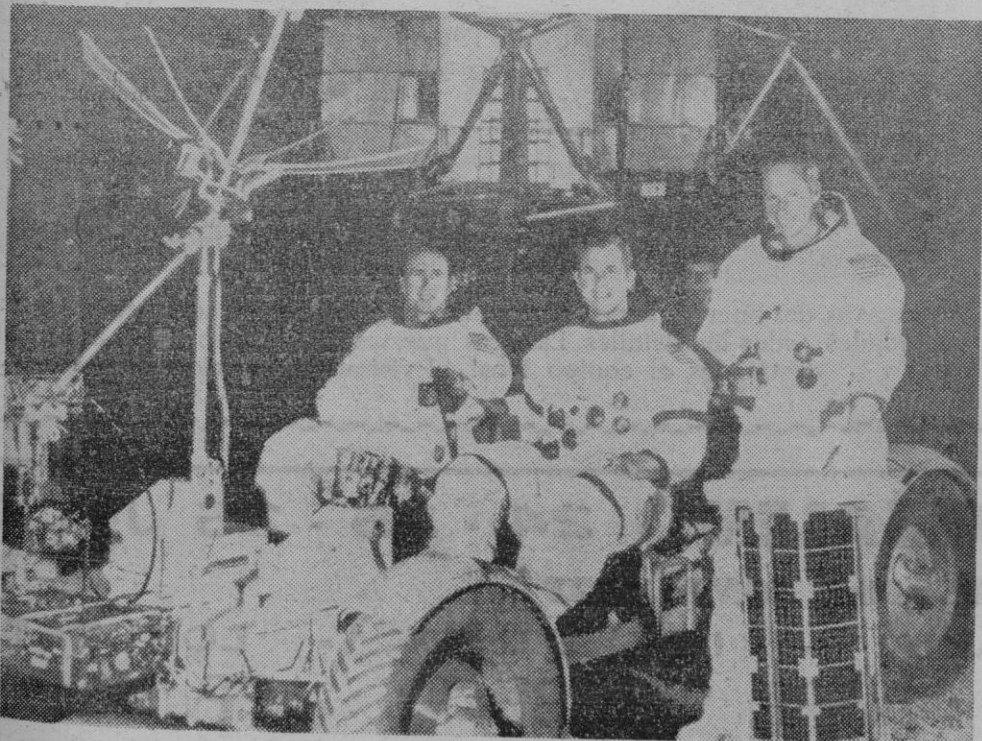
Los astronautas del «Apolo XV» van dotados de taladradores eléctricos, para hacer agujeros en la Luna en introducir en ellos termómetros que permitirán a los científicos conocer la naturaleza terrenal de la Luna. Podrán hacer taladros de hasta tres metros de profundidad y los termómetros eléctricos que en ellos introducirán son extremadamente sensibles. Ahora se supone, pero no se sabe, si la Luna está o no caliente en su interior. Lo probable, según cálculos aproximados, es que el interior de la Luna está mucho más caliente que su superficie. También permitirá esta experiencia conocer la conductibilidad de calor por las rocas lunares. Merced al taladro se podrán también traer los astronautas muestras lunares obtenidas a 2.1 metros de profundidad. El motor del taladrador, de medio caballo de fuerza, es alimentado por baterías.

El «Apolo XV» será la nave más pesada lanzada hacia la Luna hasta ahora. Su peso en tierra es de 52.817 kilos y, cuando se desprenda de sus motores de lanzamiento pesará todavía 48.644 kilos, seis mil más que el «Apolo XIV». Esto ha requerido algunas modificaciones en el «Saturno» que lo lanza al espacio y un acondicionamiento en la «senda orbital» alrededor de la Tierra antes de emprender el viaje a la Luna.

A la pregunta de mucha gente de por qué se va otra vez a la Luna, el comandante del «Apolo XV» ha respondido en una entrevista diciendo que «ahora se van a ver otras cosas y a hacer cosas diferentes». Y, para poner un ejemplo, recordó que Colón, después de descubrir América, volvió también varias veces para «ver nuevas cosas y hacer cosas nuevas».

Para el módulo lunar se ha elegido el nombre de «Falcon» porque los tres tripulantes de la nueva nave espacial, los tres miembros de las fuerzas aéreas tenían un «falcón» (halcón) como mascota. Si el lanzamiento no fuera posible por cualquier causa el día 26 de julio, se aplazaría hasta el 24 de agosto, cuando la posición de la Luna es más conveniente. También hay una oportunidad para llegar a la Luna un día después, el 25 de agosto. Si todas esas fechas fallaran, se puede volver a intentar el lanzamiento el 22, 23 ó 24 de septiembre. El día más conveniente se elige en razón del ángulo del Sol sobre la Luna en el lugar elegido para «tomar luna». La zona del alunizaje debe estar iluminada por el Sol. No se puede alunizar en la sombra. Pero el Sol no debe tampoco estar demasiado alto en el horizonte, porque entonces la temperatura es una dificultad, sino con un ángulo adecuado.

Luis Mira IZQUIERDO



Tres hombres que no conocerán los atascos en el tráfico. Los tripulantes del «Apolo XV» llevarán este «jeep» a la luna y con él harán cuatro paseos Scott e Irwin, que tomarán la temperatura interior del satélite y traerán rocas de su profundidad. — (Foto Efe)

S'ESCAR

NIGHT CLUB

Avda. Argentina, 1 - Tel. 237302

TODAS LAS NOCHES PRESENTA

Un FASTUOSO desfile de ATRACCIONES con el show de color de Julia Rivas

Andrés - Trío Reyes y Lina de Levante



LAS MULATAS DEL CARIBE

BAILE HASTA LAS 4'30 CON EL FAMOSO CONJUNTO

JUNIORS «70»

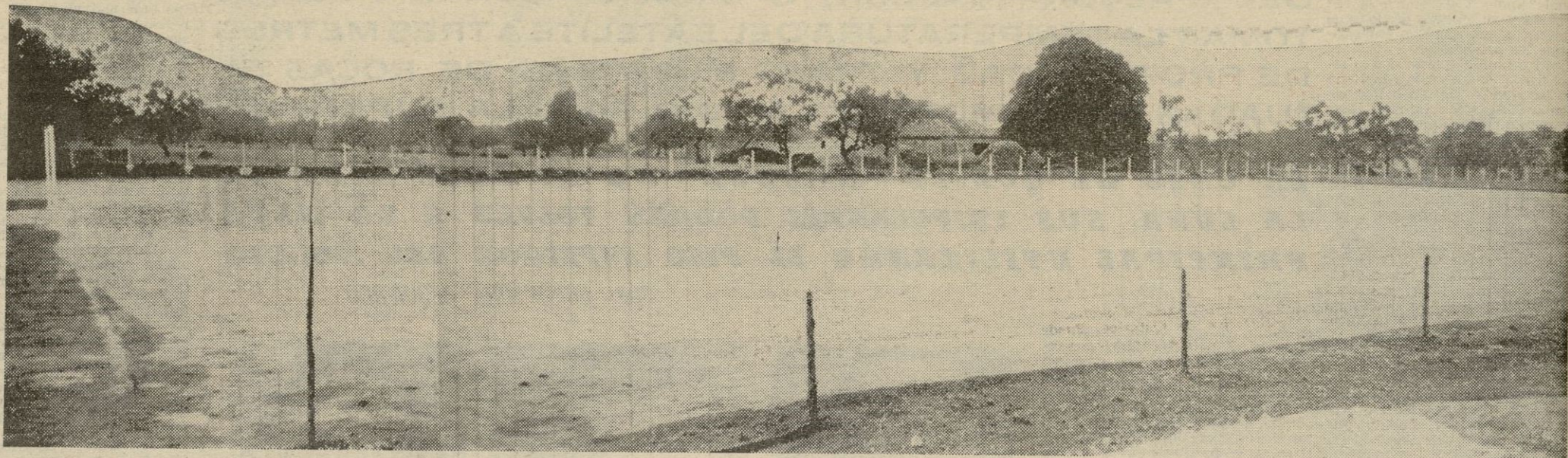
PROBLEMA y SOLUCIÓN

TEXTO Y FOTOS DE LORENZO RIPOLL



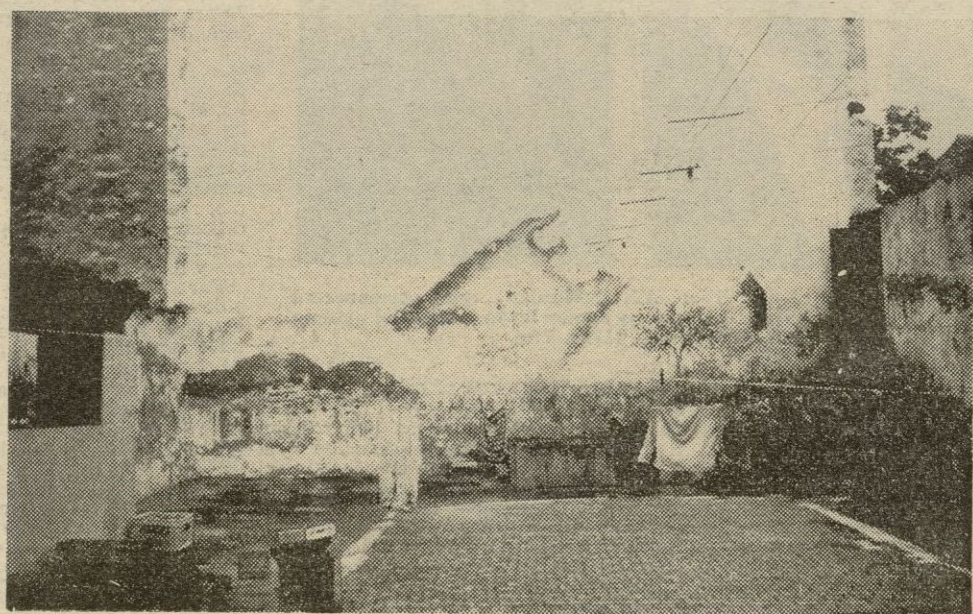
ALGAIDA

NUEVO CAMPO DE FUTBOL



SE LLENA UN VACIO EN CUANTO A DEPORTE

Inauguración para mañana, coincidiendo con las fiestas



D. Miguel Amengual Oliver, que ha realizado gratis la obra y que, atendiendo a múltiples peticiones, ha aceptado la presidencia del Club. Tiene experiencia como antiguo directivo del R.C.D. Mallorca.

da completamente por la iniciativa privada. Un grupo de aficionados procedió primero a alquilar los terrenos, iniciando posteriormente toda la obra la empresa del señor Amengual Oliver, que no ha querido cobrarla.

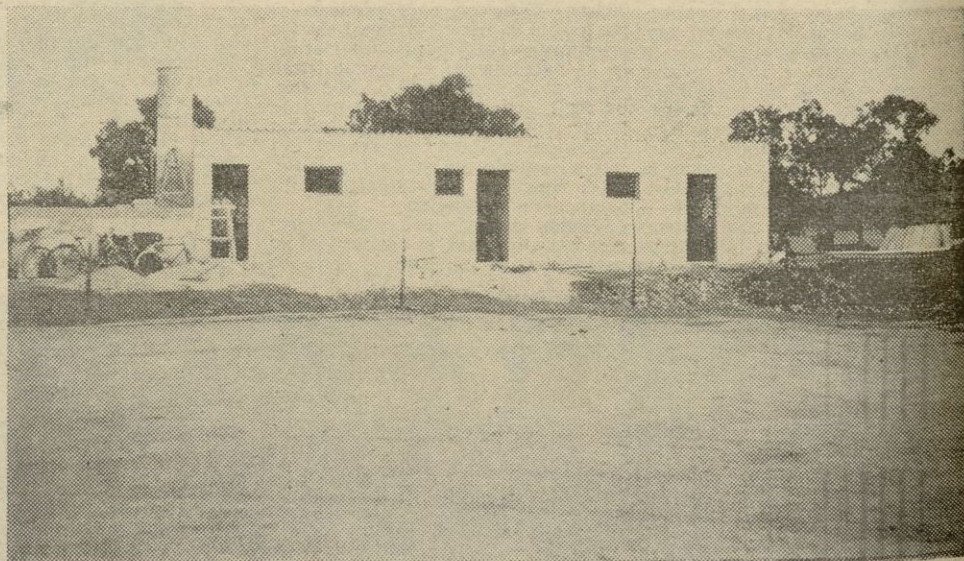
• Ahora se ha culminado la primera fase. La segunda consistirá en cerrar todo el recinto, por fuera y por dentro y construir un tribuna presidencial.

Como detalle simpático diremos que el encuentro de mañana será dirigido por el colegiado señor Borrás, que acaba de ascender a II División.

poca historia deportiva. Quizá la última fuera el magnífico campeón ciclista Andrés Trobat. Todo el pueblo quería contar con su equipo de fútbol. Pero antes había que contar con un campo para poder entrenarse y jugar los encuentros de competición. En el transcurso de pocos meses todo se ha conseguido. Y de nuevo, los algaidenses van a vibrar con fútbol, como antes lo hicieron con el frontón. Pues se da la circunstancia de que hace años, en la parte posterior del Café Amengual, se contaba con una cancha estupenda y una pared reglamentaria, donde se forjaron muy buenos aficionados. Hoy, aquella cancha está convertida en un patio particular.

¡Qué estos días de sana alegría que hoy se inician en aquella simpática villa, puedan tener continuidad muchos años!

Algaída, para muchos, tienen



Vestuarios del nuevo campo, ya terminados. Se han cuidado, dentro de sus posibilidades, todos los detalles. Las tres puertas dan acceso a las dependencias destinadas al equipo local, al visitante y al trío arbitral

Posiblemente muchos lectores desconozcan que Algaída tiene cierta historia deportiva. Hace años, esta pared del patio exterior del Café Amengual, donde se ha pintado el mapa de Mallorca, era un frontón. El piso, no era una cancha de primer orden, pero estaba bien acondicionado y permitió que muchos algaidenses destacaran, en el campo aficionado, en pelota vasca. Los tiempos cambian. Aquello pasó al olvido... y ahora ha surgido un nuevo campo de fútbol, con flamante equipo

Dice el programa de festejos de Algaída, que la villa, en sus fiestas populares de San Jaime, quiere cambiar el ritmo ordinario y habitual de su vivir, quiere escribir con fuerza unas páginas vividas a lo grande. Basta salir a la calle para ver como los algaidenses anuncian ya las fiestas con sus rostros, con su mirada alegre, y como pueblo ninguno, con el ajetreo ocasionado por la limpieza minuciosa de sus casas y el adorno de los edificios, calles y plazas. Los jóvenes y las chicas ya tienen sus planes, ilusiones, sus motivos de fiesta. Por ello la comisión no quiere regatear esfuerzo alguno, al contrario, al recoger el eco de tantas aspiraciones y anhelos, quiere unirse

a todos ellos y no defraudar. Sin embargo, en estos reportajes que hablan de problemas y de soluciones, destaca para nosotros un detalle importante: el nuevo campo de fútbol «Es Porressar», ubicado en Son Geant, que será inaugurado mañana, domingo, como uno de los actos más destacados del programa de festejos. Todas las instalaciones, así como el rectángulo de juego, se hallan en perfectas condiciones para la práctica del deporte con eficiencia y comodidad. Inmediatamente después del acto, dará comienzo el partido inaugural, entre el C. D. Sancellas y el C. D. Algaída, disputándose el I Trofeo Presidente, que tendrá continuidad todos

los años, aunque con distinto adversario

El hombre que ha hecho posible esta realización deportiva es el conocido deportista don Miguel Amengual Oliver. Fue directivo del R. C. D. Mallorca cuando presidía don Juan de Vidal. El amigo Amengual, accediendo a reiteradas peticiones, ha accedido también a asumir la presidencia del Club que acaba de formarse, y que en la inminente temporada militará en II Regional. Nos facilitó una serie de datos, junto con el delegado de Relaciones Públicas del Club, don Miguel Sastre Sastre:

• La obra ha sido costea-

FIESTAS PATRONALES EN BINISALEM - 24 - 25 - 26 JULIO

BAILE CON LOS FABULOSOS CONJUNTOS

LONE STAR • LORENZO SANTAMARIA • LOS SENEX • LOS BETA
LOS MASSOT • LOS MACOVALS • LOS GRECOS • LOS NAIPES

LES ESPERAMOS